This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

+ *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.

+ *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.

+ *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.

+ *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter `http://books.google.com` durchsuchen.

B 1,578,124

The
German-American
Goethe Library
University of Michigan.

Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

20. Band

Weimar

Hermann Böhlaus Nachfolger

1896.

Inhalt.

(Ein * vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

		Seite
5477.	An v. Leonhard 2. Januar 1808	1
5478.	An Behrends 4. Januar 1808	1
5479.	An C. G. v. Voigt 7. Januar 1808	2
*5480.	An C. G. v. Voigt 9. Januar 1808	3
*5481.	An Bettina Brentano 9. Januar 1808	3
5482.	An F. H. Jacobi 11. Januar 1808	4
5483.	An Eichstädt 21. Januar 1808	7
5484.	An Charlotte v. Stein 22. Januar 1808	8
5485.	An Zelter 22. Januar 1808	8
5486.	An C. v. Knebel 23. Januar 1808	10
5487.	An Cotta 24. Januar 1808	10
*5488.	An den Herzog Carl August 31. Januar 1808	11
5489.	An Charlotte v. Stein Januar oder Februar 1808	12
5490.	An Eichstädt 1. Februar 1808	13
5491.	An N. Meyer 1. Februar 1808	14
5492.	An Heinrich v. Kleist 1. Februar 1808	15
5493.	An Charlotte v. Stein 7. Februar 1808	16
5494.	An C. v. Knebel 9. Februar 1808	16
5495.	An Charlotte v. Stein 16. Februar 1808	17
5496.	An Charlotte v. Stein 23. Februar 1808	18
5497.	An Caroline v. Wolzogen 24. Februar 1808	18
5498.	An Johanna Frommann 24. Februar 1808	19
5499.	An Caroline Bardua 24. Februar 1808	20
5500.	An Bettina Brentano 24. Februar 1808	21

Seite

*5501. An Friedrich Ludwig Zacharias Werner 28. Februar 1808 22
5502. An Charlotte v. Stein Februar 1808 23
5503. An Charlotte v. Stein 1. März 1808 23
5504. An Charlotte v. Stein Anfang März 1808 . . . 24
*5505. An F. H. Jacobi 7. März 1808 24
5506. An Charlotte v. Stein 8. März 1808 30
5507. An Eichstädt 10. März 1808 31
5508. An F. J. Bertuch 11. März 1808 32
5509. An Eichstädt 12. März 1808 36
5510. An Charlotte v. Stein 27. März 1808 36
5511. An Eichstädt 30. März 1808 37
5512. An F. H. Jacobi 31. März 1808 37
5513. An Zelter Anfang April 1808 39
5514. An Anton Friedrich Justus Thibaut 3. April 1808 . 41
5515. An Bettina Brentano 3. April 1808 42
5516. An Charlotte v. Stein 4. April 1808 43
5517. An Johanna Frommann 8. April 1808 44
5518. An Charlotte v. Stein 9. April 1808 44
5519. An Cotta 9 April 1808 44
5520. An Charlotte v. Stein 13. April 1808 45
5521. An Caroline Barbua 13. April 1808 46
*5522. An Kirms 14. April 1808 46
5523. An Charlotte v. Schiller 15. April 1808 47
5524. An Zelter 20. April 1808 47
5525. An Bettina Brentano 20. April 1808 49
*5526. An Christiane v. Goethe 26. April 1808 50
*5527. An Christiane v. Goethe 26. April 1808 51
5528. An Johanna Frommann 27. April 1808 52
*5529. An Christiane v. Goethe 29. April 1808 53
5530. An Riemer 29. April 1808 54
5531. An Rochlitz 2. Mai 1808 54
*5532. An F. L. Z. Werner 2. Mai 1808 56
5533. An Zelter 3. Mai 1808 57
5534. An C. v. Knebel 3. oder 4. Mai 1808 58
5535. An Bettina Brentano 4. Mai 1808 60
*5536. An J. G. Lenz 7. Mai 1808 61
5537. An den Herzog Carl August 10. Mai 1808 . . . 62

Seite

5538. An J. H. Meyer 11. Mai 1808 64
5539. An Johanna Frommann 12. Mai 1808 65
*5540. An Chriſtiane v. Goethe 16. Mai 1808 65
5541. An Charlotte v. Stein 16. Mai 1808 66
*5542. An Anna v. Staël-Holſtein 26. Mai 1808 . . . 67
*5543. An Chriſtiane v. Goethe 29. Mai 1808 69
5544. An A. v. Goethe 3. Juni 1808 70
*5545. An Chriſtiane v. Goethe 12. Juni 1808 78
5546. An Charlotte v. Stein 12. Juni 1808. 80
*5547. An Chriſtiane v. Goethe 15. Juni 1808 81
5548. An Zelter 22. Juni 1808 83
5549. An C. F. v. Reinhard 22. Juni 1808 91
5550. An Johanna Frommann 22. Juni 1808 97
*5551. An Bettina Brentano 22. Juni 1808 98
*5552. An J. H. Meyer 1. Juli 1808 100
*5553. An Chriſtiane v. Goethe 2. Juli 1808. 101
5554. An C. v. Knebel 2. Juli 1808 104
5555. An Charlotte v. Stein 2. Juli 1808 107
*5556. An J. H. Meyer 3. Juli 1808 110
*5557. An C. G. v. Voigt den Jüngeren 5. Juli 1808. . 110
*5558. An Silvie v. Ziegeſar 7. Juli 1808 111
*5559. An Silvie v. Ziegeſar 8. Juli 1808 111
*5560. An Silvie v. Ziegeſar 8. Juli 1808 112
*5561. An Riemer 11. Juli 1808. 112
5562. An Marianne v. Eybenberg 12. Juli 1808 . . . 113
*5563. An Riemer 12. Juli 1808. 113
*5564. An Chriſtiane v. Goethe Mitte Juli 1808 . . . 114
5565. An Marianne v. Eybenberg 17. Juli 1808 . . . 115
5566. An Riemer 19. Juli 1808 117
*5567. An Chriſtiane v. Goethe 22. Juli 1808 117
5568. An Silvie v. Ziegeſar 22. Juli 1808 118
5569. An Runge 23. Juli 1808 119
5570. An den Herzog Carl Auguſt 31. Juli 1808. . . 121
*5571. An J. H. Meyer Juli 1808 123
*5572. An Chriſtiane v. Goethe 1. Auguſt 1808 124
*5573. An Silvie v. Ziegeſar 3. Auguſt 1808. 126
*5574. An Silvie v. Ziegeſar 5. Auguſt 1808. 129
*5575. An Chriſtiane v. Goethe 7. Auguſt 1808 131

Seite

5576. An Marianne v. Eybenberg 7. Auguſt 1808 . . . 134
5577. An Niethammer 8. Auguſt 1808 136
5578. An Kirms 9. Auguſt 1808 136
5579. An Marianne v. Eybenberg 12. Auguſt 1808 . . 137
5580. An Johanna Frommann 14. Auguſt 1808 . . . 139
5581. An Charlotte v. Stein 16. Auguſt 1808 140
5582. An Charlotte v. Schiller 16. Auguſt 1808 . . . 142
5583. An A. v. Goethe 17. Auguſt 1808 144
*5584. An J. H. Meyer 17. Auguſt 1808 147
*5585. An F. J. Bertuch 17. Auguſt 1808. 150
*5586. An Chriſtiane v. Goethe 19. Auguſt 1808 . . . 151
5587. An Dorothea v. Knabenau 19. Auguſt 1808 . . . 154
5588. An Niethammer 19. Auguſt 1808 156
5589. An Marianne v. Eybenberg 22. Auguſt 1808 . . 159
*5590. An Chriſtiane v. Goethe 28. Auguſt 1808 . . . 160
5591. An Marianne v. Eybenberg 29. Auguſt 1808 . . 161
*5592. An Chriſtiane v. Goethe 4. September 1808 . . . 163
*5593. An Chriſtiane v. Goethe 14. September 1808 . . 163
5594. An Zelter 19. September 1808 164
*5595. An J. G. Lenz 19. September 808 165
5596. An J. Stock 19. September 808 166
*5597. An J. F. H. Schloſſer 9. September 1808 . . . 167
*5598. An Johann Georg David Melber 19. September 1808 168
5599. An v. Leonhard 19. September 1808 168
5600. An Silvie v. Ziegeſar 21 September 1808 . . . 169
5601. An Eichſtädt 23. September 1808 170
5602. An Pauline Gotter 28. September 1808 170
5603. An J. G. Lenz 28. September 1808 171
*5604. An Silvie v. Ziegeſar 28. oder 29. September 1808 172
*5605. An Chriſtiane v. Goethe 4. October 1808 172
5606. An Silvie v. Ziegeſar nach 4. October 1808. . . 173
5607. An Marianne v. Eybenberg 9. October 1808 . . 173
5608. An Friedrich Theodor Adam Heinrich v. Müller 11. October 1808 174
*5609. An Chriſtiane v. Goethe 12. October 1808 . . . 175
5610. An Silvie v. Ziegeſar 12. October 1808 176
5611. An W. v. Wolzogen 13. October 1808. 176

Seite

5612. An Dorothea v. Knabenau 14. October 1808 . . 177
*5613. An Hugo Bernard Maret 14. October 1808. . . 180
*5614. An Silvie v. Ziegesar 15. October 1808 181
*5615. An Christiane v. Goethe 16. October 1808 . . . 182
5616. An Louis Lelorgne d'Ideville 16. October 1808 . 185
*5617. An Silvie v. Ziegesar 19. October 1808 185
5618. An F. J. Bertuch 24. October 1808 186
*5619. An Silvie v. Ziegesar 24. October 1808 186
*5620. An Christiane v. Goethe 25. October 1808 . . . 187
5621. An J. F. H. Schlosser 26. October 1808 190
5622. An Zelter 30. October 1808 191
5623. An Rochlitz 30. October 1808 195
*5624. An Christiane v. Goethe 31. October 1808 . . . 195
*5625. An . . . 31. October 1808 197
5626. An Kaaz 1. November 1808 198
*5627. An Christiane v. Goethe 7. November 1808 . . . 199
5628. An A. v. Goethe 7. November 1808. 201
5629. An Zelter 7. November 1808. 204
5630. An Runge 7. November 1808 205
5631. An C. F. v. Reinhard 7. November 1808. . . . 206
5632. An Franz Carl Leopold v. Seckendorff 8. November 1808 207
5633. An C. G. v. Voigt 9. November 1808 208
*5634. An J. F. Fuchs 9. November 1808. 210
5635. An den Herzog Carl August 10. November 1808 . 210
*5636. An Silvie v. Ziegesar 12. November 1808 . . . 211
*5637. An Bernard Germain Etienne Graf de Lacépède 12. November 1808 212
*5638. An F. v. Müller 12. November 1808 213
*5639. An Cotta 14. November 1808 213
5640. An Pauline Gotter 16. November 1808 216
5641. An W. v. Wolzogen 17. November 1808 217
*5642. An Silvie v. Ziegesar etwa 19. November 1808 . 218
*5643. An Dietrich Ludwig Gustav Karsten 20. November 1808 218
5644. An C. v. Knebel 25. November 1808 221
*5645. An Cotta 2. December 1808 225
5646. An C. F. v. Reinhard 2. December 1808 229

Seite

5647. An Marianne v. Eybenberg 4. December 1808 . . 231
5648. An A. v. Goethe 5. December 1808 235
5649. An J. J. Willemer 5. December 1808 238
5650. An C. G. v. Voigt 7. December 1808 240
5651. An C. G. v. Voigt 7. December 1808 240
5652. An Eichstädt 8. December 1808 249
5653. An C. G. v. Voigt 8. December 1808 251
5654. An Rochlitz 8. December 1808 252
5655. An C. G. v. Voigt 8. December 1808 253
5656. An C. G. v. Voigt 9. December 1808 254
5657. An C. G. v. Voigt 9. December 1808 255
5658. An C. G. v. Voigt 11. December 1808 262
5659. An C. G. v. Voigt 11. December 1808 265
5660. An C. G. v. Voigt Mitte December 1808 265
5661. An C. G. v. Voigt Mitte December 1808 266
5662. An Zelter 15. December 1808 266
*5663. An Zelter 15. December 1808 268
5664. An C. v. Knebel 17. December 1808 268
5665. An Charlotte v. Schiller 18. December 1808 . . 269
5666. An Kirms 18. December 1808 270
5667. An Kirms 19. December 1808 270
5668. An Rochlitz 26. December 1808 270
5669. An Eichstädt 27 December 1808. 271
5670. An C. G. v. Voigt 27. December 1808. 272
5671. An C. G. v. Voigt 27. December 1808. 273
5672. An C. G. v. Voigt 29. December 1808. 273
5673. An C. F. v. Reinhard 30. December 1808 . . . 274
*5674. An Silvie v. Ziegesar 31. December 1808 . . . 275
5675. An Rochlitz 9. Januar 1809 276
5676. An v. Leonhard 9. Januar 1809. 277
5677. An Charlotte v. Stein 16. Januar 1809 278
5678. An Marianne v. Eybenberg 16. Januar 1809 . . 280
5679. An Charlotte v. Stein 17. Januar 1809 282
5680. An Carl Adolph Schultze 20. Januar 1809 . . . 282
*5681. An Silvie v. Ziegesar 22. Januar 1809 283
5682. An Rochlitz 22. Januar 1809 285
5683. An Thibaut 22. Januar 1809 286
*5684. An Christian Erhard Kapp 23. Januar 1809 . . 288

Seite

5685. An Marie Anna Louise Nicolovius, geb. Schlosser 27. Januar 1809 289
5686. An C. G. v. Voigt 29. Januar 1809 291
5687. An Rochlitz 29. Januar 1809 292
5688. An Rochlitz 1. Februar 1809 292
5689. An A. v. Goethe 5. Februar 1809 293
5690. An N. Meyer 10. Februar 1809 295
5691. An Zelter 16. Februar 1809 296
5692. An Eichstädt 22. Februar 1809 297
5693. An Bettina Brentano 22. Februar 1809 298
*5694. An Johann Christoph v. Aretin 22. Februar 1809 299
*5695. An den Herzog Carl August 25. Februar 1809 . 301
*5696. An J. J. Willemer 3. März 1809 304
5697. An Aloys Weißenbach 3. März 1809 305
5698. An C. v. Knebel 18. März 1809 306
5699. An Kirms 24. März 1809 307
5700. An C. G. v. Voigt 30. März 1809 308
5701. An Eichstädt 30. März 1809 308
5702. An A. v. Goethe 31. März 1809 309
5703. An Charlotte v. Schiller 3. April 1809 310
5704. An Reichard 5. April 1809 310
5705. An Niethammer 7. April 1809 311
*5706. An den Herzog Carl August 11. April 1809 . . 313
*5707. An J. H. Meyer 11. April 1809 315
5708. An C. F. v. Reinhard 17. April 1809 315
*5709. An die Hoftheater-Commission 20. April 1809 . . 317
5710. An Charlotte v. Stein 28. April 1809 318
*5711. An J. H. Meyer 28. April 1809 319
5712. An F. L. Z. Werner 28. April 1809 319
*5713. An die Hoftheater-Commission 28. April 1809 . . 320
*5714. An Christiane v. Goethe 30. April 1809 320
*5715. An Christiane v. Goethe 2. Mai 1809 322
*5716. An Christiane v. Goethe 3. Mai 1809 323
5717. An Eichstädt 3. Mai 1809 324
*5718. An Christiane v. Goethe 5. Mai 1809 324
5719. An Eichstädt 5. Mai 1809 326
5720. An Eichstädt 6. Mai 1809 326
*5721. An Christiane v. Goethe 9. Mai 1809 327

Seite

5722. An Charlotte v. Stein 9. Mai 1809 329
*5723. An Chriſtiane v. Goethe 10. Mai 1809 330
*5724. An J. F. H. Schloſſer 10. Mai 1809 331
*5725. An Chriſtiane v. Goethe 12. Mai 1809 332
5726. An Riemer 19. Mai 1809 333
5727. An C. G. v. Voigt vor dem 22. Mai 1809 . . . 334
*5728. An Chriſtiane v. Goethe 26. Mai 1809 337
*5729. An Silvie v. Ziegeſar 26. Mai 1809 337
5730. An Pauline Gotter 29. Mai 1809 338
*5731. An Chriſtiane v. Goethe 30. Mai 1809 338
5732. An Charlotte v. Stein 30. Mai 1809 340
5733. An J. H. Meyer 30. Mai 1809 341
5734. An Kaaz 30. Mai 1809 344
5735. An Zelter 1. Juni 1809 344
*5736. An Chriſtiane v. Goethe 2. Juni 1809 347
*5737. An C. G. v. Voigt 2. Juni 1809 348
*5738. An Chriſtiane v. Goethe 3. Juni 1809 349
*5739. An Chriſtiane v. Goethe 6. Juni 1809 350
5740. An Charlotte v. Stein 6. Juni 1809 353
*5741. An Chriſtiane v. Goethe 9. Juni 1809 354
*5742. An J. H. Meyer 9. Juni 1809 355
5743. An C. F. v. Reinhard 9. Juni 1809 357
*5744. An Hirt 9. Juni 1809 359
*5745. An Silvie v. Ziegeſar 13. Juni 1809 363
5746. An Eichſtädt 13. Juni 1809 363
*5747. An Silvie v. Ziegeſar 13. Juni 1809 364
5748. An A. v. Goethe 16. Juni 1809 364
5749. An Marianne v. Eybenberg 16. Juni 1809 . . . 366
5750. An C. G. v. Voigt 17. Juni 1809 366
*5751. An Silvie v. Ziegeſar 21. Juni 1809 368
5752. An C. F. v. Reinhard 27. Juni 1809 368
5753. An den Herzog Carl Auguſt 29. Juni 1809 . . 369

Lesarten 371
Poſtſendungen 394
Tagebuchnotizen 397

5477.

An v. Leonhard.

Indem ich zum neuen Jahr meine Briefſchulden muſtere, ſo finde ich, daß ich vor allen Dingen Ihnen Dank zu ſagen habe für die Ehre, die Sie mir erzeigen, indem Sie meinen Namen an der Spitze Ihres Taſchenbuches nennen. Ich werde dagegen nicht verfehlen, das nächſte Jahr, was mir etwa Bedeutendes vorkommt, mitzutheilen, und nach meiner Weiſe eine ſo gute und nützliche Anſtalt zu befördern ſuchen.

Mit beſonderer Hochachtung

Weimar, 2. Januar 1808.

Goethe.

5478.

An Behrends.

Wohlgeborner,

Inſonders hochgeehrteſter Herr,

Indem ich Ew. Wohlgebornen zu der wohlvollendeten Reiſe Glück wünſche, habe ich die Ehre hierbey den Auszug aus zwey Briefen unſers ſeligen Freundes mitzutheilen. Es ſind die Stellen die ſich auf ſeine

Lebensbeſchreibung beziehen. Daß ich die Briefe nicht ſelbſt, ſondern nur eine vidimirte Abſchrift der Stellen quaestionis überſende, werden Ew. Wohlgebornen verzeihen: denn der erſte Brief beſonders iſt lang und enthält mehrere ſtrenge Urtheile über deutſche Künſtler, die ich in mancher Rückſicht gern für mich allein behalten mag. Ew. Wohlgebornen werden aus dem Mitgetheilten die Intention unſers trefflichen abgeſchiedenen Freundes deutlich erſehen und ich wünſche mir bald die nöthige Zeit, um die Arbeit auszuführen, die nicht gering iſt, weil alles umgeſchrieben werden muß, wenn der Inhalt in einer des großen Künſtlers einigermaßen würdigen Form erſcheinen, und den Beyfall aller Hackertiſchen Freunde ſowohl als der Kunſtfreunde überhaupt verdienen ſoll. Ich werde nicht ermangeln mit einem Exemplar aufzuwarten.

Der ich mich indeſſen Ihrem geneigten Andenken empfehle und die Ehre habe mich zu unterzeichnen

Weimar
den 4. Januar 1808.

Ew. Wohlgeb.
ergebenſter Diener
J. W. v. Goethe.

5479.

An C. G. v. Voigt.

L'Impresario in angustie iſt eine berühmte Oper von Cimaroſa; daß Kirms und ich ſie ſo eben aufzuführen im Begriff ſind ſehen Ew. Excell. aus der

Beylage. Helfen Sie uns über dieſen Hügel weg, es geht nachher wieder eine Zeitlang von ſelbſt.

Auch der Metzeliſche Brief liegt bey. Wenn man ſolche Saalbadereyen nicht gewohnt iſt klingt ſo was ſchrecklich. Nächſtens warte ich auf um die Sache durchzuſprechen.

So wie für die Bronzen zu dancken und dagegen etwas Römiſches anzubieten.

d. 7. Jan. 1808. G.

5480.

An C. G. v. Voigt.

Wenn Ew. Excell. nichts zu erinnern finden; ſo könnte man dem Bibliothecar einen beyfälligen Befehl ertheilen.

W. d. 9. Jan. 1808. G.

5481.

An Bettina Brentano.

Sie haben Sich, liebe Bettine, als ein wahrer kleiner Chriſtgott erwieſen, wiſſend und mächtig, eines jeden Bedürfniſſe kennend und ausfüllend. Ihre Schachtel kam kurz vor Tiſche, verdeckt trug ich ſie dahin wo Sie auch einmal ſaßen und tranck zuerſt Auguſten aus dem ſchönen Glaſe zu. Wie verwundert war er als ich es ihm ſchenckte! Darauf wurde Riemer

mit Kreuz und Beutel beliehen. Niemand errieth woher. Auch zeigte ich das höchst künstliche und zierliche Besteck, da wurde die Hausfrau verdrieslich daß sie leer ausgehen sollte. Nach einer Pause um ihre Geduld zu prüfen zog ich endlich den Gewandstoff hervor, das Räthsel war aufgelöst und jedermann im Lob und Preise Bettines fröhlich.

Wenn ich also noch umwende; so habe ich immer nur Lob und Danck Da Capo vorzutragen. Das ausgesuchte zierliche der Gaben war überraschend. Kunstkenner wurden herbeygerufen die artigen Balgenden zu bewundern, genug es entstand ein Fest als wenn Sie eben selbst wieder gekommen wären.

Und nun hoffe ich bald Nachricht wie Sie die gute Mutter gefunden haben, wie Sie ihrer pflegen und was für Unterhaltungen im Gange sind. Der lieben Meline Mützchen kam früher. Ich darfs nicht laut sagen es steht aber niemand so gut als ihr. Herrn Stollens Attention auf dem blauen Papier hat Ihnen doch Freude gemacht. Adieu mein artig Kind! Schreiben Sie bald daß ich wieder was zu übersetzen habe.

W. d. 9. Jan. 1808. G.

5482.

An F. H. Jacobi.

Ich habe von dir, mein lieber Freund, diese Zeit her so mancherley Gutes erhalten, daß ich dir schon

lange dafür hätte danken ſollen. Seit ein paar Monaten aber iſt meine Communication nach auſſen ganz unterbrochen. Ich habe mich in allerley Arbeiten verſenkt, viel mit gegenwärtigen Freunden und durchreiſenden Fremden gelebt; beſonders hat Werner, der Sohn des Thals, den du ja auch kennſt, uns durch ſein Weſen, ſo wie durch ſeine Werke unterhalten und aufgeregt. Es kommt mir, einem alten Heiden, ganz wunderlich vor, das Kreuz auf meinem eignen Grund und Boden aufgepflanzt zu ſehen, und Chriſti Blut und Wunden poetiſch predigen zu hören, ohne daß es mir gerade zuwider iſt. Wir ſind dieſes doch dem höheren Standpunct ſchuldig, auf den uns die Philoſophie gehoben hat. Wir haben das Ideelle ſchätzen gelernt, es mag ſich auch in den wunderlichſten Formen darſtellen.

An Gäſten hat es uns nicht gefehlt. Savigny's und zwey Brentano's waren eine Zeitlang bey uns. Ich habe mir viel von dir und deinen Umgebungen erzählen laſſen. Schellings Rede hat mir viel Freude gemacht. Sie ſchwebt in der Region in der wir auch gern verweilen. Für alles Übrige gleichfalls den beſten Dank. Laß mich von Zeit zu Zeit etwas ſehen und erfahren.

In München befindet ſich ein Maler, Klotz genannt, der ſich mit der Farbenlehre viel Mühe gegeben hat. Schon 1797 wurde ich durch einen Aufſatz von ihm im Archiv der Zeit aufmerkſam. Nun

hat er 1806 eine Meldung von ſeinen Erfindungen und Anſichten einzeln drucken laſſen. Auch hat er mir auf meinen Wunſch manches über ſeine Vorſtellungen und ſeinen Apparat geſchrieben. Es geht ihm wie mehreren Künſtlern in dieſem Fache: Man kann ſagen er iſt in der rechten Gegend aber nicht auf dem rechten Wege. Zu Entwicklung der Räthſel, die ihm noch übrig bleiben, ſoll hoff' ich meine Farbenlehre dienen, und ich werde im hiſtoriſchen Theil ſeiner in allem Guten gedenken. Möchteſt du wohl Bekanntſchaft mit ihm machen, dir ſeine Anſichten vortragen laſſen und dich durch Beförderung ſeines gutmüthigen und eifrigen Strebens als einen wahrhaften Academiſchen Präſidenten bezeigen. Ich will nicht ſagen, daß du eben völlige Satisfaction durch ihn erlangen werdeſt. Ein Practiker, der ſich zu theoretiſiren genöthigt fühlt, ohne vorgängige theoretiſche Bildung, gebärdet ſich immer ſeltſam, und wenn man ſeinen Ernſt und ſeine Treue nicht zu ſchätzen weiß, ſo muß er einem oft lächerlich vorkommen.

Lichtenbergs Brief liegt hier bey. Er war unter meine Autographa gerathen. Den Brief an deinen Bruder find' ich wohl auch und dann ſoll er gleich abgehen. Mit dem Satyros haſt du mir viel Freude gemacht. Dieſes Document der göttlichen Frechheit unſerer Jugendjahre hielt ich für ganz verloren. Ich wollte es einmal aus dem Gedächtniß wieder herſtellen; aber ich brachte es nicht mehr zuſammen.

Nach Carlsbad gehe ich wahrſcheinlich, ſobald es die Witterung erlaubt, da es mir vorm Jahr ſo große Dienſte gethan hat. Ich befinde mich dieſen Winter beſſer, als ſeit langer Zeit. Ob ich dort wieder nach meiner Art kleben bleibe, oder mich weiter nach Oſten und Süden bewege, wird ſich ausweiſen. Daß ich dich beſuchen und in deiner Nähe der alten Pempelforter Zeiten gedenken möchte, kannſt du dir leicht vorſtellen.

Für heute nichts weiter als viele Grüße an die Deinigen.

Weimar den 11. Januar 1808. G.

5483.

An Eichſtädt.

Da ich nicht dazu gelangen kann die kleinen Aufſätze über die Wolfiſchen und Schellingſchen Hefte ſobald auszufertigen und es freylich Zeit wird das Programm abzudrucken, ſo habe ich nur noch ein Wort, das Kupfer betreffend, hinzugefügt und ſende hiermit das Ganze mit dem Wunſche, daß Sie ſolches zweckmäßig finden mögen.

Vielleicht gelingt es mir bald über die Schellingſche Rede etwas zu ſagen, nur bitte ich noch um Friſt bis in den Februar.

Der ich recht wohl zu leben wünſche und mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar den 21. Januar 1808. G.

5484.

An Charlotte v. Stein.

Dürft ich, liebe Freundinn, bitten die Angelegenheit wegen der Zeuge zu beſchleunigen. Die Mädchen quälen mich unbarmherzig um ihre Röcke.

Nun noch eine Bitte. Möchten Sie mir das Portrait Durchl. der Herzoginn auf kurze Zeit borgen? Ich würde ein ander Bild an den Platz geben. Jemand der unſre theure Fürſtinn innig verehrt, möchte eine Miniaturkopie davon machen.

Heute Abend hoffe ich Sie zu ſehen.

d. 22. Jan. 1808. G.

5485.

An Zelter.

Speiſe ging vom Gefreßnen und Stärke vom Aufgezehrten, alſo ſagt' ich, indem Ihr Kraftgefüllter Kaſten ausgepackt wurde. Alles iſt glücklich angekommen und der Topf war ſo tüchtig eingedrängt daß nichts ausgelaufen war, ob er gleich einen Choc bekommen hatte. Die Hausfrau dankt, beſonders aber Auguſt, der die größten Biſſen der Gabe zu verſchlingen im Stande iſt. Wir andern nehmen geringere Portionen davon.

Die Muſik iſt ſchon der kleinen Schule übergeben worden. Ihre erſte Sendung iſt noch immer das

beſte was wir die Zeit her erhalten haben. Geſtern wurde das meiſte davon unſern Fürſtinnen vorgetragen, welche viel Vergnügen daran fanden.

Sie ſagten einmal von einem Stabat Mater. Verzeihen Sie daß ichs erinnre. Meine kleine Anſtalt geht recht gut; nur ſchreiten die jungen Leute, wie Sie wohl wiſſen, gar gern aus dem Wege und jeder dünkt ſich behaglicher, wenn er Solo irgend ein lamentables Grablied oder ein jammervolles Bedauern verlorner Liebe ſingt. Ich laſſe ihnen dergleichen wohl zu, gegen das Ende jeder Seſſion, und verwünſche dabey die Matthiſſons, Salis, Tiedgen, und die ſämmtliche Cleriſey, die uns ſchwerfällige Deutſche ſogar in Liedern über die Welt hinaus weiſt, aus der wir ohnehin geſchwind hinauskommen. Dabey tritt noch der Fall ein daß die Muſiker ſelbſt oft hypochondriſch ſind und daß ſelbſt die frohe Muſik zur Schwermuth hinziehen kann. Ich lobe mir was von Ihnen, lieber Freund, entſpringt. Auch geſtern wieder bey dem „Niemals erſcheinen die Götter allein“, beym „Lieben Freunde, es gab beſſre Zeiten“ war es gleich als ob Jedermann den Staub und die Aſche des Jahrhunderts vom Haupte ſchüttelte.

Soviel Gutes verdancke ich Ihnen! Vielleicht ſeh ich mich einmal im Falle Ihnen etwas dagegen zu erſtatten. Das beſte Lebewohl.

W. d. 22. Jan. 1808.

Goethe.

5486.

An C. v. Knebel.

Weimar den 23. Januar 1808.

Hier, mein lieber Freund, das Schlegelſche Kunſtwerk, das als ein verlornes Schaf zu ſeinem Herrn endlich zurückkehrt. Ich danke dir noch für deinen heitern Antheil, den du an den Hackertſchen Anecdoten nahmſt. Dergleichen Dinge werden erſt etwas, wenn ſie ſich in empfänglichen und geiſtreichen Gemüthern beſpiegeln.

Ich habe noch gar mancherley Dinge eigne und fremde bey mir liegen, deren Mittheilung manchen Winterabend verkürzen könnte. Nur ſieht man ſich ſo ſelten und ſo kurz; und auch hier iſt ein Geiſt der Zerſtreuung und Unruhe, der beynah jede Folge der Unterhaltung zerſtört. Lebe recht wohl und gedenke mein. Dieſe Woche macht mir der Hof- und Leichenſtaat unſrer ſarmatiſchen Königinn viele Noth; doch geht es ganz luſtig dabey her und zuletzt kommt etwas Seltſames zur Erſcheinung. Lebe wohl und grüße deine liebe Frau.

G.

5487.

An Cotta.

[24. Januar.]

.... Sie fragten in einem Ihrer vorigen Briefe, was es für eine Bewandtniß haben möchte mit der

neuen Ausgabe von Hermann und Dorothea durch Vieweg. Es ist eine bloße Freibeuterey. Er hat gar kein Recht dazu und hat mich auch deßhalb nicht einmal begrüßt; welches freylich ganz natürlich ist. . . . . Für den Damen Calender müßte sich denn wohl etwas finden; doch erlauben Sie mir eine Apprehension zu äußern, die ich gegen dieses Büchelchen hege. Es ist die Einrichtung, daß Kupfer, die nicht zum Text gehören, eingeschaltet werden. Es kann seyn, daß andere nicht so empfindlich sind; aber ich läugne nicht, schon bey fremden Arbeiten macht mir's ein peinlich Gefühl, wenn ich mit willigem Antheil einen artigen kleinen Roman lese und auf einmal ein ganz heterogenes Muttergottesbild oder eine Scene aus Wallensteins Lager mir die Quere kommt. . . .

5488.

An den Herzog Carl August.

Unterthänigster Vortrag.

Ew. Durchlaucht haben schon vor einiger Zeit die gnädigste Gesinnung geäußert, daß Höchstdieselben der Schauspielerin Teller, gleich andern Mitgliedern des hiesigen Theaters, eine Pension zuzusichern gemeint seyen.

Da nun alles, was Ew. Durchlaucht zu Aufmunterung der Schauspieler Gesellschaft zu thun geneigt sind, von Unterzeichneten dankbar zu erkennen

iſt; ſo kann auch dieſer Beweis von Ihro Zufriedenheit von allen Seiten nur ein ferneres Beſtreben erwecken.

Nur erlauben wir uns die Bemerkung, daß eine ſolche gnädigſte Penſionsverſicherung, eben ſo wenig, als bey andern hieſigen Schauſpielern, ein lebenswieriges Engagement involvire; daß vielmehr ſowohl Fürſtl. Commiſſion als dem Mitgliede der Geſellſchaft eine contractmäßige Aufkündigung, nach Befinden der Umſtände, unbenommen bleibe.

Die wir in Erwartung fernerer Befehle uns verehrend unterzeichnen

Weimar
am 31. Jan. 1808.

Ew. Durchlaucht
unterthänigſt treu gehorſamſte
Commiſſion
J. W. v. Goethe. F. Kirms.

5489.

An Charlotte v. Stein.

[Januar oder Februar.]

Herzlich laſſen Sie Sich dancken für den Antheil an meinem Befinden! Es geht ganz leidlich.

Dr. Luther wartet auf und hofft freundlichen Empfang.

G.

5490.

An Eichstädt.

Weimar den 1. Februar 1808.

Indem ich Ew. Wohlgebornen den Delbrückischen Brief zurücksende, danke ich für die gefällige Vorsorge, die Sie wegen Recension meiner Werke hegen wollen. Was mich betrifft, so habe ich diese Arbeiten dergestalt von meinem Herzen abgelöst, daß ich sie gern der Welt und Nachwelt zu beliebiger Lust und Unlust überlasse ohne weiter daran oder darüber zu denken. Delbrücks Äußerungen sind mir sehr schätzbar. Adam Müller wird wohl den ganzen Vorrath seiner Thätigkeit brauchen, um die Sonnenpferde zu füttern. Und überhaupt dünkt mich, zusammengedruckte Werke eines Autors wird niemand leicht gut recensiren, als wer sich mit den einzelnen früher schon befreundet hat, versteht sich von Zeitgenossen: denn die Zukünftigen, die alles schon fertig und zusammengebunden antreffen, haben wieder eine eigne Art von Ansichten. Damit wäre also noch nichts gethan was Sie wünschen. Ich motivire auch eigentlich nur meine Unfähigkeit zu dem löblichen Zweck irgend etwas beyzutragen. Noch nie bin ich gedrängter gewesen als jetzt, mich durch das was mir vorliegt durchzuarbeiten. Noch nie war ich weniger gestimmt rückwärts zu sehen.

Zu den Siegeln werden schöne Kapseln verfertigt. Das große akademische nimmt sich wirklich recht mann=

haft aus und wird ſich zu dem prächtigen Pergament und zu Ihren freundlichen Worten recht anſtändig geſellen. Leben Sie recht wohl und gedenken mein.

Goethe.

5491.

An N. Meyer.

Weimar den 1. Febr. 1808.

Schon zu lange habe ich gezaudert Ihnen für die überſendeten Münzen mit dem artigen Schranke zu danken. Sie haben dadurch einen gar hübſchen Beytrag zu unſrer Sammlung gegeben, und ich wünſchte dagegen etwas freundliches erzeigen zu können. Herrn Facius ſind die angewieſenen drey Louisd'ors bezahlt worden. Haben Sie nur die Güte einmal unſre Rechnung zu formiren, damit wir nur nicht ganz ins ungewiſſe hineinleben. Ich habe Einiges notirt, doch bin ich meiner Sache nicht ganz gewiß.

Der 30. Jan. iſt bey uns ein Feſt, das Sie oft mit gefeyert haben. Diesmal brachten wir ein neues Stück von Werner: Wanda, Königinn der Sarmaten, auf die Bühne; wobey unſer Perſonal, ſo wie unſere Decorateurs und Theatermeiſter zeigten was ſie vermochten. Die Recitation des ſehr abwechſelnden Versmaßes gelang über alle Erwartung. Das Stück wird ſich, ſeinen äußern Forderungen nach, wohl auf allen Theatern geben laſſen. Es verlangt kaum ſoviel An-

ſtalten als die Jungfrau von Orleans. Die innern Forderungen ſind deſto ſchwerer zu erfüllen. Die Fabel iſt zwar plan, die Situationen natürlich und deutlich; aber die Ausführung unendlich zart und an manchen Stellen ins Geheimnißreiche ſich verbergend. Wir haben dieſen merkwürdigen Mann ſeit 8 Wochen hier. Er findet durchaus vielen Beyfall, ſo wie auch das Stück mit Enthuſiasmus aufgenommen wurde. So viel für heute. Recht viele Grüße an Ihre liebe Frau.

G.

5492.

An Heinrich v. Kleiſt.

Ew. Hochwohlgebornen

bin ich ſehr dankbar für das überſendete Stück des Phöbus. Die proſaiſchen Aufſätze, wovon mir einige bekannt waren, haben mir viel Vergnügen gemacht. Mit der Pentheſilea kann ich mich noch nicht befreunden. Sie iſt aus einem ſo wunderbaren Geſchlecht und bewegt ſich in einer ſo fremden Region daß ich mir Zeit nehmen muß mich in beyde zu finden. Auch erlauben Sie mir zu ſagen (denn wenn man nicht aufrichtig ſeyn ſollte, ſo wäre es beſſer, man ſchwiege gar), daß es mich immer betrübt und bekümmert, wenn ich junge Männer von Geiſt und Talent ſehe, die auf ein Theater warten, welches da kommen ſoll. Ein Jude der auf den Meſſias, ein Chriſt der aufs neue Jeruſalem, und ein Portugieſe der auf den Don

Sebaſtian wartet, machen wir kein größeres Misbehagen. Vor jedem Brettergerüſte möchte ich dem wahrhaft theatraliſchen Genie ſagen: hic Rhodus, hic salta! Auf jedem Jahrmarkt getraue ich mir, auf Bohlen über Fäſſer geſchichtet, mit Calderons Stücken, mutatis mutandis, der gebildeten und ungebildeten Maſſe das höchſte Vergnügen zu machen. Verzeihen Sie mir mein Geradezu: es zeugt von meinem aufrichtigen Wohlwollen. Dergleichen Dinge laſſen ſich freylich mit freundlichern Tournüren und gefälliger ſagen. Ich bin jetzt ſchon zufrieden, wenn ich nur etwas vom Herzen habe. Nächſtens mehr.

Weimar den 1. Februar 1808.

Goethe.

5493.

An Charlotte v. Stein.

Die proſaiſchen Aufſätze des mitkommenden Heftes werden Sie mit Vergnügen leſen. Die poetiſchen empfehlen ſich vielleicht nicht ſo ſehr. Ich hoffe bald mündlich Ihre Gedancken darüber zu vernehmen. Mit den beſten Wünſchen!

d. 7. Feb. 1808. G.

5494.

An C. v. Knebel.

Es thut mir leid, daß du die zweyte Vorſtellung von Wanda, Mittwoch den 2. Februar, verſäumt haſt.

Sie ging ſehr gut und wir hatten uns ſchon eingerichtet euch freundlichſt zu empfangen. Die Couverte waren gelegt und wir hofften noch bis nach 1 Uhr. Nun wird ſie ſchwerlich vor dem Kirchgang der Hoheit wieder gegeben, welche das Stück nicht geſehen hat. Du ſollſt in Zeiten benachrichtigt werden und biſt nebſt den lieben Deinigen zum Voraus dazu eingeladen.

Ich wünſche mir ſehr oft aus deinem Fenſter dem ſchönen Erd- und Wolkenſpiel mit zuzuſehen, deſſen du täglich genießeſt.

Ich kann nicht ſagen, daß ich die Zeit her fleißig geweſen wäre; doch geſchieht immer etwas, wenn auch nur vor- oder nacharbeitend. Lebe recht wohl, gedenke mein und laß manchmal von dir hören.

Weimar den 9. Februar 1808.

Goethe.

5495.

An Charlotte v. Stein.

Zu Hauſe muß ich ſtecken und das Feſt dieſer Tage verſäumen, nicht ganz ohne Schuld; doch das kommt am Ende auf eins hinaus. Könnten Sie mir ſagen wie es Morgen früh werden möchte? Bey mir die verehrte Geſellſchaft zu empfangen darf ich wohl unternehmen. Bitte um ein Wort. Möchten Sie wohl gelegentlich bey der Erbprinzeſſ Hoheit ein entſchuldigendes Wort ein Wort der Anhänglichkeit für mich verwenden?

d. 16. Febr. 1808. G.

5496.

An Charlotte v. Stein.

Da ich heute noch nicht auszugehen wage wünſchte ich zu erfahren was ich wegen Morgen frühe hoffen darf. Attila ſteht mit ſeinem Heer in Parade die Honneurs zu machen. Mögen Sie mich heute früh bey der lieben Prinzeſſ entſchuldigen, bald ſoll alles hoffe ich wieder in Gange ſeyn. Ein Wort von Ihrem Befinden.

d. 23. Febr. 1808. G.

5497.

An Caroline v. Wolzogen.

Weimar den 24. Februar 1808.

Die mit Röthel angeſtrichne Stelle iſt Ihnen, verehrte Freundinn, in dieſer oder vielleicht in einer andern Zeitung nicht entgangen. Möchten Sie wohl gelegentlich Ihren Herrn Gemahl aufmerkſam machen, daß er uns gefällig bald möglichſt was über dieſe Sache herauskommt zuſende. Die vorgeleſene Skizze wird wahrſcheinlich in den Zeitungen gedruckt erſcheinen, aber auf die Ausführung bin ich beſonders neugierig. Ob jede Claſſe ihren Bericht einzeln drucken läßt, oder ob es ein ganzes Werk wird läßt ſich vielleicht zum Voraus erfahren.

Verzeihen Sie dieſe Bitte. Dagegen kann ich Ihnen vielleicht bald jene famoſen Verſuche von Davy mit

Augen ſehen laſſen. Dr. Seebeck in Jena hat ſie glücklich nacherperimentirt. Er iſt weiter gegangen, nicht allein Kali und Natron, ſondern auch die eigentlichen Erden hat er der Action der Säure ausgeſetzt, und dieſe, wenig angefeuchtet, verpuffen alle; das wir denn freylich anders auslegen als die Franzoſen, mit denen wir übrigens im Leben auf keine Weiſe fertig werden, da ſie mit dem Maul und mit dem Schwert immer andern voraus ſind. Nächſtens hoffe ich aufzuwarten, manches mitzutheilen und um manche Mittheilung zu bitten.

Goethe.

5498.

An Johanna Frommann.

Das Portrait Durchlaucht der Herzogin iſt glücklich angekommen, welches ich Ihnen, liebe Freundinn, zu melden nicht verfehle. Wie Ihre ſchönen Arbeiten hier erkannt, anerkannt und gelobt werden, wird Herr Frommann berichtet haben. Ich wünſche Ihnen Glück daß die Zeitläufte, die ſo vieles zerſtreuen, Sie mit den Ihrigen auf eine erfreuliche Weiſe vereinigen. Mit mir meynt es der Frühling nicht ſo gut, Auguſt geht nach Heidelberg und was mir ſonſt lieb iſt, werde ich auch bald mit dem Rücken anſehn, da ich ohne viel Heil vom Orient zu erwarten, zeitig genug wieder nach Oſten verwieſen werde, da denn ſchwerlich für mich von dem was Sie pflanzen und bauen mehr als ein Strauß Herbſtblumen übrig bleiben wird. — Hier liegt für

Ihre franzöſiſche Societät ein wertheriſirender Roman bey, der um zu uns zu gelangen, einen ziemlichen Weg um und in die Welt gemacht hat.

Mit meinem Befinden geht es ganz leidlich. Ob ein wirkliches Übel, Furcht vor dem Übel oder die Luſt einſam zu bleiben mich zu Hauſe gehalten hat, weiß ich ſelbſt nicht recht. Ein ſolcher gemiſchter Zuſtand iſt wie Sie ſehen, nicht der ſchlimmſte. In der erſten Hälfte des Märzes hoffe ich Sie zu ſehn. Erhalten Sie mein Andenken in Ihrem lieben Kreiſe.

W. den 24. Februar 1808.

Goethe.

5499.

An Caroline Bardua.

Weimar, den 24. Februar 1808.

Sie haben uns, liebe Bardua, erſt durch die Geſchenke der Diana, dann durch die Gaben der Muſen Ihr freundliches Andenken zu erkennen gegeben. Dafür können wir Sie auch verſichern, daß zu mancher Stunde, beſonders in dem Cirkel von Madam Schopenhauer, Ihrer in allem Guten gedacht und Ihre Gegenwart wahrhaft vermißt worden.

Ihr Bild iſt in meiner Frauen Stube aufgehängt und nimmt ſich unter manchen guten Sachen daſelbſt recht gut aus. Wir hatten die Freude zu ſehen, daß Sie wirklich Vorſchritte gemacht und daß Sie mehr als ein gutes Wort des Lehrers bey ſich haben fruchten

laſſen. Hofrath Meyer wird nächſtens eine kleine Recenſion ſenden, worin Sie gebührlich gelobt, aber auch einigermaßen geſcholten werden; welches Sie, da Sie ihn kennen, wohl vorausſehen und zum Beſten aufnehmen. Können Sie es möglich machen noch eine Zeit hier zuzubringen, ſo thun Sie gewiß wohl; doch müßten Sie dazu den Winter wählen, und den Sommer ſich noch recht durch den Harz durchmalen.

Leben Sie recht wohl, gedenken Sie unſer. Vielleicht beſucht Sie im Frühjahr Jemand aus unſrem Kreiſe. Viele Grüße von meinem Hauſe und von der ganzen Geſellſchaft.

Goethe.

5500.

An Bettina Brentano.

Weimar den 24. Februar 1808.

Sie haben, liebe kleine Freundinn, die ſehr grandioſe Manier uns Ihre Gaben immer recht in Maſſe zu ſenden. So hat mich Ihr letztes Packet gewiſſermaßen erſchreckt. Denn wenn ich nicht recht haushältiſch mit dem Inhalt umgehe, ſo erwurgt meine kleine Hauscapelle eher daran als daß ſie Vortheil davon ziehen und uns Freude dadurch machen ſollte. Sie ſehen alſo, meine Beſte, wie man ſich durch Großmuth ſelbſt dem Vorwurf ausſetzen könne. Laſſen Sie ſich aber nicht irre machen. Zunächſt ſoll Ihre Geſundheit von der ganzen Geſellſchaft recht ernſtlich

getrunken und darauf das Confirma hoc Deus von Jomelli angeſtimmt werden, ſo herzlich und wohlgemeint als nur jemals ein salvum fac Regem.

Und nun gleich wieder eine kleine Bitte, damit wir nicht aus der Übung kommen. Senden Sie mir doch gelegentlich die jüdiſchen Broſchüren. Ich möchte doch ſehen wie ſich die modernen Israeliten gegen die neue Städtigkeit gebehrden, in der man ſie freylich als wahre Juden und ehemalige kaiſerliche Kammerknechte tractirt. Mögen Sie etwas von den chriſtlichen Erziehungsplanen beylegen, ſo ſoll auch das unſern Dank vermehren. Ich ſage nicht, wie es bey ſolchen Gelegenheiten gewöhnlich iſt, daß ich zu allen gefälligen Gegendienſten bereit ſey; doch wenn etwas bey uns einmal reif wird was Sie freuen könnte, ſo ſoll es auch zu Ihnen gelangen. Grüßen Sie Arnim vielmals und ſagen ihm er möchte mir doch auch einmal wieder ſchreiben.

Goethe.

5501.

An Friedrich Ludwig Zacharias Werner.

Auf Ihr freundliches, geſchwindes nur wenig. Ihren erſten Wunſch zu befriedigen wäre für uns ſelbſt vortheilhaft. Der zweyte läßt ſich nicht gewähren; keine Subſtitution iſt räthlich, am wenigſten eine ſolche; in den Dritten ſtimm ich mit völliger Überzeugung. Danck für die gedruckten Bogen! es

gehen Funcken und Flammen daraus hervor. Luſt und Neigung zum Gruß.

W. d. 28. Febr. 1808.

Goethe.

5502.

An Charlotte v. Stein.

[Februar.]

Mit vielem Danck ſende den Brief zurück. Am Monument ſoll ſogleich angefangen werden.

Mit mir will es nicht recht fort! Ich wollte ich könnte auch einen Bildhauer beſtellen der mich reſtaurirte. Gedencken Sie mein!

G.

Nach Berlin geben Sie ja wohl gelegentlich Nachricht daß der Wechſel angekommen.

5503.

An Charlotte v. Stein.

Auch heute noch muß ich ſchriftlich erſcheinen und bitten mich bey unſrer theuren Prinzeſſ zu entſchuldigen.

Könnte ich erfahren wie es morgen werden wird ſo wäre es mir ſehr angenehm. Der Hunnenkönig harrt vor den Thoren von Rom. Ich aber noch viel ungedultiger auf ein baldiges Wiederſehen.

d. 1. März 1808. G.

5504.

An Charlotte v. Stein.

[Anfang März.]

Ganz gewiß. und es würde freundlich seyn wenn die Zuhörerinnen des ersten Ackts gegenwärtig wären. Nicht wahr der Albrecht Dürer spricht gut an?

G.

5505.

An F. H. Jacobi.

Da es zwischen Freunden doch manche Differenz geben kann; so ist es höchst erquicklich sich einmal zusammen ganz unbedingt an einer und derselben Sache zu freuen. Dieser Fall tritt ein, indem das Geschenk vor mir liegt, das mir durch deine Hand zukommt. Die W. K. F. werden sogleich in unserer Literaturzeitung ihren Jubel darüber vernehmen lassen, und ich sage deswegen gegenwärtig nichts weiter als dir und Herrn von Aretin den besten Dank. Man hätte mir soviel Ducaten schenken können, als nöthig sind die Platten zuzudecken, und das Gold hätte mir nicht soviel Vergnügen gemacht als diese Werke: denn ich hätte es doch ausgeben müssen und es wäre mir dabey vielleicht nicht so wohl geworden, als bey Betrachtung des unschätzbaren Nachlasses.

Die wunderlichen beygefügten Hefte machen die Brust freylich nicht so frey. Wenn ich mich über

Rottmanns Controvers befragte, so fand ich bey mir, daß ich doch auch geneigter bin, von den sogenannten dunklen Jahrhunderten besser zu denken als du. In meines Vaters Hause, sage ich mir, sind viel Appartementer, und der dunkle Keller unten gehört so gut zum Pallast als der Altan auf dem Dache. Da ich jetzt meine Collectaneen zur Geschichte der Farbenlehre einigermaßen redigire und ordne; so muß ich in die Geschichte der Kunst, der Wissenschaft, der Welt überhaupt eingehen. Und da kommt mir denn doch vor, daß immer noch in denen Zeiten, die uns stumm und dumm scheinen, ein lauter Chorgesang der Menschheit erscholl, dem die Götter gern zuhören durften. Und für mich ist es immer ein herrlicher Anblick in das dunkle tiefe energische Wirken hineinzuschauen. Wie schön nehmen sich alsdann die einzelnen Völker und Geschlechter aus, die das heilige Flämmchen des Bewußtseyns bewahren und fortpflanzen! wie vortrefflich diejenigen Menschen, in denen die Flamme wieder einmal aufschlägt. So habe ich eine unbedingte Verehrung für Roger Baco gefaßt; dagegen mir sein Namensvetter, der Canzler, wie ein Hercules vorkommt, der einen Stall von dialectischem Miste reinigt, um ihn mit Erfahrungsmist füllen zu lassen.

Nichts ist natürlicher, als daß mir bey diesem mythologischen Namen der neue Hercules Friedrich einfällt, der statt mit einer Keule mit einem Schlegel einherschreitet. Es ist mir sehr angenehm zu sehen,

daß ihn auch einmal das Loos trifft, in die Reihe der Cäsaren und Alleinherrscher aufgenommen zu werden, und bin nur neugierig, wem er im nächsten Quartal wird weichen müssen. Da mich die Geschichte in dieser Serie doch auch aufführen muß, so komm ich mir vor wie Diocletian in Spalatro, und sehe höchst geruhig zu, wie sich meine Nachfolger vertreiben und erwürgen.

Übrigens bin ich nur zu sehr geehrt von dem was die Herren von mir sagen. Ein solches Lob hatte ich wohl zu verdienen gewünscht aber nicht gehofft, und es soll mir nunmehr höchst angenehm seyn, als letzter Heide zu leben und zu sterben.

In wiefern ich von Schellings Rede, ihrer Anlage und Form nach, differire, weiß ich selbst nicht recht. Der Inhalt ist im Ganzen mit dem übereinstimmend, was die W. K. F., welche freylich keine Elohims sind, für wahr halten und auch oft genug ausgesprochen haben: wahr im productiven Sinne, nemlich, daß auf diesem Wege etwas entspringen und das Entsprungene einigermaßen begriffen werden kann.

Werner ist nun fast drey Monate bey uns. Wir haben alles gethan, um seine Wanda geltend zu machen. Es ist ein vorzügliches Talent. Daß er dem modernen Christenwesen anhängt, ist seinem Geburtsorte, seinem Bildungskreise und seiner Zeit gemäß. Daß die deutsche Dichtkunst diese Richtung nahm, war unaufhaltsam; und wenn etwas daran zu tadeln ist, so tragen die

Philoſophen auch ein Theil der Schuld. Die gemeinen Stoffe, die das Talent gewöhnlich ergreift, um ſie zu behandeln, waren erſchöpft, und verächtlich gemacht. Schiller hatte ſich noch an das Edle gehalten; um ihn zu überbieten mußte man nach dem Heiligen greifen, das in der ideellen Philoſophie gleich bey der Hand lag.

Bey den Alten, in ihrer beſten Zeit, entſprang das Heilige aus dem ſinnlich faßlichen Schönen. Zeus wurde erſt durch das olympiſche Bild vollendet. Das Moderne ruht auf dem ſittlich Schönen, dem, wenn man will, das ſinnliche entgegenſteht; und ich verarge dir's gar nicht wenn du das verkoppeln und verkuppeln des Heiligen mit dem Schönen oder vielmehr Angenehmen und Reizenden nicht vertragen magſt: denn es entſteht daraus, wie uns ſelbſt die Wernerſchen Sachen den Beweis geben, eine lüſterne Redouten- und Halb Bordellwirthſchaft, die nach und nach noch ſchlimmer werden wird.

Eben ſo folgerecht als das Vorhergehende iſt auch die Sucht, daß ein Mann von Talent nicht allein ſein Werk bewundert, ſondern auch ſeine Perſon geliebt, verehrt haben will, und ſich deshalb zu einer Art von Lehrer und Propheten aufwirft. Doch kann ich ihnen auch das keineswegs verargen. Der Schauſpieler, Muſicus, Maler, Dichter, ja der Gelehrte ſelbſt erſcheinen mit ihrem wunderlichen, halbideellen halbſinnlichen Weſen jener ganzen Maſſe der aus dem Reellen entſprungenen und an das Reelle gebundenen

Weltmenſchen wie eine Art von Narren, wo nicht gar wie Halbverbrecher, wie Menſchen die an einer levis notae macula laboriren. Sollen denn alſo unter dieſer desavantagirten Caſte nicht auch geſcheute Leute entſtehen, die begreifen, daß gar kein Weg iſt, um aus dieſer Verlegenheit zu kommen, als ſich zum Braminen, wo nicht gar zum Brama aufzuwerfen?

So iſt die Weihe der Kraft eine der tollſten Performances die man je geſehen. Kann man aber Iffland verdenken, daß er, der ſoviele Schelmen und Narren ſpielen, und ſich bey dem Publicum, das ewig nur den Stoff ſieht, herabſetzen mußte, nun auch endlich in Verſuchung geräth, als proteſtantiſcher Heiliger aufzutreten, und ſeine Faſtnachtsbretter zum reſpectabeln Reichs einzuweihen, eine feſte Burg iſt unſer Gott herunter zu intoniren und am an deutſche Kraft zu appelliren, die den 14. October zum Teufel ging, weil in den Deutſchen kein Sinn vorhanden war.

Eben ſo macht mir Werner Spaß, wenn ich ſehe, wie er die Weiblein mit leidlich ausgedachten und artig aufgeſtutzten Theorieen von Liebe, Vereinigung zweyer prädeſtinirten Hälften, Meiſterſchaft, Jüngerſchaft, veraſtraliſirten Mignons zu berücken weiß; die Männer mit ineinander geſchachtelten Mönchs- und Rittergraben, mit nächtlichen Kirchen und Capellen, Särgen, Fallthüren, teufliſchen Baffometesköpfen, Geheimniſſe mehr verſprechenden als verbergenden Vorhängen, ſo künſtlich als liſtig anzuregen, ihre Neu-

gierde zu hetzen, ihr eignes dunkles Geheimnißreiches noch mehr zu trüben und zu verwirren, und sie dadurch sämmtlich für sich zu interessiren versteht. Dem ich denn allem bestens Vorschub thue, um einen so vorzüglichen Mann zu fördern und die Menschen dabey glücklich zu machen. Was haben sie sich nicht von mir abgewendet und mich gescholten, als ich ihnen die platten Resultate, worauf das Cophtische Wesen zuletzt doch führen muß, in einer lustigen Comödie vor Augen stellte. Wie hätten sie mich dagegen nicht angefreundet und geliebt, wenn ich mir hätte die Mühe geben wollen, ein Schelm oder Halbschelm zu seyn und sie zum besten zu haben.

Vielleicht bring ich noch etwas von Wernern auf die Bühne, und hoffe überhaupt daß sein Aufenthalt bey uns ihm dazu dienen werde, daß er sein sehr schönes Talent mehr, es sey nun zu epischen oder dramatischen Zwecken, concentrire. Seine Tendenz möchte ich, wenn ich auch könnte, nicht ändern. Er ist ein Sohn der Zeit und muß mit ihr leben und untergehen: und was von ihm übrig bleibt, ist allenfalls auch nicht schlecht.

Zum Schlusse sage ich nur noch soviel. Wenn ich dir Jemanden empfehle, es sey von deinen Umgebungen, oder einen Ankömmling oder einen Reisenden: so versteht es sich immer, daß hiebey nichts dringendes gemeint ist und du alles nach deinem Können und Wollen einrichten magst.

Aus einer Stelle deines Briefes kann ich mir nunmehr erklären, warum ich von dir als Präsidenten so viel, und von deiner Academie, als Institut, so wenig Gutes vernehme. Da du aber einmal der λόγος derselben bist, so wirst du ja auch die σὰρξ nach deinem Ebenbilde organisiren.

Hiemit lebe wohl, habe Dank für das Übersendete und für den Brief durch den du mich zu einer weitläufigen Antwort ermuntert hast. Nach Carlsbad geh' ich im Frühjahre. Was der Sommer und Herbst über mich verfügen, will ich erwarten. Ich denke oft genug an euch, so daß der Wunsch nothwendig rege werden muß, euch einmal wieder zu sehen. Mein August geht auf Ostern nach Heidelberg. Wenn ich zwölf Söhne hätte, so schickte ich jeden an einen andern Ort, um an meinem eignen Fleisch und Bein zu erfahren, wie es überall aussieht.

Viele Grüße und ein herzliches Lebewohl.

W. d. 7. März 1808.

Goethe.

5506.

An Charlotte v. Stein.

[8. März.]

Verzeihen Sie wenn ich ein Bischen stumpf bin. Manchmal komm ich mir vor wie eine magische Auster über die seltsame Wellen weggehen.

Morgen frühe hat Attila ſchon wieder gezäumt und geſattelt.

Dem armen Herrn der Welt wird es ſchlecht ergehen. Geh es uns leidlich.

G.

5507.

An Eichſtädt.

Ew. Wohlgeboren

nur einigermaßen für die ſchönen Recenſionen zu danken, die uns in Ihrer Zeitung viel Freude machen, ergreifen wir eine Gelegenheit, die ſich darbietet, auch einen Beytrag zu ſenden und unſre fortdauernde Theilnahme dadurch zu bethätigen.

Der Fall kommt ſo ſelten, daß man von ganzem Herzen und mit vollen Backen loben kann. Glücklicherweiſe ſetzen uns die münchner Freunde in denſelben, denen wir ohnehin Urſache haben etwas Angenehmes zu erzeigen. Wollten Sie die Gefälligkeit haben dieſe Recenſion bald abzudrucken und ein paar Exemplare auf gut Papier an Herrn Geheimenrath und Präſidenten Jacobi nach München ſenden zu laſſen, auch mir einige auf ordinär Papier zu ſchicken.

Der ich recht wohl zu leben wünſche und bald wieder perſönlich aufzuwarten hoffe.

Weimar den 10. März 1808.

Goethe.

5508.

An F. J. Bertuch.

Indem ich Ew. Wohlgeb. Concept und Mundum wieder zurückſende, erſteres von Serenissimo vidirt, von mir ſignirt, letzteres von mir unterzeichnet, ſo bitte ich nunmehr in der Sache ungeſäumt weiter fortzuſchreiten.

Das Erſte wäre nun, ſämmtliche hieſige Brüder zur Mitunterſchrift des Schreibens einzuladen, ſodann eine Conferenz zu halten und in derſelben ſich über die Perſonen zu beſprechen, welche man zunächſt veranlaſſen möchte, zu der Verbrüderung gleichfalls beyzutreten. Mit Herrn Geh. Reg. Rath Voigt und Müller ſowie mit Kriegs Rath Weiland habe geſprochen und Dieſe ſind bereitwillig. Präſident v. Fritſch und Herr v. Ziegeſar wären auch zu begrüßen und wen man ſonſt noch brauchen möchte. Durchlaucht haben ſich auch wegen Beytritt des durchl. Erbprinzen beyfällig erklärt.

Wollte man nun zu Johanni eine gemeinſchaftliche Wallfahrt nach Rudolſtadt anſtellen, ſo könnte gleich dort, unter Beyrath des Herrn v. Beulwitz, die hieſige Loge formirt werden. Kömmt es zur Wahl der Stellen, ſo bitte beyliegendes verſiegeltes Blatt zu eröffnen, worinnen mein Votum auf dieſen Fall enthalten iſt.

Um lebhaften Betrieb und Beſchleunigung der ganzen Sache bitte ich, theils weil ich ſie ſelbſt für

wichtig halte, theils weil Serenissimus dieſe Beſchleunigung wünſchen und erwarten.

Die Ritualien folgen hierbey.

Weimar, den 11. März 1808.

Goethe.

[Beilage.]

An

die hochw. Loge „Günther zum ſtehenden Löwen"

in

Rudolſtadt.

Hochwſter M. v. St.

S. E. u. geliebte Brüder!

Zeit und Umſtände veranlaßten uns im Jahre 1782, die Arbeiten unſerer Loge „Amalia" einzuſtellen und bis jetzt ruhen zu laſſen. Zeit und Umſtände veranlaſſen uns anjetzt, unſere Loge „Amalia" wieder zu eröffnen und unſere Arbeiten in derſelben zu erneuern. Wir ſind indeſſen als Maurer nicht unthätig geblieben. Wir haben in der Stille Welt und Menſchen, Geiſt der Zeit und Reſultate ſeines Wirkens, Fortgang der Maurerey zu ihrer Vervollkommnung beobachtet und auch ohne Logenverband unſere Maurerpflichten getreu zu erfüllen geſucht, ſo weit es uns möglich war.

Mehrere Erfahrungen, die wir indeſſen ſammelten, und ſchätzbare Aufklärungen, die wir über Zweck und Weſen unſeres Ordens erhielten, haben bey uns den Entſchluß bewirkt, bey unſeren Arbeiten das ehedem

bey der Loge „Amalia“ angenommene, anjetzt aber nicht mehr brauchbare System der stricten Observanz zu verlassen und anjetzt das weit mehr gereinigte, zweckmäßigere und dem Geist unserer Zeit und Kenntnisse mehr entsprechende System der großen Provinzialloge von Niedersachsen zu Hamburg, nach welchem auch Sie arbeiten, anzunehmen und uns mit gedachter großen Provinzialloge von Niedersachsen zu vereinigen.

Hierzu sind nun nicht allein wir unterzeichneten älteren Brüder, Meister und Mitglieder der Loge „Amalia“ entschlossen, sondern es haben auch unsere übrigen hier lebenden, mitunterzeichneten und anjetzt noch keiner anderen Loge als der Ihrigen angehörenden gel. Brr. sich mit uns zur Wiedereröffnung der Loge „Amalia“ nach obengedachtem Systeme mit höchster Genehmigung des Hochwsten und Durchlsten Bruders Carl August, unseres innigst geliebten Herzogs und Landesregenten, vereinigt. Wir achten es daher für Schuldigkeit und Bruderpflicht, Sie von diesem Entschlusse hierdurch zu benachrichtigen, und hoffen gewiß, daß Ihnen diese Nachricht nicht allein angenehm seyn werde, sondern auch, daß die Loge „Amalia“ bey der neuen Einrichtung und Anordnung ihrer Arbeiten auf die gütige und brüderliche Unterstützung der Loge „Günther zum stehenden Löwen“ gewiß rechnen könne. Diese Unterstützung, um welche wir Sie brüderlich bitten müssen, würde vor der Hand in folgenden zwey Stücken bestehen, nämlich:

1) Da wir gewiſſer Umſtände wegen die Loge „Amalia“ nicht ſogleich förmlich wieder eröffnen können, ſondern vor der Hand blos in der Meiſterconferenz noch einige Zeit arbeiten werden, daß Sie alſo die bey unſerer Loge „Amalia“ ſich meldenden Candidaten, wenn wir über ihre Aufnahme entſchieden haben und ſie Ihnen präſentiren, auf Requiſition für uns und als Mitglieder der Loge „Amalia“ aufnehmen und avanciren.

2) Daß Sie uns ſelbſt erlauben, uns vor der Hand nur ſo lange, bis wir unſere Loge „Amalia“ ſelbſt wieder förmlich eröffnen können, als Mitglieder zu Ihrer Loge zu halten (da wir dies Alle nicht ſchon ſind) und an allen Ihren Arbeiten theilnehmen zu laſſen.

Sie werden uns durch die gütige Erfüllung unſerer Wünſche und Bitten recht ſehr verbinden und einen neuen Beweis Ihrer brüderlichen Liebe geben. Von uns können Sie ein Gleiches in allen Fällen mit Zuverſicht erwarten. Denn wir wünſchen nichts mehr, als Ihnen unſere Verehrung und Bruderliebe zu bethätigen, mit welcher wir vom Oſten bis zum Weſten des Lebens verharren als

Ihre
treuverbundenſten
Brüder.

5509.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hiebey den von Herrn Dr. Seebeck gefertigten Auszug aus einem Ritterschen Memoire, der für das Intelligenzblatt gewiß angenehm seyn wird. Möchten Sie von dem Stück sobald es abgedruckt ist einige Exemplare gleichfalls an Herrn Geheimrath Jacobi schicken.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich bestens empfehle.

Weimar den 12. März 1808.

Goethe.

5510.

An Charlotte v. Stein.

Für das Überschickte bin in meinem und im Nahmen des Liebesgesellen höchlich danckbar. Wegen der galvanischen Versuche habe ich mir es anders ausgedacht. Wir können es bequemer haben, wenn wir diesmal den Berg zu den Prophetenkindern kommen lassen. Glauben Sie daß es angenehm sey; so will ich veranstalten daß Dr. Seebeck Mittwoch d. 6. Aprill die Versuche in meinem Hause vorlege und vortrage.

d. 27. März 1808. G.

5511.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

ſende hierbey das mir Anvertraute, Recenſion und Brief, zurück. Ich habe es nicht über mich gewinnen können in die erſte einige Veränderungen hineinzuarbeiten. Man iſt mit dieſen Herren übel dran. Sich ſelbſt hervorzuheben und alles andre neben ſich zu erniedrigen, iſt denn doch zuletzt ihr einziges Beſtreben; Gerechtes und Billiges bin ich noch wenig an ihnen gewahr geworden.

Deſto angenehmer iſt mir's, daß wir mit den Ziegelſteinen dienen können. Es liegt ein Blättchen bey, auf welches Tümmler gleich quittiren und die Zahl, die er empfängt, angeben kann, ſowie der currente Preis auch allenfalls dabey bemerkt werden könnte.

Ich wünſche recht wohl zu leben und hoffe das Vergnügen zu haben Sie bey gutem Frühlingswetter bald wiederzuſehen.

Weimar den 30. März 1808.

Goethe.

5512.

An F. H. Jacobi.

Weimar den 31. März 1808.

Wie viel Vergnügen uns die Albrecht Dürers gemacht haben haſt du nun ſchon aus der Recenſion

erſehen, wovon einige Exemplare nach München abgegangen ſind. Dergleichen Gutes kann nicht oft kommen; alſo dir und dem Herrn von Aretin den beſten Dank. Wir hoffen auch für die Zukunft noch manches Gute von dieſem techniſchen Verfahren, wenn es, wie dießmal der Fall iſt, an die rechten Gegenſtände angewendet wird.

Der Auszug aus dem Ritterſchen Memoire wird gleichfalls angekommen ſeyn. Er iſt von Doctor Seebeck in Jena, einem ſehr vorzüglichen Manne, der wohl verdient, Euer Associé étranger zu werden, ja gar eine academiſche Pfründe zu genießen, wenn deren nur überflüſſig zu vergeben wären. Nächſte Woche wird er die neuen chemiſchen Experimente hier in Weimar vor unſern Herrſchaften und andern Schauluſtigen vortragen.

Was die Landshuter Scripta betrifft, ſo weiß ich darüber ſo wenig zu ſagen, als über anderes was da und dort, uns ältere Schriftſteller und Menſchen betreffend, in den neuſten Zeiten geäuſſert wird. Mir iſt alles ganz gleichgültig. Ich ſuche mich mit mir ſelbſt und meiner nächſten Umgebung heiter zu erhalten, um noch einiges was ich im Sinne habe zu Papier zu bringen, und was auf dem Papier ſteht zu redigiren und ihm ein Geſchick zu geben.

Ritters neue Beyträge zum Galvanismus habe ich mit viel Antheil durchlaufen und ſtudire das Heft nun ernſtlicher. Freylich unter ſolchen Bedingungen

hätte ich auch nicht Commissarius seyn mögen. Indessen ist die Schrift wenn man sie nicht academisch sondern menschlich und wissenschaftlich nimmt, höchst interessant und in mehr als einem Sinne fördernd. Ich bin sehr neugierig zu erfahren, wie du nach so seltsamen Deviationen die Sache wieder ins Gleis gebracht hast. Danke Rittern schönstens für die Mittheilung jenes Memoires. Ich schicke es mit der fahrenden Post wieder zurück und lege noch einiges bey, um ein Paquet zu machen.

Zu Anfang May's gehe ich ins Carlsbad. Laß mich also noch vor Ende Aprils einen Brief von dir haben. Aus dem Gebirge schreib ich dir alsdann wie mir's geht. Daß du an deiner Stelle viel zu thun hast, kann ich mir vorstellen. Die wissenschaftlichen Dinge lassen sich vielleicht am wenigsten collegialiter treiben.

Lebe wohl, gedenke mein und grüße die Deinigen.

G.

5513.

An Zelter.

[Anfang April.]

Endlich muß ich nun auch wieder einmal etwas von mir zu vernehmen geben. Diese Tage ist Werner von uns abgereist, nachdem er beynahe vier Monate bey uns zugebracht. Er wird Sie von mir grüßen.

Warum können wir nicht auch, wenigstens einige Wochen, wieder zusammen seyn?

Wenn ich meine neusten kleinen Gedichte ansehe, so findet sich leider nichts singbares drunter, und da mag ich sie nicht schicken. Dagegen erhalten Sie in einiger Zeit Versuche eines jungen Musikus, der bey meiner kleinen Singschule diesen Winter mitgewirkt hat. Sie haben die Gefälligkeit, mir eine kleine Recension drüber zu machen. Es sind vierstimmige Gesänge und wenn sie Ihnen einiges Zutrauen erregen, so schicke ich den jungen Mann selbst vielleicht auf künftigen September, damit er sich Ihres gegenwärtigen Einflusses einige Wochen erfreue.

Indem ich nun immer in meinen Briefen, anstatt Ihnen etwas mitzutheilen, Ihnen etwas angenehmes zu erzeigen, immer nur wieder etwas neues von Ihnen suche und erwarte; so sehe ich um mich her, ob ich denn nicht auch etwas erfreuliches für Sie wüßte, und da ist mir das Außenbleiben meiner folgenden Bände verdrießlich. Ich vermuthe Cotta will die acht letzten Bände zusammen herausgeben. Sobald sie in meinen Händen sind, soll Ihr Exemplar auf den Postwagen. Es ist manches darin was Ihnen gewiß Freude machen wird.

Reichardt ist, wie Sie wissen, in Cassel engagirt. Aus der Aufführung seiner Opern hier, wovon die Rede gewesen, ist also nichts geworden. Himmel, höre ich, ist in Rom gestorben. Es ist doch schade für das

ſchöne Talent! Leben Sie recht wohl und ſagen mir noch vor Ende Aprils etwas. Dann hören Sie von mir aus dem Carlsbad.

G.

5514.

An Anton Friedrich Juſtus Thibaut.

[Concept.]

Wenn ich den Muth habe, meinen Sohn ohne weitre Begleitung auf die Academie zu ſchicken, ſo ſpreche ich dadurch die Überzeugung aus, er werde in Heidelberg ſchon erprobte Freunde finden und ſich ihres Rathes und Beyſtandes erfreuen können.

Ew. Wohlgebornen haben von jeher mir ſoviel Zutrauen bewieſen und ſo manche Gefälligkeit erzeigt, daß ich nun auch wohl hoffen darf, Sie werden ſich des jungen Mannes freundſchaftlich annehmen, und da er ſich zum Juriſten beſtimmt, ſeine Studien anfänglich gefällig einleiten, auch wohl in der Folge, nach Maßgabe der jedesmaligen halbjährigen Vorleſungen, die man in der Ferne weder genau wiſſen, noch beurtheilen kann, weiter führen. Mein Wunſch wäre, daß er ſich zwey Jahre bey Ihnen aufhielte, um alsdann zurückzukehren und wie es ſeine Pflicht iſt, auf der Inländiſchen Academie noch einige Zeit zuzubringen. Haben Sie die Güte, ſeine Kenntniſſe ſowohl als ſein Betragen zu beurtheilen, und wie er fortſchreitet, mir von Zeit zu Zeit gefällige Nachricht zu geben.

Erlauben es die Umstände, so komme ich wohl ihn zu besuchen, oder abzuholen, und zugleich Ew. Wohlgebornen für Ihre freundschaftliche Theilnahme zu danken. Der ich mich zu geneigtem Andenken empfehle und die Ehre habe, mich mit besondrer Hochachtung zu unterzeichnen.

5515.

An Bettina Brentano.

Die Documente philanthropischer Christen- und Judenschaft sind glücklich angekommen, und Ihnen soll dafür, liebe kleine Freundinn, der beste Dank werden. Es ist recht wunderlich, daß man eben zur Zeit, da so viele Menschen todtgeschlagen werden, die übrigen aufs beste und zierlichste auszuputzen sucht. Fahren Sie fort mir von diesen heilsamen Anstalten, als Beschützerinn derselben, von Zeit zu Zeit Nachricht zu geben. Dem Braunschweigischen Juden Heiland ziemt es wohl sein Volk anzusehen, wie es seyn und werden sollte; dem Fürsten Primas ist aber auch nicht zu verdenken, daß er dieß Geschlecht behandelt wie es ist, und wie es noch eine Weile bleiben wird. Machen Sie mir doch eine Schilderung von Herrn Molitor. Wenn der Mann so vernünftig wirkt, als er schreibt, so muß er viel Gutes erschaffen.

Ihrem eigenen philanthropischen Erziehungswesen aber wird Überbringer dieses, der schwarzaugige und braunlockige Jüngling empfohlen. Lassen Sie seine

väterliche Stadt auch ihm zur Vaterſtadt werden, ſo daß er glaube ſich mitten unter den Seinen zu befinden. Stellen Sie ihn Ihren lieben Geſchwiſtern und Verwandten vor und gedenken Sie mein, wenn Sie ihn freundlich aufnehmen. Ihre Berg-Burg-Kletter- und Schaurelationen verſetzen mich in eine ſchöne heitre Gegend und ich ſtehe nicht davor daß Sie nicht gelegentlich davon eine phantaſtiſche Abſpieglung in einer fata morgagna zu ſehn kriegen.

Da nun von Auguſt Abſchied genommen iſt, ſo richte ich mich ein von Haus und der hieſigen Gegend gleichfalls Abſchied zu nehmen und bald möglichſt nach den Carlsbader Gebirgen zu wandeln.

Heute um die 11. Stunde wird confirma hoc Deus geſungen, welches ſchon ſehr gut geht und großen Beyfall erhält.

Weimar den 3. April 1808. G.

5516.

An Charlotte v. Stein.

Auguſt empfiehlt ſich zum allerſchönſten, die angenehme Gabe hat ihn ſo ſehr erfreut als überraſcht. Fahre er wohl!

Nun werden die wunderſamen Metalle ins Haus kommen und ſich für nächſten Mittwoch kunſtmäßig zuſammenſchichten. Hoffentlich habe ich Morgen frühe

das Vergnügen Sie zu ſehen. Mögen Sie heut Abend die Comödie beſuchen; ſo bitte um Nachricht.

d. 4. Apr. 1808. G.

5517.

An Johanna Frommann.

Die Schönheit der Blumen, die Lieblichkeit einer freundſchaftlichen Theilnahme erkennt man erſt recht bey trübem Wetter, bey trauriger Zeit. Haben Sie alſo, theure Freundinnen, den beſten Danck für das Überſchickte, es kam ſehr zur rechten Stunde. Ich freue mich dieſem Blatt bald folgen zu können.

W. d. 8. April 1808.

Goethe.

5518.

An Charlotte v. Stein.

Morgen gedencke ich nach Jena zu gehen und bis nach den Feyertagen daſelbſt zu bleiben.

Erhalten Sie mir ein freundlichs Andencken und empfehlen mich meinen hohen Gönnerinnen und Freundinnen.

d. 9. Apr. 1808. G.

5519.

An Cotta.

[9. April.]

.... Daß die Redacteure Ihres Morgenblattes, die doch ſonſt verſtändige Männer zu ſeyn ſcheinen,

auch es in manchen Punkten ganz läßlich nehmen, in anderen, wie z. B. gegen das Sonett, eine so komische Aversion beweisen, ist mir unbegreiflich. Als wenn dem Genie und dem Talent nicht jede Form zu beleben freystünde. Ich habe ein halb Dutzend Sonette von verschiedenen Freunden, die mir sehr wohl gefallen, in andere Blätter gegeben, da ich sehe, daß auch in diesem Jahre jene wunderliche ausschließende Aversion bey ihnen fortdauert ....

.... Werner ist nun von uns abgegangen. Eben von ihm rühren einige Sonette her, die man wohl unter das beste wird zählen müssen, was in deutscher Sprache gedichtet worden ....

.... Durch das Reiterlied haben Sie eine gute Probe abgelegt, was der Steindruck vermag ....

5520.

An Charlotte v. Stein.

Meine Reise nach Jena habe ich verschoben und pflege mich hier im Stillen.

Von August mögen Sie ja wohl lesen wie es ihm geht.

Bald komme ich nach Ihrem Befinden zu fragen.

d. 13. Apr. 1808. G.

5521.

An Caroline Bardua.

Wir wünſchen alle unſerer Freundin Glück zu dem Entſchluſſe ſich nach Dresden zu begeben. Sie wird an den großen Muſtern, die ſie daſelbſt findet, ſich auf eine ausgezeichnete Weiſe ausbilden und auch den künftigen Winter deſto lieber in Weimar zubringen, weil ihr manches ernſte Erforderniß der Kunſt wird deutlicher geworden ſeyn. Haben deßhalb einige Perſonen aus unſerer Geſellſchaft ihre Reiſeplane für dieſen Sommer zu verändern, ſo iſt doch dadurch für die Zukunft nichts verloren. Der Brocken wird noch eine Weile auf ſeinen Füßen ſtehen bleiben und die Spur des Roßtritts auch ſo bald nicht verlöſchen.

Leben Sie indeſſen recht wohl und laſſen Sie mich bald von Dresden etwas hören. Zu Ende May trifft mich Ihr Brief in Carlsbad. Alle Freunde grüßen, außer Auguſt, welcher gegenwärtig in Frankfurt iſt. Sein zurückgebliebenes Bild hat nun doppelten Werth.

Weimar, den 13. April 1808.

Goethe.

5522.

An Kirms.

Mit Ew. Wohlgeb. geäuſſertem Sentiment bin ich völlig einverſtanden, haben Sie nicht Zeit; ſo könnte man ihm die Eröffnung per Secretarium thun und

ſeine Erklärung regiſtriren. In ſolchen Dingen mag ich nicht gern perſönlich handeln, eh man ſich's verſieht giebts Berufungen.

N. B. Man hat aber indeß Herrn Unzelmann über hundert Thaler des alten Dekourts welche vorräthig lagen ausgezahlt, dieſe müßten denn doch von der neuzuverbürgenden Summe abgezogen und niedergelegt werden.

W. d. 14. Apr. 1808. G.

5523.

An Charlotte v. Schiller.

Beyliegende Briefe Auguſtens, die ich im engeren Vertrauen mittheile, da er ein wenig frey über ſeine Landsleute urtheilt, werden Ihnen verehrte Freundinn, eine augenblickliche Unterhaltung ſeyn; freylich mag drauſſen manches anders klingen als er es hier zu vernehmen gewohnt war. Das beſte wünſchend

d. 15. Apr. 1808. G.

5524.

An Zelter.

Weimar den 20. April 1808.

Hier, mein Beſter, kommen die Geſänge. Werfen Sie einen Blick darauf. Vielleicht machen Sie einige Bemerkungen mit rother Tinte und ſagen im allgemeinen was Sie von der Anlage des jungen Mannes

denken; und beſonders auch belehren Sie mich, wie weit er es in dieſer ſchweren Kunſt gebracht zu haben ſcheint. Ich ſchicke ihn vielleicht auf Michaelis, weil er wohl künftigen Winter der Anführer meines kleinen Hausgeſanges werden möchte. Da es mein Geſchick nicht war an der reichen Tafel einer großen Stadt bequemlich mitzuſchwelgen, ſo muß ich im Kleinen bauen und pflanzen, hervorbringen und geſchehen laſſen was dem Tag und Umſtänden nach möglich iſt.

Sagen Sie mir doch auch, wenn Sie Zeit haben, ein Wort über alte conſtantinopolitaniſche Kirchenmuſik, die ſich mit der griechiſchen Kirche im Oſten ausgebreitet und die ſarmatiſchen Völker geſtimmt zu haben ſcheint.

Woher kommt wohl die ſo allgemeine Tendenz nach den Molltönen, die man ſogar bis in die Polonaiſe ſpürt?

Dieſes Oſterfeſt gingen eben acht Kirchenſänger hindurch von Petersburg nach Paris zur Capelle des ruſſiſchen Geſandten. Sie ſangen in der hieſigen griechiſchen Capelle die beyden Feſttage, an welchen ſie, wie mir die Hoheit ſagte, nur noch allein ganz ächte alte Muſikſtücke aufführen. Das ähnlichſte was ich davon gehört habe iſt der Canto fermo der Italiäner und die Art wie die Paſſion in der Päpſtlichen Capelle vorgetragen wird, nemlich der wirkliche Text der Evangeliſten.

Noch immer habe ich nichts von meinen Druck-

ſchriften zu ſchicken. Den erſten Bogen von Fauſt lege ich bey; weiter iſt mir noch nichts davon zugekommen. Laſſen Sie ihn, ich bitte, Niemand ſehen und ſchicken mir ihn mit den Noten zurück; denn ſonſt wird mir ein Exemplar defect. Leben Sie recht wohl, verzeihen Sie, und ſchreiben mir bald.

G.

5525.

An Bettina Brentano.

Weimar den 20. April 1808.

Auch geſtern wieder, liebe Freundinn, hat ſich aus Ihrem Füllhorn eine reichliche Gabe zu uns ergoſſen, gerade zur rechten Zeit und Stunde: denn die Frauenzimmer waren in großer Überlegung, was zu einem angeſagten Feſt angezogen werden ſollte. Nichts wollte recht paſſen; als eben das ſchöne Kleid ankam, das denn ſogleich nicht geſchont wurde. Nehmen Sie recht vielen Dank von uns dafür. Da unter allen Seligkeiten, deren ſich meine Frau vielleicht rühmen möchte, die Schreibſeligkeit die allergeringſte iſt; ſo verzeihen Sie, wenn ſie nicht ſelbſt die Freude ausdrückt, die Sie ihr gemacht haben. Wie mager es bey uns ausſieht fällt mir erſt recht auf, wenn ich umherblicke und Ihnen doch auch einmal etwas freundliches zuſchicken möchte. Darüber will ich mir nun alſo weiter kein Gewiſſen machen, und auch für die gedruckten Hefte danken.

Es war mir ſehr angenehm zu ſehen, daß man den Finanzgeheimeräthlichen, Jacobiniſchen Iſraels Sohn ſo tüchtig nach Hauſe geleuchtet hat. Können Sie mir den Verfaſſer der kleinen Schrift wohl nennen. Es ſind treffliche einzelne Stellen drinn, die in einem Plaidoyé von Beaumarchais wohl hätten Platz finden können. Leider iſt das ganze nicht raſch, kühn und luſtig genug geſchrieben, wie es hätte ſeyn müſſen, um jenen Humanitätsſalbader vor der ganzen Welt ein für allemal lächerlich zu machen. Nun bitte ich aber noch um die Judenſtädtigkeit ſelbſt, damit ich ja nicht zu bitten und zu verlangen aufhöre.

Was Sie mir von Molitor zu ſagen gedenken, wird mir ſehr angenehm ſeyn. Auch durch das letzte was Sie von ihm ſchicken wird er mir merkwürdig, beſonders durch das was er von der Peſtalozziſchen Methode ſagt. Leben Sie recht wohl! Haben Sie tauſend Dank für die gute Aufnahme des Sohns und bleiben den Eltern günſtig.

G.

5526.

An Chriſtiane v. Goethe.

Herr Leg. Rath Bertuch nimmt deine Schachtel mit, du findeſt darin, mein liebes Kind, was die hieſigen Miſtbeete vermögen. Einige ſehr kleine Sellery Pflanzen werden dich überzeugen daß dieſe Art unter acht Tagen noch nicht brauchbar iſt.

Mir geht es ganz gut. Ich habe schon etwas gearbeitet, worüber ich mich freue, weil diesmal die Pause gar zu lang war. Werner hat geschrieben und grüst schönstens, dich und Riemer nahmentlich, auch Mad. Schoppenhauer. Sein Brief ist, wie du dencken kannst, geistreich und heiter.

Die Briefe von Franckf. haben dir gewiß viel Freude gemacht. Schicke mir sie wieder. Hier ein Blat von Bettinen. Die gute Mutter hätte ich sehen mögen. Es thut mir in ihre Seele wohl.

Mit den Boten schreibe ich mehr und bitte um einiges. Adieu indeß!

Jena d. 26. Apr. 1808. G.

5527.

An Christiane v. Goethe.

Heute früh hab ich dir schon geschrieben, meine Liebe, und hohle nur weniges nach. Mich freut an August zu dencken, sein erster Eintritt in die Welt ist so glücklich und so günstig daß man wohl hoffen kann es werde so auch vorwärts gehen. Ich habe einiges gearbeitet. Meyer ist mir ein sehr lieber und werther Gesellschafter. Auf einem besondern Blättchen lege ich bey was ich geschickt wünsche. Zugleich auch meinen Schlüssel. Sende mir alles angekommene. Die Schachtel vermuthe ich enthält Veilchen die hier im großen Überflusse sind; auch ist alles hier weiter.

Schicke nur auch die Schachteln zurück, ich will noch Pflanzen aufzutreiben ſuchen. Lebe wohl und vergnügt und liebe mich.

d. 26. Apr. 1808. G.

5528.

An Johanna Frommann.

Die Bedencklichkeit vertraute Briefe, beſonders Gegenwärtiger, mitzutheilen, überwinde ich um Ihnen unſern Werner wieder einmal recht zu vergegenwärtigen. Dichtern ſieht man ja überhaupt wohl nach, wenn ſie das Vorrecht ſagen zu können was ſie fühlen, gegen den Freund, gegen die Geliebte vielleicht übermäſſig ausüben. Dunckle Stellen werden mündlich erläutert. Auch ſeine Sammlung Sonnette hab ich vollſtändig bey mir. Wir ſollten ihm zu Lieb und Ehre einmal alle hintereinander hören und beherzigen. Da mir dieſer wunderlich bedeutende Mann in Ihrem Kreiſe zuerſt lieb und angehörig ward, ſo mag ich in ſeinem Namen gern jene ſchönen Tage zurückrufen. Gelegenheit hierzu wird ſich um ſo eher finden als Minchens häuslicher Genius die Oberhand zu behaupten ſcheint und die neuen Bekanntſchaften im Freyen wohl noch einige Zeit ausgeſetzt bleiben dürften, wir wollen uns indeſſen der alten ſchon erworbenen freuen. Bringen mir die Boten irgend etwas Bedeutendes, ſo komme ich, wenn auch noch ſpät.

27. April 1808. G.

5529.

An Christiane v. Goethe.

Hierbey kommt wieder eine Schachtel Pflanzen, wenn du noch mehr willst darfst du es nur schreiben, meine Liebe; der Sellery kommt später. Leider begünstigt mich das Wetter nicht. Wir sitzen meist zu Hause, und gehen Abends bey den Freunden herum, wo meist etwas vorgelesen wird. An meiner Pandora habe ich etwas gearbeitet und will sehen ob's möglich ist eh ich weggehe den Wienern eine Sendung auszufertigen, woran mir in mehr als Einem Sinne viel gelegen ist. Werner hat geschrieben und grüßt vielmal, der Brief ist ein völliger Abdruck seines wunderlichen Wesens.

Sogern ich einen Hecht geschickt hätte habe ich doch nicht dazu gelangen können. Es ist noch zu kalt darum steigt keiner, auch ist das Wasser sehr gros und die Flöße geht starck, alles Hinderniße der Fischerey. Doch hat man mir sobald nur möglich einen zugesagt.

Ich will noch einige Tage zusehen wie es mit meiner Arbeit geht. Auf alle Fälle nehme ich hier einen Wagen und komme ohne weitre Anmeldung. Meyers Nähe macht mir viel Vergnügen, er ist gar so tüchtig, einsichtsvoll und brav.

Auguſten will ich von hieraus schreiben. Ich habe Zeit genug dazu. Ich wünsche daß er bald einige

Freunde finde an die er sich anschließt, in Franckfurt war er mitten im Getümmel einsam.

Lebe wohl mein gutes Herz! Ich freue mich auf deinen wohlbepflanzten Garten. Wegen der Fuhre nach Carlsbad hab ich Abrede genommen.

J. d. 29. Apr. 1808. G.

5530.

An Riemer.

Indem ich vermelde daß es mir gelungen ist das Pandorische Wesen und Unwesen einigermaßen fortzuschieben; so ersuche ich Sie mir das Schema zu sechsfüßigen Trochäen wie sie die Alten gebraucht durch die Boten zu senden. Ich habe das Unglück dergleichen immer zu vergessen. Auch wünschte ich, daß Sie Sich für Carlsbad mit altem und neuem Prosodischen rüsteten, theils zu theoretischen theils zu practischen Zwecken. Leben Sie recht wohl. Alles grüst.

J. d. 29. Apr. 1808. G.

5531.

An Rochlitz.

Wenn ich Ew. Wohlgebornen auf Ihr früheres Schreiben nicht antwortete und das Stück nicht zur Aufführung brachte, so waren die Zweifel daran

Schuld, die bey mir aufstiegen und welche Sie gewissermaßen selbst angeregt hatten. Wenn das Stück seine Wirkung thun soll, so gehört nothwendig ein Mann in Jahren dazu, den man gewöhnlich den zärtlichen Alten nennt, den man aber eigentlich den würdigen Alten nennen sollte. Er muß Zutrauen und Neigung erregen und in seiner Art liebenswürdig seyn, in dem Grade daß, wie bey Ihrer Privataufführung der Fall war, wenn ihm die Actrice den Korb giebt, eine Zuschauerinn allenfalls geneigt wäre ihn zu entschädigen. Ich glaube nicht, daß einer unsrer Schauspieler sich anmaßt diese Wirkung völlig rein hervorzubringen, ob sie sich gleich auch in unserm Verhältniß bis auf einen gewissen Grad denken läßt. Ich habe daher das Stück das nunmehr gedruckt ist einigen Personen zu lesen gegeben, und werde es Herrn Becker zustellen um es mit nach Lauchstädt zu nehmen. Ew. Wohlgeboren kommen ja wohl selbst hinüber und geben einige Anregung, daß das Stückchen nach Ihren Wünschen und Überzeugungen aufgeführt werde; wozu ich vor meiner Abreise nach Carlsbad, welche bald erfolgen wird, das Nöthige einleiten werde. Leben Sie wohl und fahren Sie fort meiner mit Neigung zu gedenken.

Weimar den 2. May 1808.

Goethe.

5532.

An F. L. Z. Werner.

Ihren erfreulichen Brief, mein lieber Werner, erhielt ich in demſelben Revier, wo ich zuerſt Ihre Bekanntſchaft machte, die mir nachher ſo lieb und werth geworden iſt. Gleich ward an der Stelle, wo Sie das Kreuz gepflanzt hatten, ein Liebesmahl gehalten, die ſämmtlichen Gedichte der Reihe nach vorgeleſen und des wunderlichen Geſellen in allem Guten gedacht. Tauſend Gegengrüße von Jena und nun auch von Weimar, wo ich mich wieder befinde, um bald nach Carlsbad abzugehen.

Die Abſchrift des Attila iſt heute nach Berlin abgegangen. Die Sonette ſollen nach Wien und vielleicht auch Ihre Autors Confeſſion, wenn ich ſie vorher noch einmal in meiner Stille überlegt habe. Mich beleidigt die Art von Selbſtlob nicht, welche dieſe Blätter enthalten, und freylich iſt es auch kein Unglück, wenn man das Publicum beleidigt: denn vom Schmeicheln hat man auch keine Frucht.

Können Sie mir Ihre Schriften, ältere und neue, noch zuſchicken, daß ſie vor dem 10. May hier anlangen; ſo will ich ſie mitnehmen und zwar nicht Ihr Evangelium aber doch Sie unterwegs predigen. Nach Carlsbad ſchicken Sie mir kein Paket, wohl aber einen Brief und ſagen mir wie es Ihnen in Berlin ergangen.

Ihr Lied wird auch nach der neuen Auflage mit guten Gesinnungen gesungen; doch verändern die schönen Kinder den letzten Vers folgendermaßen:

Er wußte zu lieben, wir wissen es auch;
Und wär' er nur treu der verwegene Gauch,
So blieb' ihm wohl eine getreu.

Weimar den 2. May 1808. G.

Lassen Sie nur Niemanden merken, daß jener Aufsatz eine Confession von Ihnen ist. Wir wollen es verheimlichen, und als Aufsatz eines Dritten sind diese Blätter höchst bedeutend und ein seltsamer Bissen fürs Publicum.

5533.

An Zelter.

Den 12. May gehe ich von hier weg. Ich kann also auf den gegenwärtigen Brief hier keine Antwort mehr von Ihnen erwarten. Schicken Sie aber doch die Eberweinischen Gesänge, den Bogen von Faust, unter meiner Adresse hierher. Mein Haus Büreau besorgt das weitere. Einen Brief bitte ich mir nach Carlsbad zu senden, wo ich etwa den 15. anlange. Bey den drey Mohren ist mein Quartier.

Kommen auch die acht Bände meiner Werke nach meiner Abreise an, so ist doch bestellt, daß Sie solche gleich erhalten. Die wenige Aussicht, die Sie zu einem ruhigern Zustande haben, macht mich oft nachdenklich,

ja confus. Man ſieht wohl daß man nach und nach ſeine ganze Vorſtellung verändern, die Hoffnung auf die Rückkehr des Alten völlig aufgeben, und ſich für die übrige Zeit ſeines Lebens wo nicht erneuen, doch umwenden müßte. Schreiben Sie mir hübſch einen langen Brief, ſo ſollen Sie auch von Carlsbad aus manches von mir hören.

Weimar den 3. May 1808.

Goethe.

5534.

An C. v. Knebel.

[3. oder 4. Mai.]

Herzlichen Dank, mein lieber Freund, für deinen Gruß und für die gute Neigung, die du fortdauernd zu mir hegen magſt. Ich will fleißig ſeyn um euch von Zeit zu Zeit eine geiſtige Freude zu machen, da es mit den leiblichen jetzt nicht weit her iſt. Du erhältſt hierbey den Prometheus, theile ihn den Freunden mit, doch ſorge, daß ich ihn gewiß heut über acht Tage wiederkriege: denn ich möchte ihn doch mit nach Carlsbad nehmen. Da du dich ſo ſehr unſrer lieben Jugend freuſt ſo lege ich eine Zuſchrift, und ein Stück bey, wie ſie vor einigen Tagen an mich gekommen ſind. Sie werden dir Spaß machen.

Den Betrag für das Horn laſſe ich dir noch vor meiner Abreiſe aus dem Rentamt zahlen.

Durch die Tagesblätter curſiren ſchon Stellen von

Fauſt. Hier haſt du einen Bogen, den du behalten kannſt. Ich freue mich, daß dieſes Stückwerk bald nicht mehr ſo ganz zerſtückt vor dir erſcheinen wird.

Ich will ſorgen, daß du das dritte Stück Prometheus auch nach meiner Abreiſe erhältſt. Sende es nur gleich an Vulpius den Überſender zurück. Auch in dieſem nimm die näher ſchreitende Pandora freundlich auf. Es iſt ein herzliebes Kind, das ich gut auszuſtatten gedenke.

Mit den Dresdnern habe ich gleich gebrochen. Denn ob ich gleich Adam Müller ſehr ſchätze und von Kleiſt kein gemeines Talent iſt, ſo merkte ich doch nur allzu geſchwind, daß ihr Phöbus in eine Art von Phébus übergehen würde; und es iſt ein probates Sprichwort, das man nur nicht oft genug vor Augen hat: der erſte Undank iſt beſſer als der letzte.

Von Runge habe ich eine ſehr intereſſante Sendung Zeichnungen erhalten, aus denen man dieſes vorzügliche Talent immer mehr ſchätzen lernt, das aber leider auch nicht zur Ausbildung kommen und in dieſem doppelt und dreyfachen Zeitenwuſt zu Grunde gehen wird. Lebe recht wohl. Wir wollen ſuchen noch einige Zeit superstites zu bleiben. Grüße die Deinigen von mir und meinem Hauſe zum ſchönſten.

G.

5535.

An Bettina Brentano.

Da ſich nun der durchreiſende Paſſagier entfernt hat, ſo iſt es billig, daß der Vater Ihnen den beſten Dank ſage für alle das Freundliche und Gute was Sie ihm erzeigt haben. Ich hoffe, er wird Ihnen bis zu Ende werth geblieben ſeyn.

Möchten Sie denn nun auch, meine liebe kleine Freundinn, gelegentlich meinen Dank, meine Verehrung unſerm vortrefflichen Fürſten Primas ausdrücken, daß er meinen Sohn ſo über alle Erwartung geehrt und der braven Großmutter ein ſo einziges Feſt gegeben. Ich ſollte wohl ſelbſt dafür danken; aber ich bin überzeugt, Sie werden das was ich zu ſagen habe viel artiger und anmuthiger wenn auch nicht herzlicher vortragen.

Und nun, da Sie einmal wohl meine Dankträgerinn ſeyn wollen, ſo ſagen Sie Herrn von Arnim auch recht viel Schönes. Er hat mir ſeine wunderliche Zeitung geſchickt, worin mich manches gar freundlich anſpricht. Ich wünſche, daß er wohl damit fahren möge. Wenn ich in Carlsbad zu Ruhe bin, ſo ſoll er von mir hören. Ihrer wird oft, beſonders neuerlich bey den ſchönen Granaten öfters dankbar gedacht, und wenn ich allein bin wird mir ein Brief von Ihnen in Carlsbad bey den drey Mohren ein willkommner Beſuch ſeyn. Erzählen Sie mir ja recht

viel von Ihren Reisen, Landparthieen, alten und neuen Besitzungen und erhalten Sie mir ein freundliches Andenken.

Weimar den 4. May 1808. G.

5536.

An J. G. Lenz.

Sie erhalten hierbey, wertheſter Herr Bergrath, einen ſehr ſchönen Beytrag zu der Naturgeſchichte des Tungſteins, indem ich die mit einbrechenden Mineralien in ſehr ſchönen Exemplaren überſende, beſonders werden Ihnen die Cryſtalliſationen willkommen ſeyn.

Mögen Sie mir dagegen eine Parthie kleiner Bernſteinſtücke überſenden, wovon ſich mehrere von nicht ſonderlicher Bedeutung bey Ihnen vorfinden; ſo würde mir es angenehm ſeyn und ich würde auf meiner Reiſe manches dagegen eintauſchen können. Senden Sie mir gleichfalls aus dem Dubletten-Vorrath einige hübſche Stücke Malachit und gediegen Kupfer.

Dieſes alles wünſchte ich jedoch künftigen Mittwoch mit den Boten zu erhalten. Oder Sie könnten es auch dem Tümlerſchen Knechte übergeben, der Mittwochs mit der Kutſche herüberkommt und mich abholt. Ich wünſche recht wohl zu leben und Glück zum Transport des Cabinets.

Weimar den 7. May 1808. G.

5537.

An den Herzog Carl August.

Durchlauchtigſter Herzog,
Gnädigſter Fürſt und Herr.

Ew. Hochfürſtliche Durchlaucht haben geruht mir die fernere Erklärung der Hackertſchen Erben zu Berlin gnädigſt zufertigen zu laſſen und zugleich auf den 19. May einen Vergleichs Termin anzuſetzen. In einigen Tagen iſt meine Reiſe nach Carlsbad nothwendig und mein bisheriger Sachwalter befindet ſich nicht an Ort und Stelle. Deswegen nehme ich mir die Freyheit durch gegenwärtiges Ew. Durchlaucht Abſichten entgegen zu kommen und meine Nachgiebigkeit, ſo wie es in dem Termin geſchehen könnte, an den Tag zu legen.

Die Hackertiſchen Erben geben in ihrem letzten Exhibito glücklicherweiſe ſelbſt Gelegenheit zu einem beſſern Verſtändniß. Sie verlangen das Manuſcript nicht unbedingt zurück; ſie weiſen meine Hand nicht ab, von Bearbeitung deſſelben.

Nach meiner Abſicht ſoll die kleine zu Hackerts Andenken beſtimmte Schrift aus folgenden Theilen beſtehen:

1) Vorbericht.

2) Die Biographie ſelbſt, ſowohl die allgemeinen Schickſale als die beſondern Fälle enthaltend.

3) Noten hiezu, weil manches nur im Allgemeinen

angedeutet ist, nur demjenigen verständlich, dem die nähern Verhältnisse des Landes, der Personen und der Kunst bekannt sind.

4) Eine Nachricht von dem Leben des Herrn Carl Gore, dessen in der Biographie gedacht wird, der mit Hackert eine Reise nach Sicilien gemacht.

5) Beurtheilung des Hackertschen Künstlertalentes.

6) Noch einiges andre, was sich auf ihn und seine Zeitgenossen bezieht.

Wollten mir nun zu dieser vorhabenden Arbeit die Hackertischen Erben aus den Papieren des Verstorbenen, oder aus eigner Kenntniß, auf meine Anfragen, oder aus eigner Wahl, manches mittheilen, was zu besserer Ausführung des vorseyenden Geschäftes dienen könnte; so wollte ich solches nach meinem besten Vermögen vollbringen. Wäre das Manuscript fertig, so sollte dessen künftige Stärke im Druck überschlagen, und ihnen nebst dem Gebot eines Buchhändlers bekannt gemacht werden. Hiervon, oder von einer, auf eine andere Weise zu erhaltenden höheren Summe würde ich den Erben die Hälfte zugestehen, und auf diese Weise gern die ganze Sache, die aus einem guten und freundschaftlichen Vernehmen mit dem Erblasser entsprungen, wieder dahin, in Bezug auf dessen Erben, zurückführen.

Durch diese Erklärung glaube ich meine Pflicht erfüllt zu haben, indem ich, sowohl meinem eignen Gefühl, als dem von Ew. Hochfürstl. Durchlaucht

gegebenen Winke mich zu einem Vergleich bereitwillig finden zu laſſen, eine freywillige und ſchuldige Folge leiſte.

Mich mit tiefſter Verehrung unterzeichnend
Ew. Hochfürſtlichen Durchlaucht
Weimar unterthänigſt treugehorſamſter
den 10. May 1808. Johann Wolffg. von Goethe.

5538.

An J. H. Meyer.

Indem Herrn Hofrath Meyer hiebey mitgetheilt wird, was Serenissimus wegen der Eiſenacher Zeichenſchule beſchloſſen; ſo wird Derſelbe veranlaßt, ſich gelegentlich dorthin zu begeben, ſich ſowohl mit den dirigirenden als ausführenden Perſonen bekannt zu machen, das Local, die Nebenumſtände, die Vorſchriften, die bishergebrauchte Methode, die Schüler und ihre Fähigkeiten kennen zu lernen, und ſolche Einrichtungen und Verabredungen zu treffen, daß der löbliche Zweck auf ein Jahr lang geſichert ſeyn möge; wobey es dann vortheilhaft wäre, ſich für die Zwiſchenzeit mit einer oder der anderen mitwirkenden Perſon in Correſpondenz zu ſetzen.

Weimar den 11. May 1808.

Goethe.

5539.

An Johanna Frommann.

Madam Frommann
empfehlen ſich zwey durchreiſende Freunde zum ſchönſten.
den 12. May 1808.

5540.

An Chriſtiane v. Goethe.

[16. Mai.]

Wir ſind glücklich in Carlsbad angekommen. Der Weg war ſchlecht und weil der Wagen vorn auffitzt die Fahrt mitunter ſehr beſchwerlich. Wegen der Rückkehr muß andrer Rath geſchafft werden. Das Wetter war im Ganzen gut mit untermiſchten Regenſchauern. Unſre Wirthsleute haben die Zimmer malen laſſen, ſo daß ſie ganz munter ausſehen. Die Bäume und Blüthen ſind gegen bey uns etwa um 14 Tage zurück; doch treibt alles mit Macht und die Witterung iſt ſehr angenehm. Ich habe ſchon heute angefangen den Brunnen zu trinken und befinde mich ſehr wohl.

Der Kutſcher bringt gleich zwey Kiſtchen, jedes mit 20 kleinen Flaſchen Egerwaſſer mit. Da es ſo friſch ankommt, ſo wird es dir vortrefflich ſchmecken und wohl bekommen. Ich hätte gewünſcht dir ein Glas vom Brunnen ſelbſt zu reichen. Überdieß kommt noch ein drittes Käſtchen mit verſchiedenen Paketen

für dich und andre. Ich lege noch ein beſondres Blättchen hinein.

Für dießmal ſag' ich nichts weiter, als daß ich dir recht wohl zu leben wünſche. In einiger Zeit ſchreibe ich wieder, ſobald ich etwas weiteres von meinem hieſigen Aufenthalt zu ſagen habe. Das Weitere auf dem Blatt das im Käſtchen liegt.

Goethe.

5541.

An Charlotte v. Stein.

Hier auf einem Blättchen, wie man ſonſt nur von Hauſe zu Hauſe ſchreibt, ein Wort aus der Ferne! Wir ſind glücklich in Carlsbad angelangt, mit günſtigem Wetter auf ſchlechten Wegen. Hier fängt das Frühjahr erſt an. Es ſieht aus ohngefähr wie bey uns vor 3 Wochen. Ich befinde mich ſehr wohl. Zugleich folgt ein ℔ Stecknadeln. Es koſtet 2 rh. 12 gr. gut Geld. Nicht daß ich Ihnen die fehlende Kleinigkeit anrechnen wollte, es iſt nur zur Nachricht, wenn durch Andre Beſtellungen hieher gemacht würden. Der Meſſingdraht iſt ſo theuer. Man zieht das Erz nicht mehr in die Länge, da man es zu Canonen ſo nöthig hat. Ich wünſche recht wohl zu leben und bitte mich überall beſtens zu empfehlen. Ich hoffe bald mehr ſagen zu können.

Carlsbad den 16. May 1808.

Goethe.

5542.

An Anna v. Staël-Holstein.

Wenn diesmal durch mancherley Zusammentreffendes mein Abschied von Hause mir empfindlicher ward als gewöhnlich; so hatte der Gedancke, daß ich Sie, verehrte Freundinn, auf Ihrer Durchreise nicht sehen sollte, keinen geringen Antheil an diesen Gefühlen.

Darein jedoch, wie in so manches, mußt ich mich ergeben und nun leb ich seit zehen Tagen in dem anmuthigsten Frühling, der hier durch Gegensätze noch schöner wird. Die Blüten, das junge Grün der Bäume, der Berg-Matten, zwischen finstern Felsen, dunclen Fichtenwäldern, um graue Holzgebäude, scheinen noch einmal so schön; wovon Sie auf Ihrem Wege gewiß manches Beyspiel gefunden haben. Und nun eben da ich mich wieder glücklich fühle, erneuen Sie jenen Kampf, indem Sie mich auf eine so freundliche Weise nach Dresden einladen.

Daß ich aufrichtig rede! Wenn Sie mich zu irgend einem einsamen Bergschloß beschieden hätten, wo ich hoffen könnte, Sie, von wenigen Vertrauten umgeben, in ruhiger Sammlung zu finden, und einige Tage mit Ihnen zu verleben; nichts sollte mich abhalten Sie aufzusuchen und jene glücklichen Stunden zu erneuern, die uns an Ihrer Seite früher geworden sind. Dencke ich mir aber die bedeutende Stadt, geziert mit köstlichen Kunstwercken, umgeben von einer herr-

lichen Natur, und Sie mitten in einer zudringenden Geſellſchaft; ſo ſehe ich ſchon zum Voraus den Zweck meiner Reiſe vereitelt, ich fühle die Hinderniſſe mich mittheilen zu können, die Anläſſe zu Verſtimmungen und ich ſcheide verdrieslich.

Laſſen Sie mich alſo, beſte Freundinn, in meiner Einſamkeit verharren, wo ich Ihrem Andencken ſo manche Stunde wiedme, wo ich eifrig wünſche, daß Sie in Dresden fröhlich, auf der ferneren Reiſe glücklich, und in Weimar auch meiner Eingedenck ſeyn mögen.

Geben Sie ja bald Ihre Bemerckungen über uns ehrliche Deutſche! Wir verdienen durch den guten Willen einer freundlichen Nachbarinn und Halb-Landsmännin aufgeregt, ermuntert zu werden und uns in einem ſo lieben Spiegel zu beſchauen. Erlauben Sie mir ſodann, was ich ſo gern ſchon nach geleſner Corinna gethan hätte, meine lebhafte Theilnahme an Ihnen ſelbſt und Ihren Arbeiten, meine Verehrung, meine Bewunderung auch einmal ſchriftlich und umſtändlich vorzulegen.

Ihrem Begleiter und Ihrer Umgebung die beſten Grüſſe.

Carlsbad ce 26. May 1808.

Goethe.

5543.

An Chriſtiane v. Goethe.

Dein lieber frühzeitiger Brief hat mich ſehr gefreut, es war der erſte den ich hier erhielt. Nun wird auch was ich durch den Kutſcher ſendete wohl angekommen ſeyn. Dem Eger Waſſer wünſche gute Wirckung.

Der Frühling iſt auch hier auſerordentlich ſchön, alles blüht und grünt neu auf zwiſchen den alten Felſen und Fichtenwäldern. Ich kann diesmal der Gegend beſſer genießen, ich befinde mich ſehr wohl und beſteige die Berge wie vor alters.

Noch iſt es ſehr einſam hier. Außer den bekannten Carlsbader Einwohnern habe ich faſt mit niemand geſprochen; dagegen bin ich viele Stunden des Tags unter freyem Himmel theils mit Riemer theils allein und laſſe mir wohl ſeyn.

Da hab ich denn Zeit allerley zu überdencken, und da fehlt es nicht, daß ich mich deiner und aller Liebe und Treue erinnre die du an mir thuſt und mir das Leben ſo bequem machſt daß ich nach meiner Weiſe leben kann; dafür ich denn auch im Stillen immerfort für dich und den guten Auguſt ſorge, der uns noch viel Freude machen wird. Was du von Heidelberg gehört haſt, mag für den Anfang recht gut ſeyn; wenn er nur nicht des Guten zu viel thut und zunächſt müde wird. Doch das wird ſich alles geben und eins aus dem andern entwickeln.

Unſre kleine Wirthſchaft geht ſehr artig und ordentlich. Freylich muß man im Gleiſe bleiben, ſich von willkührlichen Ausgaben enthalten und beſonders der Kauf- und Schenckluſt widerſtehen. Auf alle Fälle komme ich leidlicher weg als vor einem Jahre.

Mit den Theaterfreunden mache du's nur immer auf alte Weiſe, Anfangs nicht zu viel gethan damit man nicht zurück zu gehen braucht. Haſt du denn Herrn Meuſel und andern denen wir eine Artigkeit ſchuldig ſind etwas erzeigt? Verſäume es nicht.

Noch hab ich keine weitern Briefe. Lebe recht wohl. Das Wetter iſt ſehr ſchön und mir geht es auch ſehr gut. Wenn ſich meine Gedancken manchmal an die Gränze von Polen verlieren; ſo kehren ſie bald wieder über Weimar nach Heidelberg zurück und ſo beſuch ich meine lieben Kinder eins nach dem andern. Lebe recht wohl. Liebe mich und laß uns immer zuſammen verharren.

Carls Bad d. 29. May 1808. G.

5544.

An A. v. Goethe.

Carlsbad den 3. Juni 1808.

Deinen Brief vom 23. May überreichte mir der PoſtSecretär heute früh als ich nach dem Brunnen ging. Er war mir um ſo angenehmer, als ich wirk-

lich ſeit einigen Tagen briefdurſtig bin: denn außer einem laconiſchen Blatt von der Mutter und einem Leipziger Brief von Cotta habe ich die ganze Zeit meines Hierſeyns von Freunden nichts weiter vernommen. Seit dem 15. vorigen Monats ſind wir hier. Ich befinde mich ſehr wohl, beſſer als ſeit langer Zeit, und beſteige die Berge wie ehedem. Der größte Theil der Wege und Promenaden iſt ſchon durchgemacht, ſogar habe ich den drey Kreuzberg erſtiegen.

Du kannſt dir denken daß der Frühling in Carlsbad beſondre Reize haben muß, vorzüglich der dießjährige bey ſo gar ſchönem Wetter. Die blühenden Bäume und das junge Gelbgrün zwiſchen und vor den alten grauen Felſen, den finſtern Fichtenwäldern, machten ſich ſehr gut, Nun aber iſt alles abgeblüht und alles macht ſchon eine ernſthaftere Sommermiene.

Die Wände unſerer Zimmer, die du noch weiß gekannt haſt, ſind recht freundlich in bunte Felder abgetheilt und mit luſtigen Einfaſſungen verſehen. Dabey will ich ſogleich einer Zimmerverzierung gedenken, die wir dieſer Tage im Hauſe des Amtmanns geſehen haben. Dem Geſchmack derſelben im Ganzen muß man etwas Willkührliches und wenn du willſt, Fratzenhaftes nachſehen; aber die Behandlung des Einzelnen iſt das vorzüglichſte was ich in dieſer Art geſehen habe, viel beſſer als du dich's aus Bolza's

Zimmern erinnerſt. Beſonders ſind die Muſſeline, Points, Spitzen und dergl., der Taft, ſodann Gefäße von möglichen und unmöglichen Metallen mit ſo außerordentlichem Effect gemalt, daß man ſich nicht ſatt ſehen kann. Ein paar Prager Decorateurs haben es gemalt, die eine außerordentliche Practik haben, aus deren Sicherheit auch die Sicherheit des Effects entſpringt.

Anfangs fanden wir nur die Carlsbader Einwohner. Mit den wenigen Gäſten hab ich kein Verhältniß. Die ſchöne kleine Frau und Mattoni erkundigten ſich nach dir. Der dicke Hühner Mönch im blauen Hechte füttert noch immer ſeine Untergebenen; wenn er ſie aber uns aufopfert, läßt er ſie theuer bezahlen. Er nimmt für ein kleines gebratnes Huhn zwey Kopfſtücke.

Im Ganzen ſind die Preiſe etwas geſtiegen, ſeit vorm Jahre. Das kommt aber daher, weil das Papier wieder gefallen iſt. Wir erhalten für 100 Gulden Sächſ. 216 fl. Banknoten.

Mehrere Gäſte kommen nach und nach an. Schon ſtehn 73 Partien in der Liſte. Die Geſellſchaft verſpricht ſehr zahlreich zu werden; auch ſind ſchon einige Reitpferde hier die dir Luſt machen würden.

Der Sprudel jedoch nimmt ſich gegen die herbeyeilenden Gäſte nicht zum höflichſten und macht im Gegentheil denen zu dieſem Amte beſtellten Bauherrn viele Händel; nicht allein, daß er an der Stelle, wo

du den Ausbruch vorm Jahre sahst, aus dem Flusse selbst noch stark hervorquillt, so hat er sich auch unter der Sprudelbrücke nach dem Gäßchen zu das auf den Markt führt, unter den freylich durch die Länge der Zeit verfaulten Brettern und Balken, gewaltsam hervorgewühlt und man ist mit Sandsäcken, Moos, Balken, Keilen, Steinen, Klammern und sonst beschäftigt ihn wieder zum schweigen zu bringen. An seiner eigenen Stelle sprudelt er gegenwärtig nicht hoch; doch giebt er immer noch Wasser genug.

Wir leben nach unserer alten Weise still und fleißig, in allem etwas mäßiger als vorm Jahre, besonders auch was den Wein betrifft; wobey mir denn lieb ist, aus deinem Briefe zu sehen, daß du dich auch vor diesem so sehr zur Gewohnheit gewordenen Getränk in Acht nimmst, das mehr als man glaubt einem besonnenen heitern und thätigen Leben entgegen wirkt.

Eben so lobe ich, daß du nur wenige Stunden besuchst. Es kommt beym Studiren alles darauf an, daß man über das, was man sich zueignen will, Schritt vor Schritt Herr bleibe. Sobald einem das Überlieferte über den Kopf wächst; so wird man entweder dumpf oder verdrießlich, und kommt gar zu leicht in Versuchung alles abzuschütteln.

Daß auch deine Studien einen historischen Gang nehmen ist mir sehr angenehm. Zu erfahren wie die Zustände nach und nach auf eine irdisch menschliche

Weiſe herangekommen, was verloren gegangen, was geblieben, was fortwirkt iſt ſo belehrend als erfreulich, und die Jugend, die das Glück hat, das Vergangene auf dieſe Weiſe zu ergreifen, anticipirt das Alter und bereitet ſich ein heiteres Leben. Das Allgemeine giebt ſich auf dieſem Wege von ſelbſt: denn in dem irdiſchen Kreiſe iſt denn doch alles wiederkehrend.

Daß du deiner eignen Natur nach auf dieſem Wege bleiben wirſt iſt mir ſehr erfreulich, da ich nicht zu befürchten habe, daß du dich auf die philoſophiſchen und religioſen Fratzen einlaſſen möchteſt, welche jetzt in Deutſchland ſogar manchen guten Kopf verwirren und doch zuletzt auf nichts als auf einen abſtrufen Selbſtdünkel hinausführen. Lebe beſonnen und vergnügt auf dem Segmente der Erdkugel wo dich dein gutes Geſchick hinführt. An Spiralen und noch wunderlichern Linien iſt ohnehin kein Mangel.

Empfiehl mich Herrn Hofrath Thibaut vielmals und danke ihm auf das beſte in meinem Namen. Es gehört auch mit unter die Wirkungen deines Glückſterns, daß du durch einen ſo gründlichen und angenehmen Lehrer in das academiſche Weſen eingeleitet wirſt.

Haſt du ihn noch nicht hören auf dem Pianoforte ſpielen, ſo ſiehe, daß du dazu gelangſt. Du wirſt ihn auch auf dieſem Inſtrumente bewunderns- und liebenswürdig finden.

Frage doch nach ob etwa künftigen Winter über

Spittlers Entwurf der Geſchichte der europäiſchen Staaten geleſen wird. Es iſt dieſes Werk neu abgedruckt und von unſerm Sartorius gar trefflich bis auf die neuſten Zeiten fortgeſetzt worden. Ein ſolches Collegium würde dich in die neuere Weltgeſchichte einführen, dir einen Begriff der verſchiedenen Regierungsformen geben und die frühern wunderlichen und jetzt höchſt ſeltſamen Verhältniſſe der europäiſchen Staaten zu einander deutlich machen, und würde dir im Verfolg der alten Staatengeſchichte recht nützlich ſeyn.

Auch ohne mein Ermahnen wirſt du fortfahren in der Gegend Entdeckungswanderungen zu machen. Die guten academiſchen Jahre auch in einer herrlichen Gegend und merkwürdiger Nachbarſchaft zuzubringen, iſt ein Glück das ich nicht genoſſen habe, da ich drey Jahre in dem ſteinernen, auf der Fläche wo nicht im Sumpf doch am Sumpfe liegenden Leipzig zubrachte. Wenn die Früchte nun hinter einander reif werden; ſo wirſt du auch dieſer Segensfülle mit Dank genießen.

Von Bergern iſt es recht freundlich, daß er dich beſuchte. Sein Recept lag nicht bey; auch bedarf ich deſſen jetzt nicht und hoffentlich überhaupt nicht mehr. Wer weiß wo du dieſen ewig wandernden Halbſtudenten noch irgend einmal wieder antriffſt, wobey ihr euch denn freylich manches früh zuſammengenoſſenen Guten und Luſtigen erinnern könnt.

Gedenke meiner im Voſſiſchen Hauſe und danke unſerm Profeſſor ſchönſtens für den Brief an Riemer,

der uns auch manches löbliche von dir erfahren läßt. Er ſoll mir doch auch ja bald ſchreiben: denn hier in der Einſamkeit thut ein freundſchaftliches Wort von außen gar wohl.

Da noch Raum übrig iſt, ſo will ich noch einiges Carlsbadiſche hinzufügen. Prochaska iſt nicht mehr hier. Man hat ihm die erſte Kreis Commiſſairſtelle in Eger gegeben, wo er denn auch nach ſeiner Weiſe im Aufräumen begriffen iſt. Der neue heißt Hoch, der von Prag für die Curzeit zur Inſpection herkommt. Ich bin neugierig, ob er ſein Amt eben ſo gut führt. Bis jetzt ſehen die Polizeydiener noch ſehr ſchmutzig aus; die Kinder machen entſetzlichen Lärm, auf der Wieſe iſt noch kein Sand angefahren und bey den Brunnen und auf den Promenaden finden ſich Bettler ein. Doch das alles wird anders werden, wenn das Kreisamt anrückt, welches in dieſen Tagen von Elbogen herüberzieht.

Graf Bolza und ſein goldnes Schild ſind noch in völligem Glanze. Die Carlsbader jungen Frauen und Mädchen loben ihn ſehr. Er hat dieſen Winter ein Caſino gehalten, wozu die Männer, jeder monatlich 12 gr., die Frauen 8 gr. unſres Geldes beytrugen. Wöchentlich war zweymal Ball und ſie waren recht vergnügt, bis es ſich zuletzt auf eine kleinſtädtiſche Weiſe mit Zank der Frauen und mit Pasquillen endigte.

Der Steinſchneider Müller iſt in ſeinem 83. Jahre

frischer als je, und immer bey aller Witterung auf den Füßen. Von mehrern ältern dir bekannten Steinarten hat er wieder sehr schöne Exemplare zusammengebracht, weil er die Felder im Herbst und Frühjahr, eh' sie bestellt waren, sorgfältig abgesucht hat. Auch ist ihm manches Neue unter die Hände gekommen, besonders sehr schöner Hornstein mit vegetabilischen Resten, die ich für eine Art von Farrenkräutern ansprechen muß. Die Höhlungen in denen manche Stängel saßen gehen jetzt wie Kanäle durch den Hornstein durch und durch. Kennst du Jemand, dem mit solchen Dingen gedient wäre; so wollte ich von dem bedeutendsten etwas zusammenmachen. Hätte er meinen Aufsatz gesehen, so dürfte er nur die Nummern bezeichnen, an denen ihm vorzüglich gelegen wäre. Der Aufsatz steht im Leonhardischen Taschenbuch, das gewiß in Heidelberg ist.

Die Chaussée gegen Eger zu ist um ein gutes Stück gewachsen. Die von Prag her steht noch auf der Stelle über dem Wirthshause still, wo du sie gelassen hast. Die letztere bleibt ein herrlicher Spaziergang, besonders Abends, wenn die Sonne untergeht. Am meisten aber bin ich doch auf dem Chotekischen Wege zu finden, der mir beym Gebrauch des Schloßbrunnens zunächst und am bequemsten liegt. So sehr man auch die Gegend kennt, so wird man doch immer durch ihre bedeutende Mannigfaltigkeit überrascht. Sie kommt mir jetzt vor, wie ein höchst interessantes Mähr-

chen, das man oft gehört hat, und nun wieder vernimmt. Die Verwunderung iſt abgeſtumpft; aber man fährt doch immer fort zu bewundern und man weiß nicht recht, wie einem zu Muthe iſt.

Das Wetter war die Zeit her anhaltend ſchön; Gewitter und Regen nur vorübergehend und oft ganz heitere wolkenloſe Tage.

Außer mancherley Arbeiten, die wir ſchon vollbracht und angefangen, haben wir Cicero's Briefe, überſetzt von Wieland, Spittlers Geſchichte der europäiſchen Staaten und Friedrich Schlegel über Sprache und Weisheit der Indier geleſen.

Frau von Stael hat mich nach Dresden eingeladen, wo ſie ſich in dieſen Tagen aufhält; ich konnte aber aus mehrern Urſachen dieſem Ruf nicht folgen. Nun weißt du ſo viel von uns als wenn du unmittelbar neben uns lebteſt. Laß uns auch bald wieder von dir etwas vernehmen.

G.

5545.

An Chriſtiane v. Goethe.

Von allen Seiten her hatte ich Briefe, nur nicht von dir, wonach mich doch ſo ſehr verlangte. Nun kommt auf einmal das Käſtchen und das Paket, worin nichts als Gutes und Angenehmes enthalten iſt und worüber ich mich ſo wie über dein Wohlſeyn von Herzen freue. Mir geht es ſehr gut, ſowohl

körperlich als geiſtig, und wird auch manches gearbeitet; doch fängt jetzt ſchon an die Geſellſchaft größer zu werden und da giebt es viel Zerſtreuung. Die Ankunft von der Ziegeſarſchen Familie war mir ſehr erfreulich. Ich ſehe ſie viel und gehe mit ihnen ſpazieren. Nun wird es von Tag zu Tag lebhafter; das Wetter iſt aber ſeit einiger Zeit nicht ſo gut wie anfangs.

Ich lege ein paar Briefe bey, die dir viel Freude machen werden, von Auguſt und der Mutter. Wie es mit deinem Loos ſteht, wirſt du ſchon wiſſen, oder auch aus der Mutter Brief erſehen. Nimm ja gleich wieder ein neues Loos: denn was du nun gewinnſt, gehört von Gott und rechtswegen dein. Eberweinen gieb ſeine Geſänge zurück. In den einen hat Zelter hineincorrigirt und überhaupt ein recht umſtändliches Urtheil in einem Briefe über das Ganze gefällt, wovon ein Auszug nachfolgen ſoll. Auch ſage ich heute nichts weiter. Und nun erwarte in Weimar keinen Brief weiter von mir. In Lauchſtädt aber ſollſt du einen wo nicht finden doch bald erhalten. Ich wünſche dir recht viel Vergnügen und guten Fortgang in deinen kleinen geſelligen Freuden, die uns künftigen Winter auch wieder Frucht tragen ſollen. Grüße alles zum ſchönſten, und ſchicke Auguſtens Brief an Frau von Stein. Lebe recht wohl und ſchreibe mir von Lauchſtädt gleich.

Carlsbad den 12. Juni 1808. G.

5546.

An Charlotte v. Stein.

Durch einen rückkehrenden Kutſcher will ich eilig nur ein paar Worte ſchreiben und für den Brief, ſo wie auch für das darin enthaltene Blümchen danken, welches ganz das Anſehn eines Veilchens gewonnen hatte. Ich werde mir bald mehr einbilden als der heilige Antonius, der den Fiſchen predigte, wenn die Blumen zu meiner Rede ſo freundlich ihre Öhrchen herleihen. Ich thue mein möglichſtes, um zunächſt wieder ein ſo liebenswürdiges Auditorium unterhalten zu können. Vielleicht ſchicke ich bald etwas, damit mein Andenken aufgefriſcht werde. Empfehlen Sie mich an allen guten Tagen und Stunden, beſonders Dienſtags in der Frühe. Mir geht es ſehr wohl, nur wird das Spaziergehn durch das üble Wetter, der Fleiß durch zudringende Geſellſchaft abgehalten.

Doch iſt der Tag lang genug und es geſchieht immer etwas. Einen Brief von meinem Auguſt aus Heidelberg, an mich, wird man Ihnen zuſchicken; nehmen Sie ihn freundlich auf. Für heute nicht mehr als das beſte Lebewohl.

Carlsbad den 12. Juni 1808. G.

5547.

An Christiane v. Goethe.

Du haſt mich zwar diesmal ſehr lange auf einen Brief warten laſſen; doch war es mir ſehr lieb, und da ich zugleich einen ſo großen Transport von allerley erwartetem und unerwartetem Guten erhielt; ſo war es ein rechter Feſtabend als die Ruſſen ankamen.

Da ich mich diesmal ſo wohl in CarlsBad befinde und überhaupt, mich hier ſehr glücklich fühle; ſo freut es mich auſerordentlich daß du auch etwas ähnliches an Lauchſtädt haſt. Genieße nur des Guten ungetrübt, indem du deiner Lebensweiſe treu bleibſt und wie es die Gelegenheit giebt immer ein wenig vorwärts rückſt ſo wirſt du dich trefflich befinden. Schreibe mir nur bald von Lauchſtädt und richte es ein daß ich wenigſtens alle vierzehn Tage Brief und Nachricht erhalte. Auch Genaſt ſoll mir berichten wie die Sachen ſtehn und gehn.

Daß ich hier in Geſellſchaft der alten Äugelchen ein ſtilles Leben führe dagegen haſt du wohl nichts einzuwenden, auf alle Fälle wirſt du dich zu entſchädigen wiſſen, wovon ich mir getreue Nachricht ausbitte. Recht ſchön wäre es aber wenn wir uns entſchlöſſen auf den Herbſt eine kleine Reiſe zuſammen zu machen.

Das beyliegende Blatt gieb Eberweinen. Freylich wird es ihm mehr zu dencken geben als ihn belehren;

denn dazu müßte er Zeltern einige Zeit persönlich sehen und hören. Das Allgemeine was dieser Meister sagt trifft mit dem zusammen was ich dir einmal sagte: die Eberweinischen Sachen haben wenig Character und das kommt hauptsächlich daher weil er nicht die rechten Texte wählt und Verse nimmt die sich als Chorgesang nicht dencken lassen.

Unsre Haushaltungsordnung ist sich die ersten vier Wochen sehr gleich geblieben, wir brauchen zu Bestreitung alles nöthigen wöchentlich etwas über 20 rh. Das Papiergeld fällt noch immer, dergestalt daß man bey den fixen Ausgaben einigen Vortheil hat; denn Handwercker und Handelsleute steigern ihre Preise von Zeit zu Zeit.

Augustens Briefe machen mir viel Freude. Es ist freylich was eignes so allein in der Welt zu stehen und alles baar bezahlen zu müssen, da man zu Hause so vielen Hinterhalt und Ausflüchte hat. Er mag sich noch ein wenig hinhelfen, damit er sieht was das Geld werth ist; dann kann man ihm ja wohl mit etwas auserordentlichen beyspringen.

Übrigens werden wir beyde selbst recht wohl thun wenn wir wieder zusammenkommen daß wir unsre Finanzplane die seit dem 14. Octobor noch nicht recht wieder in die Ordnung wollten gemeinschaftlich bedencken und aufs neue einrichten.

Das Theater betreffend wirst du in dem bisherigen Gange fortfahren und alles bemercken damit mir

nichts fremd ſey wenn wir wieder zuſammen kommen. Grüſe ſie ſämtlich. Die muſikaliſchen Übungen halte ja zuſammen. Es iſt dieſe Unterhaltung mehr werth als man denckt wenn man ſie haben kann.

Nun lebe recht wohl. Ich habe einen ſehr artigen Brief von der Bardua aus Dresden, die ſich dir ſchönſtens empfielt. Zum Schluſſe ſag ich nur noch daß ich dir ein Paar köſtliche Rindszungen gekauft habe und will ſehen ſie nach Leipzig zu bringen, von wo du ſie leicht erhalten wirſt. Ich freue mich auf Nachrichten von dir.

Carlsb. d. 15. Juni 1808. G.

Um das Service zu haben mußt ich auf der Fabrick gute Worte geben, nichts iſt vorräthig und viel Beſtellungen da. Sie wollen mir aber eins machen. Ich habe ein ganz glattes beſtellt. In vier Wochen ſoll ich's haben.

5548.

An Zelter.

Carlsbad den 22. Juni 1808.

Ihr lieber Brief vom 6. April iſt mir erſt hier in die Hände gekommen. Die Eberweiniſchen Geſänge habe ich ſogleich zurückgeſchickt und Ihre gefällige Recenſion abſchriftlich nachgeſchickt. Wie vortheilhaft würde es dieſem jungen Menſchen ſeyn, wenn er eine

gehörige Zeit unter Ihnen ſtudiren könnte. Jetzt aber widerfährt ihm was allen Anfängern begegnet: ſie gehen in der Irre wie die Schafe und ein Jeglicher ſieht auf ſeinen Weg.

Für alles Übrige was Sie auf meine Fragen mir zum Troſt und Belehrung ſagen, danke ich zum allerſchönſten; nur habe ich bey Ihren theoretiſchen Äußerungen, welche, wie ich recht gut weiß, mit den Überzeugungen der phyſicaliſchen und muſicaliſchen Welt übereinſtimmen, nach meiner Art etwas zu erinnern. Wie ſehr wünſchte ich über dieſe Sache, welche mit andern, die ich ruminire, ſo genau zuſammenhängt, mit Ihnen zu ſprechen, weil ſich mir alsdann gewiß einige Hauptknoten löſen würden. Ich lege ein Blatt bey, worauf Ihre Äußerung wiederholt ſteht, dahinter meine Zweifel, Einwendungen und Fragen, inſofern ich mich in einer ſo complicirten Sache zuſammenfaſſen konnte. Da ich die Puncte numerirt und eine Abſchrift davon behalten habe, ſo könnten Sie mir nur auf Nummer für Nummer freundlich antworten, und ich würde Ihre Aufſchlüſſe mit meinem Concept zuſammenhalten können.

Schon ſeit dem 15. May bin ich hier, habe die erſten vierzehn Tage bey dem ſchönſten Wetter auch fleißig genug zugebracht: nachher iſt gute Geſellſchaft gekommen und ſchlecht Wetter eingefallen, wodurch denn meine Lebensweiſe ſich verändert hat. Eine dritte Epoche ſteht mir bevor, ſchönes Wetter und

große Gesellschaft; da ich denn wohl meine Zeit abermals in der Einsamkeit nutzen werde.

Das Exemplar meiner letzten acht Bände ist wohl noch nicht bey Ihnen angekommen. Auch bey seinem etwas späteren Erscheinen werden sie Ihnen hoffentlich willkommen seyn. Die Fragmente eines ganzen Lebens nehmen sich freylich wunderlich und incohärent genug neben einander aus; deswegen die Recensenten in einer gar eigenen Verlegenheit sind, wenn sie mit gutem oder bösem Willen das Zusammengedruckte als ein Zusammengehöriges betrachten wollen. Der freundschaftliche Sinn weiß diese Bruchstücke am besten zu beleben.

Wenn Ihnen das Vossische Sonett zuwider ist, so stimmen wir auch in diesem Puncte völlig überein. Wir haben schon in Deutschland mehrmals den Fall gehabt, daß sehr schöne Talente sich zuletzt in den Pedantismus verloren. Und diesem geht's nun auch so. Für lauter Prosodie ist ihm die Poesie ganz entschwunden.

Und was soll es nun gar heißen eine einzelne rhythmische Form, das Sonett z. B., mit Haß und Wuth zu verfolgen, da sie ja nur ein Gefäß ist, in das jeder von Gehalt hineinlegen kann was er vermag. Wie lächerlich ist's, mein Sonett, in dem ich einigermaßen zu Ungunsten der Sonette gesprochen, immer wiederkäuen, aus einer ästhetischen Sache eine Parteysache zu machen und mich auch als Partey-

geſellen heranzuziehen, ohne zu bedenken, daß man recht gut über eine Sache ſpaßen und ſpotten kann, ohne ſie deswegen zu verachten und zu verwerfen.

Den beykommenden Gedichten dieſer Art wünſche ich bey Ihnen eine deſto beſſere Aufnahme. Nur bitte ich inſtändig ſie nicht aus Händen zu geben.

Von hier wüßte ich nun weiter nichts zu ſchreiben, als daß ich mich recht wohl befinde und auch fleißig bin wie es gehen will. Sind Ihnen die beyden erſten Hefte des Wiener Prometheus zur Hand gekommen; ſo haben Sie ja auch wohl meiner Pandora einen günſtigen Blick geſchenkt. Im fünften oder ſechſten Stück werden Sie dieſes hübſche Kind näher kennen lernen. Leſen Sie doch ja Friedrich Schlegel: Über die Sprache und Weisheit der Indier, und bewundern, wie er ein ganz crudes chriſt-katholiſches Glaubensbekenntniß mit den herrlichſten Anſichten über Welt- Menſchen- und Culturgeſchichte zu verweben gewußt hat. Man kann dieſes Büchlein alſo auch für eine Declaration ſeines Übertritts zur alleinſeligmachenden Kirche anſehen. Alles dieſes hocus-pocus, es mag nun wirken, wie es will, wird ihm aber doch im Ganzen nichts helfen. Die ächte Sinnesart iſt zu weit verbreitet, und kann nicht mehr untergehen, ſie mag ſich auch durch Individualitäten ſoviel modificiren als ſie will.

G.

Ein Gleichniß als Nachſchrift.

Alle Künſte, indem ſie ſich nur durch Ausüben und Denken, durch Praxis und Theorie, heraufarbeiten konnten, kommen mir vor wie Städte, deren Grund und Boden worauf ſie erbaut ſind, man nicht mehr entziffern kann. Felſen wurden weggeſprengt, eben dieſe Steine zugehauen und Häuſer daraus gebaut. Höhlen fand man ſehr gelegen und bearbeitete ſie zu Kellern. Wo der feſte Grund ausging, grub und mauerte man ihn; ja vielleicht traf man gleich neben dem Urfelſen ein grundloſes Sumpffleck, wo man Pfähle einrammen und Roſt ſchlagen mußte. Wenn das nun alles fertig und bewohnbar iſt, was läßt ſich nun als Natur und was als Kunſt anſprechen? Wo iſt das Fundament und wo die Nachhülfe? Wo der Stoff, wo die Form? Wie ſchwer iſt es alsdann Gründe anzugeben, wenn man behaupten will, daß in den frühſten Zeiten, wenn man gleich das Ganze überſehen hätte, die ſämmtlichen Anlagen, Natur-, Kunſt-, Zweckgemäßer hätten gemacht werden können? Betrachtet man das Clavier, die Orgel, ſo glaubt man die Stadt meines Gleichniſſes zu ſehen. Wollte Gott ich könnte auch einmal an Ihrer Seite meine Wohnung dort aufſchlagen und zum wahren Lebensgenuß gelangen; wobey ich alle Fragen über Natur und Kunſt, über Theorie und Praxis, herzlich gern vergeſſen möchte.

[Beilage.]

1) Die Moll Tonart unterſcheidet ſich von der Dur Tonart durch die kleine Terz.

Unterſcheidet ſie ſich nicht aber auch durch die Verkleinerung oder Verengerung der übrigen Intervalle?

2) welche an die Stelle der großen Terz geſetzt wird. Dieſer Ausdruck kann nur gelten wenn man von der Dur Tonart ausgeht. Ein Theoriſt nordiſcher Nationen, der von den Moll Tönen ausginge, könnte eben ſo gut ſagen, die große Terz werde an die Stelle der kleinen geſetzt.

3) Unſre heutige diatoniſche (natürliche) Tonleiter. Daß die diatoniſche Tonleiter allein natürlich ſey, dagegen geht eigentlich meine Oppoſition.

4) entſpringt aus der Theilung der Saite. Theilt man dieſe in die Hälfte ꝛc. ꝛc.

Daß die Theilung der Saite in beſtimmbare Theile Klänge hervorbringt die für das Ohr harmoniſch ſind, iſt ein ſehr hübſches Experiment, das denn auch eine gewiſſe Tonleiter begründen möchte; aber was auf dieſe Weiſe nicht gelingt, ſollte es nicht auf eine andre Weiſe möglich ſeyn?

5) Man mag aber die Saite in ſoviel Theile theilen als man will, ſo entſteht niemals eine kleine Terz, obgleich man dieſer dadurch immer näher kommen kann.

Es iſt von einem Experiment zu viel gefordert,

wenn es alles leiſten ſoll. Konnte man doch die Electricität erſt nur durch Reiben darſtellen, deren höchſte Erſcheinung jetzt durch bloße Berührung hervorgebracht wird. Man müßte auf ein Experiment ausgehen, wodurch man die Moll Töne gleichfalls als urſprünglich darſtellen könnte.

6) Demnach iſt dieſe kleine Terz kein unmittelbares Donum der Natur, ſondern ein Werk neuerer Kunſt.

Ich läugne die Folgerung, da ich die Vorderſätze nicht zugebe.

7) Und man muß ſie als eine erniedrigte große Terz betrachten.

Dieſes iſt eine Ausflucht deren ſich die Theoriſten gewöhnlich zu bedienen pflegen wenn ſie etwas die Natur beſchränkendes feſtgeſetzt haben: denn alsdann müſſen ſie auf eine ſehr paradoxe Weiſe, was ſie einmal behauptet, wieder aufheben und vernichten. Wenn eine große Terz ein Intervall iſt, das uns die Natur giebt, wie kann man ſie erniedrigen ohne ſie zu zerſtören? Wie viel und wie wenig kann man ſie erniedrigen, daß es keine große Terz und doch eine Terz ſey? und wo hört ſie denn überhaupt auf noch eine Terz zu ſeyn? Mein ſupponirter nordiſcher Theoriſt würde mit eben dem Rechte ſagen, die große Terz ſey eine erhöhte kleine.

8) Wie ſie denn auch von den ſtrengſten Componiſten ein conſonirendes Intervall behandelt worden.

Hier tritt ja deutlich der Fall ein, der in der Kunſt und Technik ſo oft vorkommt, daß ſich der praktiſche Sinn von einer theoretiſchen Beſchränkung ohne viel Complimente zu retten weiß.

9) D. h. ſie darf überall, wie die große Terz, frey und unpräparirt eintreten, was in einem reinen Style keine Diſſonanz darf.

Wenn ſie als conſonirendes Intervall behandelt wird, ſo iſt ſie conſonirend: denn dergleichen läßt ſich durch Convention nicht erſt feſtſetzen. Wenn ſie frey und unpräparirt eintreten darf, ſo iſt ſie keine Diſſonanz; ſie iſt von Natur harmoniſch, und eben ſo alles was wieder aus ihr entſpringt.

Hier tritt eine oben ſchon berührte, bey der ganzen Naturforſchung höchſt merkwürdige Betrachtung ein. Der Menſch an ſich ſelbſt, inſofern er ſich ſeiner geſunden Sinne bedient, iſt der größte und genaueſte phyſicaliſche Apparat den es geben kann. Und das iſt eben das größte Unheil der neuern Phyſik daß man die Experimente gleichſam vom Menſchen abgeſondert hat, und blos in dem was künſtliche Inſtrumente zeigen die Natur erkennen, ja was ſie leiſten kann dadurch beſchränken und beweiſen will. Eben ſo iſt es mit dem Berechnen. Es iſt vieles wahr was ſich nicht berechnen läßt, ſo wie ſehr vieles, was ſich nicht bis zum entſchiedenen Experiment bringen läßt. Dafür ſteht ja aber der Menſch ſo hoch, daß ſich das ſonſt Undarſtellbare in ihm darſtellt. Was

iſt denn eine Saite und alle mechaniſche Theilung derſelben gegen das Ohr des Muſikers? Ja, man kann ſagen, was ſind die elementaren Erſcheinungen der Natur ſelbſt gegen den Menſchen, der ſie alle erſt bändigen und modificiren muß, um ſie ſich einigermaßen aſſimiliren zu können? Doch in dieſe Betrachtungen will ich mich dießmal nicht verlieren; ich behalte mir vor nächſtens beſonders darüber zu reden, ſo wie noch über einige andre Puncte mir Auskunft zu erbitten.

5549.

An C. F. v. Reinhard.

Carlsbad den 22. Juni 1808.

Nachdem wir geſtern den längſten Tag gefeyert haben, ſo will ich auf der andern Seite des Jahres nicht hinabſteigen, ohne Ihnen, verehrter Freund, für zwey Briefe zu danken, deren erſten ich noch in Weimar, den zweyten aber hier erhielt. Jenen hatte Herr Schlegel in Frankfurt auf die Poſt gegeben und begrüßte mich nachher auf ſeiner Durchreiſe in Weimar perſönlich.

Die Recenſion meiner vier erſten Bände hatte ich kurz vorher geleſen, das erſte was mir ſeit langer Zeit von ihm zu Geſicht gekommen war. Sie hatte mir viel Vergnügen gemacht: denn ob ich gleich ſelbſt am beſten wiſſen muß, wo in meinem Stall die Zäume hängen, ſo iſt es doch immer ſehr intereſſant

ſich mit einem verſtändigen und einſichtsvollen Manne über ſich ſelbſt zu unterhalten, und ein ſcharfſichtiger Fremder, der in ein Haus tritt, bemerkt oft gleich, was der Hausherr aus Nachſicht, Gewohnheit oder Gutmüthigkeit überſieht oder ignorirt.

Allein, da ich nachher eine Recenſion von Müllers Vorleſungen durchgeleſen, Schlegeln ſelbſt geſprochen und ſein Büchlein über Sprache und Geiſt der Indier näher angeſehen; ſo iſt meine Zufriedenheit einigermaßen gemindert worden, weil doch aus allem gar zu deutlich hervorgeht, daß die ſämmtlichen Gegenſtände, die er behandelt, eigentlich nur als Vehikel gebraucht werden, um gewiſſe Geſinnungen nach und nach ins Publicum zu bringen und ſich mit einem gewiſſen ehrenvollen Schein als Apoſtel einer veralteten Lehre darzuſtellen.

Ich begriff nun erſt die Recenſion meiner Arbeiten und ſah wohl ein, warum manches ſo übermäßig ins Licht gehoben, anderes in den Schatten zurückgedrängt war; die Abſichtlichkeit von jeder Zeile wurde klar, meine Einſicht aber ward vollkommen, als ich S. 97 des indiſchen Büchleins den leidigen Teufel und ſeine Großmutter mit allem ewigen Geſtanksgefolge auf eine ſehr geſchickte Weiſe wieder in den Kreis der guten Geſellſchaft hereingeſchwärzt ſah. Ich werde nun eine Zeitlang, was ich von ihm habhaft werden kann, mit Aufmerkſamkeit leſen, um zu ſehen, wie ein Mann dieſer Art nach und nach immer

derber auftritt, ja was ſag' ich nach und nach! — er hat alles ſchon ſo vorbereitet, daß er nächſtens in ſeinem Apoſtolat vor der Welt, die ohnehin niemals weiß, was ſie ſieht und was ſie will, ganz ungeſcheut auftreten darf. Man ſchreibt mir von Wien, daß er dahin kommen werde. Ich wünſche, daß er dort einigen zeitlichen Vortheil finden möge. Übrigens iſt in den öſterreichiſchen Staaten jetzt ein Proſelyt wenig geachtet. Die Verſtandesgährung, welche Joſeph der Zweyte hervorgebracht, wirkt noch immer im Stillen fort. Sich dem Proteſtantismus zu nähern iſt die Tendenz aller derer, die ſich vom Pöbel unterſcheiden wollen; ja ich habe bemerkt, daß wenn man ſich auf die proteſtantiſch poetiſche Weiſe über die katholiſche Religion und Mythologie ausdrücken will, man ſich lächerlich, ja in gewiſſem Sinne verhaßt machen kann. Und ſo giebt es denn, wie bey großen Feſten, ein Gedräng an der Kirchthüre, wo die einen hinein und die andern hinaus wollen.

Durchaus iſt aber dieſe Schlegelſche Converſion ſehr der Mühe werth, daß man ihr Schritt vor Schritt folge, ſowohl weil ſie ein Zeichen der Zeit iſt, als auch weil vielleicht in keiner Zeit ein ſo merkwürdiger Fall eintrat, daß im höchſten Lichte der Vernunft, des Verſtandes, der Weltüberſicht ein vorzügliches und höchſtausgebildetes Talent verleitet wird ſich zu verhüllen, den Popanz zu ſpielen, oder wenn Sie ein ander Gleichniß wollen, ſo viel wie

möglich durch Läden und Vorhänge das Licht aus dem Gemeindehauſe auszuſchließen, einen recht dunklen Raum hervorzubringen, um nachher durch das foramen minimum ſo viel Licht, als zum hocus pocus nöthig iſt, hereinzulaſſen.

Da man über ſeine Abſichten und ſeine Schleichwege nun ſchon deutlicher iſt, ſo bin ich wirklich neugierig, wie er ſich gebärdet, wenn er meine folgenden acht Bände recenſiren ſollte, und inwiefern er abermals Gelegenheit nehmen wird, die äſthetiſche Cultur, den Polytheismus und Pantheismus verdächtig zu machen.

Da ich von meinen letzten acht Bänden rede, ſo füge ich hinzu, daß ich dieſen auch eine gute Aufnahme in Falkenluſt wünſche. Ich fürchte, dieſer Brief kommt eher an als das Paket, indem ich es habe durch eine Unbehülflichkeit von Tübingen über Weimar gehen laſſen.

Da Ihnen der Wiener Prometheus in die Hände kommt, ſo darf ich Ihnen wohl meine Pandora nicht empfehlen. Sie iſt mir eine liebe Tochter, die ich wunderlich auszuſtatten gedrungen bin.

Bey dem ſchönen Wetter, das uns nach einer langen Pauſe hier wieder zu beſuchen ſcheint, gedenke ich der ſchönen Gegend, in der Sie ſich jetzt befinden, und freue mich Ihrer Zufriedenheit, deren Sie in Ihrem ländlichen Aufenthalte genießen. Wenn Sie eine neue Aufforderung zur Thätigkeit ablehnen

konnten, so wird Ihnen die Abgeschiedenheit von der Welt gewiß auch ganz gemäß seyn. Wenn Sie dann im Stillen die letzten zwanzig Jahre der deutschen Literatur nachholen, wie Ihnen erst jetzt Herders Ideen zu Hand gekommen sind; so werden Sie den merkwürdigen Gang, den diese große Masse genommen hat, klarer einsehn, als diejenigen, die selbst mitwirkten. Lassen Sie mich ja von Zeit zu Zeit Ihre Gedanken erfahren: denn man hat immer mehr Ursache sich mit und an denen zu befestigen, die aus einer Bildung und Sinnesepoche mit uns übrig geblieben sind. Ihre Confession oder Digression vom 7. März ist mir auferbaulich, so oft ich sie wieder lese; und so fahren Sie fort, mich manchmal von sich hören zu lassen.

Was mich betrifft, so treib' ich mein Wesen vor wie nach, nur will der Fleiß bey mir keine rechte Folge haben; auch würde ich vielleicht, wenn nicht einige angefangene Sachen mich drängten und äußre Veranlassungen mich in Bewegung setzten, bald gar nichts mehr thun. Vielleicht gönnt mir der Himmel in den nächsten Jahren diesen wünschenswerthen Zustand.

Viel besser befinde ich mich, als die nächst vergangene Zeit.

Daß die Stanzen der Zueignung meines Faust vorläufig gut gewirkt, ist mir sehr angenehm zu hören; doch muß ich zur Steuer der Wahrheit und zu Ehren meines, wenn ich nicht irre, ziemlich ver-

kannten Inneren, verſichern, daß dieſe Strophen ſchon ſehr alt ſind und ihre Entſtehung keineswegs den Tribulationen der Zeit verdanken, mit denen ich mich auf eine luſtigere Weiſe abzufinden pflege. Soviel habe ich überhaupt bey meinem Lebensgange bemerken können, daß das Publicum nicht immer weiß wie es mit den Gedichten, ſehr ſelten aber, wie es mit dem Dichter dran iſt. Ja ich läugne nicht, daß, weil ich dieſes ſehr früh gewahr wurde, es mir von jeher Spaß gemacht hat, Verſteckens zu ſpielen.

Seit geſtern habe ich das Schlegelſche indiſche Werk wieder angeſehen, und finde darin völlig daſſelbige Benehmen, das Sie von ſeinem Umgange bemerken. Er verbirgt ſeine Geſinnungen nicht, ja er läßt ſie nicht einmal errathen, ſondern er ſpricht ſie ganz deutlich aus; doch weiß er ſie rhetoriſch gewandt mit allgemeineren hiſtoriſchen, kritiſchen Anſichten und Überzeugungen zuſammenzuflechten, daß man recht aufpaſſen muß, um genau zu unterſcheiden, wo man mit ihm einig ſeyn kann, oder wo man ihn muß fahren laſſen. Eben habe ich erſt heute S. 201 die alleinſeligmachende katholiſche Kirche entdeckt. Vielleicht ſchicke ich Ihnen nächſtens die Confeſſion dieſes neuen Auguſtinus im Auszuge.

G.

5550.

An Johanna Frommann.

[22. Juni.]

Hätten Sie, theure Freundinn, in jener Stunde, als Sie uns Ihren lieben Brief zudachten und schrieben, empfinden können, wie nachrichtsbedürftig wir damals waren, so hätte Sie unser lebhaftester Danck für diese Wohlthat schon im Voraus belohnt. Die ersten Wochen befanden wir uns hier ganz ohne Nachricht, bis uns denn endlich ein abwesender Freund nach dem andern und die Ziegesarische Familie durch ihre Gegenwart wieder in ein heimisches Behagen versetzte. Nun geht es recht schön, die Gesellschaft mehrt sich und wenn wir auch nicht mit vielen umgehn, so gehn doch viele um uns herum.

Von Ihnen hoffen wir nun auch, daß Sie sich in dem Genusse befinden werden, den die Ankunft Ihrer Nächsten versprach. Geben Sie uns doch ja bald wieder nähere Kenntniß davon.

Besonders danckbar sind wir für die Versichrung, daß es unserm Minchen wohlgehe. Zwar konnte man vorausseyn, daß ein so liebes Kind, das der Natur und Ihnen so viel verdanckt, überall zum besten aufgenommen seyn und lebhafte Freundschaft erwecken würde, doch ist es eine eigne Empfindung, wenn die Abwesenheit geliebter Personen uns verdrießlich fällt, so können wir uns sie und ihre Umgebungen niemals

ganz heiter vorſtellen. Deſto erfreulicher iſt die ausdrückliche Verſicherung ihres Wohlbehagens. Mögen Sie meine beſten Wünſche und Grüſſe zu ihr gelangen laſſen!

Frau Geh. Räthin Loder hoffe ich noch anzutreffen. Man kann mir von ihren lieben Kindern nicht Gutes genug erzählen. Ich bitte mich ihr beſtens zu empfehlen. So auch Herrn Frommann und den lieben Ihrigen. Gegen uns fahren Sie fort auch abweſend freundlich zu ſeyn. Den 1. July verlaſſen uns die Drackendorfer Lieben, wir bedürfen alſo aufs neue eines wohlwollenden Zuſpruchs. Das beſte Lebewohl!

Goethe.

5551.

An Bettina Brentano.

Carlsbad den 22. Juni 1808.

Iſt es wahr, was die verliebten Poeten ſagen, daß kein größeres Vergnügen ſey, als das Geliebte zu ſchmücken; ſo haben Sie, vortreffliche kleine Freundinn, das größte Verdienſt um mich, indem Sie mir ſo oft Gelegenheit geben, irgend Jemand, dem ich wohl will, mit Ihren Gaben auszuputzen, die ſo mannigfaltig ſind, daß ich wirklich nicht einmal weiß, ob ich Ihnen ſchon für die chineſiſchen Früchte gedankt habe, die beynahe in meinem Kreiſe zu Zankäpfeln geworden wären.

Ihren liebenswürdigen Dichter, dem, wie es mir

ſcheint, Zeichner und Kupferſtecher an Form und Ausdruck manches Gute geborgt haben, mußte ich mit hieher nehmen, um recht wohl begleitet zu ſeyn. Es iſt gewiß eine ſchöne edle Geſtalt, und man mag ſich den Mann gern ſo denken, dem man manchen Genuß ſchuldig iſt.

Ihr freundlicher Brief hat mich hier bey Zeiten aufgeſucht und mich freylich in eine andre Gegend und unter einen andern Himmel verſetzt. Auch ich erinnere mich am Fuße des Johannisbergs ſchöne Tage gelebt und vortrefflichen Wein getrunken zu haben. Auch ich bin den Rhein hinuntergeſchwommen in einem kleinen lecken Kahn, und ſo habe ich alſo ein doppeltes Recht an Ihr Andenken.

Vielleicht iſt Arnim bey Ihnen, wenn dieſer Brief anlangt. Danken Sie ihm für das Heft, das er mir geſchickt hat. Ob ich gleich den Nifelheimiſchen Himmel nicht liebe, unter welchem ſich der Einſiedler gefällt; ſo weiß ich doch recht gut, daß gewiſſe Climaten und Atmosphären nöthig ſind, damit dieſe und jene Pflanze, die wir doch auch nicht entbehren mögen, zum Vorſchein komme. So heilen wir uns durch Rennthiermoos, das an Orten wächſt, wo wir nicht wohnen möchten; und um ein ehrſameres Gleichniß zu brauchen: ſo ſind die Nebel von England nöthig um den ſchönen grünen Raſen hervorzubringen.

So haben auch mir gewiſſe Aufſchößlinge dieſer Flora recht wohl behagt. Wäre es dem Redacteur

jederzeit möglich dergeſtalt auszuwählen, daß die Tiefe niemals hohl, und die Fläche niemals platt würde; ſo ließe ſich gegen ein Unternehmen nichts ſagen, dem man in mehr als einem Sinne Glück zu wünſchen hat. Grüßen Sie Arnim zum ſchönſten und entſchuldigen mich, wenn ich nicht direct ſchreibe.

Wie lange werden Sie noch im Rheinlande verweilen? Was werden Sie zur Zeit der Weinleſe vornehmen? Mich findet ein Brief wohl noch einige Monate hier, zwiſchen den alten Felſen neben den heißen Quellen, die mir auch dießmal ſehr wohlthätig ſind.

Meinem Auguſt geht es bis jetzt in Heidelberg ganz wohl. Meine Frau beſucht in Lauchſtädt Theater und Tanzſaal. Schon haben mich manche entfernte Freunde hier brieflich beſucht; mit andern bin ich ganz unvermuthet perſönlich zuſammengekommen.

Da ich ſo lange gezaudert habe will ich dieſes Blatt gleich fortſchicken. Ich ſchlage es an meine Mutter ein. Laſſen Sie mich bald von ſich hören.

G.

5552.

An J. H. Meyer.

Carlsbad d. 1. Juli 1808.

Sie werden, mein lieber Freund, durch Bibliothekar Vulpius die Verfaſſungs Urkunde der Münchner Königl. Akademie erhalten. Aus vorſtehendem Auszug

eines Schellingſchen Briefes ſehen Sie, daß man dort wünſcht, man möge bey uns dieſer Anſtalt erwähnen. Vielleicht könnte man auch bey dieſer Gelegenheit von der Schellingſchen Rede ein Wort einfließen laſſen. In dem Prometheus findet ſich nun auch eine gleiche Urkunde von der Wiener Akademie. Sie beſchauten wohl auch dieſe näher und beſchauten beyde. Wenn Sie auch nur die Vorarbeit machten, bis wir uns wiederſehen.

Herr von Aretin hat mir einen ſehr artigen Brief über die Recenſion der Albrecht Dürers geſchrieben, und es iſt überhaupt billig, daß man es mit den Münchnern hält, weil es ihnen wirklich Ernſt iſt, und ſie manches thun und vorbereiten.

Für die mir in Ihrem Briefe gegebenen Nachrichten danke ich zum ſchönſten. Sagen Sie mir, wenn Sie wieder ſchreiben, doch auch ein Wort über das Schmettauiſche Monument, ob es endlich auf ſeinen Füßen ſteht. Leben Sie recht wohl und gedenken Sie mein; es geht mir hier recht gut. Wenn der Ruſſiſche Diaconus von hier nach Weimar geht, ſende ich einiges.

5553.

An Chriſtiane v. Goethe.

Da ich überzeugt war daß es dich freuen würde einen Brief von mir in Lauchſtedt zu finden; ſo eilte ich dorthin zu ſchreiben und dancke dir nun für die

baldige Nachricht deiner Ankunft. Mir geht es noch immer recht wohl und ich wünſche nur auch daß du dich bald völlig wiederherſtellſt. Wenn ich dir rathen ſollte; ſo machteſt du bald möglichſt eine Parthie nach Leipzig, beſuchteſt Herrn Docktor Kappe, brächteſt viel Empfehlungen von mir und erzählteſt ihm deinen Fall. Er giebt dir gewiß einen tüchtigen Rath und du haſt alsdann den ganzen ſchönen Sommer vor dir um ihn zu befolgen, anſtatt daß du dich doch jetzt auf eine wunderliche Weiſe herumſchleppſt. Schreibe mir doch gleich deine Gedancken darüber, oder vielmehr führe es aus und ſchreibe mir von Leipzig.

Ich habe bisher in kleiner aber guter Geſellſchaft gelebt. Die Zigeuneriſche Familie iſt abgegangen. Wir haben viel gute Stunden gehabt. Fräulein Silvie iſt gar lieb und gut, wie ſie immer war, wir haben viel zuſammen ſpaziert, und ſind immer bey unſern Parthieen gut davon gekommen, ob es gleich alle Tage regnete. Das iſt das eigne in einem ſolchen Gebirg daß in ganz kurzen Entfernungen Regen und gutes Wetter zu gleicher Zeit beſtehen kann. Was wirſt du aber ſagen wenn ich dir erzähle daß Riemer ein recht hübſches Äugelchen gefunden hat, und noch dazu eins mit Kutſch und Pferden, das ihn mit ſpazieren nimmt. Was ſich in dieſem Capitel bey dir ereignen wird erfahre ich doch wohl auch.

Daß ſie in Weimar gegen Frau v. Stael übels von dir geſprochen mußt du dich nicht anfechten laſſen.

Das iſt in der Welt nun einmal nicht anders, keiner gönnt dem andern ſeine Vorzüge, von welcher Art ſie auch ſeyen, und da er ſie ihm nicht nehmen kann; ſo verkleinert er, oder läugnet ſie, oder ſagt gar das Gegentheil. Genieße alſo was dir das Glück gegönnt hat und was du dir erworben haſt und ſuche dir's zu erhalten. Wir wollen in unſrer Liebe verharren und uns immer knapper und beſſer einrichten, damit wir nach unſerer Sinnesweiſe leben können ohne uns um andre zu bekümmern.

Von Thibaut habe ich einen Brief, auch von Voß beyde übereinſtimmend unter ſich und mit dem was wir von Auguſt wiſſen. Er macht ſeine Sachen ganz artig und ſelbſt daß er nicht viel unter Leute mag, in einem kleinen Zirkel lebt, kann man nicht tadlen. Die Zeit die ihm von Studien übrig bleibt, mag er froh und gemüthlich zubringen.

Wenn das Theater im Ganzen gut geht bin ich wohl zufrieden; im Einzelnen wird es nie an Händeln fehlen. Wäre ich gegenwärtig geweſen; ſo würde ich mich ſehr deutlich darüber erklärt haben inwiefern eine Schauſpielerinn auch gegen ihren Mann von mir geſchützt werden muß. Halte was dich betrifft nur das Singechor zuſammen. Wer weis was daraus entſtehen kann wenn wir es einige Jahre fortſetzen. Und manche Unterhaltung verſchafft uns dieſe kleine Anſtalt für den Winter. Grüße die ſämmtlichen Glieder auch die Elſermann. Für Eberwein lege ich

ein Blättchen bey, er ſendets an Herrn Hofkammerrath Kirms und bringt bey demſelben auf eine anſtändige Weiſe ſein Geſuch gleichfalls an. Das beſte wäre er ſendete das Blat ſeinem Vater daß dieſer die Sache mündlich ausmacht, nämlich wann Eberwein weggehen kann und auf wie lange.

Mit einer Gelegenheit habe ich ein Packet in Wachstuch an dich bis Leipzig ſpedirt das du nun wohl erhalten haſt. Es enthielt keine Koſtbarkeiten; aber ein Paar geräucherte Zungen, von der beſten Sorte.

Carlsbad fängt nun an ſich zu füllen. Wie wunderlich es bisher ausſah kannſt du dir vorſtellen wenn ich dir ſage daß auf dem erſten Balle die Frauenzimmer mit einander tanzten. Auch iſt bis jetzt Abends noch keine Geſellſchaft in den Sälen. Die Schauſpieler Truppe iſt die vom vorigen Jahr.

Zum Schluſſe muß ich noch melden daß auch Marianchen angekommen iſt artig und geſcheidt wie immer. Nun lebe recht wohl, gedencke mein und ſchreibe bald.

Carlsbad d. 2. Juli 1808. G.

5554.

An C. v. Knebel.

Carlsbad d. 2. Juli 1808.

Dein freundlicher Brief iſt mir vor etwa drey Wochen wohl zugekommen. Nun will ich auch durch

eine Gelegenheit antworten, da man ſich hier wegen des hohen Porto's und des langſamen Ganges der Briefe vor der Poſt zu ſcheuen pflegt.

Die ſechſte Woche meines hieſigen Aufenthalts iſt nun ſchon vergangen. Meine eigentliche Kur habe ich geendigt und trinke nur noch von Zeit zu Zeit weniges nach.

Bisher war die Geſellſchaft nicht groß. Man hielt ſich nur Partieenweis zuſammen. Mit der Ziegeſarſchen Familie bin ich viel geweſen. Dieſe ſind gegenwärtig nach Franzensbrunn.

Man erwartet die Herzogin von Curland, den Herzog von Gotha und die Coburgiſchen Herrſchaften, wodurch aber mir weder Freude noch Leid zuwachſen wird. Herr von Hendrich kann dir die Badeliſte mittheilen. Vielleicht findeſt du doch bekannte Namen drin.

Bey vielem Gleichgültigen und Wunderlichen findet ſich doch auch manches Intereſſante und Ächte unter ſo vielen Menſchen; z. B. ein Graf Borkowski aus Gallizien, der ſich ſehr für Mineralogie und Geologie intereſſirt, und über Freyberg und Dresden zu euch kommen wird. Ich werde ihm ein Blättchen an dich mitgeben und erſuche dich, Seebeck, Lenz, Voigt auf ſeine Ankunft vorzubereiten. Es iſt ein höchſt intereſſanter, noch junger Mann, eine Art Natur dergleichen bey uns gar nicht vorkommt, und von einem unglaublichen Ernſt bey allem was er unternimmt. Er iſt reich und unabhängig. Seine Bekanntſchaft machte ich

dadurch, daß er einige von den Steinen mitbrachte, die bey Schammern in Mähren, ein paar Stunden von Iglau, aus der Atmoſphäre gefallen ſind. Die äußere wellenförmige Verglaſung des einen, der inwendig und übrigens ganz mit den franzöſiſchen übereinkommt, iſt höchſt merkwürdig, ſo wie der völlig abweichende habitus des andern.

Der Steinſchneider Müller hat doch wieder einige Nova durch ſeine gewöhnliche Aufmerkſamkeit zuſammengebracht, ſo wie ich durch einen Geraiſchen Arzt auf die dortige Schaumerde aufmerkſam geworden, wovon mündlich bey Vorzeigung der Exemplare mehreres erfolgen ſoll.

Gearbeitet habe ich indeſſen manches. Zuvörderſt brachte ich das Pandoriſche Drama wenigſtens zu einem gewiſſen Hauptabſchnitt. Ich hoffe die Wiener ſollen dieſen Theil bald gedruckt umherſenden. Vielleicht kommt es dir auch früher als Manuſcript in die Hände.

Nun aber laß dich, mein lieber Freund, nicht faul finden, mir auch von Frau v. Stael und was ſie betrifft, manches zu melden: wie ſie ſich im Ganzen und beſonders auch mit dir gehalten hat. So viel wirſt du mir zugeben, daß es der Mühe werth iſt, ſie zu kennen: denn man kann ſich nur einen Begriff von ihr durch ſich ſelbſt machen, indem es ein ſo höchſt merkwürdiges Individuum iſt, bey deſſen Schilderung man immer in Lob und Tadel das Maaß verfehlt.

Die Felsen und Gebirge habe ich dieses Jahr besser besuchen können als das vorige, da ich mich denn mancher neuen und wohl auch mancher vergessenen Aussichten erfreut habe. In Elbogen und Engelhaus bin ich auch schon gewesen und habe durch die Bemühung, die ich mir vor einem Jahre mit den hiesigen Fossilien gegeben, eine recht schöne Vorbereitung über diese Gegenstände mehr zu denken und mehr ins Einzelne gehende Beobachtungen zu machen. Ich habe mir vorgenommen meinen Aufsatz stehen zu lassen wie er ist, aber ihn durch Noten und Zusätze immer deutlicher, anschaulicher und nützlicher zu machen. Schon brauchen ihn die Gäste hier bey ihren Excursionen und Müller hat doch auch einigen Absatz.

Soweit für dießmal. Doch will ich nicht vergessen noch hinzuzufügen, daß ich abermals kleinere und größere Geschichten bearbeite, um mit meinen Vorlesungen fortfahren zu können, wenn wir uns wiedersehen. Ich lege ein paar Briefe bey, meinen August betreffend. Sende sie an den Bibliothekar Vulpius ohne weiters, der schon deshalb Auftrag hat. Viele Grüße!

G.

5555.

An Charlotte v. Stein.

Von Zeit zu Zeit begrüßt mich ein gutes Wort der Freunde und Freundinnen, welches jederzeit hier

eine angenehme Erſcheinung iſt; und ſo war Ihr Brief, abgeſchickt den 25., verehrte Freundinn, mir herzlich willkommen.

Carlsbad wo ſich bisher die Curgäſte nur einzeln und Partieenweiſe unterhielten, fängt an ſich recht zu füllen und die Durchlauchtigen Sterne werden nun bald die übrigen himmliſchen Chöre um ſich verſammeln. Bälle, Concerte und was dergleichen mehr iſt, werden lebhafter werden als bisher.

Die Ziegeſarſche Familie, mit der ich viel zuſammengelebt, iſt nun auf Franzenbrunn. Es iſt uns überhaupt, beſonders aber auch unſerer Bequemlichkeit angemeſſen, mit Perſonen umzugehen, die wir ſchon lange kennen. Frühere Verhältniſſe, indem ſie Vertrauen geben, machen die Unterhaltung ſchneller intereſſant und zuſammenhängend.

Der Kriegsrath iſt ſo freundlich geweſen mir durch einen Schleſier, ſeinen Collegen, Gipsabgüſſe von ſehr intereſſanten Medaillen zu ſchicken. Danken Sie ihm dafür aufs beſte. Was er wegen der Künſtler, die ſie verfertigt, zu wiſſen wünſcht, werde ich ihm ſchreiben, ſobald ich wieder nach Hauſe zu meiner Sammlung und zu Hofrath Meyern komme, der dieſe Dinge ſehr durchſtudirt hat.

Frau von Stael in Weimar kann ich mir recht gut denken. Hier höre ich manches von ihrem Aufenthalte in Wien. Es iſt eben immer daſſelbe. Sie treibt ihr Weſen ohne viel nach andern zu fragen.

Sie wirkt, erregt wo nicht Bewunderung, doch Verwunderung, mißfällt beſonders den Frauen, und läßt einen üblen Leumund hinter ſich, der ihr aber auch weiter nicht ſchadet: denn wenn ſie wieder kommt, geht alles wieder von vorn an. Was Knebel von ihr ſagen wird, darauf bin ich ſehr neugierig. Es iſt mir lieb, daß er ſie näher geſehen hat.

Da ich eben Gelegenheit finde ein Paket wegzuſenden, ſo ſchicke ich Pandorens Wiederkunft bis zu einem Abſchnitte. Eigentlich ſollte dieſer Theil Pandorens Abſchied heiſſen und wenn es mir ſo viel Mühe macht, ſie wieder herbey zu holen, als es mir machte ſie fortzuſchaffen, ſo weiß ich nicht wann wir ſie wieder ſehen werden.

Communiciren Sie dieſes Bändchen unſerer lieben Prinzeß mit meinen beſten Empfehlungen. Ich freue mich ſchon wieder auf die Zeit, da ich dergleichen werde vorleſen, und anderes mittheilen können. An kleinen Erzählungen war ich bisher fleißig.

Fräulein Gore empfehlen Sie mich vielmals. Mein Capuziner-Garten ſteht freylich jetzt ſehr einſam. Sagen Sie ihr, daß ich Hoffnung habe das Tagebuch der Sicilianiſchen Reiſe von Frankfurt zu erhalten, wo es unter den Krauſiſchen Sachen hingekommen. Es wird mir ſehr angenehm ſeyn, es zu erhalten, indem ich dadurch in den Stand geſetzt werde das unternommene freundſchaftliche Denkmal deſto beſſer und ausführlicher aufzuſtellen.

Leben Sie recht wohl und laſſen Sie mich bald wieder etwas hören.

Carlsbad d. 2. Juli 1808. G.

5556.

An J. H. Meyer.

Wollen Sie wohl die Gefälligkeit haben, lieber Hofrath, und beygehende Gemmen ſchätzen, was ſie allenfalls uns, und was ſie reicheren Liebhabern werth ſeyn könnten, und mir bald darüber Nachricht ertheilen. Die Steine worin ſie geſchnitten, ſind auch durchaus ſchön.

Carlsbad den 3. Juli 1808. G.

5557.

An C. G. v. Voigt den Jüngeren.

Durch Herrn Grafen Borkowski aus Galizien gebe ich Ihnen, lieber Herr Regierungsrath, ein Lebenszeichen. Er iſt ein leidenſchaftlicher Freund der Mineralogie; aber auch ſonſt ein ſehr unterrichteter vorzüglicher Mann. Erzeigen Sie ihm in Weimar einiges Freundliche. Laſſen Sie ihn die Bibliothek ſehen und was wir ſonſt merkwürdiges in Weimar haben. Vielleicht ſpricht ihn Ihr Herr Vater, dem er ſchon durch mich angemeldet iſt. Mir iſt es hier ganz wohl, ob es gleich ſeit 4 Wochen faſt alle Tage

regnet. Die erſte Zeit war deſto ſchöner. Mich Ihrer Frau Gemahlinn und Ihnen zu freundſchaftlichem Andenken empfehlend

Carlsbad d. 5. Juli 1808.

Goethe.

5558.

An Silvie v. Ziegeſar.

CarlsBad d. 7. Jul. 1808.

Ihre lieben Blätter, beſte Silvie, habe ich, ob ſie gleich vom 2ten und dritten datirt ſind erſt geſtern erhalten. Indeſſ hat ſich manche günſtige Ausſicht gezeigt und ich erwarte nun ſtündlich den Aufruf wann wir uns nach Zwota begeben ſollen. Wie ſehr ich mich drauf freue das fühlen Sie ſelbſt. Noch manchen ſchönen Weg habe ich indeſſen entdeckt, geſtern ſind wir mit den Freundinnen über Aich bey dem Heiligenſtein geweſen. Davon mündlich. Wie ſehr wünſche ich daß Ihrer Frau Mutter das Bad wohl gedeihen möge. Meine beſten Empfehlungen! Bleiben Sie meiner eingedenck. Adieu liebe Freundinn.

G.

5559.

An Silvie v. Ziegeſar.

Der Gedancke Sie, liebſte Silvie, erſt Montag zu beſuchen ſcheint mir noch immer der rechte. Gegenwärtiges begleitet die verlangten Waaren.

4 ℔ Zucker
2 ℔ Chocolade
1 Schachtel Oblaten.

Mitterbachers Auslage ist mir noch nicht bekannt.

Tausend Lebewohl und Freuden zur Zusammenkunft. Behalten Sie nur auch etwas Freundlichkeit für mich zurück daß ich nach all dem Lieben nicht ganz leer ausgehe. Adieu! Meine Beste!

CarlsBad d. 8. Jul. 1808. G.

5560.

An Silvie v. Ziegesar.

[8. Juli.]

Durch den Entschluß der Frau Generalinn verändert sich die Sache in Rücksicht auf mein kommen. Soll ich nach Franzenbad fahren; so will ich auch einige Tage, liebste Freundinn, bey Ihnen verweilen und da Sie doch in den nächsten Stunden Freunde um sich sehen und Sich in erwünschter Gesellschaft befinden; so bin ich vielleicht später, vielleicht Montags nicht unwillkommen. Vielleicht höre ich noch ein Wort ich muß schließen.

G.

5561.

An Riemer.

Da ich mich entschlossen habe noch einige Tage hierzubleiben, so schicke ich gegenwärtiges durch Herrn Oberforstmeister von Zigesar.

Wenn der Tiſcher die Käſtchen noch nicht abgeliefert hat; ſo haben Sie die Gefälligkeit möglichſt zu betreiben daß ſie fertig werden, damit ich ſie finde wenn ich ankomme, weil alsdann gleich eine Gelegenheit zurückkehrt. Doch eingepackt brauchen ſie nicht zu ſeyn. Viel Empfehlungen im Phaſanen ſo wie im Wallfiſch. Recht wohl zu leben wünſchend

Franzenbrunn d. 11. Jul. 1808. G.

5562.

An Marianne v. Eybenberg.

Was haben Sie geſagt, liebe Freundin, daß ich Ihnen ſo entſprungen bin. Eigentlich bin ich entführt worden, und werde jetzt gehalten. Neben und neben naſſen! Ziehen und ziehen laſſen, das ſind ja wohl ein paar Hauptmaximen, wovon aber keine recht diplomatiſch iſt. Sonnabend bitte ich wahrſcheinlich um warmes Waſſer, erzähle mancherley. Das friſche Geiſtige hier bekommt mir wohl innerlich und äußerlich. Möge es Ihnen auch wohl gehen! Bitte um freundlichen Empfang.

Franzens Brunn d. 12. Juli 1808. G.

5563.

An Riemer.

Sie haben durch Herrn v. Zigeſar einen Brief erhalten, heute ſetze ich meine Nachrichten und Auf-

träge fort. Gegenwärtig käme es darauf an daß eins der Käſtchen fertig wäre und eingepackt würde, ſo daß es entweder Fr. v. Seckendorf den Donnerſtag, oder Herr v. Zigeſar den Freytag mit herüber nehmen könnte. Welches ich zu beſorgen bitte. Das zweyte Käſtchen bleibt ſtehen. Wahrſcheinlich bin ich Sonnabends bey Zeiten wieder bey Ihnen. Empfehlen Sie mich den Freundinnen beſtens. Man freut ſich ſehr die Wallfiſch Bewohnerinnen hier zu begrüßen. Leben Sie recht wohl und gedencken mein. Das Waſſer bekommt mir ſehr wohl, ich trincke und bade. Dr. Kappe hat mir gleich wieder herrlichen Rath ertheilt, durch den ich über manche Unbequemlichkeit hinweg komme. Was an mich angekommen bitte den Freundinnen mitzugeben.

d. 12. Jul. 1808. G.

5564.

An Chriſtiane v. Goethe.

Franzenbrunn bei Eger.
[Mitte Juli.]

Da ich eine Gelegenheit hatte hierher zu kommen; ſo bin ich herüber gefahren, um Dr. Kappe zu ſprechen, der mir zulange ausblieb, er hat mir auch gleich wieder trefflich gerathen und mir von kleinen aber unbequemen Übeln geholfen.

Ich habe ihm deinen Fall vorgetragen. Er wünſcht

daß du Doctor Schlegel in Merſeburg befrageſt, ihm die Umſtände erzähleſt und ihn erſuchſt ſein Gutachten aufzuſetzen, das du mir alsdann nach Carlsbad ſchicken wirſt ſo bald als möglich. In einigen Tagen gehe ich wieder hinüber und von da hörſt du von mir.

Lebe recht wohl mein liebes Kind. Wir müſſen ſorgen daß du deine Übel noch vor Winters los wirſt. Behalte mich lieb. Antworte aber ja hierauf bald möglichſt.

Goethe.

5565.

An Marianne v. Eybenberg.

Mit eilender Feder, ein flüchtiges Wort, liebſte Freundinn. Die artigen Jonaſſe ſind heute früh abgefahren, ihr ganzer Aufenthalt war uns eine Erinnerung an die nachbarliche Freundinn im Faſanen. Alle Späße wurden wieder lebendig, vom o mio! mio! bis zum petit baiser, und ſo gingen uns die wenigen Stunden angenehm vorbey.

Ich aber bedarf Ihrer Nachſicht, wenn ich noch länger auſſenbleibe; ich trincke hier, ich bade und fühle mich faſt von jeder Unbequemlichkeit geheilt, die mir von meinen Übeln noch zurück blieb. Dr. Kappe will, ich ſoll dieſe Cur fortſetzen, und ſo werden Sie mein Auſſenbleiben entſchuldigen. Einige Erleichterung ſpürt jedoch mein Gewiſſen wenn ich Sie in der herrlichen Geſellſchaft dencke die Sie jetzt umgiebt, beſonders

ſtelle ich mir das Zuſammentreffen mit dem geiſtreichen Herzoge höchſt merckwürdig vor. Schreiben Sie mir, ich bitte Sie, hierüber ein Wort, ſodann aber erzählen Sie Riemern was in der großen Welt inwendig vorgeht; was auswendig zu ſehen iſt wird er mir aus eigner Erfahrung ſchreiben. Ich bitte recht ſehr darum.

Von hier wüßte ich wenig zu ſagen. Ich ſehe die Menſchen nur im Vorbeygehen. Mit Zigeſars wohne ich in einem Hauſe und ſo ſetzen wir das Carlsbader Leben fort.

Ein vulkaniſcher Hügel in der Nähe intereſſirt mich ſehr. Ein großer, des Chauſſeebaus wegen ausgegrabener Raum in demſelben gleicht ſo vollkommen ähnlichen italiäniſchen Merckwürdigkeiten daß ich Sie recht hergewünſcht habe. Sie ſollten ſicher ausrufen:

questo e qualche!

Wenn Ihre liebenswürdige Ungeduld die Himmelſteine gar zu ſchnell erwartet; ſo beſcheide ich mich gerne daß Ihr gräflicher Diener, ſelbſt auf Ordre einer ſchönen Prinzeß, nicht gleich ſolches Halbwunder möglich machen kann. Wir wollen das beſte hoffen.

Riemern bitte die Inlage zuzuſtellen, ihm eine hübſche Relation an mich aufzutragen und wenn er es bedürfen ſollte mit einigen Bancknoten unter die Arme zu greifen, da ich mit der ganzen Papierkaſſe durchgegangen bin. Nun aber leben Sie recht wohl. Grüßen Sie Pepinen und gedencken mein im Strudel,

wo nicht am Sprudel. Und, liebe Freundinn, bald geſchrieben! bitte! bitte! Wenig ſelbſt, viel per secretarium. Addio!

Franzensbrunn, d. 17. Jul. 1808.

Goethe.

5566.

An Riemer.

Ihr Brief mein lieber Riemer hat mir viel Vergnügen gemacht, ich hoffe noch einen zu erhalten; nach dem Mittwochen ſenden Sie aber nichts mehr, denn zu Ende der Woche werde ich wieder bey Ihnen ſeyn. Trincken und Baden bekommt mir ſehr wohl und ich hoffe nach meiner Rückkehr von den Wahlverwandten ſtark angezogen zu werden. Die Durchgereiſeten grüßen nochmals ſchönſtens, ſo auch die Zigeſariſchen. Der Vulkanismus des Cammerberges hat mich ſehr intereſſirt. Vielleicht richten wir uns ein auf dem Rückwege einige Tage hier zu bleiben. Viel Empfehlungen an Fr. v. Eibenberg. Leben Sie recht wohl und zeichnen doch etwas.

Frbrunn d. 19. Jul. 1808. G.

5567.

An Chriſtiane v. Goethe.

Hier, mein liebes Herz, die verlangte Aſſignation. Thue für deine Geſundheit was du für das beſte hältſt, bis wir Dr. Kappe conſultiren können. Für

mich war es ein rechtes Glück daß ich nach Franzenbrunn kam. Er hat mich von einigen Unbequemlichkeiten, die mir doch sehr verdrieslich waren, umsomehr als ich mich sonst recht wohl befand, ohne große Umstände geheilt. Nun bleibt er wohl noch in Carlsbad vierzehn Tage neben mir. Nächstens hörst du mehr. Ich befinde mich so wohl als lange nicht und hoffe dich auch so zu sehen. Adieu geliebtes Kind.

d. 22. Jul. 1808. G.

NB. Mit der fahrenden Post erhältst du eine Schachtel in Wachstuch, worinn ein Häubchen, mit aufgestecktem Tuche. Ich wünsche daß es zu einem Sonntags Dejeuné ankommen möge.

5568.

An Silvie v. Ziegesar.

Carlsb. d. 22. Jul. 1808
früh sechse.

Wie ich herüber gekommen weiß ich selbst nicht. Die Nacht war herrlich, der Weg so gut er seyn kann, die Pferde rüstig, der Kutscher brav. Ich war in Gedancken bey Ihnen geblieben und merckte nicht daß es fortging; endlich schlief ich abwechselnd und das liebe längliche Gesichtchen war mit aller seiner Freundlichkeit und Anmuth gegenwärtig, von dem rundlichen war gar nichts zu spüren. Nun besorg ich in Eile

einiges für Sie. Die Federn ſchneidet Riemer und ein armſeliges Büſchelchen lege ich bey gegen die ſchöne, reiche, geringelte Gabe. Sie ſollen mir's aber gewiß nicht in allem ſo zuvorthun.

Was ich von leiblicher Speiſe ſenden wollte wird mir verkümmert. Die Zunge iſt vermufft, Krebſe, die ſchön da ſind, räth man mir ab zu ſchicken, weil ſie in der Hitze abſtehn würden. Daher muß ich an Geiſtiges dencken das, wie Sie wiſſen beſonders in die Ferne wirckt. Hierbey folgt alſo: Ein Sonet von Riemer der ſich angelegentlichſt empfielt, ein Fläſchchen Cöllner Waſſer einen Flakon der Schatulle damit zu füllen, ein Schächtelchen Franz Meyriſcher Pfeffermünze, item eine Priſe Thee, ferner andre getrocknete Pflanzen, doch nicht zum Aufguß beſtimmt.

Der Kutſcher will abgefertigt ſeyn, ſonſt könnte ich noch lange fortfahren. Empfehlen Sie mich aufs allerſchönſte Ihren verehrten Eltern und Ihrer ganzen Umgebung. Durch Frau v. Bock bitte um einige Worte, beſonders um Ein ſchon gebetenes. Tauſendmal Adieu! Liebe, liebe Silvie.

G.

5569.

An Runge.

Carlsbad den 23. Juli 1808.

Sie haben mir durch Ihre überſendeten Zeichnungen ſoviel Vergnügen gemacht, daß es mir leid

thut, Sie wegen eines Theils derſelben in Verlegenheit zu ſehen. Die fehlenden ſind aber nicht verloren: denn ich erinnere mich recht deutlich, daß ich gerade dieſelbigen, kurz vor dem Einpacken, mit den Kupferſtichen verglich; da ich denn freylich einen großen Unterſchied fand, ob mir gleich jene Nachbildungen ſchon Vergnügen genug gewährten. Gewiß liegen ſie noch an jener Stelle, und ſobald ich nach Hauſe komme, will ich ſie auf dem vorigen Wege wohleingepackt zu Ihnen ſchicken. Können Sie ſich einrichten, daß Sie, vom nächſten October an, oder ſpäter, einige Monate bey uns zubringen, ſo würde es uns und Ihnen gewiß erfreulich und nützlich ſeyn. Denn über die Puncte, die uns beyde intereſſiren, muß man ſich mündlich verſtändigen. Man muß ſich, wenn man auch nicht in allem übereinſtimmend denken könnte, doch die Grundmaximen deutlich machen, welche das Urtheil und die Thätigkeit des Andern führen und leiten. Den vorigen Winter iſt uns dieſes Vergnügen, dieſer Vortheil durch Herrn Werner geworden, der ſich drey Monate bey uns aufhielt und uns bekannt ward wie wir ihm. Sie werden von mir, wie von Mehreren, auf das freundlichſte empfangen ſeyn. Der ich recht wohl zu leben wünſche und mir recht bald einige Nachricht erbitte.

5570.

An den Herzog Carl August.

[31. Juli.]

Indem ich eben beſchäftigt war von dem was mir bisher begegnet und zu Augen und Ohren gekommen einiges aufzuzeichnen und das bedeutendſte zu überliefern, vernehme ich daß Ew. Durchl. in Töpliz ſind, wohin Fr. v. Eibenberg abgeht, welche gegenwärtiges überreichen wird. Da die zarten Lippen und die ſpitze Zunge dieſer Freundinn eine weit beſſere Schilderung der Carlsbader Vorkommenheiten zu liefern im Stande ſind als meine Feder; ſo beziehe ich mich auf dieſelbe, überzeugt daß Ew. Durchl. auf dieſem Wege wunderſames genug und faſt unſchreibbares vernehmen werden. Denn wie ſehr der Durchlauchtige Nachbar die Menſchen in Erſtaunen geſetzt, läßt ſich ſchwarz auf weiß wircklich nicht ausdrücken.

Von mir ſey erlaubt zu ſagen daß ich einen ſehr ſchönen einſamen May, einen regnigten geſelligen Juni, einen heißen Juli zum Theil hier zum Theil in Franzenbrunn zugebracht. Am letzten Orte war mir die Gegenwart Dr. Kappes abermals ſehr heilſam, wobey ich abermals Gelegenheit fand Ew. Durchl. im Stillen zu dancken daß Sie vor einem Jahre meinen Unglauben durch Nöthigung überwunden und mich dieſem Manne gleichſam zugetrieben. Selbſt daß ich ihn dieſes Frühjahr nicht conſultirt mache ich mir

Vorwürfe, ich würde über einige Unbequemlichkeiten, die mir doch manche Stunde verdorben, früher hinausgekommen seyn.

Übrigens habe ich dieses Jahr mehr in bekannten Cirkeln gelebt, ob es gleich auch an neu Begegnenden nicht gefehlt hat. Mit der Zigesarischen Familie und Fr. v. Eibenberg setzten sich die früheren Verhältnisse recht angenehm fort. Die Fürstinn Schönburg mit ihrer Familie, Fürstinn Leiningen, Herzoginn von Würtenberg beyde Coburgischen Ursprungs, Graf Bose, Graf Lieven der mit Kayser Alexander in Weimar war, General Benkendorf seinen Schwiegervater, Graf Grünne, habe ich mehr und weniger gesehen. Generalin von Berg und ihre Tochter, unsre ehmalige Hofdame nur Zigesar sind noch hier. Einige wunderbare Erscheinungen aus Ungarn, Galizien, Polen sind auch an mir vorbey gegangen.

Fleißig war ich auch auf mancherley Weise theils fortsetzend, theils beginnend. Die Gegend um Franzenbrunn habe ich fleißig durchsucht, besonders den problematisch vulkanischen Cammerberg. Nun ist Berg Rath Werner angekommen und da geht die Conversation und Halbcontrovers auf die alte Weise wieder fort. Dr. Kappe, den ich gestern fragte ob Töpliz mir nicht frommen könnte? hat es sehr entschieden verneint und mich noch auf vierzehn Tage nach Franzenbrunn gewiesen. Ich läugne nicht daß ich Ew. Durchl. gern dieses Jahr in Töpliz aufgewartet hätte was sich

voriges Jahr nicht fügen wollte. Erhalten Sie mir indeß auch entfernt ein gnädiges huldvolles Andencken, das vor wie nach die Baſe meines Glücks ausmacht. Empfehlungen von ſo vielen bringt Frau v. Eibenberg.

Goethe.

5571.

An J. H. Meyer.

[Juli.]

Ihren lieben Brief der mir das Urtheil über die Steine bringt habe ich wohl erhalten. Die beyden vorzüglichen, alter Kopf und zwey Genien, werde ich wohl für das geringe Geld, das Sie ausſprachen, erhalten. Was Sie wünſchen und vorausſetzen trifft ein. Der alte Kopf iſt in einen herrlichen Carneol, die Gruppe in eine Milchlage auf Carneolgrund geſchnitten. Köſtlich ausführlich. Beſonders die Köpfe der Kinder mit ſüßem Ausdruck.

Da ich höre daß der Herzog nach Töpliz iſt; ſo wird wohl die Verſetzung der Zeichenſchule anſtehen. Laſſen Sie Sich nur auf keine Weiſe aus dem Beſitz ſetzen. Wenn man anfinge abzubrechen; ſo zaudern Sie. Laſſen Sie den Gang verſchlagen. Laſſen die jüngſten unfähigſten Kinder wegbleiben. Machen Sie Ferien. Nur weichen Sie nicht bis ich komme.

Leben Sie wohl mein beſter. Betreiben Sie doch die letzte Hand am Schmettauiſchen Grabmal, wo es nicht vollendet iſt. Adieu.

G.

5572.

An Chriſtiane v. Goethe.

Du erhältſt hierbey, mein liebes Kind, das Kappiſche Gutachten im Original und in Abſchrift. Die letzte behältſt du zu unſrer Nachricht. Kappe ſagt: es ſey da nichts bedenckliches noch gefährliches, nur müſſe man dazu thun und räth viel Fuß Bewegung. Kommſt du nach Weimar zurück; ſo bade in der Niedermühle und thue Camillen und Schafgarbe in das Bad.

Daß dir der Lauchſtedter Aufenthalt keinen Spas Diesjahr gemacht hat, thut mir leid; aber es bleibt ſich nichts gleich! wir wollen nun auf Herbſt und Winter hoffen.

Mit meinem hieſigen Aufenthalte bin ich noch ſehr zufrieden, ich habe mich viel beſſer befunden und mehr gethan als vor einem Jahre. Ich gehe noch einmal nach Franzenbrunn auf Kappes Verordnung, Trincken und Baden zu wiederhohlen, das mir auſerordentlich wohlgethan.

Am 21. Julius habe ich dir eine Aſſignation auf 200 rh. und eine Schachtel mit einem liebenswürdigen Häubchen geſchickt; Ich hoffe zu hören daß du beydes wohl erhalten haſt.

Was wirſt du aber ſagen wenn ich dir erzähle daß Bürv uns überraſcht hat und ein Paar Tage bey uns geblieben iſt. Noch ganz der Alte, eben ſo brav und liebevoll und fahrig. Er hat etwas gemacht,

das ich dir nach Weimar ſchicke. Du lachſt gewiß wenn du's eröffneſt.

So iſt auch ſeit heute Kaas hier. Beyde grüßen. Eh du von Lauchſtedt gehſt ſchreibſt du mir. In Weimar erhältſt du bald Nachricht durch Frau von Seebach.

Auguſt hat mir einen Brief von Werner geſchickt und iſt in den Ferien nach Strasburg.

Nun lebe wohl. Heute iſt Frau v. Eibenberg ſonſt Marianchen genannt von hier abgegangen, ſie hat mir viel Freundliches erzeigt. Äugelchen giebts unzählige, wer nur die koſtbare Zeit daran wenden könnte und möchte.

Das Liebſte iſt mir daß ſich dein Befinden wieder einrichtet und daß nach Kappes Meynung alles wieder recht hübſch werden kann. Lebe recht wohl, grüße alles und gedencke mein.

Carlsb. d. 1. Aug. 1808. G.

[Beilage.]

Ich glaube daß auſſer der Schlaffheit des Darmkanals auch noch eine Schlaffheit der Blutgefäße des Unterleibs vorhanden iſt; daher Anhäufungen von Blähungen und Unreinigkeiten in dem erſten und Blutſtockungen in den zweyten.

Ich würde zu etwas Toniſchen Extrackten z. B. von Schaafgarbe mit etwas Enzian und dergl. zu einem Pulver aus Pomeranzenrinden mit etwas Rha-

barber und ein Paar Tropfen Cajaputöhl, vorzüglich aber zu spirituosen und etwas gewürzhaften Einreibungen rathen.

Die Fr. Geh. Rath muß sich viel Bewegung zu Fuß machen und alle fette und blähende Speisen vermeiden. Zum Getränke wäre rother Wein mit Wasser am zuträglichsten.

d. 1. Aug. 1808.

Kappe.

Es versteht sich daß du gleich nach Merseburg gehst Herrn Dr. Schlegel die Inlage zeigst und seine weitere Verordnungen befolgst. Denn er wird dir nun freylich erst die Rezepte schreiben.

5573.

An Silvie v. Ziegesar.

Ob ich schon, liebste Silvie, früher als heut keinen Brief von Ihnen hoffen konnte; so war ich doch ungedultig und wünschte mir oft zu wissen wie es Ihnen ergehe. Desto erfreulicher war mir's als Ihre freundlichen Blätter den Weg so geschwind zurückgelegt hatten. Es sind die ersten aus jener Gegend die ich so bald erhalte.

Nun statt des Dancks meine Geschichte. Die ersten Tage begriff ich nicht warum ich von Franzenbad weggegangen? warum ich nicht bis den Sonntag geblieben? Hernach erneut ich meine Geschäfte und ganz

unerwartet kam ein alter Freund, mit dem ich in Rom gelebt, einige Tage mit mir zuzubringen, ſo brav, ſo tüchtig, ſo liebevoll und ſo wunderlich wie ſonſt. Es traf gar vieles zuſammen, das uns an die vorigen Zeiten erinnerte, das heiße Wetter und meine Heiterkeit, die er in Zwiſchenzeiten an mir nicht gewohnt geweſen. Wir ſchieden und ich wendete meine Bemühen beſonders Morgens an Gegenſtände die Ihnen, hoffe ich, auch Freude machen ſollen. Abends war ich viel mit Fr. v. Eibenberg und machte mir abermals Vorwürfe daß ich Sie beyde nicht zuſammengebracht. Ich lernte die Töchter der Herzoginn von Curland, erſt ſpäter ihre Hoffräulein kennen. Ihr ſelbſt wartete ich erſt geſtern auf, ſie verreist Morgen frühe. Alle waren ſehr freundlich und anmuthig; zutraulich, gefällig, gnädig, und wie man die erwünſchten Stufen des Wohlwollens bezeichnen mag. Ich habe dagegen durch allerley Geſpräch und Vorleſen mich möglichſt danckbar erwieſen. Nach Löbichau bin ich ſchönſtens, und, wenn ich mir nicht zu viel ſchmeichle, wircklich im Ernſt eingeladen. Und geht nicht ganz natürlich der Weg von Altenburg über Drackendorf nach Jena? Doch wie es mit mir werden wird weis ich nicht; noch vierzehn Tage muß ich tüchtig fleißig ſeyn, ſonſt wird mirs für Herbſt und Winter bange, im Juni und Juli habe ich mir allzuwohl ſeyn laſſen. Und doch hätte ich einen ſchönen Gewinn auf andre Weiſe erwerben können?

Ihr Fürst, als er mir zufällig begegnete, war sehr freundlich. Die Paar Stunden die ich neben ihm auf dem Spaziergang zubrachte, hatte ich Gelegenheit seinen Geist, seinen Witz, seine glücklichen Einfälle zu bewundern. Schade daß er nicht fühlt, oder nicht fühlen will, wie hoch einem die Menschen ein Geringes anrechnen wodurch man sie verletzt, und wie sehr ihnen das seltsame fast mehr als das böse zuwider ist. Wie die Sachen jetzt stehn und gehn wird jedermann irre an ihm und wie es angefangen hat wird es endigen.

Der Churfürst von Hessen hat uns durch seine Gegenwart überrascht, um somehr als er den ersten Tag mit seinem Gefolge in völliger Uniform erschien. Sie können dencken zu was für Conjecturen seine Erscheinung Anlas gab.

An keinen öffentlichen Ort bin ich gekommen, als gestern, wo ich mir in einem wohlthätigen Conzert warme und lange Zeit bereitet fand. Mit Fr. v. Eibenberg bin ich oft auf den Hammer spazieren gefahren, auf dem Choteckschen Wege war ich nur einmal, zum Findlater's Tempel bin ich noch nicht wieder gestiegen und begrüße nur täglich die lieben Sylben am Glase und am Fensterpfosten.

Und nun lassen Sie mich meine Gedancken zu Ihnen wenden liebes gutes Kind. Wenn Sie Ihrer verehrten Eltern pflegen so gedencken Sie mein und fügen meine besten Wünsche für das Wohlseyn dieser

werthen zu den Ihrigen. Für unſre herzlich gegrüßte Lodor liegt ein Blättchen bey, das hübſche Mütterchen beglückwünſchen Sie ſchönſtens und wenn Sie die eine Couſine tragen und die andre leiten; ſo gedencken Sie eines Freundes der Ihnen auch ſo gern an der Seite wäre. Blicken Sie Ihre Burg, Ihr Dörfchen, Ihre Vögel und Blumen auch in meinem Namen freundlich an, damit ſie mir auch wenn ich komme um Ihrentwillen ein freundlich Geſicht machen. Dieſe nächſten vierzehn Tage will ich ganz ſtille vor mich hingehn und meinen hieſigen Aufenthalt abſchließen. Schreiben Sie mir, ich bitte noch einmal.

Riemer empfielt ſich zum allerſchönſten. Frau von Berg und Ihre liebe Schwägerinn die alle Tage hübſcher wird habe ich nur wenig geſehen. Frau v. Bock und ich wir wünſchen vereint die Franzenbrunner Zeiten zurück. Leben Sie wohl liebſte Silvie! Wie ſehr hoffe ich darauf Sie bald in Ihren freundlichen Umgebungen zu begleiten. Gedencken Sie mein! Nochmals lebhaften Danck für Ihre lieben Blätter.

CarlsBad d. 3. Aug. 1808.

Goethe.

5574.

An Silvie v. Ziegeſar.

CarlsBad d. 5. Aug. 1808.

Da beykommendes Blat bis heute liegen geblieben füge ich noch einige Worte hinzu. Die Herzoginn

von Curland iſt abgereist und ich habe Ihrem Herzog die Aufwartung gemacht, er war gnädig und vertraulich, ja ich muß geſtehen daß eine Schilderung verſchiedner Characktere mit etwas ſcharfem, aber auch ſehr genauem und richtigem Werckzeug, mich in Erſtaunen geſetzt hat. Und ſo geht mir's Epochen weis, bis die ſchöne Epoche wieder kommt auf die ich mich ſo ſehr freue.

Geſtern Abend habe ich bey herrlichem Mondſchein, die große Tour um die Promenaden gemacht, durch das Tempelchen und ſo weiter; daß eine ſchlancke weiße Geſtalt neben mir herging können Sie dencken.

Wie viel hätte ich nicht zu ſagen; aber ich will enden und fleißig ſeyn; die Tage rauſchen vorbey und mein Ende iſt vor der Thür, um drüben wieder von vorn anzufangen. Bin ich Ihnen in Franzen Brunn doch ſchon um ſo vieles näher!

Dem Herrn Vater ſagen Sie zum Troſte daß Serenissimus in Kaufen und Schencken ſich mäßig verhalten, daß von dem äußeren Seltſamen nur noch die Kutſchermäntelchen übrig ſind. Daß der Fürſt gegen manche ſeine ganze Liebenswürdigkeit entfaltet, wenn er auch gegen andre den Quälgeiſt ſpielen mag, daß er einige gute weibliche Gemüther durch ſein Betragen eingenommen, deren Umgang ihm wohlthätig, gewiß nicht ſchädlich iſt. Seine beyden Begleiter haben ſich Achtung und Neigung zu erwerben gewußt. Herrn von Hardenbergs kluges Benehmen

ist bekannt. Frl. Talwig hab ich nicht näher gesehen. Übrigens scheint der Medicus wie ein wahrer Dorl an jedermann anzuknurren.

Adieu nun, liebste Silvie: von der Herzoginn von Curland und ihren Umgebungen mündlich. Haben Sie Frl. Knabenau gesehen, oder von ihr gehört. Es ist ein wundersames Wesen. Sie besitzt eine Art von allgemeiner Liebenswürdigkeit, so daß man sich betrüben könnte wenn sie nur Einem angehörte und wenn man der Eine selbst wäre. Zunächst hat sie mich an unsre Wolfskeel, jetzige Fritsch erinnert. Mit einem Gefühl das dieser Betrachtung sich ganz entgegen stellt sage ich Ihnen liebste Silvie das beste Lebewohl.

G.

5575.

An Christiane v. Goethe.

Diese Abendstunden, da man wegen der großen Hitze nur in der Nacht ausgehen mag, will ich anwenden, dir, mein liebes Herz einiges zu schreiben; am Tage bin ich sehr fleißig. Bis eilf Uhr wird an dem Farbenwesen dictirt, nachher kommt Kaas, der Landschaftmahler und da geht es an ein Zeichnen und Pinseln, das nach Tische wieder von vorne anfängt, woran ich mich denn sehr ergötze.

Die Schachtel wird nun angekommen seyn, auch wirst du nach Kappes Verordnung nunmehr verfahren

und ich hoffe es ſoll beſſer werden, da denn doch das Übel von keiner Bedeutung zu ſeyn ſcheint. Wir wollen künftig uns aber nicht ſo lange mit Unglauben hinſchleppen und beſonders Kappen auch in Briefen fragen. Ich habe ihn erſt recht kennen lernen was das für ein trefflicher Mann und Arzt iſt. Wenn die gute Laune ſich nicht einſtellen will; ſo dencke nur über welche ungeheure Übel wir hinausgekommen ſind und wie es uns vor Millionen Menſchen gut geht. Ein recht trauriger Fall betrifft den trefflichen Kriegsrath v. Stein, ſeine junge, ſchöne, liebe Frau iſt ihm geſtorben, die einzige Tochter ſehr reicher Eltern. Auch hier im Bade kann man erinnert werden wie es in der Welt ausſieht, da von allen Enden Menſchen zuſammen kommen. Es iſt ein Jammer nur hinzuhorchen.

Du thuſt wohl in Lauchſtedt bis zu Ende zu bleiben und mir geſchieht eine große Liebe. Denn ohne dich weißt du wohl könnte und möchte ich das Theaterweſen nicht weiter führen. Wenn wir wieder zuſammen kommen machſt du mich mit den Ereigniſſen des Sommers bekannt und über den Winter wollen wir auch ſchon hinauskommen. Auf die Muſic freue ich mich bey Eberweins Wiederkehr.

Dein Geburtstag iſt doch glücklich und fröhlich gefeyert worden?

Sollteſt du nicht auf einige Tage nach Deſſau gehen? Ich wünſche daß du dieſe Sachen in der

ſchönen Jahrzeit ſäheſt. Wir finden in der Erinnerung auch wieder eine neue Unterhaltung. Daß du nicht nach Carlsbad kamſt war wohlgethan, ich habe mich an den Gegenden ſchon ſo abgelaufen, daß ſie kein Intereſſe mehr für mich haben. Übers Jahr müßteſt du gleich Anfangs mit mir her, nach deinen Zuſtänden taugt dir zwar der hieſige Brunnen nichts: aber es wäre dich umzuſehen und wir könnten am Eger Brunnen länger verweilen, der dir doch wohlthätig iſt.

Was mich betrifft; ſo mag ich noch von hier nicht fort; ich komme ſobald nicht wieder in die Arbeit wie ich jetzt im Zug bin, in Weimar bin ich nicht nötig; ja der Herzog hat mir von Töpliz ſehr freundlich geſchrieben, ich ſolle mir nach Möglichkeit wohl ſeyn laſſen. Alſo will ich es noch eine Weile ſo forttreiben, biß es unvermeidlich iſt von Wöchnern und Austheilungen zu hören.

Meine Hauswirthſchaft geht ſo ziemlich ihren alten Gang und ſeit ich wieder von Eger zurückbin wieder im Gleiſe. Einiges zu kaufen bin ich doch verführt worden. Du wirſt aber mich nicht tadeln wenn ich dir ſage daß ein ſehr ſchönes Toilettenkäſtchen, mit allem Zubehör dabey iſt, für dich beſtimmt, das ich dir gern geſchickt hätte, man kann aber dies Jahr gar nichts mit Gelegenheit wegbringen und auf der Poſt werfen ſie die Sachen ſo herum daß zerbrechliches nicht gut auf dieſem Wege transportirt wird.

Einige geſchnittne Steine habe ich gekauft die mir auſerordentliche Freude machen.

Ich bin nun faſt ganz ohne Geſellſchaft, gehe meiſt allein ſpaziren; doch nur die Abende, die du wohl auch genießen wirſt. Und nun lebe recht wohl mein liebſtes Kind! Es wird dunckel und mein Papier geht zu Ende. Liebe mich und gedencke mein.

Carlsbad d. 7. Aug. 1808. G.

5576.

An Marianne v. Eybenberg.

Hier ſende ich durch Gefälligkeit des Herrn Grafen von Einſiedel die Doſen und die Cameen zurück; die Intaglios will ich für 120 Rh. Sächſiſch ſelbſt behalten und lege deshalb eine Aſſignation an Frege in Leipzig bey, mit einem Erſuchen an den Reiſekaſſier des Herzogs Ihnen dieſe Summe wenigſtens in Silber auszuzahlen. Meine Reiſekaſſe konnt ich nicht entblößen und wollte dieſe Dinge, auch zum Andencken Ihrer Gegenwart, die übrigens ganz artig ſind, mir zueignen.

Aber bey näherer Betrachtung, inſofern man ſelbſt Geld dafür geben ſoll, entſteht manche Bedencklichkeit. Man begreift nicht warum die Faunen, das geringſte von allen, ſo hoch angeſetzt ſind, und was einem ſonſt beyfällt. Doch war ich bey dieſer Sache in Sorge, da man Kunſtliebhabern kein Gewiſſen zutraut, es möchte

scheinen als wollte ich Ihre freundschaftliche Nachsicht misbrauchen. Niemand hat auch nur ein Gebot auf die Dinge gethan und meines Ich nach genauer Prüfung annehmlich genug. Soviel von diesem Handel und auch heute nicht mehr. Empfehlen Sie mich Durchl. dem Herzoge dem ich für den gnädigen Brief auf das lebhafteste danke. Nächstens mehr. Adieu liebe Freundinn. Erhalten Sie mir Ihre Gesinnung.

Carlsbad d. 7. Aug. 1808. G.

[Beilage.]

Herr Geh. Secretair Vogel oder wem sonst die Aufsicht über Durchl. des Herzogs von Weimar Reise Kasse anvertraut ist, wird hiedurch ergebenst gebeten, eine Assignation von mir auf den Herrn Frege in Leipzig gestellt, von 120 Rh. sächsisch von Frau von Eybenberg andossirt zu übernehmen und ihr dagegen die gedachte Summe, wo nicht in Gold, doch wenigstens in Silber gefällig auszuzahlen.

Carlsbad d. 7. Aug. 1808.

J. W. v. Goethe.

Hier sende auch das Verzeichniß zurück. Wir hatten für die Vier vorgehabten, von mir zurückbehaltenen 48 Ducaten angesetzt. Die von mir assignirte Summe beträgt ohngefähr 40 Duc. So viel zur Nachricht. Diese Dinge sind mir als Denkmale unserer schön verlebten Tage erst recht werth.

5577.

An Niethammer.

Wohlgebohrner
Insonders hochgeehrteſter Herr

Schon ſeit der Hälfte May befinde ich mich in Carlsbad und erhalte leider Ihre ſehr erfreuliche Mittheilung, vom 22. Juni datirt, erſt heute. Ich eile ſogleich dieſes anzuzeigen, um mich von dem Verdacht zu befreyen als könnte ich einen ſo ehrenvollen Antrag gleichgültig aufnehmen und nachläſſig behandlen. Die nächſten ruhigen Stunden werde ich anwenden dieſe wichtige Sache zu überdencken und alles in mir hervorzurufen was ſich auf ſie beziehen kann, damit ich mich einigermaßen in den Stand ſetze meine gefühlteſte Danckbarkeit durch Vorſchlag und allgemeinen Plan an den Tag zu legen, wobey ich nur vorläufig bitte die Abſicht geheim zu halten. Mich angelegentlichſt empfehlend

Ew. Wohlgebohrnen
Carlsbad gehorſamſter Diener
den 8. Aug. 1808. J. W. v. Goethe.

5578.

An Kirms.

Der ehmals bey uns angeſtellte Theaterſchneider Eimann beklagt ſich bey mir daß er ſeine in Weimar zurückgelaſſne Sachen nicht erhalten kann. Da mir

die nähren Umstände unbekannt sind; so kann ich auf sein Ansuchen, gegenwärtig den Wunsch äußern daß er nach Beschaffenheit derselben möge zufrieden gestellt werden.

Carlsb. d. 9. Aug. 1808.

Goethe.

5579.

An Marianne v. Eybenberg.

Carlsbad den 12. August 1808.

Ihren lieben ersten Brief von Töplitz erhalte ich heute den 12. und damit mit der umgehenden Post wieder etwas fortgehe, soll nur kürzlich Einiges diktirt werden. Kurz nach Ihrer Abreise traf ich mit den Hoffräuleins der Herzogin von Curland auf der Wiese zusammen, besuchte sie einigemal und ließ mich sodann ihrer Gebieterin vorstellen. Den Abend vor ihrer Abreise war ich noch dort, las Einiges vor und war so artig als ich seyn konnte; dafür man mich denn auch recht gut behandelt und nach Löbichau eingeladen hat. Fräulein von Knabenau ist wirklich ein merkwürdiges Wesen, von großer Anmuth und Lebensleichtigkeit.

Dem Herzoge von Gotha, den ich dort angetroffen hatte, wartete ich gleichfalls auf, wurde gut aufgenommen, nachher zur Tafel geladen und auch über ihn habe ich mich nicht zu beklagen. Beynahe scheinen Kapp und ich die einzigen, die sich nicht über ihn

zu beſchweren haben. Sonſt bin ich ſelbſt Zeuge von ganz ſchonungsloſen Späßen geworden, mit denen er Fremde ſo gut als ſeine eigenen Leute geſchoren und geſchunden hat. Übrigens habe ich ihn einige Mal wegen ſehr treffender Charakterſchilderungen, geiſtreicher Bemerkungen und Repartien bewundern müſſen. Der Eigenſinn ſeines Arztes, der Gebrauch des Sprudels beym heißeſten Wetter, Diätfehler haben in den letzten Tagen ihm die wunderlichſten Paroxysmen, geiſtig und leiblich, verurſacht, von denen ich mich enthalte weiter zu ſprechen.

Madame Eskeles habe ich nur im Konzert geſehen, den Fürſten Clary auf meiner Hausbank empfangen und wie ich fürchte an beyden Ihrer Empfehlung nicht genug gethan. Entſchuldigen Sie mich bey dem letzten; die erſte hoffe ich noch in Franzenbrunn zu finden, oder bey ihrer Rückreiſe zu ſehen.

Übrigens leben wir in vollkommener Einſamkeit, Geſtein liegt um uns her, phyſikaliſche Erſcheinungen werden beachtet, unter Anleitung eines Dresdner Malers werden Landſchaften colorirt, und ſo geht ein Tag nach dem andern hin. Ich wollte, es ſtünden uns noch mehr Sommermonate bevor und die Bewohner des Faſans kehrten wieder zurück. Leider daß alles Wünſchenswerthe, wie das tauſendjährige Reich, ſich nur in Zwiſchenräumen wiederholt!

An Ihren vertraulichen Relationen kann ich mir den Töplitzer Zuſtand recht gut vorſtellen. Er ſcheint

doch etwas kleinſtädtiſcher zu ſeyn als der Carlsbader. Empfehlen Sie mich Ihren artigen kurländiſchen Kindern und gedenken Sie mein im Stillen; denn es iſt mir ſchon zu Ohren gekommen, daß man es nicht ganz gut aufnimmt, wenn Sie meiner in der Welt allzu vortheilhaft erwähnen. Wenn wir ſelbſt nur wiſſen, was wir an uns und einander haben, iſt es völlig hinreichend. Peppinen grüßen Sie ſchönſtens von mir. Auch Riemer empfiehlt ſich zu freundlichem Andenken. Wir beſuchen Sie beyde noch oft in Gedanken und Worten, da es in Werken nicht mehr angehen will. Seckendorfen will ich ſchreiben. Er und Stoll machen ein ſchlechtes Zugpaar aus. Ich fürchte, der Prometheus'ſche Karren bleibt darüber ſtecken.

G.

5580.

An Johanna Frommann.

Auch von mir ſoll ein Blättchen beyliegen mit compendiöſen, doch herzlichen, Grüßen. Mir geht es wohl und ich könnte mich fleißig nennen, wenn wir uns nicht nach allzuviel Seiten hin auswagten. Mit einiger gewonnenen Ausbeute hoffen wir den Freunden an der Saale zu dienen und wünſchen dagegen freundlichen Empfang.

CarlsBad d. 14. Aug. 1808. G.

5581.

An Charlotte v. Stein.

Der Schluß Ihres Briefes, theuerſte Freundinn, ſtach freylich gegen den wohlwollenden Anfang deſſelben nur allzuſehr ab. Mit herzlichem Bedauern vernehm' ich den Unfall, der unſern lieben abermals betrifft. Es iſt manchmal als wenn das was wir Schickſal nennen gerade an guten und verſtändigen Menſchen ſeine Tücken ausübte, da es ſo viele Narren und Böſewichter ganz bequem hinſchlendern läßt. Fromme Leute mögen das auslegen wie ſie wollen und dadrinn eine prüfende Weisheit finden; uns andern kann es nur verdrüßlich und ärgerlich ſeyn. Grüßen Sie ihn ſchönſtens und verſichern ihn meiner aufrichtigſten Theilnahme.

Haben Sie Dank, daß Sie meine ſcheidende Pandora ſo gut aufgenommen. Ich wünſche der Wiederkehrenden zu ſeiner Zeit daſſelbe Glück. Daß Sie einzelne Stellen ausgezeichnet hat mir viel Vergnügen gemacht. Das Ganze kann nur auf den Leſer gleichſam geheimnißvoll wirken. Er fühlt dieſe Wirkung im Ganzen, ohne ſie deutlich ausſprechen zu können, aber ſein Behagen und Miſſbehagen, ſeine Theilnahme oder Abneigung entſpringt daher. Das Einzelne hingegen was er ſich auswählen mag, gehört eigentlich ſein und iſt dasjenige was ihm perſönlich convenirt. Daher der Künſtler, dem freylich um die Form und um den

Sinn des Ganzen zu thun ſeyn muß, doch auch ſehr zufrieden ſeyn kann, wenn die einzelnen Theile, auf die er eigentlich den Fleiß verwendet, mit Bequemlichkeit und Vergnügen aufgenommen werden.

Ich habe mein Leben indeſſen hier ſo fortgeführt, bin zufrieden und fleißig geweſen, und ſo ſehr ich mich vor Bekanntſchaften gehütet, manche neue und genugſam intereſſante gemacht.

Alle meine wiſſenſchaftlichen literariſchen und poetiſchen Unternehmungen ſind um etwas zugerückt. Gezeichnet und ſogar gemalt iſt worden. Ich befinde mich wohl und kann mit dieſem Sommer ſehr zufrieden ſeyn.

Alle Zuſtände der Geſellſchaft von der größten Einſamkeit bis zum größten Lärm und Drängen und jetzt wieder bis zur Einſamkeit habe ich erlebt. So ein Bade-Sommer iſt wirklich ein Gleichniß eines Menſchenlebens.

Mit der Witterung war es eben ſo. Die ſchönſten Maytage, Regen, Hitze und wieder Näſſe, Herbſtverkündende Nebelabende mit den ſchönſten Mondnächten, das alles geht zwar überall uns über dem Haupt weg; allein in dieſen Gebirgen und Felsklüften empfindet man doch jedes bedeutender, weil es ſich an ſolchen Gegenſtänden characteriſtiſcher ausſpricht. Die Hitze wird gleich zum Glutofen und ein Regenguß zur Sündfluth.

Wenn Sie alle wieder zuſammen ſind, ſo gedenken

Sie mein. Empfehlen Sie mich den Fürſtlichen Damen und ſämmtlichen Freundinnen. Ich bleibe zwar noch einige Zeit auswärts, werde aber meinen hieſigen Aufenthalt bald verlaſſen und nach Franzenbrunn gehen, doch darf ich mir keine Briefe mehr erbitten, weil ich nicht weiß, wie und wo ſie mich treffen, da die Poſten hierher gar zu langſam gehen. Und ſomit will ich mich für dießmal ſchönſtens empfohlen haben.

Carlsbad d. 16. Auguſt 1808. G.

5582.

An Charlotte v. Schiller.

[16. Auguſt.]

Vor meiner Abreiſe von Carlsbad muß ich Ihnen, theuerſte Freundinn, noch meinen lebhaften Dank ſagen für den freundlichen Brief, den ich kurz nach meiner Ankunft erhielt und der mich ſeit der Zeit, in einſamen Stunden, manchmal gar heiter angeblickt hat. Wie ſchätzenswerth iſt es nicht zu erfahren, daß die wenigen Reſultate unſres Lebens, die auf dem Papier mit gedruckten Lettern ſtehn bleiben, unſern Freunden wirklich etwas ſind, unſer Andenken erneuern und an die Stelle der Gegenwart treten. Haben Sie recht vielen Dank daß Sie Ihre Empfindungen und Geſinnungen ſo treu und kräftig ausſprechen mögen. Nicht jedermann vermags und unter den vermögenden ſind nicht alle ſo wohlthätig.

Ich bin nun in der vierzehnten Woche hier. Ich wollte der Sommer ging von neuem an und ich wollte immer so fort mein Leben und Wesen hinführen. Das klingt nicht sehr höflich für die abwesenden Freunde! und doch habe ich vielleicht in diesen Wochen auch für Sie mehr gethan als sonst in Jahren. Freyheit bey geistigen Bedürfnissen, Mäßigung bey körperlichen giebt ein Gleichgewicht, das man vielleicht nur in einem Verhältniß wie das hiesige, erhalten kann. Ich habe mich sehr wohl befunden und bringe davon einige Zeugnisse mit.

Wahrscheinlich gehe ich Montag den 22. hier weg und bleibe noch vierzehn Tage in Franzenbrunn, wo ich schon etwa zwölf Tage versucht habe zu trinken und zu baden, wobey ich mich vortrefflich befand. Hier habe ich viele alte Bekannte wieder gesehen; Niemand aber, soviel ich weiß, der Sie besonders interessirte. Auch dießmal bin ich nicht weit vom Ort gekommen, weder nach Prag noch Töplitz; die Zeit geht aber ohnehin sehr geschwind herum wenn man eine Cur brauchen, sich der Gesellschaft nicht ganz entziehen und noch etwas arbeiten will. Ich weiß wirklich nicht, wo die drey Monate hin sind. Nun steht meine Hoffnung zunächst, meine lieben weimarischen Freundinnen versammelt wieder zu finden, und die Dienstage, die Mittwoche und was sonst noch Festliches vorkommen mag, wieder mitzufeyern. Empfehlen Sie mich Herrn und Frau von Wolzogen

zum allerſchönſten, ſo wie auch Frau von Stein. Grüßen Sie mir auch die lieben Ihrigen.

Goethe.

5583.

An A. v. Goethe.

Carlsbad den 17. Auguſt 1808.

Der Bibliothekar hat mir deinen Brief vom 4. Auguſt zugeſchickt, woraus ich mit Vergnügen ſehe, daß deine Reiſe glücklich abgelaufen und du manches intereſſante geſehen und bemerkt haſt. Dein gegenwärtiger Aufenthalt hat freylich den Vortheil, daß er in einer Gegend liegt die an Natur- und Kunſtmerkwürdigkeiten reich iſt. An Monumenten und Trümmern, die an eine vergangene Zeit erinnern, fehlt es auch nicht. Woran du ſchon viel Vergnügen gehabt haſt und künftig haben wirſt. Richte deine kleinen Excurſionen, wie die Ferien es dir erlauben, von Heidelberg aus nach allen Seiten hin, bis du einmal ſpäterhin weitere Sprünge machen kannſt.

Schreibe mir doch nun auch, wenn es gegen Michael kommt, wie du dein vergangnes halbes Jahr in Abſicht der Studien betrachteſt; worin du glaubſt weiter gekommen zu ſeyn und was du auf den Winter vornehmen wirſt. Eben ſo melde mir auch, wie es mit deinem öconomiſchen ſteht und wie du den Auswurf deines Etats fürs nächſte halbe Jahr zu machen gedenkſt. Zu deinen Touren und ſonſtigen Extra-

ordinariis werde ich mich ja wohl mit einem Zuſchuß einſtellen müſſen.

Mir iſt es bisher immer noch recht wohl gegangen. Ich habe mich gut befunden und bin fleißig geweſen. Auch hat es mir an guter Geſellſchaft und mancherley Unterhaltung nicht gefehlt. Der Landſchaftmaler Kaaz von Dresden hat uns recht lebhaft ins Zeichnen und Malen hineingeführt.

In der Hälfte Juli war ich in Franzenbrunn und habe zwölf Tage getrunken und gebadet, welches mir ſo wohl bekommen iſt, daß ich wieder hingehen werde, ſobald man nur wieder Quartier haben kann: denn gegenwärtig iſt alles übermäßig beſetzt; Carlsbad aber ſchon wieder ziemlich leer, indem die hieſige Geſellſchaft theils nach Franzenbrunn, theils nach Töplitz gegangen iſt.

Unſer Herzog iſt in Töplitz und befindet ſich, wie ich höre, recht wohl daſelbſt. Bergrath Werner iſt hier. Übrigens ſind von der großen Maſſe der Beſuchenden vorzüglich deine Freunde, die Polen und Juden, übrig geblieben.

Die Mutter war in Lauchſtädt nicht ganz zufrieden. Freylich gegen ſonſtige Jahre mag es ſtill geweſen ſeyn. Die Leipziger kamen wohl zum Schauſpiel, fuhren aber gleich wieder fort. Die Einnahmen waren auch nicht wie ſonſt, doch muß man jetzt mit allem zufrieden ſeyn und ſich nur zu erhalten ſuchen.

Die Mutter wird vor einigen Tagen wieder in

Weimar eingetroffen seyn. Schreibe ihr doch bald wenn du es noch nicht gethan hast, und vernachläßige womöglich deine Hand nicht gar zu sehr. Der Tag ist lang und wenn du ein Drittel der Zeit mehr auf einen Brief wendest, so liest ihn dein Correspondent mit Vergnügen, indem er nicht nöthig hat die mühselige Dechiffrirkunst anzuwenden.

Ich werde wohl vor Hälfte September nicht nach Hause kommen. Es behagt mir gar wohl in diesen Gegenden, und überdieß kann ich meine Zeit gut genug anwenden. Ich stehe gewöhnlich früh auf und dann wird den Tag über mit allerley Beschäftigungen abgewechselt.

An der Geschichte der Farbenlehre ist manches geschehen. So habe ich auch meine Gedanken auf kleine Romane und Erzählungen gewendet, einiges dieser Art angelegt, anderes ausgeführt. Auch das Steinreich hat mich in einzelnen Theilen angezogen, besonders ist mir der Vulcanische oder Pseudovulcanische Hügel bey Eger, der Cammerbühel genannt, sehr merkwürdig erschienen. Versäume doch nicht auf deinen Reisen eine geologische Bemerkung in dein Tagebuch zu notiren. Es ist gar zu angenehm, wenn einem die Oberfläche der Welt mit ihren Ähnlichkeiten und Unähnlichkeiten, nach und nach, vor die Augen tritt, und man wird alsdann überall veranlaßt das gesehene wieder in die Einbildungskraft zurückzurufen.

Schildre mir doch auch gelegentlich die vorzüg-

lichen Perſonen, die du kennen gelernt, an Lehrern und Lernenden, Jungen und Alten. Beſonders auch bemerke auf deinen Wallfahrten das Volk der verſchiedenen Provinzen, ihre Geſtalt und Art, ihre Sitten und Betragen. Vergleiche ſie mit denen, die du ſchon kennſt, und bereite dich auch hierdurch zu einer weitern und breitern Erfahrung.

Empfiehl mich Herrn Thibaut, Voß und ſonſtigen Freunden, und führe dein Weſen fort wie bisher zu deiner eigenen und zu Anderer Zufriedenheit. Laß mich in Weimar einen Brief finden, auf den du vor Michael noch Antwort haben kannſt. Lebe recht wohl und gedenke unſer.

G.

5584.

An J. H. Meyer.

[17. Auguſt.]

Jede Zeitepoche überhaupt und ſo auch die unſrige läßt ſich einem Piknik vergleichen, wozu jeder das Seinige, nach dem bekannten Geſchmack der Gäſte, beytragen will. So auch einer Illumination wo neben den lebhafteſten und brillanteſten Feuern auch wohl ein unſcheinbares Lämpchen angezündet wird. Eben ſo ſcheint es mir, daß wir, in dieſen tumultuariſchen und dislocirenden Tagen, doch auch an unſerer Seite nicht ſtillſitzen und die National Wanderungen, indem wir wenigſtens von Haus zu Haus ziehn, wenigſtens

einigermaßen nachahmen wollen. Haben Sie also recht vielen Dank, daß Sie, als ein weiser Mann, sich in den Geist der Zeit finden und ihm nicht widerstreben mögen. Und wenn die Veränderungen Unbequemlichkeiten für Sie mit sich führen, so suchen Sie die Umstände so viel möglich zum Vortheile der Sache zu nutzen. Sollte nicht eben gerade jetzt eine Sichtung recht am Platze seyn? so wie Sie auch Niemanden erlauben werden sich willkürlich zu placiren, sondern vielleicht mit Anschreibung der Namen oder Nummern nach Verdienst oder Schicklichkeit die Plätze vertheilen werden. Da ich nicht weiß, wie nah oder fern diese Veränderung ist, und ich vor Hälfte Septembers wohl schwerlich nach Haus komme; so überlasse ich Ihnen alles nach Ihrer Einsicht einzurichten. Sehen Sie wenn es möglich ist, gleich ein Holzdeputat zu erhalten, wenn es auch nur zuerst für diesen Winter wäre: denn bey einer solchen neuen Einrichtung kann man den daraus herfließenden Aufwand nicht übersehen, und es ist immer gut dergleichen zu Anfang zur Sprache zu bringen. Wenn wir Mittel finden sollen manche Schwierigkeit zu heben, so ist es billig daß man andrerseits auch mit eingreife.

Die geschnittenen Steine habe ich alle viere nicht weglassen können. Freylich mußte ich über Ihre Schätzung hinausgehen; doch wenn man eins ins andre rechnet, so werden Sie mich nicht tadeln. Alle viere sind unstreitig antik, wohlerhalten, schöne Steine,

zwey gefaßt, und werden durchaus beſſer, je genauer man ſie betrachtet. Die beyden Kinder und der alte Kopf ſind genugſam ausgeführt, der Merkur ſehr naiv, und die Faunetti gar luſtig. In dieſen ſteckt eine verborgene Ungezogenheit, um derentwillen dieſer Stein, übrigens der geringſte, am theuerſten gehalten wurde. Da ich ſie alle Vier nahm, ſo kann ich ſie einzeln rechnen, wie ich will. Abdrücke in ſchwarzem Wachs liegen für Sie bereit; doch konnte ich ſie noch nicht zu Ihnen bringen. Es ſind dießmal ſo wenige Perſonen hier aus jener Gegend.

Kaaz von Dresden iſt hier und unterrichtet uns in einer Art von Mittelgouache, einer gar hübſchen und heitern Manier, worin man auf eine bequeme Weiſe gerade ſoviel leiſten kann, als man verſteht, indem man durch Überlaſiren und Aufhöhen den Effect nach Belieben verſtärken, verändern und das Bedeutende zuletzt geiſtreich aufſetzen kann, da zum Ausſparen eine ſichre Anlage von vorn herein, viel Abſtraction und eine vollendete Technik gehört. Sie ſprachen kurz vor meiner Abreiſe von etwas Ähnlichem und ich habe deshalb um deſto lieber zugegriffen. Kaaz wird auch wohl etwas zu Ihrer Ausſtellung ſchicken. Es iſt ein gar tüchtiger guter Menſch, der mit dem was ihm die Natur gegeben hat, ernſtlich und raſch nach ſeinem Ziele hinſchreitet.

Vor einiger Zeit hat mir Bury's Gegenwart auch viel Freude gemacht. Er iſt noch immer der alte

und ſowohl in Kunſt als in Leben immer noch ein Sturmlaufender. Alles iſt noch beynahe convulſiv; doch haben ſich ſein Charakter und ſeine Weltanſichten gar hübſch und rein ausgebildet. Was die höheren Kunſtanſichten betrifft; ſo entſpringen ſie, wie faſt bey allen Künſtlern, aus der Reflexion und nicht aus der Erfindungskraft; wodurch denn ein Schwanken zwiſchen dem Wahrhaft- und zwiſchen dem Scheinbar-bedeutenden entſteht, das ſich bey jedem einzelnen Falle erneuert. Ich habe meiner Frau etwas geſchickt was er hier gemacht hat. Wenn ich nicht irre, ſo werden Sie ihn von ſeiner beſten Seite darin wieder erkennen.

Sonſt iſt mir nichts begegnet was uns gemeinſam intereſſiren könnte. Ich bin auf allerley Weiſe fleißig und denke die drey vier Wochen, welche ich noch auswärts bleibe, beſtens zu nutzen. Leben Sie recht wohl und gedenken mein, bis wir wieder an unſre gemeinſamen Betrachtungen und Arbeiten gehen können.

Goethe.

5585.

An F. J. Bertuch.

Ew. Wohlgeboren

bin ich für die mitgetheilten Nachrichten auf das lebhafteſte dankbar. Sie ſagen mir was ich vorausſetzen konnte, daß das von Ihnen übernommene Geſchäft ſeinen ſichern Schritt fortgeht, wofür ich, inſofern ich daran theilnehme, zum ſchönſten danke und zu

allem, was beschlossen und unternommen wird, zum voraus bestimmend gleichwirke. Grüßen Sie die übrige Gesellschaft zum freundlichsten.

Was das Local in dem Palais der Herzogin betrifft, so habe ich die Anordnungen, die wir deshalb haben würden, wohl vorausgesehen. Daß wir den 24. October darin feiern, wird uns wohl nicht versagt werden, und alsdann würde ich rathen, die Theaterzimmer wie ehmals zu unsern Zwecken zu benutzen und nur den Gebrauch jener Etage im Palais für außerordentliche Fälle vorzubehalten und zu erbitten. Ist die Wohnung nicht besetzt, so wird man es uns nicht abschlagen; wird sie aber an fremde oder sonstige Personen, für kürzere oder längere Zeit, abgetreten, so fiele unsre Benutzung ohnehin weg. Doch wird sich das alles finden und geben, wenn man nur jedesmal die nächsten Umstände betrachtet. Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich unter jeder Form Ihrer freundschaftlichen Theilnahme bestens empfehle.

Carlsbad den 17. August 1808.

Goethe.

5586.

An Christiane v. Goethe.

Carlsbad den 19. August 1808.

Ich muß dich nun auch in Weimar begrüßen, da du wieder daselbst angelangt bist. Ich bin noch

immer hier und kann nicht loskommen. Von allem was ich zu thun habe, wird immer was gefördert und dann kommt wieder etwas neues hinzu. So lehrt uns Kaaz, zum Beyſpiel, allerley Malerkünſte, die denn auch, ſo gut es gehn will, ausgeübt werden.

Demungeachtet wäre ich hier ſchon weg, wenn es in Franzenbrunn nicht ſo voll wäre, daß Niemand Unterkommen finden kann. Ich will noch acht Tage warten und dann auf Gerathewohl hinübergehen. Mit dem beſtellen der Quartiere iſt es eine unangenehme Sache.

Da es nun hier gegen das Ende geht, ſo habe ich dir verſchiedenes beſorgt. Das Service habe ich geſtern ſelbſt noch einmal recht dringend gemacht. Die Fabrik hat zu wenig Vorrath, und weil ihr Zeither, wegen Unreinigkeit der Maſſe und der Materialien zur Glaſur, mehrere Brände unrein ausgefallen; ſo haben ſie ſaubere ganze Service nicht zuſammenſortiren können. Das einzelne, es mag noch ſo ſchlecht ausfallen wie es will, verkaufen ſie ins Land und beſonders nach Carlsbad, wo bey ſo vielen Gäſten eine Menge Geſchirr nöthig iſt und vieles zu Grund geht. In die nähern Ortſchaften geht auch viel. Sie ſind mit ihren Preiſen etwas aufgeſchlagen; doch wird das Service zu 12 Perſonen, wovon ich Deſſert, Salzfäſſer und ſolche Kleinigkeiten weggelaſſen, uns mit dem Transport nicht viel über zwey Carolins zu ſtehen kommen. Sie haben mir verſprochen die nächſte Woche es abzuſchicken.

Auch ein hübsches Seiden Kleid habe ich dir angeschafft, ein Zeug, den sie Levantine nennen, Königsblau, eine Farbe, die jetzt viel getragen wird. Es werden Kleider draus gemacht, ohne Schleppe, wie eine Art Pekesche, womit man aber überall hingeht, wenn man sich nicht ausdrücklich putzen will.

Mit den Krausen will ich bis nach Franzensbrunn warten. Die Frau bey der ich das Häubchen gekauft hatte sehr schöne Sachen von dieser Art.

Chocolate nehme ich etwas mit und was dergleichen Dinge mehr sind.

In Franzenbrunn werde ich etwa vierzehn Tage bleiben. Du kannst nur sogleich dahin schreiben. Man setzt Franzenbrunn bey Eger. Ich melde dir auch etwas von daher.

Vierzig kleine Flaschen Egerwasser will ich auch abschicken. Es ist mir jetzo ein Weg durch Fuhrleute bekannt geworden.

Ersuche doch Hofrath Meyer, daß er ein Blättchen beylegt und mir Nachricht giebt von dem Befinden der Herzoginn, wenn sie wiedergekommen. Er möchte sich aber genau darnach erkundigen. Ferner wie es sonst in Weimar aussieht. Dein Bruder schreibt mir manchmal Neuigkeiten; aber er ist ein fataler Correspondent: man erfährt nie etwas Ordentliches durch ihn, weil er meistens übertreibt, und ohne Noth ängstlich oder wehklagend ist. Grüße mir diejenigen vom Theater, die sich zu dir halten und sich freundlich meiner erinnern.

Möchteſt du nun, meine liebe, indem du in dein Haus zurückgekommen auch deinen guten Humor wieder gefunden haben. Ich wünſche recht ſchönes Wetter zum Vogelſchießen und gute Unterhaltung.

Wenn die Leute dir deinen guten Zuſtand nicht gönnen, und dir ihn zu verkümmern ſuchen; ſo dencke nur daß das die Art der Welt iſt, der wir nicht entgehen. Bekümmre dich nur nichts drum; ſo heißts auch nichts. Wie mancher Schuft macht ſich jetzt ein Geſchäft daraus meine Wercke zu verkleinern, ich achte nicht drauf und arbeite fort. Ich habe die wunderbarſten Anträge die wir zuſammen überlegen wollen.

G.

5587.

An Dorothea v. Knabenau.

Carlsbad d. 19. Auguſt 1808.

Wenn Sie wiſſen könnten, ſchöne Freundinn, wie ergötzlich es iſt von Ihnen angeblickt zu werden: denn das kann Ihnen der Spiegel doch nicht ſagen; ſo würden Sie ſich ſelbſt erfreuen über die Wirkung die Ihr Bote auf dem Carlsbader Markte hervorgebracht, nachdem ſeit einiger Zeit von der Apotheke bis zu den drey Mohren, ja bis zum Maltheſerkreuz nichts als Klagen erſchallen wollten.

Ihr ſchönes Couvert mit weißen Roſen durch und durchgeſtempelt verſprach mir den erfreulichſten Inhalt. Den fand ich auch aber nicht ohne Dornen. Denn

der Gedanke an eine ſo herrliche Einladung ſticht und peinigt mich ſchon ſeit dem Empfang Ihres köſtlichen Briefes, und zwar dergeſtalt, daß ich lieber vergeſſen hätte ihn erhalten zu haben; ja daß ich bis auf den heutigen Tag mich nicht entſchließen konnte zu antworten, weil ich nicht nach meinen Wünſchen und Geſinnungen antworten konnte.

Betrachtet man es recht genau ſo kleidet ein freundliches Ja eine liebenswürdige Elpore nicht allein, ſondern wirklich Jedermann und das Nein iſt ein verdrießliches Wort, bey deſſen Ausſprache man nothwendig das Geſicht verzerren muß.

Wie ſollt' ich alſo ſagen, daß ich zu dem ſchönen Feſt nicht anlange als etwa jetzt, da es wirklich unmöglich iſt. Denn ich weiß nicht einmal ob dieſer Brief bis zu Ihnen dringt, um mich noch zur rechten Zeit zu entſchuldigen. Obgleich eine jede Entſchuldigung auch wieder etwas unzeitiges iſt: denn es wäre beſſer man bedürfte ihrer gar nicht.

Alſo vor allen Dingen zürnen Sie mir nicht und dann verwenden Sie Ihre Anmuth dergeſtalt zu meinen Gunſten, daß Ihre vortreffliche Fürſtinn mir auch nicht zürnt, und mir einige Friſt geſtatte, meine Verſäumniß wieder gut zu machen.

Noch 14 Tage muß ich mich in Franzenbrunn aufhalten. Das iſt die Verordnung des Arztes, und wie ſehr wünſche ich hernach an einem ſchönen Septembertage in Löbichau aufzuwarten. Bis dahin lebe

ich in ſteter Sorge, ich möchte plötzlich nach Weimar beordert werden, welches mir manchmal geſchieht, wenn ich den mir milde und läßlich ertheilten Urlaub bis in die ſpäte Jahrszeit auszudehnen wage.

Kann das Vergnügen das die kleinen hier beykommenden Gedichte in dem ſchönen Kreiſe erregen, meine Vergebung beſchleunigen, ſo laſſen Sie ſolche ja nicht lange ungeleſen, damit meiner ſo nachſichtig und freundlich gedacht werde, als ich aufgenommen ward, da ich ſie ſelbſt vortrug.

5588.

An Niethammer.

Wohlgeborner

Inſonders Hochgeehrteſter Herr,

Meine dankbare Bereitwilligkeit gegen Ihre vertrauliche Mittheilung kann ich nicht beſſer an den Tag legen, als indem ich Ihnen zu beliebiger weiterer Beförderung meine Gedanken über die Verfaſſung eines lyriſchen Volksbuches aufrichtigſt mittheile. Da ich dieſen Plan mit ähnlichen ſchon lange bey mir hege; ſo wünſche ich daß davon nichts öffentlich bekannt würde, weil er in unſern ſchreib- und verlagluſtigen Zeiten und bey der hergebrachten Präoccupation einer Idee, die ſich nur irgendwo blicken läßt, gar leicht durch geſchäftige Hände auf eine ungeſchickte Weiſe zu Tag gefördert werden könnte. Haben Sie

die Güte mir anzuzeigen, in wie fern er den mir geäußerten Wünſchen entgegenkommt.

Fände man ihn jenen Zwecken gemäß, ſo würde ich mich gern näher darüber erklären; wozu ich mir aber Friſt, wenigſtens bis Weihnachten, auszubitten hätte. Es findet ſich gar zu viel Dringendes um mich her, als daß ich mich mit Ernſt ſogleich zu einem ſo bedeutenden Gegenſtande wenden könnte.

Überhaupt iſt es eine von den Unternehmungen, die immer wachſen jemehr man ſich ihnen nähert, die immer tiefer werden, je tiefer man hineinkommt, wobey ein entſchiedner Plan, ein förmliches Engagement kaum denkbar iſt, weil man vielleicht ganz zuletzt den Stoff den man nach einer Methode geſammelt hat, nach einer ganz andern zu ordnen bewogen wird.

Daß die Idee des Ganzen von Einem ausgehe und die endliche Redaction von Einem abhange, iſt vielleicht eine unerläßliche Bedingung und ich verehre daher die Einſichten und das Zutrauen eines hohen Gouvernements, das eine ſolche Einleitung beliebt und mir das beſondere Vertrauen geſchenkt hat. Die Zeit die ich mir erbitte, die Sache genauer zu überlegen, ſoll für das Geſchäft nicht verloren ſeyn. Jedoch wünſchte ich einen förmlichen Antrag bis auf jene Epoche verſchoben; wobey ich Ew. Wohlgebornen bitte meine dankbare Ergebenheit Hohen und Höchſten Ortes auf das lebhafteſte auszuſprechen.

Möchten Sie vielleicht indeſſen was den techniſchen

äußern Theil betrifft, einige Berechnungen machen laſſen ſowie auch wegen des Vertriebs und zu hoffenden Abſatzes. Vielleicht könnte gerade bey Gelegenheit dieſes Werks die gewünſchte Einleitung geſchehen, daß in allen Bundesſtaaten kein Nachdruck ſtattfinden könnte. Vielleicht ließe ſich dieß auch in den öſtreichiſchen Erblanden durch hohen Einfluß erhalten, und ſo müßte das Werk die darauf zu verwendenden Unkoſten, wie mich dünken ſollte, ſattſam wieder einbringen, und für die Folge da ſich mehrere Auflagen nothwendig machen werden, noch eine Rente verſprechen, wie bey ſolchen fortdauernden Verlagsartikeln mehr oder weniger der Fall iſt.

Was mir ſonſt bey meinen Überlegungen und Vorarbeiten zur völlig zweckmäßigen Leitung dienen könnte, bitte mir auf das freyeſte mitzutheilen. Es wäre gewiß ſo intereſſant als nothwendig manches locale Bedürfniß, ſo wie manche örtliche Geſinnung zu beachten.

Ich bitte das Extemporirte und Aphoriſtiſche meines Aufſatzes und Briefes zu entſchuldigen. Beyde wurden unter mancherley Drang concipirt. Ich eile jedoch, um den zufälligen Aufſchub wieder gut zu machen.

Eine Antwort auf das gegenwärtige bitte nach Weimar zu ſenden, weil es ungewiß iſt, wie lange ich mich hier noch aufhalte.

Der ich mich unter den beſten Wünſchen zu geneigtem Andenken empfehle, und mich gar zu gern

jener Zeiten gemeinſamen Strebens erinnre, die für uns und unſer Vaterland nicht ohne Folgen geblieben ſind.

Ew. Wohlgeboren

Carlsbad gehorſamſter Diener

den 19. Aug. 1808. J. W. v. Goethe.

5589.

An Marianne v. Eybenberg.

Wie man den Vogel an den Federn, den Löwen an den Klauen erkennt, ſo erkennt man die Freunde an den Lanzen, die ſie wohl gelegentlich für einen brechen. Es geziemt Ihrem Charakter, Ihre Überzeugung nicht zu verbergen, und ich freue mich, daß Sie gerne bekennen, wie Sie von mir denken, es iſt aber auch lebhaft wechſelſeitig.

Was Sie mir für Beaulieu geben mögen, empfangen er und ich mit dem ſchönſten Danke. Senden Sie mir noch Alles hieher, ich bleibe noch acht Tage und dann geb' ich Anweiſung, mir's nachzuſenden.

Von dem Italiener laſſen Sie ſich die nächſten Preiſe von jedem Steine melden und zeigen mir ſie an. Man hat alsdann noch die Wahl, ein und den andern zu behalten.

Was ſoll ich aber ſagen, daß ich Sie zu Ende Ihrer Kur und dieſes ſchönen Sommers in ſolcher Sorge ſehe, wie ſich die öffentlichen Angelegenheiten

wenden können? Und was das allgemeine Schickſal für Einfluß auf Sie haben wird? Möge das drohende Gewitter vorübergehen! Iſt es Demonſtration, iſt es Ernſt, wer kann das ahnden?

Empfehlen Sie mich der Prinzeß Solms Hoheit zum ſchönſten und beſten, ſo auch den wohlwollenden Freundinnen.

Sagen Sie mir, wie lange unſer Herzog noch in Töplitz bleibt, oder ob er ſchon weg iſt? Empfehlen Sie mich ihm zu Gnaden und Hulden, wenn er noch neben Ihnen wandelt.

Von mir kann ich ſo viel ſagen, daß ich meine Tage gerade ſo zubringe, als wenn ich erſt mein Fortkommen in der Welt ſuchen wollte. Ich bin unausgeſetzt auf allerley Weiſe fleißig. Möge dadurch Ihnen auch einmal eine frohe Stunde werden. Adieu, Beſte.

Carlsbad den 22. Auguſt 1808.

Goethe.

5590.

An Chriſtiane v. Goethe.

Carlsbad d. 28. Aug. 1808.

Da es mir bisher ſo gut gegangen, dachte ich heute auf meinen Geburtstag dir und mir ein Feſt zu bereiten und dich nach Franzenbrunn einzuladen, wohin ich übermorgen abgehe. Da es aber gerade auf dem Weg den du zu nehmen hätteſt unruhig ausſieht;

ſo iſt es beſſer du bleibſt zu Hauſe und ich ſuche bald zu dir zu kommen. Etwa vierzehn Tage will ich in Franzenbrunn verweilen, indem trincken und baden mir gar zu wohl bekommt, welchen Weg ich alsdann nehme werden die Umſtände entſcheiden. In der Hälfte September dencke ich bey dir zu ſeyn, ich ſchreibe auch noch indeſſen. Du ſchreibſt mir aber nicht mehr, weil die Briefe mich ſchwerlich treffen würden. Mit meinem hieſigen Aufenthalte kann ich wohl zufrieden ſeyn, meine körperlichen Zuſtände haben ſich recht gut hergeſtellt, ich habe manches Vergnügen gehabt und bin fleißig genug geweſen. Kaas hat uns die letzten Wochen noch recht zum Zeichnen und Mahlen animirt. Lebe recht wohl. Ich freue mich herzlich dir wieder näher zu rücken und dich bald zu erreichen. Sey meinetwegen außer aller Sorge. Gedencke meiner in Liebe.

G.

5591.

An Marianne v. Eybenberg.

Wir nehmen zu guter Letzt noch ein großes Blatt, um unſerer trefflichen Freundin recht in guter Form Abſchied zu ſagen. Um's Scheiden iſt es übrigens eine böſe Sache. Die erſten Tage denkt man immer noch die Gegenwart feſtzuhalten; wie wir denn auch Anfangs durch eifriges Hin- und Wiederſchreiben redlich gethan haben; dann ſtockt es aber doch, und

wenn man ſich zu einer gegenwärtigen, leidenden Freundin an's Kanape ſetzen kann, ſo kann man ihr in die Ferne nichts werden.

Laſſen Sie uns alſo der Nothwendigkeit gehorchen und leben Sie recht wohl. Ich gehe morgen nach Franzenbrunn und habe mich ſehr gefreut, heute noch ein Briefchen von Ihnen zu erhalten. Vielleicht hören wir noch wechſelſeitig von einander, ehe uns die Poſtſtationen weiter auseinander rücken.

Was die Kriegsgerüchte betrifft, ſo möchte ich Sie gerne beruhigen. Ich müßte mich ſehr irren, oder Sie haben vor Endigung Ihrer Kur nichts zu beſorgen. Reiſen Sie alsdann gelaſſen nach Wien zurück. Wer weiß, ob ſich die Götter dieſes Ninives nicht noch erbarmen, worin „ſo viele gute Menſchen zu bedauern wären, nicht weniger ſo vieles Vieh.“ Siehe Buch Jonä am Schluß.

Alſo nochmals Ihnen und Ihrer liebevollen Umgebung ein herzliches Lebewohl. Auf alle Fälle ſchreibe ich ſobald ich nach Weimar komme. Thun Sie daſſelbige von Wien aus. Wir empfehlen uns beide beſtens und danken zum ſchönſten für alles erwieſene Gute.

Carlsbad den 29. Auguſt 1808.

Goethe.

5592.

An Chriſtiane v. Goethe.

Dieſes Blat kann ich durch Frau Obriſt v. Seebach zu dir bringen um dir zu ſagen daß ich mich recht wohl befinde und fleißig bade. Hier muß ich geſelliger ſeyn als in Carlsbad, welches denn auch gut iſt. Man kan hier Wagen haben die einen wenigſtens eine Strecke bringen und ſo will ich etwa in zehen Tagen aufbrechen und dann bald bey dir ſeyn, worauf ich mich herzlich freue. Lebe recht wohl und gedencke mein in Liebe.

Franzenbrunn d. 4. Sept. 1808. G.

5593.

An Chriſtiane v. Goethe.

[14. September.]

Durch dieſen Boten vermelde ich dir, mein liebes Kind, daß ich in Jena glücklich angekommen bin. Ich finde hier allerley zu thun und einzurichten, auch höre ich daß ihr noch immer mit Durchmärſchen geplagt ſeyd, darum möchte ich nicht gleich hinüber. Mehr aber noch weil ich manches von hier aus erſt überſchauen möchte.

Deßwegen wünſcht ich du entſchlöſſeſt dich nach Kötſchau zu fahren, etwa Freytag früh, ich wollte auch bey guter Zeit da ſeyn, du brächteſt mir mit

was indeſſen angekommen, wenn es nicht gar zu gros iſt, und ich brächte dir von meiner Seite auch einige hübſche Sachen. Ich erführe von dir was mir zu wiſſen nötig iſt und wir könnten zuſammen vieles überlegen. Wie ſehr wünſche ich dich wiederzuſehen und dir zu ſagen wie ſehr ich dich liebe. Lebe recht wohl und antworte nur kürzlich.

Mittwoch Abends.

G.

5594.

An Zelter.

Sie verbinden mich aufs neue, theuerſter Freund, durch die gute Aufnahme Herrn Eberweins. Als ich ihm nach Berlin den kurzen Urlaub gegeben, konnte ich freylich nur die Abſicht haben, ihn gewahr werden zu laſſen, daß die Kunſt eine Höhe und Tiefe habe, die er nur dunkel zu ahnden ſchien, und ein Geſetz, von dem man ſich freylich ſo von außen, und bey der gewöhnlichen Art wie junge Menſchen in die Vorhöfe gelangen, nicht den mindeſten Begriff machen kann. Leider kann ich ſeinen Urlaub dießmal nicht verlängern, und es ſoll mir ſchon genug ſeyn, wenn er, mit den Herrnhutern zu reden, als ein Sünder zurückkommt, wenn er fühlt daß manches abzulegen iſt was er fürs Rechte gehalten hatte, wenn er merkt, daß das oft Irrwege ſind, was die Welt für Wege zum Ziel hält, wenn in ihm eine unendliche Sehn-

ſucht erregt iſt, Sie wiederzuſehen und ſich unter Ihnen zu bilden. Finde ich ihn auf dieſe Weiſe angegriffen, ſo will ich ſuchen ihm das künftig zu verſchaffen, was er jetzt entbehren muß.

Ich bin glücklich von Carlsbad zurück und habe dort manches gearbeitet, das ich Ihnen früher oder ſpäter ans Herz zu legen denke. Leben Sie recht wohl, und wenn Sie von Ihren Confeſſionen etwas mittheilen mögen; ſo laſſen Sie mich den erſten ſeyn. Sobald ich etwas ruhiger bin, hören Sie mehr von mir. Herrn Eberwein laſſen Sie, wenn ſein Urlaub um iſt, wieder abgehen.

Weimar den 19. September 1808. G.

5595.

An J. G. Lenz.

Vor meiner Abreiſe von Jena habe ich dem Schloßvogt einige Mineralien übergeben, um ſie Ew. Wohlgebornen zuzuſtellen. Es iſt das problematiſche baſaltähnliche Geſtein in welchem bey Schleiz der Amirant vorkommt. Möchten Sie mir dieſes Geſtein nach ſeinen äußern Kennzeichen genau beſchreiben und mir Ihre Gedanken ſagen, wohin Sie es zählen würden; ſo geſchähe mir eine Gefälligkeit.

Auch wünſchte ich gar ſehr den kleinen Aufſatz von Born über das Vulcaniſche Vorkommen bey Eger zum Durchleſen. Wahrſcheinlich haben Sie es in Ihrer

Bibliothek. Ich weiß aber nicht, ob es besonders abgedruckt oder in irgend einer Sammlung befindlich ist. Ich wünschte diese kleine Schrift bald möglichst zu erhalten.

Der ich recht wohl zu leben und weitern guten Succeß Ihrer Anordnungen wünsche.

Weimar den 19. September 1808.

J. W. v. Goethe.

5596.

An J. Stock.

Nur die Überzeugung daß unsre theure Mutter von trefflichen und theilnehmenden Freunden umgeben sey, konnte uns in der letzten Zeit beruhigen, in der wir menschlicher Weise bey ihrem hohen Alter ein herannahendes Ende befürchten mußten. Nehmen Sie deshalb den aufrichtigsten Dank, daß Sie unsre Stelle vertreten und eine liebevolle Vorsorge für die Abgeschiedene bis ans Ende fortsetzen wollen. Tragen Sie diese Gesinnungen auf uns über und haben Sie die Güte bey den vorkommenden Angelegenheiten uns zu leiten. Sobald wir erfahren, daß es Zeit sey, wird meine Frau sich auf den Weg machen und bey diesem traurigen Anlaß des Vergnügens und Trostes so werthe Freunde wiederzusehen, genießen.

Herr Dr. Schlosser schreibt mir, daß meine Mutter vor ihrem Ableben einiges gegen ihn geäußert, weshalb mit demselben gefällige Rücksprache zu nehmen

bitte. Dankbar für das bisherige thätige Wohlwollen empfehle ich mich und die Meinigen zu fortdauernder Freundschaft.

Ew. Wohlgeboren

Weimar ganz ergebenster Diener
den 19. September 1808. J. W. v. Goethe.

5597.

An J. F. H. Schlosser.

[Concept.] [19. September.]

Mit lebhaftem Dank erkenne ich, wertheſter Herr Doctor, die freundſchaftliche Theilnahme, die Sie uns bey dem traurigen Ereigniſſe erwieſen, ſowie den Beyſtand, den Sie meiner guten Mutter in ihrer letzten Zeit geleiſtet, indem wir dadurch beruhigt werden, daß unſre Pflicht von treugeſinnten Freunden und Verwandten erfüllt worden. Haben Sie die Güte, dieſe Geſinnungen auch gegen uns fortzuſetzen und uns bey den vorkommenden Angelegenheiten gefällig beyzuſtehen. Daß alles in einem engern Kreiſe abgethan werden möge iſt auch unſer Wunſch. Sobald wir Nachricht erhalten, daß es die rechte Zeit ſey, ſo wird meine Frau ſogleich die Reiſe nach Frankfurt machen.

Herr Schöff Stock hat in unſerm Namen den erſten nothwendigen Schritt gethan. Ich bitte mit dieſem würdigen Manne und werthen Freunde die

Sache zu beſprechen und meiner Frau bey ihrer Ankunft nach Überzeugung zu aſſiſtiren. Der ich mich beſtens empfehle und beyliegenden Brief Ihrem Herrn Bruder zuzuſenden bitte.

5598.

An Johann Georg David Melber.

[Concept.] [19. September.]

Für den gütigen Beyſtand, den Sie meiner lieben Mutter bis an das Ende geleiſtet, bin ich Ihnen den lebhafteſten Dank ſchuldig, indem wir uns um deſto eher beruhigen können ſo weit entfernt von ihr geweſen zu ſeyn. Wir wünſchen dieſe Freundſchaft auch gegen uns fortgeſetzt zu ſehen; weshalb ſich meine Frau, welche Frankfurt bald beſuchen wird, beſtens empfiehlt. Gedenken Sie unſer bey Ihrer lieben Mutter und behalten uns in einem geneigten Andenken.

5599.

An v. Leonhard.

Ihnen einen kleinen Beytrag zu den Taſchenbuche zu ſenden, war ſchon früher meine Abſicht. Ich habe dieſen Sommer den problematiſchen Kammerbühl bey Eger zu unterſuchen Gelegenheit gehabt und über denſelben einen kleinen Aufſatz gefertigt, den ich ſchon von Franzenbrunn abzuſenden gedachte, weil ich aber

erſt das, was ſchon darüber geſchrieben worden, nachzuleſen wünſchte, behielt ich ihn um ſo mehr bey mir, als ich glaube, der Druck Ihres Taſchenbuches müßte ſchon weit vorgerückt ſeyn. Da ich aber vernehme, daß es noch Zeit iſt, ſo geh' ich gern über jene Bedenklichkeit hinaus und ſende ehſtens eine Abſchrift. Da ein Kupfer dazu nöthig iſt, ſo werde ich die Zeichnung nachſchicken.

Mich indeſſen geneigtem Andenken beſtens empfehlend

Weimar, 19. September 1808.

Goethe.

5600.

An Silvie v. Ziegeſar.

Als mich, liebſte Silvie, der Eilbote aus Ihrem freundlichen Thale wegrief ahndete ich nicht was mir bevorſtehe. Der Tod meiner theuren Mutter hat den Eintritt nach Weimar mir ſehr getrübt. Nur mit wenig Worten empfehle ich mich heute Ihrem Andencken und wünſche daß die mitfolgenden ſchneidenden Inſtrumente nichts am Gewebe Ihrer Freundſchaft lostrennen mögen.

d. 21. Sept. 1808. G.

5601.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

danke zum allerbesten für das übersendete Münchner Diplom. Ich werde nicht verfehlen meinen Dank dorthin sogleich gelangen zu lassen.

Nach einer so großen literarischen Fasten, als wir in Böhmen ausgehalten haben, ist uns besonders Ihre Literaturzeitung willkommen, wodurch wir zuerst wieder geistiges Leben und Bewegung gewahr werden.

Haben Sie über Oehlenschlägers Aladdin noch nichts bestimmt, so würde ich gern dieses problematische Werk in Ihrer Zeitung anzeigen. Bin ich nur erst einigermaßen wieder in ruhigem Gange, so theile ich wohl noch einige andre Wünsche mit.

Bey meinem nächsten Aufenthalt in Jena hoffe ich auf das Vergnügen, mündlich mit Ew. Wohlgeboren zu sprechen.

Der ich mich bestens empfehle.

Weimar den 23. September 1808.

Goethe.

5602.

An Pauline Gotter.

Sie könnten dencken, liebe Pauline, undanckbare Freunde hätten der schönen Carlsbader Stunden, aller freundlichen Ereignisse, so wie alles Versprechen und

Zuſagen vergeſſen. Daß dem nicht alſo ſey wünſchte ich Sie zu überzeugen und ich fange damit an Ihnen, aus einem brauſenden Hof und Weltgetöſe, den ſtillen Amyntas zu überſenden, der bey Ihnen gewiß freundlich aufgenommen ſeyn wird. Gedencken Sie mein, wenn Sie Sich in die ideellen Wälder verſetzen und laſſen Sie mich bald hören daß Sie der böhmiſchen Fichtenthäler noch eingedenck ſind.

W. d. 28. Sept. 1808.

Goethe.

5603.

An J. G. Lenz.

Dem Schloßvoigt ſind bey meiner Abreiſe etwa ein halbduzzend Steine übergeben worden, um ſie Ew. Wohlgeb. zuzuſtellen, unter demſelben befanden ſich zwey ſehr harte, und ſchweere ſchwarze nebſt einem dergleichen in Kugelform. An dieſen iſt mir beſonders gelegen. Haben ſie Ew. Wohlgeb. noch nicht erhalten; ſo bitte Sich darnach zu erkundigen und mir eine Beſchreibung derſelben, ſo wie auch eine Beurtheilung wohin ſie zu rechnen ſeyn möchten, gefällig, nebſt den Exemplaren ſelbſt zu überſenden.

d. 28. Sept. 1808. G.

5604.

An Silvie v. Ziegesar.

[28. oder 29. September.]

Tausend Danck für Ihr liebes Abschieds Wort! Warum kann ichs nicht mündlich empfangen. Hier Delphine statt vieles andern. Auch das zugesagte gefundene. Adieu liebe Silvie. Gedencken Sie mein. Von Erfurt gewiß!

G.

5605.

An Christiane v. Goethe.

Eh ich von Erfurt abgehe muß ich dir ein Wort sagen und dir dancken daß du mich herübergetrieben hast. Zum Schauspiel kam ich nicht; aber nachher fügte sich alles zum Besten. Ich habe dem Kayser aufgewartet, der sich auf die gnädigste Weise lange mit mir unterhielt. Nun gehts zu den Weimarischen Festen, wobey ich dich wünschte. Manchmal ist mir's verdrieslich daß du so eigensinnig auf deiner Reise bestandest. Dann denck ich wieder: Es wird wohl gut ausfallen, da so vieles gut ausfällt. Lebe recht wohl. Grüse deine Gesellschafterinn und alle Freunde.

Dienstag d. 4. Octbr. 1808. G.

5606.

An Silvie v. Ziegesar.

[nach 4. October.]

Nicht von Erfurt, wohin ich nicht wieder gegangen, sondern von Weimar erhält die liebe Silvie diesen freundlichen Gruß, der nur von Carlsbader Haide begleitet wird, die ich eben finde. Kartenschlägerinnen und Träume, wovon ich Ihnen die artigsten Dinge zu erzählen habe, wollen mich in Furcht und Sorge setzen. Ich suche zu widerstehen und glaube recht zu haben. Sagen Sie mir das auch recht bald.

G.

5607.

An Marianne v. Eybenberg.

Herzlichen Danck, liebe Freundin, daß Sie mir sogleich die Verlängerung Ihres Dresdner Aufenthaltes anzeigten. Ein Brief von Riemer schildert umständlicher die Zustände, in denen wir uns diese Tage befanden. Auch jetzt stehe ich wieder auf dem Sprunge nach Erfurt.

Adieu! lassen Sie uns nur immer wissen, wo Sie Sich befinden.

d. 9. Oct. 1808. G.

5608.

An Friedrich Theodor Adam Heinrich v. Müller.

Ew. Hochwohlgebornen

haben die Gefälligkeit inliegenden Brief an Herrn von Humboldt durch eine ſichre Gelegenheit nach Paris zu bringen und deſſen Abgabe beſtens zu empfehlen.

Da ich ſchwerlich wieder nach Erfurt hinüberkomme, ſo bitte mein Andenken nochmals allen hohen Gönnern zurückzurufen, beſonders auch Herrn von Remuſat einige verbindliche Worte von mir zu ſagen, nicht weniger Herrn de Lorme, deſſen hieſiger Aufenthalt mir ſehr intereſſant geweſen iſt. Den Herren vom Theater Dazincourt, Talma, Lafond recht viel Artiges. Ich bin aufrichtig, wenn ich ſage, daß ich mich mit Enthuſiasmus ihrer erinnere.

Bey unſerm gnädigſten Herrn gedenken Sie auch meiner, ſo wie bey deſſen Umgebung. Herr Rath Conta hat mir verſprochen die Erfurter Zeitungen und Couriere, wie ſie heißen, zu ſammeln. Ich wünſche, daß er ſie mir gelegentlich herüberſchicke.

In Ihrem Zimmer im Schlehdorn habe ich eine wollene Decke liegen laſſen. Wenn Herr Hofrath Sartorius, den ich erſuche ſie mitzubringen, ſie etwa nicht erhält, ſo bitte ich gefällig Ihren Bedienten aufmerkſam zu machen.

Wie manches Schöne werden Sie uns zu erzählen

haben, worauf ich mich freue und mich beſtens empfehle.

Weimar den 11. October 1808.

Goethe.

5609.

An Chriſtiane v. Goethe.

Da ich dir heute, mein liebſtes Kind, die Vollmacht nicht ſchicken kann, weil Schuhmann nicht hier iſt der ſie auffetzen würde; ſo will ich dir wenigſtens ſchreiben und dir ſagen daß es mir recht gut geht.

Hofrath Sartorius und Frau ſind bey mir eingekehrt und bedauern gar ſehr dich nicht zu finden; ich will ſehen wie ich meiner Strohwittwerſchaft Ehre mache.

Geh in allem vorſichtig und ſachte zu Wercke, daß du Freunde erwerbeſt und erhalteſt. Wenn die Vertheilung geſchehen iſt, ſchreibe mir laß nichts verkaufen. Es könnte nichts ſchaden wenn man ein klein Quartier, auf der Bockenheimer Gaſſe, oder unter der Allee, nicht weit vom Schauſpielhauſe nähme und es meublirte. Man muß auf allerley dencken. Du hätteſt einen angenehmen Aufenthalt eine Zeit des Jahres, wir wären eine Zeitlang zuſammen. Denn für mich wird Carlsbad, für dich Lauchſtedt am Ende doch auch nicht erfreulich. Mehr nicht für heute. Grüße Auguſt und pflege ihn wohl.

d. 12. Octbr. 1808. G.

5610.

An Silvie v. Ziegesar.

Beykommendes ist einige Tage liegen geblieben und geht erst heut mit dem Boten. Auch habe ich noch eine Pflanze mit Voigts Bemerckung beygefügt. Ich hoffe Sie dencken noch manchmal an Napoleons Unterredung, an die Abfahrt des Königs v. Sachsen und an soviel Sterne und Lichter. Und noch an etwas, oder an jemand und sagen mir bald ein freundlich Wort.

d. 12. Octbr. 1808. G.

5611.

An W. v. Wolzogen.

Ew. Excellenz erhalten hierbey einen kleinen Aufsatz wegen Morgen. Ist etwas dabey zu erinnern, was in mein Fach schlägt, so bitte es mir zu bemerken. Eine Abschrift möchte wohl ins Hofamt und eine an Durchlaucht die Herzogin gefällig zu besorgen seyn.

Soll man ein leichtes Dach über der Thür anbringen, wo Kayser und Könige aussteigen, oder soll man wie neulich auf gutes Wetter hoffen und vertrauen?

Wäre Herr von Ziegesar hier, so übernähm er ja wohl die Austheilung der Billets nach den vorigen Registern.

Mich bestens empfehlend

Weimar d. 13. October 1808.

Goethe.

5612.

An Dorothea v. Knabenau.

Der Morgenstern, der mir diese Tage aufgegangen ist, ward besonders deshalb freundlich begrüßt und höchlich gepriesen, weil er die purpurnen Blätter über mich ausschüttete, die Ihre zarten Fingerchen mir bestimmt hatten. Und nun will ich auch Ihnen ohne weiteres Zaudern und Sinnen sogleich für Ihre Güte danken, obgleich der große Weltstrom immer noch um uns braust und die hohe Fluth von Kaisern Königen und Fürsten unsere Gegend noch nicht wieder verlassen hat. In Erfurt machte man uns hoffen, Ihre theure Fürstinn würde sich auch daselbst einfinden; worauf ich mich lebhaft freute. Es ist nicht geschehen und nun muß ich mich damit begnügen, die Versicherung meiner Anhänglichkeit und Verehrung in die Ferne zu senden.

Ältere Bekanntschaften und Freundschaften haben vor neuen hauptsächlich das voraus, daß man sich einander schon viel verziehen hat; nun scheint es, liebenswürdige Freundinn, als wenn wir unser Verhältniß recht geschwind volljährig machen wollten. Mir war schon manches zu verzeihen; aber auch Sie wollen nicht zurückbleiben, Sie setzen mich in den Fall Ihnen auch Ihren letzten schönen langen bezaubernden Brief zu vergeben, da ich nicht geschwind finde, wie ich mich rächen soll.

Als eine wahre Taſchenſpielerinn und Tauſendkünſtlerinn ſagen Sie mir voraus, daß Sie mich ärgern wollen. Sie laſſen der Feder ganz natürlich ihren Lauf, ich folge mit den Augen und dem Herzen ihren Zügen, vergeſſe gutmüthig Ihre Drohungen und ärgere mich wirklich ehe ich's mich verſehe. Da ich weiß, daß Ihnen dieſes mein Bekenntniß Freude macht, ſo thue ich es gern; dafür werden Sie mir aber auch unſere verehrte Fürſtinn verſöhnen, verſöhnt erhalten und ſie auf alle Ihnen mögliche Weiſe überzeugen, wie ſehr ich von dem gnädigen Verſprechen eines unſchätzbaren Denkzeichens gerührt bin, das mir ungeachtet meiner Verirrungen werden ſoll.

Nach ſo viel Äußerungen von Freundlichkeit und Gnade, Liebenswürdigkeit und Güte die Ihr ſüßer Brief enthält, merke ich wohl, war es für unſere liebe künſtleriſche Freundinn eine ſchwere Aufgabe mich gleichfalls zu ſtrafen und zu ſchonen, mich zu verletzen und zu heilen. Sie wählt alſo nach ihrer ungeduldigen Art den kürzern Weg, nimmt ein doppelt erfreuliches Verſprechen zurück und entreißt mir mit dürren Worten die Hoffnung, ein mit Sehnſucht erwartetes Bild zugleich mit einem ſchätzenswerthen Muſterſtück ihrer Kunſt zu ſehen.

Doch eben dieſer Lakonismus belebt meine Hoffnung: denn ich vermuthe hinter dem ernſten Blick, den finſtern Augenbrauen auch nur eine quäleriſche Schalkheit und lebe der feſten Zuverſicht, daß mir

von Oſten (nicht aus dem Orient mit dem ich nicht in Verbindung ſtehe ſondern von Löbichau) nach dem willkommenen Morgenſtern und der willkommneren Morgenröthe nunmehr die Sonne der Gnade, Freundſchaft und Liebe recht heiter durch die überhandnehmenden Herbſtnebel durchbrechen werde.

Sie, meine freudeſpendende geliebte Freundinn, werden gewiß das Ihrige dazu beytragen. Erſcheinen Sie mir ja bald, wie es ſchon zugeſagt iſt, und Sie ſollen als die wohlthätigſte aller Horen immerfort angebetet werden. Von meiner Seite will ich nicht verfehlen einiges zu ſenden, womit ich hoffe Ihnen willkommen zu ſeyn. Fahren Sie fort mir manches zu verzeihen, ſo wie auch dieſes, daß ich durch eine fremde Hand ſchreibe. Wenn ich im Zimmer auf und abgehe, mich mit entfernten Freunden laut unterhalten kann und eine vertraute Feder meine Worte auffängt; ſo kann etwas in die Ferne gelangen. Mich hinzuſetzen und ſelbſt zu ſchreiben, hat etwas peinliches und ängſtliches, das mir den guten Humor, ja ich möchte beynah ſagen die Vertraulichkeit lähmt. Rechnen Sie alſo auch dieſe Freyheit, die ich mir nehme, zu den Rechten der Monate und Jahre, die wir uns ſchon kennen ſollten.

Ihr lieber Brief ſo oft ich ihn wiederleſe, verſetzt mich unmittelbar in Ihren Kreis und erregt in mir eine unendliche Sehnſucht. Schreiben Sie mir ja daher von Zeit zu Zeit, damit ich mich recht oft an

der Heiterkeit Ihres Weſens erfreue und die Leichtigkeit Ihrer Feder beneide.

Wie manches hätte ich Ihnen noch zu ſagen und doch wollen wir dießmal das Blatt nicht umwenden. Daß ich der freundlichen Gnade, womit Ihre lieben Prinzeſſinnen die Unterhaltung einiger Abende aufgenommen, noch recht lebhaft eingedenk bin, verſteht ſich von ſelbſt; doch bitte ich es in meinem Namen auszuſprechen und mich ihnen ſowie der dritten durchlauchtigen Schweſter, deren Feſt ich leider verſäumt, auf das angelegenſte und anmuthigſte zu empfehlen.

Weimar am 2. Jahrstag der Schlacht von Jena.

5613.

An Hugo Bernard Maret.

[Concept.]

Votre Excellence

Accoutumee a distribuer journellement des graces, a obliger de la maniere la plus humaine tant de personnes pourroit a peine sentir l'effet que Sa Lettre, qui m'annonce les hautes faveurs dont il a plu a Sa Majesté l'Empereur de m'honorer, devait faire sur moi.

Votre Excellence voudra avec sa bonté ordinaire accueillir les expressions faibles d'une reconnoissance respectueuse et profonde; Elle voudra se faire Interprete vis a vis de Sa Majesté des sentiments que

je suis incapable d'articuler, et que je voudrois pouvoir temoigner par un devouement parfait; Elle daignera conserver sa bienveillance precieuse a celui qui a l'honneur de se soussigner avec la veneration la plus sentie

de Votre Excellence
le tres humble et le tres obeissant
Weimar Serviteur
ce 14 Octbre 1808. W. Goethe.

5614.

An Silvie v. Ziegesar.

An einem sehr bewegten Morgen liebe Silvie nur ein Wort. Ihr freundlich-sorglicher Brief ist über Erfurt an mich gelangt. Mir geht es freylich sonderbar genug. Die Geschäfte nach meiner guten Mutter Ableben fordern meine Gegenwart in Franckfurt, nach Paris werde ich dringend eingeladen, der Kayser beehrt mit dem Zeichen der Ehren Legion Ihren Freund, das sind alles Wincke und Reizungen die mich nach Südwest locken, da ich sonst mein Heil nur in SüdOst zu suchen pflegte. Dem sey wie ihm wolle! Diesen Winter wünsche und hoffe ich in Weimar zuzubringen, fleißig zu seyn und die lieben Nachbarn zu besuchen. Diese Freude hoff ich soll mir die nächste Woche werden. Adieu süßes Kind!

d. 15. Octbr. 1808. G.

5615.

An Christiane v. Goethe.

Endlich, mein liebes Kind, erhältst du die Vollmacht. Schuhmann war nicht hier, ich mußte sie von Scheibe aufsetzen lassen, dann gab es Aufenthalt bey der Regierung. Du wirst mich darinn als Ritter des St. Annen Ordens aufgeführt sehen. Der Kayser von Franckreich hat mir auch den Orden der Ehrenlegion gegeben und so wirst du mich besternt und bebändert wiederfinden und mich hoffentlich wie immer lieb haben und behalten. Ich habe bey dieser Gelegenheit gesehen daß ich viel Freunde habe, denn viele Menschen freuten sich darüber. Die schönen Kinder bey Hofe waren die artigsten, versicherten, es stünde sehr gut und die Äugelchen waren unendlich. Sartorius und Frau sind heute nach Jena. Mittewoch gehen Sie fort, ich dencke auch alsdann nach Jena zu gehen, um nur des Gastirens überhoben zu seyn, das kein Ende nimmt, denn von allen Weltgegenden kamen hier Fremde zusammen. Jetzt verläuft es sich so ziemlich. Oft habe ich gewünscht du möchtest hier seyn. Nun wünsche ich dir in deinen Angelegenheiten guten Succeß, mache alles nach dem Rath der Freunde und nach deiner Überzeugung. Alsdann besuch Heidelberg gehe über Würzburg und Bamberg nach Hause damit du ein wenig Welt siehst; ich will dir schreiben wen du an gedachten Orten be-

ſuchen mußt. Pflege indeſſen den guten Auguſt aufs beſte und dancke in Heidelberg allen und jeden Freunden ſchönſtens.

Hiermit ſchließe ich denn es fehlt nicht an Anlauf und Störung. Lebe recht wohl. Liebe mich und komme geſund wieder.

W. d. 16. Octbr. 1808.

Goethe.

Eben da ich ſiegeln will kommen Briefe Tagebuch u. ſ. w. an. Taufſcheine, Vollmacht wegen des Bürgerrechtes und was ſonſt verlangt wird ſoll folgen. Noch ſchwirrt alles von Fremden um mich her. Lebet wohl und vergnügt.

Da mir noch einige Zeit übrig bleibt; ſo will ich noch ein Paar Worte hinzufügen. Benehme dich im Ganzen in Franckfurt als wenn du wiederkommen wollteſt. Empfange freundliches und Gutes von jedermann und bemercke nur womit du wieder dienen kannſt. Herrn Schmidt dancke in meinem Nahmen für die gefällige Aufnahme im Theater. Biete ihm die Manuſcripte von Götz, Egmont Stella an, ſie hätten ſie längſt gern gehabt. Wie ſehr wünſcht ich daß du für den nächſten Sommer dir dort ein erfreuliches Plätzchen bereiteteſt. Ich mag hingehen wohin ich will, in Weimar werde ich ſchwerlich ſeyn. Lauchſtedt iſt nichts mehr für dich und das Theater wird ſich ſchon halten und finden.

Was die Aufträge betrifft so muß man sich an wenige halten. Schlosser ist uns der nächste. Lehnt dieser ab künftig unsre Geldsachen zu besorgen; so hab ich zu Nicolaus Schmidt das größte Zutrauen.

Seyd aufmerksam gegen jedermann. Herrn Mylius vernachläßiget nicht, ich halte viel auf ihn.

Wegen des Taufscheines werde ich die größte Vorsicht brauchen. Es ist wahr du hast mich zum lachen gebracht. Was aber doch noch merckwürdiger ist Kayser Napoleon hat mich in der Unterredung mit ihm zum Lachen gebracht. Er war überhaupt, auf eine zwar sehr eigne Weise, geneigt und wohlwollend gegen mich. Laß dir nur die Zeitungen geben damit du das äussere siehst was bey uns vorgegangen ist. Gar manches vom Innern sollst du beym Wiedersehn erfahren.

Übereile und verspäte dich nicht. Es wird dir alles gelingen. Was ihr von Papieren, Vollmachten, Briefen, verlangt soll folgen. Heute früh kommt ein alter Freund den ich in 36 Jahren nicht gesehen. Der ehmahlige iuristische Hufland zu Jena, jetzt Burgemeister in Danzig ist auch hier. Viele andre Bekannte. Den Fürsten Primas habe ich auch hier gesprochen. Adieu. Fahrt in eurem Tagebuch fleißig fort. Grüße Carolinen, ich wünsche ihr einen reichen Franckfurter.

Auguſt soll seine Stammbücher nur immer bereichern.

5616.

An Louis Lelorgne d'Ideville.

Weimar, 16. Octobre 1808.

Permettez, mon cher hôte, que je vous réveille en vous demandant un service. Ce que j'ai à répondre à S. E. le ministre, je le sais très bien; mais le comment est le plus difficile, et je ne puis en venir à bout. Tantôt mes remerciments sont trop longs, tantôt je les trouve trop abrégés, et je n'ai jamais mieux senti combien je possède peu votre langue. Ayez donc la bonté de m'aider et donnez-moi par là la plus agréable preuve de votre amitié. (Amitié réciproque de deux hôtes.) Pardon!

Goethe.

5617.

An Silvie v. Ziegesar.

Meiner lieben Freundinn zeige ich an daß ich in Jena angelangt bin und zu wiſſen wünſchte was die theure Mutter und das gute Töchterchen für einen Tag hat; ich hoffe einen ſchönen. Iſt dem Freund erlaubt beykommenden Faſan Morgen Mittag mit Ihnen zu verzehren; ſo ſtellt er ſich zur rechten Zeit ein. Schickt man ihn nach dem Kaffee nicht fort; ſo iſt er eingerichtet zu bleiben Morgen Übermorgen und ſo weiter. Sagen Sie mir ein freundlich Wort! Iſt der Papa in Altenburg? Hätten Sie hier einen

Auftrag? Mährchen von guter Art bring ich mit. Und sonst noch einiges. In Hoffnung! Adieu.

d. 19. Octbr. 1808. G.

5618.

An F. J. Bertuch.

Eben war ich im Begriff, nach Weimar zu fahren, um heute Abend bey der ersten feyerlichen Versammlung nicht zu fehlen, als ich vernehme, daß unsere verehrte Herzogin wahrscheinlich morgen herüberkommt und sich in den Museen umsehen will.

Dadurch sehe ich mich veranlaßt, hier zu bleiben, sende diesen Boten mit der Bitte, mich entschuldigt zu halten; denn ich möchte nicht gern einen Augenblick gleichgiltig gegen eine so theure und bedeutende Verbindung scheinen.

Alles Gute und viel Freude zum gedeihlichen Anfang wünschend

Jena, den 24. October 1808.

Goethe.

5619.

An Silvie v. Ziegesar.

Was wird meine theure Silvie sagen? wenn Ihr dieses Blättchen nicht einen wiederhohlten Abschied sondern einen neuen freundlichen Willkomm bringt. Der Freund findet sich noch hier. Wie das zugeht?

wird er Ihnen mündlich ſagen wenn er Sie im Grünen, oder unter Buden, oder unter Steinen antreffen kann. Biß dahin das freundlichſte was ſich in ein Blatt einſchließen läßt.

d. 24. Octbr. 1808. G.

5620.

An Chriſtiane v. Goethe.

Jena d. 25. Octbr. 1808.

In Erwartung unſrer verehrten Herzoginn, welche heut herüberkommt, ſchreibe ich dir mein geliebtes Weibchen und freue mich daß es dir wohlgeht. Diesmal freylich iſt es ſehr angenehm daß ich ſoviel von dir erfahre, dancke deiner Gefährtinn dafür, und wünſche ihr einen recht hübſchen gradgliedrichen Verehrer zum Schluß, damit ſie von Franckfurt ungern ſcheide. Viel werth iſt mir daß du ſchon fühlſt für dich und mich finde ſich dort kein Heil. Laſſ uns in Thüringen auf unſerer alten Stelle verharren und unſre Geſellſchaft nicht erweitern ſondern ausbilden.

Einigemal hab' ich Geſang gehabt. Die Göttingiſchen Freunde waren darüber ſehr vergnügt. Eberwein iſt noch nicht wieder zurück. Er fühlte den großen Vortheil jenes Aufenthalts und hat alles in Bewegung geſetzt, ſo daß der Hofkammerath mich ſelbſt erſuchte ihn dort zu laſſen. Um ſo nöthiger wirſt du ſeyn daß nicht alles in Stocken geräth.

Laß dich aber dadurch und durch anderes in deiner Gemüthsruhe und deinen Franckfurter Geſchäften nicht ſtören. Bringe alles ſchönſtens zur Ordnung beſuche Auguſt in Heidelberg, dancke ſeinen Freunden und Gewogenen und kehre über Würzburg und Bamberg zurück. Wenn du gut Wetter haſt wird dir dieſe Tour viele Freude machen.

Wegen des Bürgerwerdens habe ich mich anders bedacht. Es war ja eigentlich nur ein Wunſch, eine Grille von mir und gegenwärtig iſt es gar nicht nötig daß du und Auguſt euch beſonders darum bewerbeſt. Ich dachte da Franckfurt jetzt einen Souverain hat; ſo könnte man über verſchiedne Umſtändlichkeiten hinauskommen, wenigſtens bey uns wäre alles mit Einem Federſtrich des Herzogs abgethan, ſo aber ſetzt man dort die alten Reichsſtädtiſchen Förmlichkeiten fort, die uns diesmal inkommodiren. Laſſen wir alſo die Sache hinhängen, biß ich vielleicht einmal perſönlich den Fürſten darum erſuche. Was ſollen wir Taufſcheine produciren die von einer Seite das große Geheimniß Frauenzimmerlicher Jahre verrathen und von der andern mit den Trauſcheinen nicht zuſammenſtimmen. Was ſollen wir Gelder bezeugen die niemals da waren u. ſ. w. Herrn Landrath Schloſſer ſchreibe ich beyliegend in gleichem Sinne. Er wird es ja auch wohl ſo gut finden. Man muß auch der Zukunft etwas überlaſſen.

d. 26ten.

Durchl. die Herzoginn mit der Prinzeſſ und ſämtlichen Damen ihrer Umgebung war geſtern bey ſchönem Wetter hier und alle ganz heiter und vergnügt. Wenn der obere Theil des Schloſſes wird eingerichtet ſeyn kommen ſie wohl öfter hierher. Kayſer Napoleon hat manches für Jena beſtimmt. Eine Summe zu Aufbauung der Häuſer, zu Einrichtung einer katholiſchen Kirche und ſo weiter. Glücklicherweiſe ſind dagegen alle Feſte die man bey uns gegeben ſehr anſtändig und erfreulich ausgefallen. Auf dem Napoleonsberge iſt ein ſehr artiger Saal mit einer Säulen Vorhalle, wie am römiſchen Hauſe, gebaut. Leider ſiehſt du das nicht denn er wird abgetragen.

Nun etwas von Freunden! Der Bremiſche hat an deinen Bruder einen weitläufigen Brief geſchrieben, woraus erhellet daß er völlig entſchieden iſt nach Weimar zu ziehen. Rechte Freude kann ich nicht daran haben. Er thut es um wohlfeiler zu leben. Das wäre recht gut wenn er irgendwo wohlfeil leben könnte. Vom Übrigen ſag ich nichts, du weißt was davon zu dencken iſt. Doch muß man es kommen laſſen und ihm beyhülflich ſeyn. Geheimerath Voigt hat gerathen, er ſolle erſt allein kommen, ſeine Verhältniſſe arrangiren und ſodann erſt Frau und Sachen hohlen. Schicke deine Briefe nur vor wie nach. Dieſe Tage geh ich zurück. Lebe wohl. Liebe mich recht

schön und sey versichert daß ich mich recht ungeduldig nach den Schlender- und Hüttchelstündchen sehne. August schreib ich nächstens.

G.

5621.

An J. F. H. Schlosser.

Wohlgebohrner
insonders hochzuehrender
Herr Landrath.

Indem ich Ew. Wohlgeb. auf das lebhafteste, so wie Ihrer theuren Frau Mutter, meinen Dank abtrage, daß Sie den Meinigen in diesem Augenblicke soviel Freundschaft erzeigen und mit Rath und That beystehen, so erwiedre ich Ihr letztes gefälliges Schreiben durch einige Betrachtungen.

Daß die Meinigen in dem gegenwärtigen Augenblick das Franckfurter Bürgerrecht gewinnen ist eigentlich nicht unumgänglich nothwendig. Es war ein Wunsch von mir, um auch für die Zukunft alles arrangirt zu sehen. Da aber so manche Dinge dabey zur Sprache kommen, die man lieber nicht anregt; so dächte ich man könnte die Sache gegenwärtig ruhen lassen und in der Folge bey günstiger Gelegenheit mit dem Gesuch wieder hervortreten.

Aufrichtig zu seyn, so sind wir in unsern Verhältnissen gewöhnt, oder verwöhnt, daß in Fällen, wo etwas versäumtes nachzuhohlen, etwas verfehltes

zu verbeſſern iſt, der Souverain, mit Beſeitigung üblicher Formen, den Mantel der Gnade überzieht und das Vergangne der Vergeſſenheit widmet. Ich glaube wohl daß dorten, bey kaum veränderter Verfaſſung dergleichen nicht ſo ganz leicht ſey. Da wir aber nicht gedrungen ſind; ſo warten wir lieber einige Zeit ab. Vielleicht gelingt es mir einmal perſönlich, um ſo mehr als ich hoffen kann meine liebe Vaterſtadt auch wieder zu ſehen und unſerm Fürſten aufzuwarten ſchuldig bin.

Empfehlen Sie mich und die Meinigen wo es ſich gebührt und ſchickt zu Gnaden und Gunſten und ſetzen Sie Ihre Freundſchaft bey dem gegenwärtigen Geſchäfte ſo wie künftig fort, wogegen wir uns herzlich danckbar und verpflichtet erkennen.

Ew. Wohlgeb.

Jena d. 26. Octbr. 1808. gehorſamſter Diener
J. W. v. Goethe.

5622.

An Zelter.

Nehmen Sie den beſten Dank, lieber Freund, für das was Sie an dem jungen Eberwein thun wollen und können. Die Kunſtwelt liegt freylich zu ſehr im Argen, als daß ein junger Menſch ſo leicht gewahr werden ſollte worauf es ankommt. Sie ſuchen es immer wo anders als da wo es entſpringt, und wenn

ſie die Quelle ja einmal erblicken, ſo können ſie den Weg dazu nicht finden.

Deswegen bringen mich auch ein halb Dutzend jüngere poetiſche Talente zur Verzweiflung, die bey außerordentlichen Naturanlagen ſchwerlich viel machen werden was mich erfreuen kann. Werner, Öhlenſchläger, Arnim, Brentano und andere arbeiten und treibens immerfort; aber alles geht durchaus ins form- und charakterloſe. Kein Menſch will begreifen, daß die höchſte und einzige Operation der Natur und Kunſt die Geſtaltung ſey, und in der Geſtalt die Specification, damit jedes ein beſonderes bedeutendes werde, ſey und bleibe. Es iſt keine Kunſt ſein Talent nach individueller Bequemlichkeit humoriſtiſch walten zu laſſen; etwas muß immer daraus entſtehen, wie aus dem verſchütteten Samen Vulcans ein wunderſamer Schlangenbube entſprang.

Sehr ſchlimm iſt es dabey, daß das humoriſtiſche, weil es keinen Halt und kein Geſetz in ſich ſelbſt hat, doch zuletzt früher oder ſpäter in Trübſinn und üble Laune ausartet, wie wir davon die ſchrecklichſten Beyſpiele an Jean Paul (Siehe deſſen letzte Production im Damenkalender) und an Görres (Siehe deſſen Schriftproben) erleben müſſen. Übrigens giebt es noch immer Menſchen genug die dergleichen Dinge anſtaunen und verehren, weil das Publicum es jedem Dank weiß, der ihm den Kopf verrücken will.

Haben Sie die Gefälligkeit, lieber Freund, wenn

Sie eine Viertelſtunde Zeit finden, mir die Verirrungen der muſikaliſchen Jugend mit einigen Zügen zu ſchildern: ich möchte ſie mit den Mißgriffen der Maler vergleichen; denn man muß ſich ein für allemal über dieſe Dinge beruhigen, das ganze Weſen verfluchen, an die Bildung anderer nicht denken und die kurze Zeit die einem übrig bleibt zu eigenen Werken verwenden.

Indem ich mich aber ſo unfreundlich hierüber ausdrucke, ſo muß ich doch, wie es den gutherzigen Polterern zu gehn pflegt, mich ſogleich zurücknehmen und Sie erſuchen, Ihre Aufmerkſamkeit auf Eberwein wenigſtens bis Oſtern fortzuſetzen, da ich ihn denn abermals zu Ihnen ſenden werde. Großes Zutrauen zu Ihnen, großen Reſpect vor Ihrer Anſtalt hat er gefaßt; aber auch das will leider bey jungen Männern nicht viel ſagen: denn heimlich denken ſie denn doch, man könne das Außerordentliche auch auf ihre eigene alberne Manier hervorbringen. Vom Ziel haben viele Menſchen einen Begriff, nur möchten ſie es gern ſchlendernd auf irrgänglichen Promenaden erreichen.

Durch die Zeitungen ſind Sie dieſen Monat über genugſam an uns erinnert worden. Bey dieſen Begebenheiten perſönlich gegenwärtig zu ſeyn, war viel werth. Von einer ſo ſeltſamen Conſtellation habe ich auch günſtigen Einfluß erfahren. Der Kaiſer von Frankreich hat ſich ſehr geneigt gegen mich erwieſen. Beyde Kaiſer haben mich mit Sternen und Bändern

beehrt, welches wir denn in aller Bescheidenheit dankbar anerkennen wollen.

Wie sehr wünsche ich daß auch Sie und Ihre Mitbürger von dieser Epoche an Trost und Beruhigung finden mögen: denn Ihre Leiden gingen bisher über das erträgliche Maaß. Sie sind also persönlich noch immer in öffentlichen Geschäften? Sagen Sie mir gelegentlich ein Wort, in welchen Verhältnissen. Herrn Geheimerath Wolf grüßen Sie vielmals: wir denken bald sein Töchterchen bey uns zu sehen.

Verzeihen Sie, wenn ich über die neusten Begebenheiten nicht mehr schreibe. Verwundern werden Sie sich schon beym Lesen der Zeitungen, wie diese Fluth von Mächtigen und Großen der Erde sich bis nach Weimar, bis auf das Schlachtfeld von Jena gewälzt. Ich enthalte mich nicht Ihnen einen merkwürdigen Kupferstich beyzulegen. Der Punct wo der Tempel steht ist der fernste wohin dießmal Napoleon gegen Nordost gekommen ist. Wenn Sie uns besuchen, welches der Himmel gebe! so will ich Sie auch auf den Fleck stellen, wo hier das Männchen mit dem Stocke in die Welt deutet.

Für heute nicht mehr. Ich habe so viele Briefschulden, daß ich nicht weiß wo ich anfangen soll sie abzutragen.

Weimar den 30. October 1808. G.

5623.

An Rochlitz.

Ew. Wohlgebornen

erhalten hierbey das mitgetheilte der Antigone mit Dank zurück. Es wäre in mehr als einem Sinn sehr Schade, wenn Sie diese Arbeit nicht fortsetzen wollten. Auch auf dem Theater glaube ich daß sie Glück machen werde. Ist das Stück vollendet, so bitte mir es zuzuschicken. Ob und wie man eine solche Production auf die Bühne bringen könne, darüber läßt sich zum Voraus nichts entschieden aussprechen, weil sich gar zu viel unvorhergesehene Hindernisse in den Weg stellen, und ich selbst vielleicht weniger als sonst das Ungewohnte einleiten mag. Doch ist es mein Wunsch und Vorsatz Ihre Antigone zu Anfang künftigen Jahrs auf die Bühne zu bringen, deshalb ich sie mir Anfang Decembers wo möglich erbitten müßte. Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar den 30. October 1808.

Goethe.

5624.

An Christiane v. Goethe.

Da ihr so viel und oft schreibt, so ist es auch billig daß ich oft Nachricht von mir gebe. Ich bin nun wieder in Weimar, aber auch gleich wieder von

Fremden und Andern umgeben daß es zu gastiren immer Noth thäte; doch will ich's ein und abstellen biß du wiederkommst. Von Jena hast du einen Brief erhalten, heute kommt dein Tagebuch biß zum 27ten incl. darüber ich viel Freude habe. Macht es nur mit allen Menschen recht, verbindet euch mit den zuverläßigen, ergötzt euch mit den Unterhaltenden, und ertragt die Seltsamen und Langweiligen. Übereile dich nicht zu kommen, ob du mir gleich jede Stunde sehr erwünscht und lieb kämest. Vollende das Geschäft besuche Augusti und handle in Heidelberg wie in Franckfurt.

Eberwein ist wieder da, gestern war zum erstenmal Gesang. Günthers und ein Carlsbader Äugelchen Pauline Gotter von Gotha die bey ihnen wohnt waren gegenwärtig auch Fremde. Darauf speißte ich bey Hof auf spezialen Befehl des Herzogs. Alles andre geht gut. Nur daß ich in 6 Wochen gar nichts gethan habe und aus einer Zerstreuung in die andre gefallen bin.

Im Hause gehts recht gut. Die ersten Kastanien sind angekommen. Die zweyten, mit dem Eingemachten erwarte ich. Im Theater hat sich manches wohl gemacht. Sargino ist gegeben. Den Fridolin haben wir schon hier, du brauchst ihn nicht mitzubringen. Die Elsermann müßte den Fridolin machen.

Von Werner, Oelenschläger und manchen andern Auswärtigen habe ich Grüße an dich.

Kommſt du nach Heidelberg ſo gehe nach deiner Art ſachte zu Wercke. Was Auguſt wohlgethan iſt dir das nächſte, denen dancke, ſey freundlich und wohlgemuth mit Ihnen. Was ſich ſonſt zeigt lehne nicht ab, und ſchaue ringsumher. Sie haſſen und verfolgen ſich alle einander, wie man merckt um nichts und wieder nichts, denn keiner will den andern leiden, ob ſie gleich alle ſehr bequem leben könnten wenn alle was wären und gölten. Adieu lieb Kind. Riemer legt etwas bey. Wenn unſer Franckfurter Weſen befeſtigt iſt wollen wir an hieſiges dencken. Mehr nicht.

d. 31. Octbr. 1808. G.

5625.

An . . .

[Concept.]

Hochwohlgeborner
inſonders Hochgeehrteſter Herr.

Daß Ew. Hochwohlgebornen mit Ihrer theuren Frau Gemahlinn ſich meiner bey einem erfreulichen Familienfeſte erinnern wollen, dafür hätte ich ſchon früher meinen Dank abzuſtatten gehabt. Gegenwärtig fühle ich recht gut, daß weder eine lange Abweſenheit von Hauſe noch mancherley Ereigniſſe, die mir zeither begegneten, hinreichende Entſchuldigung meines Stillſchweigens werden können. Demohngeachtet kann ich meine Pflicht nicht ganz verſäumen und will alſo hiermit obgleich ſpät doch aufrichtig und herzlich

meinen Glückwunſch abſtatten, Ihnen und Ihrer werthen Familie das beſte Gedeihen wünſchen und mich zu einem fortdauernden freundlichen Andenken empfehlen.

Weimar d. 31. Octb. 1808.

5626.

An Kaaz.

Farben und Papiere ſind glücklich angelangt. Ich eile, dafür zu danken und meine Schuld abzutragen. Seit meiner Rückkunft von Carlsbad haben mich nur hiſtoriſche Gegenſtände umgeben, dergeſtalt daß man an die Landſchaft gar nicht hat denken können. Wenn uns der Winter bald enger einſchließt, ſo werden vielleicht Erinnerungen rege, welche auszudrucken die überſendeten Materialien wohl höchſt erwünſcht ſeyn möchten. Ich wünſche von Herzen Befeſtigung Ihrer Geſundheit und ununterbrochene Thätigkeit. Herr Friedrich hat uns durch eine Sendung ſehr viel Vergnügen gemacht. Möchten Sie doch auch dieſem guten Beyſpiele folgen! Eben jetzt, da die Blätter fallen, freut man ſich deſto mehr, ſie auf dem Tuche fixirt zu ſehen.

Die überſchickten Abdrücke geſchnittener Steine haben mich durch ihre Reinlichkeit in Verwunderung geſetzt. Wäre ich in der Nähe dieſer Künſtler, ſo würde ich mir gern etwas nach meiner Weiſe bey

ihnen bestellen. Bey sehr viel Verdienst fehlt, wenn ich aufrichtig seyn soll, das Geistreiche in Absicht auf den Gegenstand und die Freyheit in Absicht auf die Ausführung. Doch das läßt sich in wenig Worte nicht fassen. Die geringsten antiken Dinge unterscheiden sich dadurch auf eine sehr bedeutende Weise. Heute nicht mehr! Viele Empfehlungen an Demoiselle Bardua.

Weimar den 1. November 1808.

Goethe.

5627.

An Christiane v. Goethe.

Weimar den 7. November 1808.

Da du nun Anstalt machst von Frankfurt abzugehen, will ich versuchen und hoffen mit diesem Brief dich noch zu erreichen. Leider gehen die Briefe hinwärts so langsam, daß ich noch nicht einmal weiß, ob du den meinigen, der dir das Bürgerwerden für den Augenblick abrieth und vom 27. October war und eigenhändig, erhalten hast. Doch ist das von keiner Bedeutung: denn wenn man auseinander ist, muß Jedes nach seiner Überzeugung und nach den Umständen handeln, das Übrige giebt sich alles.

Dein Eingemachtes und die Kastanien sind glücklich angekommen. Die Kasten und was du sonst schickst, sollen nicht eröffnet werden bis du selbst dabey präsidirst. Alles geht auf die gewohnte Weise, d. h.

zwiſchen dem Guten kommt einmal was Abgeſchmacktes und gelegentlich was ſehr Abgeſchmacktes vor. Da muß man denn nur ſuchen, es wieder ins Gleiche zu bringen und nicht aufs äußerſte zu gerathen. So ſind z. B. beym Theater Dinge vorgekommen die viel gelinder abgegangen wären, wenn du dageweſen wäreſt. Doch hoffe ich die Sache noch ſo zu halten, daß der Riß wieder zu heilen iſt. In die Länge geht's freylich nicht; doch will ich, ſo lange ich noch einen Zug thun kann, mich nicht ungeſchickter Weiſe gefangen geben.

Allen Freunden, ehe du von Frankfurt weggehſt, wirſt du die beſten und verbindlichſten Sachen ſagen. Biſt du einmal zurück, ſo will ich allen denjenigen ſchreiben, wie du es für gut und nothwendig hältſt.

Wegen deiner Herreiſe von Heidelberg weiß ich weiter nichts zu ſagen. Von Würzburg aus erkundige dich ſelbſt. Ich glaube nicht, daß es gut iſt über Bamberg zu gehen, ſondern auf Meiningen. Kömmſt du nach Bamberg ſo ſind Paulus da. Von Meiningen laß dir auch eben am Orte rathen. Du kannſt auf Eiſenach, auf Gotha, auf Erfurt deinen Weg richten. Bey allem iſt ein Für und Wider, je nachdem die Jahrszeit ſich findet und die Wege. An Auguſt habe ich nach Heidelberg geſchrieben und was ich dort von euch wünſche; beſonders daß ihr nach Mannheim fahrt und Herrn und Frau von Luck beſucht. Es iſt mein Wunſch; du weißt, daß ich nicht gern ſage

mein Wille. Auguſt drückt ſich von ſolchen Verhältniſſen weg, das nehm' ich ihm nicht übel. Aber du mußt dieſe Perſonen mit ihm ſehen. Du fühlſt warum, und die ganze Sache iſt ja nur eine Spazierfahrt. Lebe recht wohl.

5628.

An A. v. Goethe.

Da du in einigen Tagen deine Mutter erwarten kannſt, ſo will ich dir auch von väterlicher Seite erſcheinen. Daß du ganz leidlich wieder hergeſtellt von Frankfurt abgereiſt biſt, hat mir viel Vergnügen gemacht: denn die Nachricht von deinem Übelbefinden hatte mich ſehr beunruhigt. Ich wünſche, daß du dieſen Winter in deinen guten Vorſätzen nicht mögeſt geſtört werden. Denjenigen Freunden die dir in dieſem üblen Falle beygeſtanden wirſt du, ſowie auch die Mutter, in meinem Namen den beſten Dank ſagen. Laß mich ein Wort hören wenn ihr beyſammen ſeyd; ich wünſche nur, daß die Mutter gut Wetter finde, damit ſie auch der Gegend froh werde.

Dabey empfehle ich euch, ja ich trage es euch auf, zuſammen nach Mannheim zu fahren, damit die Mutter eine Stadt ſehe, dergleichen ſie noch nicht geſehen hat; wobey ihr aber nothwendig Herrn und Frau von Luck beſuchen müßt. Es würde mir ſehr unangenehm ſeyn, wenn ihr das nicht thätet: denn

er hat ſich ſchon in einem Briefe gegen mich ſehr freundſchaftlich beklagt, daß du ihn nicht beſucht haſt. Dießmal iſt es Gelegenheit alles wieder gut zu machen, und der Mutter, der du dieſen Brief zeigen wirſt, kann es nicht anders als zum Vergnügen gereichen. Sie wird eine Comödie dort ſehen und die freye Rheingegend. Sogar wäre es mir lieb, wenn ihr Schwetzingen beſuchtet. Wenn man einmal ſo weit von Hauſe entfernt iſt; ſo muß man die Nachbarſchaft in die man kommt zu ſehen nicht verſäumen: denn man gelangt nicht ſobald wieder an ſolche Orte.

Wenn deine Collegien angegangen ſind, ſo ſchreibe mir was du genommen haſt und wie du dich darein findeſt. Was du mir vorläufig anzeigteſt, hat meine vollkommene Billigung. Nenne mir doch auch einige von deinen nächſten Geſellen und ob du einen wiedergefunden haſt, der dir Boie einigermaßen erſetzt. Freylich ſind alle früheren und älteren Verhältniſſe immer die erfreulichſten, weil die neuen auch immer erſt ein gewiſſes Alter erreichen müſſen, um jenen ähnlich zu werden.

Bey uns iſt es wieder ſtille; doch giebt es keine Ruhe; Fremde ſind immer da, und das Theater läßt ſeine Mucken nicht. Sage der Mutter, daß ich allerley hinhalte bis ſie kommt, damit wir auch in dieſen Dingen, beſonders inſofern ſie unſer Haus wegen der Singſtunden berühren, mit einander Abrede nehmen können.

Ich höre Görres iſt weggegangen. Schreibe mir doch etwas über dieſen Mann, wenigſtens über die äußerlichen Verhältniſſe, die ihn vertrieben haben.

Herrn Kaſtner will ich ſuchen eine Carlsbader Sammlung wenn ich nach Jena komme, zuſammenzulegen. Es ſind mehrere Dubletten dort, ich habe auch noch etwas. Kann ich ſie nicht ganz vollſtändig liefern, ſo complettire ich ſie nächſten Sommer, wenn ich wieder hingehe. Mache ihn aufmerkſam auf eine kurze Beſchreibung des Cammerbergs bey Eger, die ich Herrn Leonhard in ſein mineralogiſches Taſchenbuch gegeben habe. Auch von dieſen bedeutenden Natur-Vorkommniſſen kann ich einiges beylegen. Weißt du Jemand, dem mit dem Diplom der Naturforſchenden Geſellſchaft oder der mineralogiſchen gedient iſt und der es werth wäre; ſo ſchreibe mir Namen und Charakter. Du haſt, wie ich eben erinnert werde, ſchon einmal ſo etwas erwähnt, ich kann aber deinen Brief nicht ſogleich finden.

Lebe recht wohl und mache den freundlichen und thätigen Wirth gegen die Mutter und Carolinchen. Ich möchte wohl bey euch ſeyn und einige ſchöne Stunden auf dem alten Schloſſe zubringen.

Vielleicht ſehen wir einander übers Jahr dort zuſammen. Möge dir es wohl ergehen.

Weimar den 7. November 1808. G.

5629.

An Zelter.

Weimar den 7. November 1808.

Wir haben uns gestern an manchen Ihrer Gaben ergetzt, an Ihren Compositionen so wie an Ihren Rüben; auch habe ich Ihrer dankbar gedacht, indem Eberwein etwas von Ihrem Ernst mitgebracht zu haben scheint. Er kommt mir vor wie Moses der vom Berge kam und dessen Gesicht glänzte. Wenn das auch nur eine äußerliche Wirkung ist, so läßt sich vermuthen daß doch auch etwas ins Innre eingedrungen seyn mag. Ich danke Ihnen, daß Sie ihm so gütig fortgeholfen haben: denn seine Wiederkunft ist für ihn und für uns günstig. Unser kleiner Chorgesang wäre den Winter ganz zu Grunde gegangen; nun mag er sich fassen und prüfen und etwa auf Palmarum wieder zu Ihnen wallfahrten.

Für so vielerley Gutes Ihnen auch was freundliches zu erzeigen, war lange mein Wunsch und gerade passirt mir mit den guten Exemplaren meiner Werke, wovon Ihnen eins zugedacht war, der alberne Streich, daß sie incomplet ankommen und ich nun erst erwarten muß wie sich die Sache aufklärt oder abthun läßt.

Reichardt von Cassel ist gestern hier gewesen; er besucht die Theater des südlichen Deutschlands um für die Casseler Bühne, die freylich seltsam genug

eingerichtet werden muß, Perſonagen aufzuſuchen, die à deux mains gebraucht werden können.

Froriep iſt auch hier, um nach Tübingen zu gehen. Möchte ich doch bald hören, daß bey Ihnen auch wieder eine Art von Ruhe und bürgerlicher Ordnung Fuß faßt. Iſt es möglich ſo beſuchen Sie uns. Schreiben Sie mir aber vorher, damit Sie mich zu Hauſe antreffen. Zwiſchen hier und Jena werde ich immer zu finden ſeyn.

G.

5630.

An Runge.

Weimar den 7. November 1808.

Wie ich es in Carlsbad vorausſetzte, hat es ſich auch gefunden. Ihre Zeichnungen lagen noch an dem Platze, wo ich ſie verlaſſen hatte. Verzeihen Sie, daß ich auf Ihren Brief vom 19. September nicht eher antwortete. Äußeres und Inneres hat ſich in dieſen paar Monaten bey mir ſo übereinander gethürmt, daß ich mich kaum durchfinden konnte. Ihre Zeichnungen gehen wohleingepackt an Herrn Gleditſch ab; ich wünſche, daß ſie glücklich zu Ihnen gelangen. Könnte es doch bald möglich ſeyn, daß wir uns einige Zeit mündlich unterhielten; ſo würde in der Folge auch ſchriftlich mehr zu ſagen ſeyn.

Daß der unglückliche Eich die Erde verlaſſen hat, gereicht ihm und Andern zum Wohl. Er war von

Natur nicht ohne Talent, konnte aber eigentlich nichts machen. Was ich von ihm geſehen, waren ſkizzirte und angefangene Dinge, wie man ſie einem Dilettanten verzeiht. Die Noth machte ihn zum Lügner und gewiſſermaaßen zum Schelmen. Seine Natur und ſein Unglück erregten Intereſſe, Zutrauen, und einige Hoffnung; er fand Wohlthäter, die nicht klug aus ihm werden konnten und damit aufhörten, höchſt unzufrieden mit ihm zu ſeyn. Deswegen war er zuletzt unſtät und flüchtig, und es iſt ihm zu gönnen, daß er aus einem ſo traurigen Zuſtand erlöſt iſt. Soviel für diesmal, mit dem beſten Lebewohl und den aufrichtigſten Wünſchen.

5631.

An C. F. v. Reinhard.

Wenn ich noch länger zaudern will, verehrter Freund, Ihnen ein ſchuldiges Wort zu ſagen, ſo erhalten Sie es nie. Alſo nur geſchwind eine Anfrage. Iſt es wahr, daß Sie als Geſandter nach Caſſel gehen? Man hat es mir in Erfurt zur Zeit der großen Monarchen Fluth, und jetzt wieder hier verſichert. Im Geiſte ſind Sie gewiß bey uns geweſen als die Gewäſſer ſo hoch ſtiegen, daß die franzöſiſche Tragödie in Weimar ſpielte und ſich Ihr Freund eben der Farbe mit Ihnen erfreuen kann. Einen Dank für Ihre Briefe, beſonders für den letzten, der

mir meine zwölf so nothwendig abgedrungenen als zufällig zusammengewürfelten Bände recht werth macht, setze ich nicht hinzu. Ist es an dem, daß Sie nach Cassel gerathen, so weiß ich nicht ob Ihnen zugleich gerathen ist; aber dann wollen wir uns gleich in Eisenach sehen: denn in Absicht auf die explicite Wirkung in die Ferne, aufs Briefschreiben, behalte ich immer und ewig etwas Ungeschicktes. Die implicite, das Andenken an meine wahrhaften Freunde, bleibt desto besser, ächter und unveränderlicher. Den freundlichsten Gruß in mehr als einem und in jedem Sinn.

Weimar den 7. November 1808.

5632.

An Franz Carl Leopold v. Seckendorff.

Ew. Hochwohlgeboren

auf verschiedene Anfragen zu antworten verschob ich immer, weil ich einige Hefte des Prometheus zu erhalten hoffte. Diese sind nun zwar angelangt, allein ich finde die Fortsetzung der Pandora nicht darin, welche doch dieser Zeitschrift ganz besonders gewidmet war. Freylich konnte nichts schlimmeres begegnen als die Entzweyung des Redacteurs, wenn die Redaction und der Verleger nicht ganz einig sind. Ich wünsche gar sehr, daß Sie ein so schönes und in manchem Sinn bedeutendes Institut möchten erhalten

können. Was mich betrifft, ſo kann ich keinen ſonderlichen Beyſtand zuſagen: denn ich bin durch ſo mancherley Ereigniſſe in meinen Arbeiten dergeſtalt geſtört worden und zurückgekommen, daß ich kaum weiß, wo ich zuerſt wieder anknüpfen ſoll. Bleiben Sie indeß von meiner Theilnahme verſichert, und laſſen mich bald wieder von ſich hören.

Weimar den 8. November 1808.

Goethe.

5633.

An C. G. v. Voigt.

Ihro des Herrn Erbprinzen Durchl. haben über die angelangten Müllerischen Papiere und deren Inhalt auch des Unterzeichneten Geſinnungen zu vernehmen verlangt, welche hiermit ſchuldigſt an den Tag gelegt werden.

So ſehr uns die durch p. Müllern eingeſandten Nachrichten abermals an dasjenige erinnern, was wir unſrer regierenden Herzogin Durchl. ſchuldig geworden, ſo erfreulich muß es uns ſeyn, auch die Wünſche unſres gnädigſten Herrn des Herzogs, der ganzen fürſtl. Familie und aller Getreuen der Erfüllung ſo nahe zu ſehen.

Die Gunſt Ihro Majeſtät des franzöſiſchen Kaiſers in dem gegenwärtigen Augenblick, ſo ausgezeichnet zu Erhaltung, ja zu Erhöhung der Exiſtenz des fürſtlichen Hauſes wirkſam zu ſehen, iſt ein ſo glückliches

Ereigniß, daß man sich die Ungeduld nicht erwehren kann, die geschehenen Äußerungen auf eine bestimmte und würdige Weise acceptirt und dadurch gesichert und völlig außer Zweifel gesetzt zu wissen.

Die von RegierungsRath Müller so sehr gewünschte Reise unsers gnädigsten Erbprinzen nach Berlin scheint gerade dasjenige Mittel zu seyn, wodurch dem ganzen Ereigniß die Entscheidung zugesichert wird. Jene Bedenklichkeiten, welche dagegen entstehen konnten, sind in dem einsichtsvollen Votum des Herrn Geh.Rath Voigt, wie mich dünkt, hinreichend beseitigt, und ich glaube nur noch zu den bejahenden Argumenten hinzufügen zu dürfen, daß ein solcher Schritt auch Serenissimo deshalb sehr angenehm seyn werde, weil dadurch ein Eingang gemacht und dasjenige, was Höchstdieselben in eigner Person zu thun etwa geneigt seyn möchten, vorbereitet und alles künftige erleichtert wird.

Schließlich kann ich nicht verschweigen, daß Privatbriefe von dorther für diese wichtige Angelegenheit noch immer sehr günstig lauten, daß aber zugleich eine Annäherung der männlichen Glieder des fürstl. Hauses als eine unerläßliche Bedingung eines glücklichen Fortschrittes theilnehmend und dringend gewünscht und gleichsam gefordert wird.

d. 9. Nov. 1808. S. M.

J. W. v. Goethe.

5634.

An J. F. Fuchs.

Wenn Ew. Wohlgebornen mit dem Dienſtbetragen Ihres Anatomie-Wärters ſo wie mit ſeiner Heirath zufrieden ſind; ſo haben Sie die Gefälligkeit beyliegendes Blatt an den Rentamtsadminiſtrator abzugeben, der dadurch den Auftrag erhält, den gebetenen Vorſchuß auszuzahlen. Der ich recht wohl zu leben wünſche.

Weimar den 9. November 1808.

Goethe.

5635.

An den Herzog Carl Auguſt.

Gnädigſter Herr,

Indem Ew. Durchl. ich auf das lebhafteſte zu dancken habe, daß Sie ſo gelind die unangenehme Morhardſche Sache beendigen wollen — wie er denn zu Oſtern recht gut entlaſſen werden kann — ſo befinde ich mich in der von allen Seiten gedrängten Lage, nicht den Fürſten, ſondern den Wohlwollenden inſtändigſt bitten zu müſſen, mich von einem Geſchäft zu entbinden das meinen ſonſt ſo wünſchenswerthen und danckenswerthen Zuſtand zur Hölle macht.

Was mir außerdem obliegt werde ich mit alter Treue und friſcher Luſt zu fördern ſuchen.

Gnädige Verzeihung hofft, Huld und Gnade erbittet ſich

Ew. Durchl.

unterthänigſter

Weimar den 10. Nov. 1808. Goethe.

5636.

An Silvie v. Ziegeſar.

Indem ich Ihnen geliebteſte Silvie, den dritten Kalender ſende; ſo will ich wohl damit ſagen daß, da ich nicht hoffen kann Sie das nächſte Jahr täglich zu ſehen, ich jeden Tag den ich in Ihrer Nähe zubringe für dreye feyern will; ja es könnte jeder für ein ganzes Jahr gelten und ſo würde man in der Continuation mit Vergnügen Methuſalems Alter erreichen, ohne ſonderlich zu altern. Daß Sie mit Ihrer theuren Mutter nach Jena ziehen, gereicht auch mir zum großen Troſt. Sie empfinden gewiſſ wie Ihre Sorge, Ihr Kummer mich ängſtigt. Warum ſoll ich Sie nicht in Ihrer natürlichen Lage der Ruhe und Heiterkeit dencken, die Ihnen ſo wohl anſteht.

Für das ſchöne Obſt, das zierliche Tuch beſonders aber für Ihre lieben Worte den herzlichſten Danck. Seyn Sie nicht karg gegen Ihren Freund mit dem Ausdruck deſſen was Sie für ihn empfinden es iſt gewiß gut angewendet.

Nächſtens kommt auch der Nachtrag zum Jahr-

marckt, zwar einfach an ſich, doch etwas ſeltſam verziert. Ich wünſche daß er Ihnen nicht mißfalle.

Beyliegendes Ihrem Herren Vater mit den beſten Empfehlungen.

Paulinchen iſt hier. Ein eignes Weſen wie ich's noch nicht kannte bald liebevoll und zutraulich, bald neckend und eigen.

Die Tages Eintheilungen der Woche ſind wieder gemacht und ſo rauſcht die trübe Zeit auch hinweg.

Leben Sie recht wohl. Sagen mir viel von Sich und bleiben mir Silvie wie ich Sie nun einmal kenne.

d. 12. Nov. 1808. G.

5637.

An Bernard Germain Etienne Graf de Lacépède.

[Concept.]

Monsieur le Grand Chancelier

Depuis l'epoque ou Sa Majesté l'Empereur et Roi etonna le monde par ses hauts faits, je me sentois pressé d'avouer hautement la Veneration profonde que ses grandes qualités m'inspiroient.

Aujourd'hui que Sa Majesté Imperiale et Royale daigne me distinguer en me decorant de son Ordre je me sens tres heureux de continuer par devoir et par reconnoissance ce que j'avois commencé par l'impulsion du sentiment.

En osant mettre mes tres respectueux homages au pied du Throne, Votre Excellence voudra bien

suppleer a tout ce que je ne pourrois exprimer que tres faiblement.

Flatté d'avoir reçu ce Gage precieux des Mains de Votre Excellence je La prie d'agreer et mes tres humbles remercimens et l'assurance de la haute consideration avec la quelle j'ai l'honneur d'etre

de Votre Excellence

Weimar ce 12 Nov. 1808.

le tres humble et tres obeissant Serviteur de Goethe.

5638.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeb.

ſind mit den franzöſiſchen Curialien trefflich bekannt und ich bitte daher beykommendes Conzept eines Antwortsſchreibens an des Herrn Canzlers Exzellenz zu prüfen und mir Ihre Gedancken zu ſagen; auch gefällig die Adreſſe mitzutheilen unter der es abgehen könnte. Mich beſtens empfehlend

d. 12. Nov. 1808. G.

5639.

An Cotta.

[Concept.]

Die vier Trauerſpiele welche Sie mir zugeſandt habe ich ſogleich durchgeſehen und kann darüber, wie

Sie wahrſcheinlich ſchon ſelbſt vermuthen, wenig Tröſtliches vermelden. Ich begreife wohl, daß es eine milde Kritik giebt, die ſich mit ſolchen Dingen befaſſen und ſie mit Aufmerkſamkeit würdigen mag, für mich aber exiſtiren ſie gar nicht, und wären mir ſolche Manuſcripte zufällig in die Hände gekommen, ſchon nach den erſten Seiten hätte ich ſie aus der Hand gelegt.

Dießmal bin ich um Ihres Wunſches willen weiter gegangen und theile hierbey einige Betrachtungen mit. Alle vier deuten auf eine beſondre Cultur, die jetzt in Deutſchland, vorzüglich aber im nördlichen herrſcht: man könnte ſie die verſtändig-vernünftig-gemüthliche nennen. Dazu kommt noch eine gewiſſe Übung Stücke zu ſehen, zu leſen, einiges Geſchick einen Plan zu concipiren, und leidliche Verſe zu machen; deswegen man denn auch ſolche Productionen, inſofern man ſie als Masken betrachtet, hinter denen ganz ſchätzenswerthe Individuen ſtecken, nicht durchaus ſchelten kann. In allen vier gegenwärtigen Stücken iſt von tüchtiger Sinnlichkeit, blühender Phantaſie, Erhebung des Herzens und Geiſtes und von ſo manchem andern, was zur Dichtkunſt unerläßlich iſt, die mindeſt mögliche Spur, ja die Nüchternheit dieſer Hefte geht über allen Begriff.

Idmon iſt ein abgetragenes griechiſches Gewebe mit moderner Sentimentalität aufgemalt, und ein Hauptpunkt, das Eintreten Idmons als Kämpfer für ſeinen Pflegevater, höchſt ſchlecht motivirt.

Seila völlig kraftlos und man begreift nicht, wie ein Menſchenopfer in einer ſo zahmen Geſellſchaft, die ſich jeden Augenblick um den Theetiſch ſetzen könnte, ſtattfinden kann.

Die Sühne der Enkel, gäbe ein ganz gutes Geſpenſter Märchen; aber als Schauſpiel taugt es ganz und gar nichts. Die Schriftſteller dieſes Gelichters begreifen nicht wo und wie etwas intereſſant iſt und werden das Romanhafte vom Theatraliſchen nie unterſcheiden lernen.

Im Simſon iſt noch das meiſte Naturell. Es wird aber dadurch auch nichts geleiſtet und wenn man anfangen wollte theilweiſe zu loben, ſo würde man gleich wieder genöthigt theilweiſe zu tadeln.

Über dergleichen Dinge iſt eigentlich gar nichts zu ſagen: denn indem ächte Kunſtwerke ihre eigene Theorie mit ſich bringen, und uns den Maaßſtab in die Hand geben, nach dem wir ſie meſſen ſollen; ſo thäte es bey ſolchen tappenden Verſuchen halbgeübter Dilettanten Noth, man ſtellte erſt ein theoretiſches Kunſtmodell auf, an dem ſich denn ihre Unzuläſſigkeit bald offenbaren würde.

Und ſo bin ich, was mich betrifft, der Überzeugung, daß keinem von dieſen Stücken irgend eine Art von Preis gebühre: denn man kann ſie, wenn man es ſtreng nehmen will, in dramatiſcher, theatraliſcher und tragiſcher Hinſicht ſämmtlich abſurd nennen.

Soviel ſage ich unter uns mit Aufrichtigkeit, mit

Bitte von dieſen Äußerungen öffentlich keinen Gebrauch zu machen: denn warum ſoll man in dieſem einzelnen Fall gegen das Mittelmäßige grauſam ſeyn, da das Mittelmäßige bey uns ſo recht an der Tagesordnung iſt, und immer mehr daran kommen muß, je mehr die mögliche Bildung übrigens völlig talentloſer Menſchen, von der ich oben geſprochen, ihrer Natur nach täglich mehr überhand nimmt. Indeſſen will ich die Stücke ſo lange hier behalten, ſowie auch eine Abſchrift des gegenwärtigen nehmen, ob ſich vielleicht, Ihren Wünſchen gemäß, in dieſer Sache noch etwas thun ließe. Ich erwarte deshalb gefällige Antwort und danke zum ſchönſten für die überſchickten Idyllen.

Abgeſendet d. 14. Novbr. 1808.

5640.

An Pauline Gotter.

Da ich nicht hoffen konnte, daß mein Dank für Ihre letzten lieben Worte, daß ein freundliches Lebewohl Sie noch in Weimar erreichen könnte, ſo ſoll es Ihnen bey dem ſchönſten Sonnenſchein auf dem Fuße folgen. Leben Sie recht wohl und heiter, wie Ihr Reiſetag ſey Ihr Leben, liebe, gute Pauline. Und wenn es ſo recht hell Mittag iſt, dann laſſen Sie die Freunde in der Camera clara Ihres feinen Gemüths auf- und abſpazieren und ſeyn Sie den wandelnden Bildern freundlich. Laſſen Sie einmal wieder von

ſich hören und erlauben, daß ich Ihnen manchmal ein Büchelchen oder ſonſt etwas unterſchiebe.

Adieu liebes Kind.

W. den 16. Nov. 1808.

Goethe.

5641.

An W. v. Wolzogen.

W. 17. November 1808.

Dem Freunde ſeh ich mit Verlangen entgegen. Wie aber wird es mit Herrn und Frau von Reck? welche, wie mir v. Müller verſichert, mit Humboldt kommen. Wären auch dieſe nicht bey Hofe, würden Sie bey Ihnen zu Mittag ſeyn?

Ich richte mich für heut Abend auf einen Thee und frugales Abendeſſen ein, worüber wir noch näher ſprechen.

Nehmen Sie nochmals meinen Danck für Ihre letzte freundliche Erklärung. Laſſen Sie uns von nun an im Reflex der Abgeſchiedenen des Überbliebenen genießen. Werden Sie wohl gleiche Geſinnungen in den Gemüthern Ihrer Schweſter und Frau von Stein wecken? Laſſen Sie uns das worüber wir einig ſind gemüthlich und vollſtändig vollbringen.

G.

5642.

An Silvie v. Ziegesar.

[etwa 19. November.]

Ich muß doch noch ein Blättchen nehmen und hinzufügen daß Herr von Humbold aus Rom uns beſucht hat. Er iſt aber ſchon wieder nach Erfurt zurück und will wenn er wiederkommt mit mir Jena beſuchen. Paulinchen iſt abgereiſt und hat ihr wechſelndes Weſen bis ans Ende ſehr anmuthig fortgeſetzt. Ich bin verlangend aus Ihrem Munde, oder aus Ihrer Feder etwas über ſie zu vernehmen. Empfehlen Sie mich den theuren Ihrigen und gedencken mein.

G.

5643.

An Dietrich Ludwig Guſtav Karſten.

[Concept.]

Wohlgeborner,

Inſonders hochgeehrteſter Herr,

Ew. Wohlgebornen haben mir durch baldige Mittheilung Ihrer aufs neue ausgearbeiteten Tabellen ein großes Vergnügen gemacht. Schon der erſten Ausgabe bin ich ſehr viel Belehrung ſchuldig geworden; die gegenwärtige ſoll bey dieſen Studien mein Leitfaden werden und dieſes intereſſante Werk weder zu Hauſe, noch auf Reiſen, jemals von meiner Seite kommen.

Daß Ew. Wohlgebornen demjenigen was ich in einer Region, in die ich nur manchmal zum Beſuch komme, zu äußern gewagt, einige Aufmerkſamkeit gönnen, dient mir zur großen Ermunterung. Ich mußte freylich in meiner Lage gar wunderbare Wege nehmen, um in die Naturwiſſenſchaften nur einigermaßen hinein zu gelangen.

Über den Cammerberg bey Eger lege ich einen Aufſatz bey. Wenigſtens wünſche ich das Problematiſche dieſes Falles recht ins Licht geſtellt zu haben. Ich habe erſt ſpäter den Borniſchen Aufſatz geleſen, mit dem meine Überzeugung in der Hauptſache meiſt übereintrifft; nur daß er die weitentfernten Liebenſteiner Baſalte, nach einem damals allzu weit greifenden Vulcanismus, auch heranzieht, die doch mit dem Cammerberg nicht in der mindeſten Verbindung ſtehen.

Übrigens freue ich mich voraus dadurch Ew. W. Beyfall zu erhalten, daß ich bey der Beobachtung mich hauptſächlich an die verſchiedenen Stufen des veränderten Glimmerſchiefers gehalten habe, da mir bekannt iſt und ich auch gegenwärtig wieder pag. IX. Ihrer Vorrede geſehen habe, daß Sie bey vulcaniſchen Producten das vorhergehende ſelbſtändige nun aber veränderte Foſſil der Betrachtung vorzüglich empfehlen.

Die eingeſchriebene Stelle aus dem Seneca war mir deswegen merkwürdig weil ſie eine wirkliche

Naturerſcheinung genau ſo darſtellt, wie ich ſie mir hypothetiſch bey Betrachtung des Cammerbergs denken mußte, nur daß in Griechenland die Naturwirkung viel ſtärker und gewaltſamer war.

Von den Cammerberger Producten ſtehen Exemplare zu Dienſten. Sobald ich nach Jena komme, wo einiger Vorrath davon liegt, werde ich ſogleich eine Auswahl treffen.

Die kleine Abhandlung wird in dem Leonhardiſchen Taſchenbuch erſcheinen, wo ich noch einige andre Bemerkungen mitzutheilen gedenke. Darf ich künftighin ſolche Aufſätze vor dem Druck Ew. Wohlgebornen mittheilen, und mir Ihre gefälligen Bemerkungen erbitten, ſo würde ich dadurch ſehr gefördert werden: denn ich kann auf ſolche Arbeiten nicht immer die gehörige Aufmerkſamkeit wenden, und doch möchte ich ſie nicht gerne länger zurückhalten, da ich dadurch mit Naturforſchern von Range in Bekanntſchaft und ein gewiſſes Verhältniß komme, wie es mir denn mit Ew. W. zu meinem größten Vergnügen geworden iſt.

Der ich die Ehre habe mich mit vorzüglicher Hochachtung zu unterzeichnen.

Weimar den 20. November 1808.

5644.

An C. v. Knebel.

Vielen Dank, lieber Freund, für deinen guten und freundlichen Zuruf. Meine Abſichten dich zu beſuchen ſind durch mehr als einen Anlaß vereitelt worden. Nach der Abreiſe der Kaiſer und andrer hohen Herrſchaften bemerkte iſt erſt daß ich einen ganzen Sommer abweſend geweſen war und fand gar manche Lücken in Geſchäften und Unternehmungen, wo nicht alle Fäden ſo leicht anzuknüpfen waren. In Hauptſachen hab ich auch noch wenig vor mich gebracht.

Die Mittwoche ſind wieder im Gang. Ich leſe die Nibelungen vor; allein dabey geht es mir auch wie einem jungen Profeſſor, oder wie einem Koch, der ſein Leben zubringt um einige Stunden etwas Genießbares aufzutiſchen. Indeſſen iſt es mir ſelbſt von großem Werth und Nutzen: denn ich hätte das Gedicht für mich vielleicht niemals durchgeleſen, und noch viel weniger ſoviel darüber nachgedacht, als ich gegenwärtig thun muß, um durch Reflexionen und Parallelen die Sache anſchaulicher und erfreulicher zu machen. Der Werth des Gedichts erhöht ſich, je länger man es betrachtet, und es iſt wohl der Mühe werth, daß man ſich bemühe, ſein Verdienſt aufs Trockne zu bringen und ins Klare zu ſetzen: denn wahrlich die modernen Liebhaber deſſelben, die Herren Görres und

Conſorten, ziehen noch dichtere Nebel über die Nibelungen, und wie man von andern ſagt, daß ſie das Waſſer trüben um Fiſche zu fangen, ſo trüben dieſe Land und Berg um alle gute kritiſche Jagd zu verhindern. Mir ſind dabey recht artige Aperçüs vorgekommen und wenn man ihnen hier und da leugnen möchte, daß ſie ganz genau zum Gegenſtand paſſen, ſo ſind ſie doch ſchon luſtig für ſich ſelbſt. Z. B. ſo hab' ich, im Sinn der Voßiſchen Karten zu Homer, Heſiodus und Aeſchylus, eine Karte zu den Nibelungen gezeichnet, die auf ſehr hübſche Reflexionen führt. Auch habe ich nächſt genauer Betrachtung des Sujets, der Motive, der Ausführung, auch aufs Coſtüm und andre Nebenvorkommenheiten, als äußere Kennzeichen, wohl aufgepaßt, wodurch man dem Alter und dem Urſprung des Gedichts näher beykommen kann. Das alles, wenn ich es mehr im Reinen habe, theile ich dir, an einem hübſchen traulichen Winterabende, dereinſt mit.

Überhaupt laſſe ich mich nicht irre machen, daß unſre modernen, religioſen Mittelälttler mancherley Ungenießbares fördern und befördern. Es kommt durch ihre Liebhaberey und Bemühung manches Unſchätzbare ans Tageslicht, das der allerneuſten Mittelmäßigkeit doch einigermaßen die Wage hält.

Deine Bemerkung zu Ehren der Naturſtudien gilt nicht für Jena und für dieſen Moment allein; es liegt ein viel allgemeineres dahinter und daran.

Schon faſt ſeit einem Jahrhundert wirken Humaniora nicht mehr auf das Gemüth deſſen der ſie treibt und es iſt ein rechtes Glück, daß die Natur dazwiſchen getreten iſt, das Intereſſe an ſich gezogen und uns von ihrer Seite den Weg zur Humanität geöffnet hat.

Ich danke dir, daß du mich an die Bedürfniſſe des jungen Voigt erinnerſt; ich will in dieſen Tagen ſeine Sache vornehmen und wünſche gar gerne ihm etwas zu Liebe zu thun, weil ich ihn gar gerne beund erhalten möchte: denn es iſt ein Individuum, dergleichen zum zweytenmal nicht wieder geboren wird.

Meine Frau iſt von Frankfurt zurückgekommen, wo ſie mir die Liebe erzeigt hat, die Erſchaftsangelegenheiten nach dem Tode meiner guten Mutter auf eine glatte und noble Weiſe abzuthun. Sie grüßt dich und die Deinigen vielmals und wünſcht euch gelegentlich zu bewirthen, da ſie dieſen Winter wohl ſchwerlich nach Jena kommen möchte.

Übrigens iſt es bey uns ſonderbar genug. Die Abreiſe des Erbprinzen, das vermuthliche Außenbleiben der Hoheit und anderes haben das Gefühl der Geſelligkeit bey uns äußerſt angeregt und die Woche könnte mehr Tage haben und immer doch noch genugſame Unterhaltung darbieten.

— Bey Frau Hofrath Schopenhauer ſind der Donnerstag und der Sonntag jeder auf ſeine Art intereſſant: der erſte wegen vieler Societät, wo man eine ſehr mannigfaltige Unterhaltung findet; der zweyte, wo

man wegen kleinerer Societät genöthigt ist, auf eine concentrirte und concentrirende Unterhaltung zu denken; und was du dir kaum vorstellen könntest, in kurzem wird unser geselliges Wesen eine Art von Kunstform kriegen, an der du dich gelegentlich selbst ergetzen sollst.

Eine mir sehr angenehme und lehrreiche Unterhaltung giebt mir Dr. Werneburg. Er bringt das allerfremdeste, was in mein Haus kommen kann, die Mathematik an meinen Tisch; wobey wir jedoch schon eine Convention geschlossen haben, daß nur im alleräußersten Falle von Zahlen die Rede seyn darf. Wenn es mir nachgegangen wäre, so hättet ihr ihn schon lange in Jena und er würde in dem Kreise, den du belebst, redlich und erfreulich mitwirken. Aber so ist er leider dort noch nicht angestellt und muß, wider meinen Willen, zu meiner größten Zufriedenheit, mein Nachbar seyn.

Wenn das Papier noch mehr Raum darböte, so möchte ich noch manches mittheilen. Nimm indessen mit dem Gegenwärtigen vorlieb. Laß mich bald von dir hören und reize uns von Zeit zu Zeit zu Mittheilungen.

Weimar den 25. November 1808.

Goethe.

5645.

An Cotta.

[Concept.] [2. December.]

Da mir bisher alles so glücklich gegangen ist, so sah ich den Verlust der ersten Lieferung auf Velin als eine kleine Revanche an, die das Geschick an mir nehmen wollen, indem der Fall mir wie Ihnen sehr unangenehm war. Doch ließ ich nach Ihrer letzten positiven Antwort nochmals alles durchsuchen und sie fanden sich wirklich. Es möchte mir nun beynahe wie dem Polykrates bange werden; doch hoffe ich es soll nichts zu sagen haben, da mein Zustand nicht auf Tyranney gegründet ist.

Von so vielen Freunden, und vorzüglich von Ihnen, war ich überzeugt daß Sie lebhaften Antheil nehmen würden an dem, was mir Gutes widerfahren, und ich will gerne gestehen, daß mir in meinem Leben nichts Höheres und Erfreulicheres begegnen konnte, als vor dem französischen Kaiser und zwar auf eine solche Weise zu stehen.

Ohne mich auf das Detail der Unterredung einzulassen, so kann ich sagen, daß mich noch niemals ein Höherer dergestalt aufgenommen, indem er mit besonderem Zutrauen mich, wenn ich mich des Ausdrucks bedienen darf, gleichsam gelten ließ, und nicht undeutlich ausdruckte, daß mein Wesen ihm gemäß sey; wie er mich denn auch mit besondrer Gewogen-

heit entließ, und das zweytemal in Weimar die Unterhaltung in gleichem Sinne fortsetzte, so daß ich in diesen seltsamen Zeitläuften wenigstens die persönliche Beruhigung habe, daß wo ich ihm auch irgend wieder begegne, ich ihn als meinen freundlichen und gnädigen Herren finden werde. Wie werth muß mir in dieser Betrachtung das hinterlassene Zeichen seyn, und wie höchst vergnüglich das demselben zugefügte Russische: denn wer möchte nicht gern ein Denkmal jener wichtigen Epoche besitzen, ein Zeichen der Vereinigung zweyer so großen als entfernten Mächte, wenn es auch weniger schmeichelhaft wäre. Daß alle litterarischen Arbeiten zugleich mit allen andern Geschäften durch diese Begebenheiten unterbrochen worden ist leider zu vermuthen. Ich versuche dieses und jenes wieder anzuknüpfen; noch aber will es nicht fließen. So ist indeß von der Farbenlehre leider nur ein Bogen zu Stande gekommen.

An Ausarbeitung anderer in Carlsbad vorbereiteter fürs Publicum vielleicht mehr erfreulicher Arbeiten ließ sich bis jetzt gar nicht denken. Indessen wird eins nach dem andern, wenigstens im Geiste, vorgeschoben.

Daß noch einige Velin-Exemplare für mich auf dem Wege sind, ist mir sehr angenehm. Auch wünschte ich zwey Exemplare auf Schweizerpapier, die mit der letzten Sendung ankamen, und an welchen die vier ersten Theile fehlen, completirt. Wie ich denn wünsche

daß Sie die Gefälligkeit hätten mir anzuzeigen, um welchen Preis Sie mir ein Exemplar von den geringsten bis zu den besten überlassen möchten, auch mir Ihre Commissionärs anzeigten, von welchen ich sie verlangen könnte. Meine Verhältnisse gehen ohne mein Zuthun immer mehr ins Breite. Ich werde so vielen Menschen Dank schuldig und weiß für so viele Dienstleistungen und Gefälligkeiten oft nicht was ich erwiedern soll. Ich würde daher mit Exemplaren meiner Werke manches gut machen und abthun können, ohne Ihnen zur Last zu fallen. Betrachten Sie mich in diesem Falle als einen Handelsfreund und notiren mir dergleichen Exemplare ohne weiteres ins debet; ich werde mir sie auch aufzeichnen.

Diese Tage ist bey uns eine höchst merkwürdige Erscheinung vorübergegangen. Mr. Lemarquand, an dem wir schon, als er französischer Commissär in Erfurt war, einen uneigennützigen, ehrliebenden und geistreichen Mann kennen lernen, hat sich die letzte Zeit in Berlin aufgehalten und ohne sonderliche Kenntniß des Deutschen sich an den Faust dergestalt attachirt, daß er mir ihn theilsweise, das Buch vor sich habend, sehr frey und anmuthig in Prosa übersetzte. Die dunklen Stellen fühlt und kennt er auch alle und hat über manche Erklärung verlangt und erhalten. Einige Stellen hatte er schon poetisch übersetzt, sehr heiter und glücklich. Ich kannte schon früher kleinere poetische Sachen von ihm die sehr

gelenk und elegant ſind. Den Sinn des ganzen ſowohl als der einzelnen Charaktere und Situationen hat er vollkommen durchdrungen. Ich wünſchte mir viel ſolche deutſche Leſer. Nun arbeitet er das Einzelne durch und will nicht ruhen bis er das Ganze zu einer genießbaren franzöſiſchen Production umgearbeitet hat. Er wird während ſeiner Arbeit mit uns beſtändig conferiren und das Reſultat wird immer höchſt merkwürdig ſeyn, weil der franzöſiſche und deutſche Geiſt vielleicht noch niemals einen ſo wunderbaren Wettſtreit eingegangen haben.

Bey dieſer Gelegenheit habe ich zum erſtenmal die kleine Edition des Fauſt geſehen. Auf obige Bedingungen wünſchte ich gleichfalls ein halb Dutzend Exemplare.

Unſer diesmal ſehr geſelliger Winter ruft gar manches hervor. So habe ich z. B. übernommen wöchentlich ein paar Stunden vor einer geiſtreichen Geſellſchaft die Nibelungen vorzuleſen, zu erklären und zu commentiren; wobey ſehr intereſſante Punkte zur Sprache kommen, indem ſowohl der ethiſche als der äſthetiſche Theil von großer und weit ausreichender Bedeutung ſind.

Unſer guter Fernow leidet viel und ſein Zuſtand läßt uns wenig Hoffnung. Indem ſeine Freunde durch Berichtigung ſeines ökonomiſchen Zuſtandes, durch Vorſorge für ſeine Kinder, ihn wenigſtens einigermaßen zu beruhigen ſuchen; ſo erfahren ſie,

daß er auch Ihrer Güte und Gefälligkeit noch manches abzutragen hat. Möchten Sie mir vielleicht vertrauen, wie viel er Ihnen schuldig ist, damit man bey einer Convention über seine Nachlassenschaft darauf Rücksicht nehmen könnte.

Herr Titel von Florenz schreibt mir vom 8. November, und ist noch in Zweifel ob das Hackertsche Porträt an mich gelangt sey. Wenn ich nicht irre so zeigten Sie mir an, daß die zehn Ducaten dafür ausgezahlt werden sollten oder schon wären. Wollten Sie wenigstens vorläufig die Gefälligkeit haben ihm melden zu lassen, daß dieß Porträt angekommen ist, und die Zahlung gelegentlich verfügen. Er heißt Wilhelm Titel und ist zu finden in Casa del Signor Biondi.

5646.

An C. F. v. Reinhard.

Seyn Sie mir also, verehrter Freund, in der Nachbarschaft willkommen! Vielen Dank daß Sie mich aus meiner Ungewißheit gezogen. Wären Sie doch einige Tage früher nach Frankfurt gekommen, so hätten Sie meine Frau angetroffen, die sich sehr glücklich gefunden hätte, Ihnen und Ihrer Frau Gemahlinn wieder zu begegnen. Lassen Sie uns nun wegen unserer Zusammenkunft nähere Abrede nehmen. In diesen letzten Tagen war unsre kleine Theaterwelt in einer starken Krise, woran sogar das Publicum

Theil nahm. Es wird zwar nicht ſchwer ſeyn alles wieder in die rechten Fugen zu rücken; doch kann ich mich in der erſten Zeit nicht entfernen, auch ſteht es zwar mit meiner Geſundheit ganz leidlich, doch möchte ich mich gerade in dem Augenblick nicht auf den Weg machen. Eine Stelle Ihres Briefes verſtehe ich nicht ganz: es ſcheint mir als ſollte ich etwas oſtenſibles ſchreiben und Sie zu einer Zuſammenkunft einladen. Haben Sie die Güte ſich näher zu erklären und ich will recht gerne thun was erforderlich iſt. Laſſen Sie uns indeſſen, und wenn es auch nur kurze Briefe ſind, lebhafter wechſeln.

Es freut mich, daß Sie ſich entſchließen konnten und mußten wieder in Thätigkeit zu treten. Unter einem ſolchen Heerführer wer möchte da nicht ſtreiten und wenn es auch mit Aufopferung und Unbequemlichkeit geſchähe.

Alſo iſt das wunderbare Wort des Kaiſers womit er mich empfangen hat, auch bis zu Ihnen gedrungen? Sie ſehen daraus, daß ich ein recht ausgemachter Heide bin, indem das Ecce homo im umgekehrten Sinne auf mich angewendet worden. Übrigens habe ich alle Urſache mit dieſer Naivetät des Herrn der Welt zufrieden zu ſeyn.

Da es Ihnen, wenn ich Ihre Lage betrachte, nothwendig ſeyn möchte ſich ſelbſt in Caſſel erſt einzurichten und umzuſehen, ehe Sie ſich, und wär' es auch nur auf einige Tage, von dort entfernen, ſo

unterdrücke ich um so eher meine Ungeduld die ich habe Sie wiederzusehen. Auf alle Fälle erfahre ich bald von Ihnen. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlinn und nehmen Sie sich ein hübsches Quartier, damit Sie Ihren Rhein nicht gar zu sehr vermissen. Doch höre ich die Wohnungen sind sehr theuer. Frau von Wolzogen empfiehlt sich mit und vor andern Freunden auf das beste. Ich bitte um eine förmliche Adresse.

Weimar den 2. December 1808.

Goethe.

5647.

An Marianne v. Eybenberg.

Weimar den 4. December 1808.

Nun sollten wir, theure Freundin, unsern Brief eigentlich mit Scheltungen anfangen. Denn wie ist es möglich, daß eine im diplomatischen Wesen gewandte Dame sechs Wochen in Dresden bettlägerig seyn kann, ohne durch einen Arzt, einen Freund, ja etwa durch einen gewandten Kellner selbst die ihr so sehr Verbundenen zu benachrichtigen, daß es ihr nicht zum Besten gehe, daß ein theilnehmendes Wort, (oder) es muß heißen und irgend sonst eine interessante Mittheilung ihr Vergnügen machen würde. Was für wunderliche Künste brauchen die Gefangenen, sich nach außen mitzutheilen, und Ihnen ist keine davon in der Freyheit eingefallen. Haben wir doch immer

allerley Curioſa, die von einer oder der anderen Seite reizend ſeyn möchten.

An dieſer Stelle könnten Sie nun gleich ſagen: was ihr nicht nach Dresden geleiſtet habt, das ſchafft mir nun nach Prag her, wo ich auch gelegentlich wieder auf dem Kanape oder auf dem Bette reſidire und doch immer gefällig und freundlich bin, um einem Etwas mit offenem Sinn und Gemüth oder einem Nichts und Halbnichts mit angeborner Anmuth zu begegnen.

Hiedurch ſetzen Sie uns nun gleich in die vollkommenſte Verlegenheit; denn ob wir gleich mit mancherley Bedeutendem und Erfreulichem umgeben ſind, wie es denn auch an Verdrüßlichem und Unluſtigem keineswegs mangelt, ſo iſt es doch ſchwer, im Augenblick den Rahm, die Sahne, den Schmant, den Schmetten, das Obers und wie man nur die Blüthe der Milch (fior di latte) nennen mag, ſeiner entfernten Freundin, in Ermanglung ſilberner Schalen, in einem hübſch geſchliffenen Glasſchälchen vorzulegen, damit ſie das eben ſo nehme und ſchlürfe, wie ſie ſonſt gewohnt iſt.

Vor allen Dingen haben wir Nachricht zu geben, daß wir wirklich, nachdem die Fluth der Kaiſer und Könige ſich von unſeren Bergeshöhen zurückgezogen hat, wieder einigermaßen bey Sinnen ſind und daß gegenwärtig der Geſcheuteſte ſich blos dadurch von dem Albernen unterſcheidet, daß er weiß, nach ſo

capitalſeltſamen Begebenheiten ſey er etwas weniger verrückt als die übrigen. Unterſucht man die Grade der Verrücktheit, ſo findet man die für die tollſten, die ſich einbilden, ſie hätten wirklich eine Art von Urtheil über das, was ſie geſehen haben.

Wer jedoch Alles geſehen hätte, was auch nur öffentlich in dieſen Zeiträumen bey uns ſich ereignet, der könnte ſchon ſagen, daß ihm das Bunteſte und Wunderlichſte vor den Augen vorüber gegangen wäre. Ich ſelbſt war nicht ſo glücklich; denn da ich mich körperlich und geiſtig zu menagiren Urſache habe, ſo konnte ich in dieſen Tagen eigentlich nur gegenwärtig ſeyn, wo ich gefordert war und wo ich was zu leiſten hatte.

Unſern Verſäumniſſen, wir mögen nun nah oder ferne geweſen ſeyn, kommt aber die Weimariſche Induſtrie zu Hülfe; wobey es denn hauptſächlich darauf ankommt, daß ſie ein Komptoir hat. Es liegt im ſelbigen Couvert der Proſpectus eines Prachtwerkes, von welchem ich Sie bitte, ein Exemplar in Ihren Cirkel auf irgend eine Weiſe gelangen zu laſſen. Denn wenn Sie das Alles geleſen und geſehen haben, ſo wiſſen Sie mehr von der Sache als ich, der ich nur zwey Hände breit davon entfernt war und ſelbſt mitgewirkt und mitgeſpielt habe.

Die franzöſiſchen Schauſpieler ſind mit ihrer wunderſamen, obgleich in der Verirrung tüchtig begriffenen Kunſt bis nach Weimar gelangt und haben

in dem Hauſe geſpielt, durch deſſen Dach zwey Jahre vorher eine franzöſiſche Kugel durchflog. Es iſt nun darüber eine gewaltige Bewegung, die mich nichts angeht. Ich wollte nur, ich könnte durch ein ungeheures Wunder aus dieſem franzöſiſchen Tragödienſpiel das Falſche durch einen Blitzſtrahl herausbrennen; ſo hätte die Welt noch immer Urſache zu erſtaunen über das Rechte, was übrig bliebe.

Talma iſt ein köſtlicher Menſch, der aber auch, wie wir Alle, von dem Elemente leidet, in dem er ſchwimmt, der, indem er mit Wind und Wetter kämpft, gar wunderliche Richtungen nehmen muß, wiſſend oder unwiſſend — was geht mich das an! — die ihn von dem Ziele, nach dem er ernſtlich ſtrebt, zu entfernen ſcheinen. Das Blatt geht zu Ende und ich könnte nun erſt anfangen zu erzählen, was von jener Epoche an ſich bey uns ereignet. Humboldt von Rom iſt angekommen und hat ſein Hauptquartier in Erfurt aufgeſchlagen. Mathematiker, Baumeiſter und anmuthige Künſtler ſind unſre Nachbarn und Tiſchgeſellen geworden. Wir erwarten Wernern, Oehlenſchlägern, Baggeſen, Arnim, Brentano, Gerning, Kügelgen, und wenn das Glück will, ſo muß uns von den zwölf großen und den zwölf kleinen Göttern dieſen Winter keiner fehlen. Nun da es an den Schluß geht, merke ich erſt, daß ich in's Großthun und Aufſchneiden gekommen bin. So fatal das in der Politik iſt, ſo luſtig iſt es in der Societät.

Nehmen Sie alſo, daß an alle dem, was ich bisher geſagt, kein wahres Wort ſey, und lachen Sie darüber. Dafür ſoll das letzte deſto wahrer ſeyn, daß ich Ihnen herzlich ergeben bin, und daß ich mich Ihrer ſchönen Wirthin und Freundin recht ernſtlich empfohlen wünſche.

Goethe.

Können Sie einwirken, daß man mir in Löbichau geneigt ſey und bleibe, ob ich mich gleich ein bischen ungeſchickt betragen habe, ſo ſollen Sie noch außer allem Übrigen auch hiefür den beſten Dank erwarten.

5648.

An A. v. Goethe.

[5. December.]

Dadurch daß deine liebe Mutter dich in Frankfurt geſehen und nachher in Heidelberg beſucht hat, fühle ich mich beynahe eben ſo als wenn wir ſelbſt wieder zuſammen geweſen wären. Deine Krankheit erfuhr ich zugleich mit deiner Geneſung und ſo ward mir dieſe Nachricht erträglicher. Leider daß ſich durch das Übel, welches du erduldet, die alte Wahrheit beſtätigt, kein Ort auf der ganzen Erde ſey eigentlich für einen geſunden Aufenthalt anzuſprechen. Jedes Clima, jede Lage, haben ihre Tücken; nimm dich vor den Heidelbergiſchen ja ſo gut in Acht als es gehen will. Mich freut es, daß du an dem Voſſiſchen und

Thibautſchen Hauſe ſo gute Freunde gefunden haſt. Laſſe dich ja nicht durch Kleinigkeiten empfindlich oder gar mißtrauiſch machen und lerne bey Zeiten, daß man in der Welt, was nur irgend möglich iſt, vermitteln ſoll. Es giebt Verhältniſſe genug mit denen das nicht angeht.

Ich freue mich deines Fleißes, und es iſt recht wohl gedacht und gethan, daß du dir die beſondern halbjährigen Zeugniſſe von deinen Lehrern erbitteſt. Du nimmſt dadurch das löbliche ſtillſchweigende Engagement, daß du immer ſo fortfahren wolleſt und werdeſt. Inſofern dergleichen Zeugniſſe zu deiner künftigen Legitimation dienen ſind ſie auch höchſt ſchätzenswerth: denn in einer Zeit, wo alles ſo wunderlich und willkürlich durcheinandergeht, iſt es nicht genug ſich mit innerm Verdienſt zu rüſten; man thut auch wohl, wenn man ſich nach außen bepanzert und ausputzt.

Mir iſt es im Ganzen recht wohl gegangen, nur haben mir die Händel beym Theater ſchon mehrere Wochen eine Störung in die vorgenommenen Arbeiten gebracht. Es geht mit dieſer Kriſe, wie mit Kriſen in einem Körper, der ſich mit allerley heimlichen Mängeln hinſchleppt die vielleicht gar ſelbſt einander die Wage halten, und eine Art von kranker Geſundheit ausmachen; wird dann aber auch zufällig hier einmal das Gleichgewicht aufgehoben, dann geht es bunt her und es wird ſchwer den völligen Unter-

gang zu verhüten. Noch habe ich nicht alle Hoffnung aufgegeben, und wenigſtens die Sache theils für mich, theils mit Wohlgeſinnten genugſam durchgedacht, um eine Radicalkur dem Patienten vorſchlagen zu können.

Ich habe mit Vergnügen gehört, daß du in Frankfurt überall, beſonders aber bey meinem alten Freund Willemer wohl empfohlen biſt. Verſäume nicht, wenn der Fall kommt ein ſolches angenehmes und gutes Verhältniß zu cultiviren.

Ich lege hier auf einem beſondern Blättchen eine Anfrage bey, die vielleicht Herr Horſtig ſelbſt an der Seite, vielleicht auch einer ſeiner Zuhörer beantwortet. Du thuſt mir einen Gefallen, wenn es bald geſchieht.

Von der Reinlichkeit deiner Wohnung, von deinen Vögeln, deiner Aufwartung und was dich ſonſt betrifft, haben mir die Mutter und Carolinchen gar Erfreuliches erzählt; beſonders war mir lieb, daß ihr Herrn und Frau von Luck geſehen, die älteſten Freunde auf weimariſchem Grund und Boden.

Ich vernehme von der Mutter, daß du wegen deiner rothen Backen Anfechtung haſt, und daß es Leute giebt, die behaupten ſolche Farbe ſey eben nicht grade ein Anzeichen guter Geſundheit. Ich hoffe du wirſt ſelbſt von dieſer Gunſt der Natur, womit ſie dich bezeichnen wollen, einen beſſern Begriff haben, und immer ſo fort leben, wie bisher, daß du ſie nicht verſcherzeſt.

Deine übrigen weimarſchen Correſpondenten, deren du wie ich weiß nicht wenige haſt, werden dir von dem was vorgeht ſchon umſtändliche Nachricht geben.

Über die Erfurter Zuſammenkunft der Kaiſer und Könige iſt eine Art von höchſt abgeſchmacktem Tagebuch zum Vorſchein gekommen. Vielleicht lege ich es dir bey, wenn die Weyhnachtsſendung abgeht, welche ſoeben von der Mutter vorbereitet wird. Nun lebe recht wohl und ſchreibe mir von Zeit zu Zeit, wie du dich befindeſt und wie du in dem ernſten Gebäude der Pandecten herumwanderſt.

G.

5649.

An J. J. Willemer.

Noch ehe ich Ihnen, theurer alter Freund, ein Wort des gefühlteſten Dankes zu ſagen mich entſchließen konnte, erſcheint ſchon ein Brief von Ihnen an meine gute Frau, der mich ſo ſehr erfreut als das was ſie mir mündlich und ſchriftlich mitbrachte. Nehmen Sie den aufrichtigſten Dank für das viele Gute, das Sie den Meinigen erzeigt, und für jeden Antheil, den Sie an uns nehmen. Wie ſehr wünſchte ich einige Zeit mit Ihnen zu verleben, theils um mich früherer Jahre zu erinnern, theils um mich über manche Reſultate des Lebens mit Ihnen zu beſprechen. Ich begreife recht wohl, daß Sie bey allen Gütern,

womit das Glück Sie begünſtigt hat, ſich doch manchmal in einer peinlichen Lage befinden, die aber nach meiner Einſicht blos von einem unvollendeten Streben herkommt. Diejenigen Menſchen die nichts weiter verlangen als dasjenige, was Welt und Natur gleichſam von ſelbſt geben, ſind am beſten dran und gewinnen meiſtens den Vorſprung vor denen, welche Forderungen einer höhern Bildung an ſich und andere machen, und welchen der Vorſchmack höherer Genüſſe in ihr Inneres eingepflanzt iſt. Dergleichen Anlagen völlig fertig auszubilden, zu wiſſen was wir ſelbſt ſollen und vermögen, und was wir von unſern Umgebungen erwarten können, darüber geht meiſtentheils das Leben hin und man darf wohl ſagen, daß der iſolirte Menſch hier niemals zum Ziele gelangt; ja ſogar wenn er auch ſo glücklich wäre mit gleichgeſinnten zu wirken, ſo wird er ſich doch nur dem Unerreichbaren immer mehr und mehr anzunähern ſcheinen. Doch wie mag man über ſolche Hauptpunkte ſchreiben, da Geſpräche darüber allein erquicklich und fördernd ſeyn können. Leben Sie recht wohl und gedenken unſrer mit den lieben Ihrigen.

Weimar, den 5. December 1808.

J. W. v. Goethe.

5650.

An C. G. v. Voigt.

[7. December.]

Auf das von Ew. Exzell. mir geneigt überschickte möchte ich mich schuldigst gern sobald als möglich vernehmen lassen. Da ich aber unter allen Schriftstellern der unschreibseligste bin; so wollte gehorsamst anfragen: ob nicht der Geh. Secr. Vogel heute Nachmittag um vier Uhr zu mir kommen könnte, damit ich ihm das Nöthige dictirte, ferner etwa morgen früh um zehn Uhr wiederkäme das Conzept wo es erforderlich wäre zu mundiren.

Mich bestens empfehlend

Mittwochen.

Goethe.

5651.

An C. G. v. Voigt.

Die gnädigsten Gesinnungen Serenissimi, die sich mir durch Mittheilung einer projectirten Constitution einer Hoftheater-Directions-Commission beweisen, kann ich nicht besser und dankbarer erkennen, als indem ich von der einen Seite Höchst Ihro Sinn zu penetriren suche und von der andern meine Persönlichkeit ganz vergesse, um nur daran zu denken, wie eine Hof-Theater-Intendanz und Commission für künftige Zeiten einzurichten seyn möchten. Wenn ich jenes

Project auf das genaueſte und ſchärfſte betrachte, ſo finden ſich darinne eigentlich zwey Hauptpunkte welche unter den Buchſtaben E und G angegeben ſind und die ich auf meine Weiſe folgendermaßen ausſprechen möchte:

1) Ohne Vorwiſſen Serenissimi kann kein Mitglied des Theaters angenommen noch entlaſſen werden.

2) Durchl. befehlen daß die Rechnungen Ihnen vorgelegt werden.

Indem ich nun gegen dieſe beyden einzigen Hauptpunkte, wie ich ſie ausgedrückt habe, nichts zu erinnern finde, ſo könnte die Sache hierdurch ſogleich abgethan ſcheinen, allein es läßt ſich bey der Art und Weiſe, wie der Aufſatz ſich ausſpricht, noch manches erinnern. Ich ſetze voraus, daß jener Text zur Hand iſt, zu dem ich die wohlgemeinten Noten liefere.

ad 1) E) Es iſt ein Geſchäft das ſich zur Berichterſtattung keineswegs qualificirt, das Vorzügliche worauf Alles hierbey ankommt, läßt ſich nicht zu Papier bringen, wie das Theater-Geſchäft überhaupt eines derjenigen iſt, wobey ſich nicht viel mit Worten, am wenigſten mit geſchriebenen thun läßt. Nach dem Buchſtaben des Textes hätte die Commiſſion nicht einmal die Initiative, nicht einmal das Recht auszuſprechen, wen ſie beybehalten, verbeſſert, angenommen und abgedankt wünſchte. Wer ſollte einen Fürſten, der ſich die Entſcheidung vorbehält, über den jedesmaligen Zuſtand aufklären und wie ſoll die Com-

miſſion ſich von dem höhern, ſelbſt erleuchteten Willen Subjecte zutheilen laſſen, mit denen ſie im dornigſten aller Geſchäfte dreymal die Woche zu vorgeſchriebener Stunde einen entſchiedenen Effekt machen ſoll. So lange der Theater-Commiſſion und ihrer Überzeugung nicht ein entſchiedenes Übergewicht ſelbſt über den höchſten Willen zugeſtanden wird, ſo bleibt ſie ein armſeliges verſtimmtes Werkzeug, das nicht leiſten kann, was von ihr gefordert wird. Mir bleibt alſo nichts übrig als das oben geſagte zu wiederholen: die Theater-Commiſſion macht zur rechten Zeit Sereniſſimo einen mündlichen, cordaten Vortrag über die Sache, welchen Höchſtdieſelben nach eigener Einſicht ſchon genugſam balanciren werden. Allein es kann derſelben durch bloßen Befehl weder ein Mitglied entriſſen noch hinzugegeben werden.

ad 2) G) wüßte ich nichts zu erinnern als daß die Rechnungen, die etwaigen Auszüge, die Raiſonnements bey den verſchiedenen Capiteln Sereniſſimo und Ihrem Geheimen Conſeil etwa durch den Rath Kruſe, als Mitglied der Theater-Commiſſion, vorgelegt würden, übrigens aber ſecretirt blieben, weil nicht leicht ein Geſchäft durch Publicität ſo ſehr leidet, als das theatraliſche.

Auch würde ich rathen, daß Sereniſſimus dem Intendanten und der Commiſſion eine gewiſſe Summe zugeſtünden worüber ſie nicht Rechenſchaft zu geben brauchten, weil man in dieſem Geſchäft mit wenigem

Außerordentlichen und Willkürlichen ſehr vieles leiſten, und ſo wie mit einem guten Wort alſo auch mit einer kleinen Gabe über manches hinaus kommen kann. Noch vieles andere würde zur Sprache kommen, wenn man das Geſchäft in ſeiner Art und Weiſe ſchildern wollte.

Außer dieſen beyden Punkten welche entſcheidend ſind und für ſich beſtehen, iſt das übrige mehr oder weniger gleichgültig und läßt ſich auf mancherley Weiſe einrichten. Doch mache ich über den Text einige aufrichtige Bemerkungen:

Personale der Commiſſion.

♀ Es iſt ein Intendant und Chef geſetzt, deſſen Thätigkeit und Befugniſſe, vorausgeſetzt daß er die Sache verſteht, durch das folgende äußerſt beſchränkt ſind, vorausgeſetzt daß er ſie nicht verſteht, finde ich nicht genug dafür geſorgt, daß ſeine Unfähigkeit ſupplirt ſey. Es bedürfte mehrerer Bogen Schrift, dieſe wenigen Worte zu commentiren und auseinander zu ſetzen; ich gehe daher ſogleich weiter.

Ein bisheriges Mitglied der Commiſſion bleibt in ſeiner Stelle, ein drittes wird hinzugefügt, das zugleich Sitz und Stimme im Hof- und Stallamte hat. Eine ſehr wünſchenswerthe Einrichtung, weil ein Hoftheater niemals vom Hofamte abgeſondert werden kann, und der Hofmarſchall oder Ober-Cammerherr von Rechtswegen immer Theater-Intendant ſeyn ſollte.

Bey den Untergebungen ist leider, nach unserm Herkommen, von zwey Wöchnern die Rede. Die Regie durch Wöchner abwechselnd versehen zu lassen war eigentlich nur eine provisorische Einrichtung, die bey uns, wie es so oft geschieht, perennirend und eben deshalb höchst schädlich geworden; so lange sie nicht abgeschafft und der Regie mehr Einheit gegeben wird, so lange ist keine Hoffnung, daß die Mängel, an denen unser Theater leidet, verbessert werden können. Da einmal eine Veränderung Statt finden soll und muß, so wird es Pflicht dahin zu deuten, wo eigentlich die Haupthinderniße einer höheren und erfreulicheren Wirksamkeit liegen.

♃ Wie die Commission sich wegen Führung der Geschäfte arrangiren wollte, könnten Serenissimus derselben überlassen; indessen sey bey den verschiedenen Rubriken Folgendes bemerkt:

ad A) Eine Zusammenkunft in der Woche möchte hinreichend seyn. Eine Registrande und Resolutions-Tabelle wäre einzuführen nützlich. Das Protocoll fürcht ich würde bald stocken.

ad B) Dem Intendanten wäre, wie obgesagt, überlassen, sich wegen der Form mit seinen Mitarbeitern zu verständigen.

ad C) So würde er sich auch der Signatur der Concepte und der Unterschrift nicht entziehen.

(Diese drey Punkte beziehen sich auf die Form

der Commiſſion nach innen, die zwey folgenden auf ihr Verhältniß im currenten Geſchäft zu Serenissimo.)

ad D) Um hier unüberwindlichen Unannehmlichkeiten zu entgehen, ſo würde ich rathen, daß man Serenissimo ſogleich ein Repertorium überreichte, worin die Stücke verzeichnet wären, die man im Laufe des Winters allenfalls zu geben bereit iſt, und Höchſtdieſelben zeichneten an, welche darunter Ihnen vorzüglich zu ſehen gefiele, da man denn die übrigen nur gelegentlich und im Nothfall mit einſchieben würde; dadurch wird eine monatliche Austheilung ſehr erleichtert, auf welcher, wenn ſie approbirt iſt, der Intendant aufs ſtrengſte zu halten hätte, obgleich immer vorauszuſehen iſt, daß auch alsdann noch manche Ausnahmen und Abweichungen vorkommen werden.

Übrigens ſcheint bey dieſem Punkte im Context etwas ausgelaſſen zu ſeyn, denn es wird auch verlangt: die Beyſetzung des Perſonals, unter welches die Rollen zu vertheilen ſind, wobey man vorausſetzen muß, daß von neuen noch nie geſpielten Stücken die Rede ſey. Hierbey muß ich aber die Bemerkung machen, daß dieſes eine Bedingung iſt, welche ſich kein Intendant, und wenn er auch das Handwerk nicht verſtünde, dürfte gefallen laſſen; er würde ſo klug ſeyn ſich einen Regiſſeur, Theaterdichter, oder welcher einigermaßen Sachverſtändiger es wäre, bey-

zuſetzen um dieſem Geſchäftstheile mit Einſicht vorſtehen zu können. Die Entſcheidungen hierinnen aber einem äußern Ermeſſen, und wenn es das höchſte wäre, zu unterwerfen liegt ganz außer der Natur des Geſchäfts, wie ich denn die Stelle, weil ſie nicht ganz klar iſt, vielleicht falſch gedeutet habe.

ad F) Da Serenissimus mit den Ihrigen ſo vieles perſönlich, mündlich und ſträcklich abthun, ſo werden Höchſtdieſelben ja wohl die Theater-Commiſſion dieſes Vortheils nicht berauben, um ſo weniger als das Theater-Geſchäft vielleicht weniger als irgend eines ſchwarz auf weiß verträgt und durch vota Protokolle und Berichte in kurzem gar bald vernichtet werden könnte.

ad H) Was die Wöchner betrifft, ſo habe ich mich ſchon oben erklärt, daß dieſe Einrichtung erſt aufgehoben werden müßte wenn das Weimariſche Theater gedeihen ſoll. Sollten ſie aber beſtehen, ſo würden ſie eine erneuerte und revidirte Inſtruction von der Commiſſion zu erhalten haben.

Die verſchiedenen im Texte angegebenen Punkte, die theils ſchon in Übung ſind, theils recht wohl eingeführt werden können, übergehe ich und erlaube mir nur zu zweyen einige Bemerkungen.

ad 4) wird ihnen viel zu viel zugeſtanden. Sie ſollen die Austheilung für jeden Monat fertigen und ſollen bey neuen Stücken Vorſchläge zu Beſetzung der Rollen thun. Dies kann ihnen weder von der Com-

miſſion im Ganzen noch beſonders von der Intendanz als Recht zugeſtanden werden, ob ſie gleich ihren Rath, wenn man ſie darum fragt, nicht zu verſagen haben.

ad 9) Dieſer Punkt ſetzt den Wöchner oder Regiſſeur, indem er ihn ſo hoch erhebt, in die größte Verlegenheit. Man verzeihe mir! aber daß ein Subaltern für jeden einzelnen Fall vor der höchſten Behörde perſönlich einſtehen ſoll, iſt weder ihm zuzumuthen, noch verträgt es ſich mit der Würde der Vorgeſetzten, die Lob und Tadel von oben durch die dritte Hand erfahren und, um Weitläufigkeiten aus dem Weg zu gehen, mittelbar empfangene, vielleicht mißverſtandene Befehle mit Beſchämung ausführen ſollen. Der Intention Serenissimi auch von dieſer Seite entgegen zu kommen, wäre Pflicht der Commiſſion.

Betracht' ich nun Vorſtehendes, wegen deſſen Weitläufigkeit ich mich zu entſchuldigen habe, obgleich nicht der tauſendſte Theil von dem was zu ſagen wäre, geſagt iſt, ſo bin ich doch eigentlich dem Zwecke nicht näher gelangt; denn wollte man auf meine, blos das detail betreffende Erinnerungen achtend, eine Conſtitution entwerfen, ſo würde ſie doch nur ſcheinbar, aber keineswegs dauerhaft ſeyn, und ich bin, eingedenk ſo vieler Erfahrungen, auf das innigſte überzeugt, daß in 14 Tagen bis vier Wochen dennoch die größten verderblichſten Händel und Extreme abermals

hervorbrechen würden und die Sache noch ſchlimmer als gegenwärtig ſtehen würde. Soll ich deswegen aufrichtig ſeyn, ſo weiß ich kein Heilmittel für den gegenwärtig ſehr verletzten Zuſtand des Weimariſchen Theaterweſens als die Separation des Schauſpiels von der Oper, gleich ſo viel wie möglich, und zunächſt völlig.

Sollte dieſer Vorſchlag nicht ganz verwerflich gefunden werden, ſo erbiete ich mich einen Aufſatz über die Nothwendigkeit, Thunlichkeit und Schicklichkeit einer ſolchen Trennung ungeſäumt einzureichen, indem ich mich erbiete bey einer neuen Einrichtung die Stelle eines Intendanten und Chefs der Theater-Commiſſion im Allgemeinen zu übernehmen, mich dem Schauſpiel insbeſondere zu widmen und, nach Sereniſſimi mir bekannten Intentionen, nicht allein das bisher übliche fortzuſetzen ſondern auch bey hinwegzuräumenden Hinderniſſen mit neuer Luſt und Energie der Zeit und ihren Forderungen gemäß fortzuſchreiten.

Wobey ich nur noch bemerken will, daß baldige Reſolutionen nöthig ſind, weil ein ohnehin ſchwankendes Geſchäft höchlich periclitirt, wenn eine Anzahl dabey nothwendiger Menſchen auch nur für einige Zeit wegen ihres künftigen Schickſals in Furcht und Sorge geſetzt werden.

Mein guter Wille und meine redlichen Abſichten, ſo wie der Drang des Augenblicks, mögen vorſtehendes entſchuldigen und ſuppliren. Weit beſſer würden ſolche

Dinge mündlich verhandelt, wenn mündliche Verhandlungen nicht andere Nachtheile hätten.

Weimar den 7. Decbr. 1808.

J. W. v. Goethe.

5652.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

überſende die mitgetheilten Manuſcripte mit vielem Dank. Meine Meinung darüber iſt kürzlich folgende:

1. Der Aufſatz gegen Schlegel iſt eine jammervolle Salbaderey, wodurch die Fragen um nichts weiter ins Klare kommen. Man könnte ſich erbieten ihn einzurücken, wenn ihn ein bekannter Mann unterſchreiben wollte. Mich däucht dieß kann man in dem gegenwärtigen Fall verlangen. Warum ſollte ſich der Verfaſſer nicht nennen, da ein genannter Künſtler gegen einen genannten Schriftſteller vertheidigt wird?

2. Der Aufſatz über den erſten Band meiner Werke hat mir viel Vergnügen gemacht. Ich erkenne darin den Mann, der von jeher mit Wohlwollen meinen Arbeiten ſeine Aufmerkſamkeit ſchenkte und der ein Intereſſe fand ſich meine Art und Weiſe zu vergegenwärtigen. Er hat Gedichte und Stellen, auf die ich ſelbſt einen beſondern Werth lege und die lange unbemerkt geblieben ſind, hervorgezogen und ſich überhaupt, wie mich dünkt, mit Offenheit und Redlichkeit betragen.

3. Die auf altdeutſche Poeſie ſich beziehenden Aufſätze haben mir deſto weniger Freude gemacht. Dem Verfaſſer fehlt es gar ſehr an hiſtoriſchen Kenntniſſen. Das habe ich deſto lebhafter gefühlt, da ich ſelbſt von ihm etwas zu lernen gewünſcht hätte. Was ſoll man zu der großen Lücke zwiſchen Bodmer und Tieck ſagen? Warum iſt denn von Herdern einmal gar nicht, und das andere Mal nur im Vorbeygehn die Rede? Wer dieſe vierzig Jahre mitgelebt und mitgewirkt hat, der weiß beſſer, wem man dieſe Ärnten ſchuldig iſt, welche die jungen Herren mit ſoviel Dünkel abmähen. Das Wunderhorn, das ich ſehr ſchätze, iſt keinesweges unmittelbar und augenblicklich aus dem Boden entſprungen. Es geziemte denen, die ſich mit ſolchen Dingen abgeben, die Geſchichte ſolcher Erſcheinungen zu erforſchen. Ferner gehört der Verfaſſer zu den eingebildeten Neulingen, die gegen das was ſie Äſthetik nennen ſich auflehnen, damit nur ihre Orakelſprüche als etwas erſcheinen ſollen. Nicht daß ich alles verwerfe, was die neue Zeit lebhafter als die ältere treibt, aber wie verdrießlich iſt es erprobte Maximen des Urtheils von ſolchen verworfen zu ſehen, die in jeder Äußerung zeigen, daß ſie weder von Gehalt noch von Behandlung eines Kunſtwerks den wahren Begriff haben. Ich will gerne glauben, daß ich dem Verfaſſer einigermaßen Unrecht thue: denn ich muß geſtehen, daß ich nur den geringſten Theil der Blätter geleſen habe; aber ich ſehe gar nicht ein, warum man

gegen Ungerechte gerecht ſeyn ſoll. Ich war ſchon einigemal in Verſuchung bey gegebenem Anlaß mich in Ihrer Zeitung einmal derb und deutlich über dieſes Unweſen vernehmen zu laſſen; doch wer behielte die Luſt einen Mohren zu waſchen? und ich habe in meinem Leben genug erfahren, daß die Thoren von vernünftigen Menſchen grade nur ſoviel lernen und annehmen, als ſie brauchen um noch närriſcher zu ſeyn.

Für ein Neujahrsprogramm wird geſorgt. Das Kupfer wird hoff' ich etwas angenehmes darſtellen.

Der ich recht wohl zu leben wünſche und mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar den 8. December 1808.

Goethe.

Laſſen Sie ſich jedoch durch obenſtehendes nicht abhalten Aufſatz und Recenſion abdrucken zu laſſen. Dergleichen Geſinnungen müſſen doch nun einmal ins Publicum und es iſt gut, daß es je eher je lieber geſchehe. Der Widerſtreit wird erregt und die Sichtung geſchieht. Über die Recenſion des Attila nächſtens.

5653.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Exzell.

erhalten hierbey einen Aufſatz das Theaterweſen betreffend, wie ich ihn geſtern Abend dictirt. Heute würde ich ihn anders und Morgen wieder anders

ſchreiben, denn die Sache iſt unendlich und leider muß man im gegenwärtigen Falle mit Redensarten nur dran hergehen, ohne den Hauptpunckt zu bezeichnen worauf alles ankommt.

Glauben Ew. Exzell. daß der Aufſatz überreichbar ſey; ſo mag es dabey bewenden, finden Sie etwas zu erinnern, ſo bitte es zu bemercken und er kann umgeſchrieben werden. Doch iſt keine Zeit zu verlieren. Leider wird ſich bald zeigen welchen Schaden dieſe Erſchütterung der Anſtalt zugefügt hat. Ich habe auch gar kein Zutraun daß Vermittlung und Wiederherſtellung möglich ſey. Bitte deſto angelegentlicher um Fortſetzung Ihrer Freundſchaft.

W. d. 8. Dec. 1808. G.

5654.

An Rochlitz.

Ew. Wohlgebornen

danke vielmals für die überſchickte Antigone. Sie hat mir bey einem flüchtigen Durchleſen gar wohl gefallen und dem erſten Anblick nach ſollte ich glauben ſie müßte ausführbar ſeyn. Ich werde ſie in ruhigen Stunden mit dem Original vergleichen, damit ich einſehe, wie Sie verfahren ſind.

In dem Vertrauen das ich zu Ihnen hege kann ich indeſſen nicht verbergen, daß unſer Theater in einer Criſe ſteht, bey welcher ich noch nicht überſehen kann, ob ich die Direction, die ich für den Augenblick

niedergelegt, wieder aufzunehmen werde im Falle seyn, deswegen ich mir das Nähere jenes Stück betreffend vorbehalten muß.

Nun aber eine Bitte. Ich bin Herrn Dr. Kapp soviel Dank schuldig, daß ich ihm wenigstens etwas Gefälliges erzeigen sollte. Mein Gedanke ist, ihm ein Velin Exemplar meiner Werke anzubieten. Wenn Sie erlaubten so würde ich es wohlgepackt an Sie adressiren; es ist nur broschirt, ich wünschte aber daß es in Leipzig durch Ew. W. Vorsorge geschmackvoll gebunden würde. Was würde man für 12 Bände zu bezahlen haben? Ich würde das Geld gleich beylegen. Mit Bitte um baldige Antwort empfehle ich mich bestens.

Weimar den 8. December 1808.

Goethe.

5655.

An C. G. v. Voigt.

[8. December.]

Da Serenissimus wenigstens neugierig sind meine Einfälle anzuhören oder anzusehen; so bitte Morgen früh Zehen Uhr mir den Geheimschreiber zu senden. Im Kopfe hab ich so viel:

Daß alle Leinwand von Gent soviel auch ihrer gemacht wird nicht zureichte das alles zu fassen. Eine gute Partie Ellen würden nötig seyn um Ihre Geduld und Langmuth zu preisen.

G.

5656.

An C. G. v. Voigt.

[9. December.]

Ew. Excellenz

erhalten hierbey, da Vogel heute früh nicht zu mir kommen konnte, den befohlnen Aufſatz von einer andern vertrauten Hand. Geruhen Serenissimus das Commissorium, um das ich bitte, zu ſtellen; ſo ſoll dem künftigen Bericht an Klarheit im Einzelnen nichts abgehen. Die bisherigen Mängel unſerer Einrichtung, durch die ich ſelbſt ſoviel gelitten habe, indem meine Thätigkeit bey dem Geſchäft dadurch zuletzt faſt gänzlich paralyſirt worden, ſollen inſofern ſie abgethan werden müſſen, ausgeſprochen, in ſo fern ſie bey der neuen Einrichtung von ſelbſt wegfallen, mit Stillſchweigen übergangen werden. Meinen vorgeſtrigen Aufſatz von dem ich kein Concept habe, würde ich mir ſo wie den gegenwärtigen zurück erbitten. Es ſey mir erlaubt hier nochmals darauf zu appüyiren, daß es eigentlich nur zwey Hauptpuncte ſind, worin ſich die neue Verfaſſung von der alten unterſcheidet, und daß gegen dieſe nichts einzuwenden iſt. Noch um einige Geduld und Nachſicht bittend

Weimar den 9. December 1808.

Goethe.

5657.

An C. G. v. Voigt.

Wenn ich in meinem vorgeſtrigen Aufſatz den Vorſchlag that, daß man beym Weimariſchen Theater das Schauſpiel von der Oper trennen möchte; ſo habe ich nur einen Gedanken, einen Wunſch geäußert, den ich ſchon längſt gehegt. Ich erlaube mir, ehe ich unſern beſondern Fall ausſpreche, einige allgemeine Betrachtungen.

Die Oper iſt ihrer Natur nach von dem Schauſpiel durchaus unterſchieden; ſie iſt es auch bey den Nationen geblieben, die, indem ſie etwas Vollkommnes Auffallendes auf ihrem Theater ſehen wollen, die verſchiedenen Arten der Kunſtwerke auf ſtrengſte ſondern. In Deutſchland iſt die Oper nach und nach und man möchte ſagen zufällig mit dem Schauſpiel verknüpft worden. Um nicht allzuweit vorwärts zu gehen, ſo bringe ich in Erinnerung, daß vor vierzig bis funfzig Jahren die Oper: der Teufel iſt los, zuerſt große Senſation erregte, worauf die Hillerſchen Opern folgten, bey denen es gar keine Sänger brauchte, um ſie ganz leidlich vorzutragen. Die Franzöſiſchen kleinen Operetten, das Milchmädchen und dgl., kamen im ſüdlichen Deutſchland zuerſt auf die Bühne durch Marchand, einen Director, der ſelbſt leidlich ſang und ſich mit Verſemachen abgab. Hier hatte die Epoche der Handwerksopern ihren Anfang; die Schmiede,

Böttcher, Töpfer erſchienen hintereinander; die Action des gemeinſten Schauſpiels ward durch Muſik und Tact etwas veredelt; die erſten ſchmuckloſen italiäniſchen Opern: das gute Mädchen, Robert und Caliſte, die eingebildeten Philoſophen, ſchloſſen ſich an und die Directoren fanden es ſehr bequem mit ſehr wenigem Aufwand von Naturell und Talent das Publicum zu unterhalten, ja zu entzücken. Man erinnere ſich der Zeit, in welcher ein Ackermann lange auf dem Weimariſchen Theater für den erſten Buffo und ſeine Frau wenigſtens als zweyte Sängerinn gelten mußte. Man erinnere ſich der Gattinn des Director Belluomo, die, mit einer leidlichen Stimme, einem völlig oberdeutſchen Dialect und einem unſcheinbaren Äußeren, mehrere Jahre die erſten Liebhaberinnen vortrug.

Dieſer Art auf eine genügſame Weiſe ſich zu vergnügen, gab Dittersdorf neue Nahrung. Perſonen aus dem gemeinen Leben, lebhafte Intriguen, allgemein faßlicher Geſang, verſchafften ſeinen auf einem Privat-Theater entſtandenen Opern einen allgemeinen Umlauf, und wer in Weimar mag ſich nicht gerne des rothen Käppchens erinnern, mit deſſen heiterer Erſcheinung das jetzige Hoftheater eröffnet wurde.

In einem ganz entgegengeſetzten höheren Sinne hatte Mozart durch die Entführung aus dem Serail Epoche gemacht. Dieſe Oper, noch mehr aber die Zauberflöte, die eigentlich nur den Theatermeiſtern Mühe machte, wurde unzähligemal wiederholt und

beyde brachten das darauf verwendete reichlich ein, weniger die folgenden Zauberopern, die auch nach und nach alle von der Bühne verſchwunden ſind.

Indeſſen hatten ſich bey Aufführung ſolcher Singſtücke beſſere Stimmen nöthig gemacht, eigentliche Sänger wurden engagirt und je beſſer ſie wurden, je mehr traten ſie mit dem Schauſpiel außer Verhältniß. Auch unſer Theater war glücklich genug manche zu beſitzen, bis wir endlich in der letzten Zeit das Singſpiel auf einem Gipfel ſahen, wo es wohl verdiente eine Anſtalt für ſich zu heißen. Ich brauche nur einiger Aufführungen: der Müllerinn, der Camilla, der Wegelagerer zu gedenken, und man wird mich alles andern Beweiſes überheben.

Indeſſen hatte aber auch in Rückſicht auf die innere Einrichtung, beſonders was Vorbereitung und Proben betrifft, die Oper das Übergewicht über das Schauſpiel genommen. Jene braucht ihrer Natur nach mehr Proben als dieſes, aber bey uns waren ſie ganz außer allem Verhältniß. Man unternahm, es iſt wahr, ſchwere Opern, aber man brachte ſie meiner Überzeugung nach viel zu langſam zu Stande, und wenn auch dieß nicht zu ändern geweſen wäre, ſo wiederholte man eine, endlich mit ſo viel Mühe und Aufopferung zu Stand gekommene Oper nicht oft genug, nicht einmal ſo oft, daß das Publicum hätte damit bekannt werden und ihr Geſchmack abgewinnen können. Singſpiele welche lange gelegen

bedurften gleichfalls vieler Proben, und weil es meist solche waren in welchen Chöre und Statisten nöthig sind, so wurden die Schauspieler dabey gleichfalls fatigirt, und es war bey uns zuletzt fast herkömmlich, daß weil der Sonnabend brillant seyn sollte, Montag und Mittwoch vernachläßigt, ja oft dem Zufall überlassen wurden: denn indem man bedeutende Stücke an diesen Tagen nicht geben wollte, um sie einen Sonnabend zu bringen, wenn die Oper ebenfalls fehlte, indem man Personen, welche zugleich im Schauspiel und in der Oper bedeutend sind, des Mittwochs nicht zumuthen konnte eine starke Rolle vorzutragen; so kam in die monatlichen, ja wöchentlichen Austheilungen, wobey man unmöglich alle und jede wechselseitigen Verhältnisse stets vor Augen haben konnte, ein solches Schwanken, das der Direction höchst verdrießlich seyn mußte und von Hof und Publicum oft genug unangenehm empfunden ward.

Der Vorschlag Schauspiel und Oper zu trennen hat daher den Hauptzweck beyde Gattungen auf sich selbst zu weisen, um jede separat zu ihrer Pflicht anhalten zu können. Sobald der Schauspieler ohne Zerstreuung seine Zeit der Erlernung neuer Stücke, der Repetition älterer widmen kann, sobald man festsetzt, daß Sonnabends gewiß Oper seyn werde, so hat der Schauspieler den Donnerstag, Freytag, Sonnabend und Sonntag vor sich, um Montag und Mittwochs ehrenvoll und zur Freude der Zuschauer zu erscheinen.

Austheilungen können auf einen Monat gemacht werden und müſſen gehalten werden. Von Zeit zu Zeit eintretende Unmöglichkeiten ſind von keiner Bedeutung, wenn nur nicht jeden Augenblick die Willkür waltet.

Man bedenke hier vor allen Dingen, daß der Hauptzweck unſers Theaters ſey, dreymal die Woche bedeutende, gefällige Vorſtellungen zu geben. Darauf muß man losgehen, alles andere ſind Nebenſachen.

Durch die Trennung des Schauſpiels von der Oper kann bey uns dieſer Zweck ganz allein erreicht werden. Die Haupturſachen ſind oben ſchon angedeutet; es liegen aber noch andre im Hintergrund, welche ſich zu künftiger, vielleicht nur mündlicher Mittheilung qualificiren. Wollte man eine ſolche Scheidung im Augenblicke ſtreng machen, ſo würde ſich finden, daß das Schauſpiel wohl ohne die Oper, die Oper aber nicht ohne das Schauſpiel beſtehen könnte. Man laſſe daher vorerſt diejenigen die eigentlich als Schauſpieler anzuſehen ſind, wie Unzelmann und Deny, bey der Oper mitwirken; nur gehe man aufs ſchärfſte zu Rathe, wie die Proben vermindert und das Einſtudiren einer Oper beſchleunigt werden könne, damit ſolche Perſonen nicht mehr als billig von ihrer Obliegenheit beym Schauſpiel abgehalten werden.

Das zweyte was einer Trennung entgegen zu ſtehen ſcheint, iſt, daß man bey Oper und Schauſpiel wechſelſeitig Statiſten und reſpective Choriſten gemacht hat.

Dieſes alte Recht der Directionen die beſten Schauſpieler und Sänger zu den geringſten Functionen zu beordern, iſt für einen Entrepreneur, beſonders für einen herumziehenden, von Bedeutung, und man hat ſich es bisher bey der Commiſſion, welche in jene Stelle eintrat, ganz wohl gefallen laſſen. Unterſucht man aber genau wie viel man davon nachgelaſſen, wie mancher, wo nicht ausdrücklich, doch ſtillſchweigend, wo nicht für immer, doch öfter, dispenſirt und freygelaſſen; ſo zeigt ſich, daß es in der Ausübung keineswegs ſo viel als man glaubt, relevire.

Das Schauſpiel ſo wie die Oper würden künftig noch immer in ſich ſelbſt Statiſten machen. Bey der Oper ſind die Chorſchüler gegenwärtig, und wenn man zu den ſubalternen Sängerinnen, die anfangs noch bey der Oper mitwirken möchten, einige Mädchen aus der Stadt heranzieht, ſo würde nichts verloren und viel gewonnen ſeyn.

Überhaupt müßte es leichter ſeyn als jemals, ſich ein ſtehendes Chor zu bilden, da durch den Einfluß der großen Berliner Singacademie ſich überall Privatgeſellſchaften bilden, die eine Freude darin finden mehrſtimmige Geſänge auszuführen. In Berlin ſelbſt haben ſich mehrere ſolche Privatchöre gebildet, in Halle, Leipzig, Jena, Weimar ſind ſie auch ſchon entſtanden und es bedürfte bey uns nur ein geringes, um eine ſolche Neigung weiter zu verbreiten. Noch nie iſt ein Zeitpunkt günſtiger geweſen als der gegenwärtige.

Es möchte unfreundlich aussehen, wenn ich hier umständlich ausführen wollte, wie vorzüglichere Sänger, wenn man sie zum Chorgesange fordert, zwar erscheinen, um nicht gestraft zu werden, aber keinen Laut von sich geben; welches man nicht eben so gut als eine Abwesenheit beweisen konnte.

Daß noch manches bey einer neuen Einrichtung wird zu bedenken, daß noch manches wird zu thun seyn, bis die beyden getrennten Abtheilungen des Theaters sich in sich selbst runden und consolidiren, liegt in der Natur der Sache. Was wegen Lauchstädt zu thun sey, wird gefragt werden, worauf sich aber auch recht gut wird antworten lassen.

Führt man aber die Oper wieder mehr zum Gesang, das Schauspiel mehr zur Recitation und Declamation zurück, entäußert man sich nach und nach alles unnöthigen Prunks und Lärms, so wird die Anstalt nach innen und nach außen gewinnen und die Casse gewiß nichts verlieren. Schon wenn die Montage und Mittwoche bedeutender werden; so muß eine erhöhte Einnahme an diesen Tagen schon manchen Sonnabend-Statisten bezahlen. Es giebt noch andere Vorschläge zu Erhöhung der Einnahme, und gewiß wenn mehr Einheit und Einigkeit in die verschiedenen Gliederungen der neuen Einrichtung gebracht werden, so lassen sich manche faux-frais vermeiden, deswegen mir selbst höchst angenehm ist, daß jemand mit frischem Blick zu den Cassegeschäften hinzutritt.

Ganz unentbehrlich aber für den raschern Gang der Geschäfte, für bessere Disciplin und so vieles andere, ist bey der neuen Maßregel, daß die Wöchnerschaft aufgehoben werde. Genast würde allein bey dem Schauspiel, Becker allein bey der Oper angestellt, und man wüßte genau was man von Jedem zu erwarten und zu fordern hätte: und jeder könnte sich mit dem was er leistet, besonders und persönlich, Ehre machen.

So viel zur allgemeinen Einleitung des Vorschlags. Zu weiterer Aufklärung und näherer Bestimmung desselben würde ich unterthänigst bitten, Durchlaucht geruhten auf Unterzeichneten, auf den Hofcammerrath Kirms und den Rath Kruse ein Commissorium zu stellen blos zu dem Zwecke die Sache von allen Seiten durchzudenken und zu bearbeiten, wobey die bekannt gewordenen gnädigsten Intentionen im Auge behalten, und die übrigen Einrichtungen so weit als möglich ins Detail verfolgt würden. Ein Aufsatz deshalb würde baldmöglichst mit unterthänigstem Bericht einzureichen und Serenissimi höchste Entschließung abzuwarten seyn.

Weimar den 9. Decemb. 1808.

Goethe.

5658.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

erhalten hierbey eine kurze Punctation, in der so viel ich mich, bey Abgang früherer Papiere, erinnern

kann, alles enthalten ist, worüber bisher gehandelt worden. Ich darf wohl sagen, daß ich meine Überzeugung hiermit abgeschlossen habe. Ich wünsche, daß mein guter Wille und meine Ergebung Höchsten Orts Beyfall finden und baldige Genehmigung bewirken mögen.

Mich angelegentlichst empfehlend

Weimar den 11. December 1808.

Goethe.

[Beilage.]

Entschiedene und noch zu entscheidende Punkte, die neue Einrichtung des Theaters betreffend.

1) Ohne Serenissimi Vorwissen und Einwilligung wird kein Schauspieler noch Sänger angenommen oder entlassen.
2) Die Rechnungen werden vorgelegt.
3) Das Schauspiel wird von der Oper gesondert.
4) Genast erhält die Regie des Schauspiels, Becker der Oper.
5) Der Geheimerath von Goethe besorgt das Kunstfach beym Schauspiel allein und unbeschränkt. (S. Beylage.)
6) Wie es hiemit bey der Oper zu halten, ist in weitere Überlegung zu ziehen.
7) Monatliche Austheilungen werden eingereicht.
8) Zur Commission tritt Rath Kruse hinzu.
9) Die ersten Geschäfte der Commission sind:
   a) die innere Form zu organisiren.

b) zu überlegen, wie bey dem von der Oper getrennten Schauſpiel ein Bezug zu wechſelſeitiger Beyhülfe erhalten werden möge.

c) ferner wie Serenissimi Desiderata bey einzelnen Stücken am beſten und ſchicklichſten zu ihrer Kenntniß gelangen mögen u. ſ. w.

Weimar den 11. December 1808.

Goethe.

Beylage.

Unter dem Kunſtfach wird verſtanden:

Das Leſen und Beurtheilen der Stücke.

Die Beſtimmung derſelben zur Aufführung.

Die Redaction, Verkürzung, Umänderung derſelben in einzelnen Stellen.

Die Austheilung der Rollen.

Die Haltung der Leſeproben.

Die Repetition der Rollen mit einzelnen Schauſpielern, wo es nöthig.

Die Beſuchung der Theaterproben, beſonders der Hauptproben.

Die Angabe des Coſtüms, ſowohl in Kleidern als Requiſiten.

Ingleichen neuer Decorationen zum Schauſpiel.

Und was ſonſt noch irgend nöthig ſeyn möchte, die Aufführung eines Stücks zu beleben und zu erhöhen.

5659.

An C. G. v. Voigt.

[11. December.]

Unter uns wenigſtens ein aufrichtiges Wort! in einer Sache die eigentlich blos hinter dem Mantel geſpielt wird. Ich überſende mein Ultimatum. Hier tritt freylich ein neuer Hauptpunckt ans Licht sub No. 5. Ich glaube nicht daß man jenſeits nachgeben wird und ich werde kein Haarbreit weichen. Es ließ ſich vorausſehen daß die Sache hier ſcheitern würde. Mündlich mehr. Bitte alles ſchriftliche abzulehnen.

G.

5660.

An C. G. v. Voigt.

[Mitte December.]

Ew. Exzell.

bitte inſtändigſt nur einen interimiſtiſchen Auftrag für uns dreye zu veranlaſſen. Die neue Inſtrucktion (Conſtitution) müßte erſt völlig fertig ſeyn, ehe ich mich wieder als Mitglied der Commiſſion geriren kann. Meine Obliegenheit hörte mit der Berichtserſtattung auf. Täglich entſtehen gröſſere Bedencken.

G.

5661.

An C. G. v. Voigt.

[Mitte December.]

Ew. Excell.

habe ein eilig Blättchen geſchrieben mit Bitte zu verhindern daß nicht etwa ein Reſcript erlaſſen werde, welches die Commiſſion als ſchon formirt anſieht, ich würde es nicht eröffnen. Als Diener will ich mit zwey andern Dienern gern die Sache in die größte Klarheit ſetzen; aber wenn zuletzt nach dem was meine völlige Überzeugung iſt nicht gehandelt werden ſoll, wenn Serenissimus dieſen unmittelbaren Einwirckungen, wie leider Sonnabends eine geſchehen, nicht rein entſagen; ſo muß ich aus der Sache ſcheiden. Dies unter uns. In der Maaße bitte das Commiſſorium zu ſtellen, daß der Auftrag nach erſtattetem Bericht expirirt. Verzeihung!

G.

Viel Danck für den Morgengrus durch ſchöne Geſtalten.

5662.

An Zelter.

Sie erhalten hiebey, theurer Freund, die verlangte Handſchrift. Es ſind ein paar meiner Lieder, die ich auf Ihr Anregen geſucht und gefunden habe. Übrigens beſitze ich ſelbſt eine ſehr ſchöne Sammlung von

Autographis, und manches, besonders von deutschen Schriftstellern, doppelt. Lassen Sie sich von Ihrem Freunde sagen, was ihm abgeht, vielleicht kann ich ihm in einigem nachhelfen. Für die Nachricht Ihrer politischen und bürgerlichen Lage danke ich Ihnen zum besten; ich habe es mir ohngefähr so gedacht, aber das besondre durch Sie selbst erfahren zu haben ist mir viel werth.

Mit der fahrenden Post erhalten Sie ein Velin-Exemplar meiner Werke, das sich endlich bey mir zusammengefunden hat. Meine Absicht war es noch recht hübsch binden zu lassen. Das giebt aber wieder neuen Aufenthalt und die hiesigen Buchbinder haben mich grade in solchen Fällen mehr wie einmal zur Verzweiflung gebracht.

Nun habe ich noch eine Bitte. Möchten Sie sich doch erkundigen wer in Berlin die Kotzebueschen Stücke, die noch nicht gedruckt sind, gegen das bestimmte Honorar, an die Theater-Directionen abgiebt. Es wäre gegenwärtig von dem Intermezzo oder dem Landjunker zum erstenmal in der Residenz und von der jähzornigen Frau die Rede, ersteres in fünf Acten, letzteres in Einem. Haben Sie die Gefälligkeit zu hören was man dafür verlangt und sagen mir es bald, denn ich wünsche es bald zu haben. Ulrich von Hutten, sonst der Freymüthige genannt, wird wahrscheinlich darüber die beste Auskunft geben können.

Heute sage ich nicht mehr, damit nur das alles

auf die reitende und fahrende Poſt komme. Leben Sie recht wohl; lieben Sie mich. Ich gönne den Preußen und beſonders den Berlinern den zurückkehrenden Anſchein des Friedens, nur fürchte ich ſie werden ſich deſſen ſo unmäßig erfreuen, daß neue Händel daraus entſtehen. Sagen Sie mir ja, wie man ſich gegen Sie beträgt. Ich hege gar mancherley vor meiner Einbildungskraft und in meinen Gedanken und mag gar zu gern das was geſchieht zuſammenhalten mit dem was ich mir vorſtelle. Das herzlichſte Lebewohl.

Weimar den 15. December 1808. G.

5663.

An Zelter.

Hiebey das Exemplar meiner Werke, dem ich eine glückliche Fahrt wünſche.

Weimar den 15. December 1808.

Goethe.

5664.

An C. v. Knebel.

Weimar d. 17. December 1808.

Verzeih mir, lieber Freund und Bruder, wenn ich dieſe Zeit her ſo ſtumm geblieben und was du geſagt und geſendet nicht auch freundlich erwiedert. Ich werde von den nächſten und irdiſchen Dingen ſo ge-

droſchen, daß ich das Ferne und Himmliſche ganz aus den Augen verliere.

Die Neroniſchen Verſe mit der Überſetzung haben uns viel Vergnügen gemacht und zu allerley Bemerkungen Anlaß gegeben, die wir einmal mündlich mittheilen wollen.

Habe die Gefälligkeit und ſende mir das Journal de physique von dem du ſprichſt. Ich war ſchon unterrichtet, daß ein Memoire von Haſſenfratz über die Farben beym Inſtitut liege und daß man ſich vor dieſem Noli me tangere einigermaßen ſcheue. Nun bin ich neugierig wie man ſich aus der Sache gezogen hat. Ich hoffe eben ſo niederträchtig wie aus der Galliſchen. Mehr ſage ich nicht: denn mich drängt allerley.

Lebe wohl. Dir iſt manches aufgeſpart zu einer Zuſammenkunft hier oder in Jena. Laß mich manchmal wiſſen, wie ſich die Deinigen befinden, und grüße ſie ſchönſtens.

G.

5665.

An Charlotte v. Schiller.

Möchten Sie uns wohl, theure Freundinn, heute zu Mittag Ihre lieben Söhne und den Hofmeiſter, als Gäſte zuſenden? Einen wunderlichen Brief Werners theil ich mit.

d. 18. Dec. 1808. G.

auf die reitende und fahrende Poſt komme. Leben Sie recht wohl; lieben Sie mich. Ich gönne den Preußen und beſonders den Berlinern den zurückkehrenden Anſchein des Friedens, nur fürchte ich ſie werden ſich deſſen ſo unmäßig erfreuen, daß neue Händel daraus entſtehen. Sagen Sie mir ja, wie man ſich gegen Sie beträgt. Ich hege gar mancherley vor meiner Einbildungskraft und in meinen Gedanken und mag gar zu gern das was geſchieht zuſammenhalten mit dem was ich mir vorſtelle. Das herzlichſte Lebewohl.

Weimar den 15. December 1808. G.

5663.

An Zelter.

Hiebey das Exemplar meiner Werke, dem ich eine glückliche Fahrt wünſche.

Weimar den 15. December 1808.

Goethe.

5664.

An C. v. Knebel.

Weimar d. 17. December 1808.

Verzeih mir, lieber Freund und Bruder, wenn ich dieſe Zeit her ſo ſtumm geblieben und was du geſagt und geſendet nicht auch freundlich erwiedert. Ich werde von den nächſten und irdiſchen Dingen ſo ge-

droſchen, daß ich das Ferne und Himmliſche ganz aus den Augen verliere.

Die Neroniſchen Verſe mit der Überſetzung haben uns viel Vergnügen gemacht und zu allerley Bemerkungen Anlaß gegeben, die wir einmal mündlich mittheilen wollen.

Habe die Gefälligkeit und ſende mir das Journal de physique von dem du ſprichſt. Ich war ſchon unterrichtet, daß ein Memoire von Haſſenfratz über die Farben beym Inſtitut liege und daß man ſich vor dieſem Noli me tangere einigermaßen ſcheue. Nun bin ich neugierig wie man ſich aus der Sache gezogen hat. Ich hoffe eben ſo niederträchtig wie aus der Galliſchen. Mehr ſage ich nicht: denn mich drängt allerley.

Lebe wohl. Dir iſt manches aufgeſpart zu einer Zuſammenkunft hier oder in Jena. Laß mich manchmal wiſſen, wie ſich die Deinigen befinden, und grüße ſie ſchönſtens.

G.

5665.

An Charlotte v. Schiller.

Möchten Sie uns wohl, theure Freundinn, heute zu Mittag Ihre lieben Söhne und den Hofmeiſter, als Gäſte zuſenden? Einen wunderlichen Brief Werners theil ich mit.

d. 18. Dec. 1808. G.

5666.

An Kirms.

Leider habe ich seit gestern Abend neue Ursache höchst verdrießlich und mißtrauisch zu seyn.

Ew. Wohlgeb. muß daher von nun an bitten sich schriftlich mit mir zu unterhalten, wogegen ich mich auch recht gern schriftlich erklären werde.

W. d. 18. Dec. 1808.

Goethe.

5667.

An Kirms.

Nachdem ich heute früh das Glück gehabt, die Gesinnungen unsrer Durchlauchtigsten Herrschaften über die Theater-Angelegenheiten zu vernehmen; so kann ich Ew. Wohlgeb. zu erkennen geben: daß Sie sehr wohl thun würden, für den Mittwoch ein Stück ankündigen zu lassen, in welchem Becker nicht spielt.

Weimar d. 19. Dec. 1808.

Goethe.

5668.

An Rochlitz.

Ew. Wohlgebornen

bin so frey das Exemplar für Herrn Doctor Kapp zu übersenden. Ist es gebunden, so erbitte mir die Anzeige des Kostenbetrags. Sie hätten ja wohl die

Gefälligkeit bey Dr. Kapp anzufragen, ob Sie es in Leipzig laſſen oder ihm nach Dresden ſchicken ſollen. Ich ſchreibe ihm alsdann auf alle Fälle ſelbſt. Bis dahin kann ich wohl auch etwas näheres von dem Schickſal unſers Theaters und Ihrer Antigone ſchreiben. Eins ſcheint mir unerläßlich, daß Sie ſich nun auch die gleiche Mühe mit Ödipus, und Ödipus auf Colonus geben: denn eigentlich thut Antigone nur den vollkommnen Effect in Gefolg von jenen beyden Stücken. Sie könnten, um ſich ein Stück Arbeit zu erſparen, die Solgerſche Arbeit zum Grunde legen und dieſe nur deutſchen Ohren mehr annähern. Doch davon läßt ſich weiter ſprechen wenn wir erſt dazu kommen, Antigone voraus aufzuführen. Ich wünſche recht wohl zu leben und bitte meines Antheils und Danks gewiß zu ſeyn.

Weimar den 26. December 1808.

Goethe.

5669.

An Eichſtädt.

Weimar den 27. December 1808.

Ew. Wohlgeboren

überſende die Recenſion des Attila, die ich vielleicht etwas zu lange behalten. Ich würde nicht rathen ſie aufzunehmen, ſelbſt wenn auch Werner nicht bey uns der Gaſtfreundſchaft genöſſe. Es iſt viel wahres in der Recenſion, vieles ausgeſprochen wie ich es ungefähr

auch denke; aber ſie iſt nicht gerecht, voll böſen Willens, nicht urtheilend, aufbauend, ſondern verdammend und vernichtend. Werners Talent müßte man erſt vollkommne Gerechtigkeit widerfahren laſſen und ſodann den unerlaubten Mißbrauch rügen, den er davon macht; ein Verfahren, das man noch gegen ein halb Dutzend jüngerer Schriftſteller ergreifen ſollte. Aber wer will's thun? Auch halte ich die gegenwärtige Recenſion deswegen verwerflich, weil, auch abſtrahirt vom Inhalt, die äußere Form nicht redlich iſt. Mit dieſer Art von Perſifflage will ich Hamlet und Othello, die Jungfrau von Orleans und Tell ebenſogut als die Geißel Gottes vor den Augen der Welt, wie ſie iſt, lächerlich machen. Vielleicht nehm' ich Gelegenheit Ew. Wohlgeboren im neuen Jahre, zu deſſen Antritt ich alles Gute wünſche, einmal meine Gedanken über das gegenwärtige äſthetiſche Weſen und Unweſen auf dem deutſchen Parnaß mitzutheilen.

Der ich indeſſen recht wohl zu leben wünſche.

G.

5670.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Exzell.

will ich nicht läugnen daß die Abänderung im Reſcript mich ſtutzig gemacht hat. Es iſt recht ſchön andre zu ſchonen, aber ich habe bey dieſer Gelegenheit alle Urſache an mich zu dencken. Erlauben Sie ſo

warte ich heut Abend um 5 Uhr auf. Ich habe so schon zu lange Ihres freundlichen persönlichen Einflusses entbehrt.

d. 27. Dez. 1808.

Goethe.

5671.

An C. G. v. Voigt.

[27. December.]

Ew. Excellenz

entschuldigen mich wenn ich heute Abend nicht aufwarte. Morgen erscheine ich zu dem vorsehenden Wercke gerüstet.

G.

5672.

An C. G. v. Voigt.

Mit E. E. gütiger Beystimmung könnten wir zu Neujahr unsern thätigen Jenaischen Untergebenen einige Freude machen.

1) daß N. die an 200 Rthlr. seines Vorgängers ihm noch fehlenden 50 Rthlr. zugelegt werden, sind E. E. schon zufrieden. Man könnte es von Michael angehen lassen, damit er gegenwärtig die erste Zahlung des vierten Theils erhielte.

2) M. hat bey Veränderung des Locals wirklich sehr große und man kann wohl sagen unübersehbare Mühe gehabt. Zur Disposition liegen noch zwey

Quartale von dem Jenaiſchen Frucht-Deputat, vier Scheffel Korn und vier Scheffel Gerſte, ingleichen 1½ Klafter weiches Floßholz unangerührt. Mit dieſem möchte ich, mit E. E. Genehmigung, ihm aus eigner Bewegung zu Hülfe kommen, wenn er auch nicht am Ende ſeines Briefs in die allgemeine Jenaiſche Jammer-Litaney mit einſtimmte.

Auf geneigte Beyſtimmung ſetze eine kurze Verordnung an den Rentamtmann auf und erbitte mir Signatur und Unterſchrift.

Weimar den 29. Dec. 1808.

Goethe.

5673.

An C. F. v. Reinhard.

Weimar den 30. December 1808.

Als ich Ihnen, verehrter Freund, von unſerer Theater Criſe ſchrieb, die mir einigermaßen zu ſchaffen machte, ſo dachte ich nicht, daß Ihnen aus dieſem unſerm Unheil etwas erfreuliches werden ſollte. Gegenwärtiges ſende ich nun durch einen Tenoriſten, den wir ungern verlieren und der Ihnen, weil Sie denn doch wohl Ihr deutſches Theater beſuchen werden, manches Vergnügen machen wird. Können Sie ihm irgend etwas freundliches erzeigen, ſo thun Sie es um ſeinet- und um unſertwillen. Ihn als Perſon werden Sie leicht beurtheilen: er iſt gutherzig und gemüthlich, übrigens nicht roh, wenn auch nicht von der feinſten

Bildung. Von den Anläſſen die ihn vor hier wegtrieben wird er zu reden wohl nicht ermangeln.

Ein vollſtändiges Wappen für Sie habe ich ſchon erfunden; ich muß es nur auszeichnen und färben laſſen. Ich bin neugierig wie es Ihnen gefällt und ob es vor Ihren blaſonirenden Inſtanzen gelten kann. Daß wir mit dem franzöſiſchen Wappenſchmuck nicht ganz unbekannt ſind, zeigt die Beylage. Einige kleine Broſchüren lege ich bey; ſie unterhalten wohl einen Augenblick.

Leben Sie recht wohl und laſſen mich manchmal hören, daß Sie bis auf fröhliches Wiederſehen meiner gedenken mögen. Ins neue Jahr hinein die beſten Wünſche!

G.

5674.

An Silvie v. Ziegeſar.

Wenn Sie, liebſte Silvie, lange nichts von mir vernommen und auch heute nur wenig Zeilen ſehen; ſo rechnen Sie es auf die Düſterheit der kurzen Tage, die mir durch mancherley hin und widerſinnen und reden noch trüber geworden. Schon dachte ich von der theatraliſchen Welt abgeſchieden zu ſeyn, durch den Ruf und Willen unſrer theuren Herzoginn aber kehre ich in ein Leben zurück das wenig Reitze mehr für mich hat. Wie gern flüchteten ſich meine Gedancken manchmal zu Ihnen, und leider auch Sie weiß ich

in einer Lage die höchſt peinlich iſt und gegen die ich die meinige als glücklich preiſen kann. Laſſen Sie mir doch recht bald wieder von Sich und dem Befinden Ihrer theuren Mutter etwas erfahren.

Da ich die ganze Zeit her von Gäſten, lieben und gleichgültigen, heimgeſucht worden, ſo kam das herrliche Wildpret das Ihr Herr Bruder mir ſchickte der Küche ſehr zuſtatten. Erſuchen Sie ihn auf's ſchönſte von Zeit zu Zeit meiner zu gedencken. Was an den Jenaiſchen Schloßvoigt gelangt ſendet mir dieſer gleich herüber. Meine Schuld deshalb will ich danckbar abtragen.

Auch heute ſeh ich wieder Jenenſer. Die Frommanniſchen und Steffens. Was ich dabey dencke und wünſche können Sie Sich wohl vorſtellen. Möge mich das neue Jahr bald zu Ihnen führen! Sagen Sie mir indeſſen einige Worte. Viele Grüße den theuren Ihrigen.

W. Sylveſter 1808. G.

5675.

An Rochlitz.

Ew. Wohlgebornen

erhalten abermals einen Brief von mir, mit Bitte um eine kleine Gefälligkeit.

Ein junger Menſch, Fr. Weſſel bey der Deſſauer Bühne, die ſich gegenwärtig in Leipzig befindet, hat

ſich hier gemeldet und will in jugendlichen ſerioſen Baßpartieen auch komiſchen Rollen etwas leiſten, ſo wie auch im Schauſpiel nicht ganz unnütz ſeyn. Dürfte ich Ew. W. erſuchen mir etwas über ihn zu ſagen, beſonders wie es mit ſeiner Stimme und ſeinem Geſang beſchaffen iſt; doch ohne Jemand deshalb etwas merken zu laſſen.

Schon aus dieſem Auftrag erſehen Sie, daß ich wieder bey unſerm Theater einzugreifen bin veranlaßt worden. Ihre Antigone wird ausgeſchrieben und wahrſcheinlich noch im Januar gegeben. Verzeihung, wenn ich heute nicht mehr ſage.

Weimar den 9. Januar 1809.

Goethe.

5676.

An v. Leonhard.

Weimar, 9. Januar 1809.

Ich danke Ihnen auf das Beſte für den dritten Jahrgang des Taſchenbuches. Er hat mich einige Stunden ſehr belehrt und unterhalten. Dabey iſt er dazu geeignet, das ganze Jahr über immer zur Hand zu ſeyn, weil man ſein Reichhaltiges ſobald nicht erſchöpfen möchte.

Habe ich noch nicht ausdrücklich gedankt, daß die Wetterauiſche Geſellſchaft mich zur Theilnahme an ihren Arbeiten aufgerufen hat, ſo bitte ich um Verzeihung. Haben Sie die Güte, mir von Zeit zu Zeit

in Erinnerung zu bringen, womit ich gefällig seyn könnte.

Glückt es mir diesen Sommer, so verfehle ich nicht, auf eine oder die andere Art, Beyträge für das Taschenbuch zur rechten Zeit zu übersenden. Mögen Sie mich gelegentlich von Ihren Absichten näher unterrichten, so werde ich sehr gern mitzuwirken suchen.

Der ich mich zu geneigtem Andenken empfehle und recht wohl zu leben wünsche.

5677.

An Charlotte v. Stein.

Gern hätte ich Ihnen, verehrte Freundinn, dieser Tage aufgewartet, um manches zu erzählen und zu bereden. Es geht mir aber nicht sonderlich und ich habe Ursache mich sehr in Acht zu nehmen.

Gegenwärtiges erlasse ich, um einen Vorschlag zu einer Mittwochs-Unterhaltung zu thun. Ein nordischer gelehrter Antiquarius, mit Namen Arendt, befindet sich hier, der aber nicht mit jenem moralisch politischen Arendt zu verwechseln ist. Der gegenwärtige hat ein unscheinbares, ärmliches äußeres Ansehen; doch ist er nicht unangenehm, vielmehr wenn man seine Originalität einmal zugiebt, ganz erfreulich. Sein Wesen und Wissen erinnert an Büttner und Beyreis, ob er gleich ihr Alter noch nicht erreicht hat. Er ist 1773 in Altona geboren, verdankt seine literarische Cultur

dem dortigen Gymnasium, von welchem er erst 1794 abging und im Jahr 96 nach Paris und der Lombardey reiste, um dort Reste der, durch frühe Wanderungen und Schicksale hinverpflanzten, nordischen Alterthümer aufzusuchen. Im Jahre 97 ging er von Copenhagen zu Schiff nach Finnmarken und landete bey Hammerfest unter dem 71sten Grad nordischer Breite. Zehn Jahre brachte er in Norwegen und Schweden zu, studirte die Runen, copirte und ordnete sie und bemühte sich überhaupt um eine genaue Kenntniß der alten nordischen, besonders isländischen, Cultur und Literatur. Ihn beschäftigte die scandinavische Sprachlehre so wie die beiden Edden. Nachher hielt er sich in Mecklenburg und Pommern, wegen der wendischen Alterthümer auf, besuchte in der Gegend von Neubrandenburg die Stelle, wo Rethra, ein Hauptort eines alten Völkerstammes, gestanden haben soll, und wo man früher merkwürdige, halbgeschmolzene, eherne, größere und kleinere Götterbilder gefunden hatte. 1808 ging er zum zweyten Mal nach Paris und erneuerte seine Bekanntschaften.

Gegenwärtig kommt er von Bremen und hat einige interessante Alterthümer und Manuscripte bey sich.

Wäre es Durchlaucht der Herzoginn nicht ungefällig, so würde ich ihn Mittwoch vorführen, und die Unterhaltung so zu leiten suchen, daß er 1) von seinen Reisen erzählte, 2) von der isländischen Cultur des 11. und 12. Jahrhunderts einen kurzen Vortrag

thäte, 3) von dem was uns daher übrig geblieben ist, Nachricht gäbe und Einiges vorzeigte. Sein ärmliches Äußere verschwindet dem Blicke gar bald, wenn man seinem bestimmten, lebhaften und heitern Vortrage zuhört. Ich erbitte mir bald eine gefällige Antwort, um mit ihm einige Einleitung treffen zu können.

Weimar den 16. Januar 1809.

Goethe.

5678.

An Marianne v. Eybenberg.

Es ziemt sich, theure Freundin, nun keine weitere Saumniß, und Sie müssen sogleich den lebhaftesten Dank empfangen. Die zierlichen, nickenden, bückenden und salutirenden kleinen Geschöpfe sind glücklich angekommen, und haben nicht allein mir, sondern ganzen Gesellschaften, in denen ich sie producirt, viel Vergnügen gemacht. Ihnen folgten die Fasanen, durch die starke Kälte wohl erhalten und mit Freuden sogleich vergnüglich verzehrt. Seyn Sie für alles das Gute und Artige zum allerschönsten gegrüßt und fügen Sie die Gefälligkeit hinzu, Ihren hohen schönen Freundinnen für das unschätzbare Andenken den besten Dank zu sagen. Gedenken Sie meiner, wenn Sie zusammen sind und glauben Sie, wenn ich mich wieder nach Carlsbad sehne, so ist es nicht zum kleinsten Theil, weil ich hoffen kann, Ihnen wieder näher zu kommen.

Hoffentlich wird Ihre Gegenwart mich wieder zu manchem Guten befeuern: denn leider hab ich seit meinem Hierseyn doch auch gar nichts hervorgebracht. Ja ich kann fast sagen, seit den letzten Kapiteln jenes Romans, die ich so geschwind zusammenschrieb, um Ihnen keinen fragmentarischen Eindruck zu hinterlassen, ist mir fast gar nichts gelungen, was denn auch wohl sehr natürlich ist, weil ich fast gar nichts unternommen habe.

Von meinem Thun und Lassen kann ich daher wenig melden; es verdrießt mich zu sagen, daß dabey nichts geschieht, was sich jemals auf Sie beziehen, Ihnen einiges Vergnügen machen könnte. Wenn sich das Frühjahr nähert, so sagen Sie mir doch etwas von Ihren Planen; da Sie in Prag überwintern, so werden Sie wohl von Töplitz und Carlsbad im Sommer nicht entfernt bleiben. Ich für meine Person kann den May kaum erwarten, um mich zu den Füßen der vielen Kreuzberge und Kreuzfelsen zu begeben und daselbst mein altes Sommerleben fortzusetzen. Möge sich Alles so fügen, daß wir uns dort wiedersehen.

Daß Ihre angenehme Societät mitunter tyrannisirt wird, bedaure ich von Herzen; doch sind die Frauen immer ein wenig selbst Schuld, wenn die Männer sich zu viel herausnehmen. Man muß dem Männergeschlecht wohl Recht geben, aber nicht Recht lassen. Doch will ich mit solchen machiavellischen

Maximen mir nicht ſelbſt das Spiel verderben, um ſo weniger, als ich jedes Mal, wenn wir uns wiederſehen, auf Ihre Nachſicht allzu ſehr rechnen muß. Leben Sie recht wohl, beſte Freundin! So oft ich die artigen Figürchen nicken laſſe, ſo oft gedenk' ich Ihrer Anmuth. Gedenken Sie meiner und laſſen Sie mich auf ein diesjähriges frohes Wiederſehen hoffen.

Weimar den 16. Januar 1809.

Goethe.

5679.

An Charlotte v. Stein.

[17. Januar.]

Mögen Sie, theure Freundinn, beykommendes an Durchl. die Herzoginn befördern. Ich hoffe es ſoll dieſer wunderliche Mann in mehr als einem Sinne eine angenehme und lehrreiche Unterhaltung verſchaffen. In Hoffnung Sie bald zu ſehen.

G.

5680.

An Carl Adolph Schultze.

Ew. Wohlgeboren

mache auf folgendes aufmerkſam.

Wenn man Geſetze giebt, ſo iſt wohlgethan, auch zu ſorgen, daß ſie befolgt werden können. Wir haben verordnet, daß Niemand ohne Geſichtsmaske und ohne

irgend ein außerordentliches Überkleid auf die Redoute gehen ſolle. Nun wär' es möglich, daß Fremde, vielleicht auch Franzoſen von Erfurt herüber kämen, welche dieſe Anordnung nicht ſo genau beobachteten und vielleicht ohne Maske und Tabarro anlangten. Mein Vorſchlag wäre dahero, Sie beredeten mit irgend einem Handelsmann, daß er in einer Ecke hinter den Säulen einen kleinen Laden aufſchlüge, wo man Geſichtsmasken, Handſchuhe, Tabarros, oder ſonſtige Überwürfe haben könnte. Wären noch andere Kleinigkeiten als wohlriechende Waſſer und dergleichen dabey; ſo wäre es noch beſſer und artiger. Für den der es unternimmt iſt kein Aufwand, vielleicht einiger Vortheil: denn warum ſollte nicht mancher, wenn die Gelegenheit einmal da iſt, auch wohl irgend einer artigen Tänzerinn ein kleines Geſchenk machen. Drängen ſich doch Handelsleute zu allen Kirchweihen und öffentlichen Zuſammenkünften. Gut wär' es alsdann, wenn eine ſolche Anſtalt bey jeder Redoute ſich oben befände.

Weimar den 20. Januar 1809.

5681.

An Silvie v. Ziegeſar.

Von Tag zu Tag, liebſte Silvie, hat man mich auf die Seegeſchöpfe vertröſtet, die Sie zu einem ſo frommen Gebrauch verlangten, es ſind aber deren bis

jetzt noch keine angekommen, das mir sehr leid thut; denn zeigt sich bey einem Krancken nur einiges Gelüst, kann man ihm nur einige Erquickung verschaffen; so ist es schon ein großer Trost und wenigstens augenblickliche Beruhigung. Ich fehle gewiß nicht, sobald sie ankommen davon zu senden.

Ihren Herrn Vater unsre gute Lodr habe ich diese Zeit gesehen, leider konnten sie mir von Ihnen und der theuren Mutter nichts erfreuliches melden. Wie sehr bedaure ich einen so peinlichen, hoffnungslosen Zustand. Auch Sie, liebste Silvie nehmen mehr als jemand Theil und ich weis nur zu gut wie Sie durch eine eingebohrene Sympatie von den mütterlichen Übeln ergriffen werden. Mögte doch Ihre Jugend und gute Complexion solchen leider nur zu oft wiederhohlten Angriffen widerstehen. Sagen Sie mir von Zeit zu Zeit ein Wort, auch Ihre Klagen thun mir wohl weil ich weis daß Sie Sich dadurch erleichtert fühlen. Mir geht es ganz gut, meine Gesundheit hält sich, meine Geschäfte ziehen wieder ihren alten Gang, Societät und manche fremde Erscheinung geben manche Unterhaltung. Möchten Sie doch Theil daran nehmen können.

d. 22. Jan. 1809.

G.

5682.

An Rochlitz.

Ew. Wohlgebornen

bin ich höchlich dankbar für die ausführliche Nachricht den Schauspieler und Sänger Weſſel betreffend. Wie lehrreich müßte es ſeyn, mehrere Theaterglieder ſo recenſirt zu ſehen! Ja, wie ſehr wäre es zu wünſchen, daß man werdenden Schauſpielern ſolche klare Spiegel vorhalten könnte; freylich vorausgeſetzt, daß ſie einen ſo deutlichen Anblick ihrer ſelbſt ertrügen. Erinnern Sie ſich eines Weidners bey der Dresdner Geſellſchaft, der mir von einem Reiſenden, als Chorführer in der Braut von Meſſina ſehr gelobt worden, ſo ſagen Sie mir ja auch wohl ein Wort über ihn.

Für die Beſorgung der Bände gleichfalls meinen aufrichtigen und lebhaften Dank. Hierbey einen Brief an Herrn Hofrath Kapp. Der Geldbetrag folgt mit der fahrenden Poſt. Heute nichts weiter als meine beſten Wünſche.

Antigone iſt auf den 30. angeſetzt. Leider füllt ſie nicht den ganzen Abend und ich muß eine kleine Operette hinterher geben. Bis jetzt weiß und vermuthet noch Niemand den Autor.

Weimar den 22. Januar 1809.

Goethe.

5683.

An Thibaut.

[Concept.] [22. Januar.]

P. P.

Ew. Wohlgebornen erhalten meinen verspäteten aber aufrichtigen und lebhaften Dank für die gütige und freundschaftliche Behandlung der Meinigen. Sie haben meinem Sohn in einer bedenklichen Krankheit Sorgfalt und Hülfe zugewendet und auf die liebreichste Weise die Stelle der Eltern vertreten, und ihm dadurch sowohl als uns eine bleibende Verbindlichkeit aufgelegt. Sie haben meiner Frau durch eine liebevolle Aufnahme und manche verschaffte Gelegenheit, die Heidelbergische Gesellschaft so wie die örtlichen Umgebungen zu genießen, eine heitre Erinnerung für das ganze Leben verschafft, indem sie sich nun ihren Sohn in einer angenehmen und sichern Lage denken und mir ihre Empfindung und Überzeugung davon mittheilen kann.

Was die Studien des jungen Mannes betrifft, so werden Sie mich höchlich verpflichten, wenn Sie solche nach Maßgabe seines Talentes und Fleißes auch in der Folge dirigiren wollen. Wenn er die Zeit gut anwendet, die er den Studien zu widmen hat; so will ich sie ihm eher verlängern als verkürzen. Je älter man wird, je mehr fühlt man die Kürze der Jahre und sie sind doch auch für die Jugend nicht

länger als für das Alter. So bin ich z. B. das Wiederhören der Pandecten betreffend gleichfalls der Überzeugung, daß eine Pause dazwischen zu setzen sey. Ein junger Mann der ein solches bedeutendes Collegium zum zweytenmal hört, muß eigentlich mit Zufriedenheit empfinden, daß er indessen gewachsen ist, und daß er das was ihm vorher Mühe und Beschwerde verursachte, nunmehr mit Leichtigkeit behandelt.

Wegen der landsmannschaftlichen Verhältnisse hat er mir früher geschrieben und ich bin ganz wohl zufrieden damit. Verbindungen sucht sich der Mensch auf eine oder die andre Weise, da er nicht allein stehen kann, und er muß früher oder später lernen sich in Verhältnisse finden, sich ihrer Vortheile zu bedienen, ihre Unbequemlichkeiten zu tragen, oder ihnen auszuweichen. Auch hierüber bin ich um so beruhigter als ich weiß daß Ew. Wohlgeb. über diesen Punckt auf ähnliche Weise dencken.

Unter allen Planen und Wünschen die mir jetzo vorschweben, ist der wohl der angelegentlichste, daß es mir gegönnt seyn möchte, Ihnen und Ihrer Frau Gemahlinn meinen Dank persönlich abzutragen, und meine kleine Familie um Ihr Pianoforte versammelt zu sehen.

Der ich die Ehre habe mich mit besonderer Hochachtung zu unterzeichnen.

5684.

An Christian Erhard Kapp.

[Concept.] [23. Januar.]

Wenn ich Ew. Wohlgebornen die wunderlichen Begebenheiten erzählen könnte, welche sich dazwischen geschoben, so daß Sie gegenwärtig erst durch die Gefälligkeit des Herrn Rath Rochlitz ein Ihnen so lange bestimmtes Exemplar meiner Werke erhalten; so würden Sie daraus abnehmen, daß meine Dankbarkeit zwar immer thätig, doch in ihren Äußerungen nicht glücklich gewesen.

Ist in diesen wenigen Bänden etwas enthalten, das den Wunsch erregen kann einiges Ähnliche zu Tage gefördert zu sehen: so ist es Ihre Kunst allein durch die er befriedigt wird: denn sie hat mir ein Daseyn wiedergegeben, an dem ich schon verzweifelte, und so viel Behagen als nöthig ist, um nicht ganz ungleich vorigen Zeiten meine Thätigkeit zu üben. Gedenken Sie, wenn Sie diese Bände auf Ihrem Repositorium stehen sehen, wenn Sie einen und den andern in die Hand nehmen, eines sehr dankbaren und verbundenen Freundes.

Mit Vergnügen kann ich melden, daß ich die trüben und kurzen Tage ganz leidlich überstanden habe, daß ich mich zwar mit beständiger Mäßigung und Vorsicht, aber doch ganz bequem in einem gewissen Gleichgewicht halte und so das Erfreuliche zu erreichen

hoffe. Meine Frau vereinigt ihren Dank mit dem meinigen und wir beyde hoffen die Erlaubniß zu haben wegen deſſen, was für uns im Sommer das räthlichſte ſeyn möchte, in einigen Monaten zutraulich anzufragen.

5685.

An Marie Anna Louiſe Nicolovius, geb. Schloſſer.

[27. Januar.]

Ihr freundlicher Brief, liebe Nichte, liegt ſchon wieder zu lange bey mir, ohne daß ich ihn beantwortet hätte. Ich bin überhaupt kein fleißiger Correſpondent, aber zwiſchen uns iſt es das Schlimme, daß wir uns nie oder wenigſtens ſo lange nicht geſehen haben: denn in der Perſönlichkeit liegt doch eigentlich der wahre Grund menſchlicher Verhältniſſe. Freylich habe ich von Ihnen Liebes und Gutes genug vernommen, und wenn wir je zuſammenträfen, würden Sie finden, daß mit dem Oheim auch ganz leidlich auszukommen iſt. Haben Sie indeſſen recht vielen Dank für die Schilderung Ihrer lieben Familie, deren Verminderung ich herzlich bedaure. Unſere gute Mutter hat uns noch immer zu früh verlaſſen; doch können wir uns dadurch beruhigen, daß ſie ein heiteres Alter gelebt und daß ſie ſich durch den Drang der Zeiten ſicher und ſelbſtſtändig durchgehalten hat. Ich danke Ihnen und Ihrem lieben Gatten, daß Sie durch Ihr Schreiben ein neues Band anknüpfen wollen, indem

ſich das alte auflöſt. . . . Meine Frau grüßt herzlich und wünſcht mit mir, Sie Beyde einmal zu ſehen, welches jetzt eher möglich und wahrſcheinlich wird, da Sie uns um ſo vieles näher kommen. Mög' aus dieſer Veränderung des Wohnorts und der äußern Verhältniſſe alles Gute entſpringen. . . . Sagen Sie Ihrem lieben Gatten, für den ich kein beſonderes Blatt einlege, daß auch ich jenem Mann, dem er ſeine Bildung verdankt, gar manches, zwar nicht unmittelbar doch durch die Vermittelung unſers trefflichen Herder's ſchuldig geworden ſey, und daß ſein Andenken bey allen denen immer lebendig bleibt, die aufrichtig anerkennen, welchen großen Antheil an deutſcher Cultur jene Männer gehabt, die in der zweyten Hälfte des vorigen Jahrhunderts in Königsberg zuſammenlebten und wirkten. . . . In Berlin treffen Sie einen meiner wertheſten Freunde Herrn von Humboldt und treten mit ihm, ſoviel ich weiß, in ein näheres Verhältniß. Es freuet mich für Beyde: denn in der gegenwärtigen Lage der Hauptſtadt ſowohl als des Staats iſt die Mitwirkung einſichtsvoller und aufrichtiger Männer höchſt wünſchenswerth. Kommen Sie in Berlin an, ſo laſſen Sie es uns erfahren. Verzeihen Sie, daß ich durch eine fremde Hand ſchreibe. Es iſt einmal eine eingewurzelte Unart, daß meine Hand zum ſchreiben faul und unentſchloſſen geworden, und meine Freunde haben mich durch ihre Nachſicht verwöhnt. Grüßen Sie die Ihrigen herzlich. Von

meinem Sohn in Heidelberg habe ich gute Nachricht. Gedenken Sie unſer in Liebe.

5686.

An C. G. v. Voigt.

Da ich weiß, daß Ew. Excellenz es mit einem eingefrornen und eingeeiſten Freunde nicht ſo genau nehmen und ihm ſein Stillſchweigen verzeihen, ſo trete ich um deſto zutraulicher an einem äußerlich und innerlich heitren Tage, aufgethaut wieder hervor und erkundige mich nach Ihrem theuern Befinden. Zugleich folgt die Abhandlung über den Kaiſerlichen Liebling zurück. Sie hat mir viel Vergnügen gemacht. Dergleichen Monographien ſind ſehr ſchätzenswerth, indem ſie das Zerſtreute in einen engen Raum zuſammenbringen. Ich kenne die meiſten der angezeigten Monumente theils in Original, theils in Abgüſſen und man betrachtet immer mit Vergnügen und Bewunderung was die Zeit Hadrians hervorgebracht. Freylich mußte es ein ſolch entſchiedener Liebhaber des Schönen ſeyn, der die Kunſt in ihrem mächtigen Sinken aufhalten und wieder einen Augenblick erheben wollte.

Einige Notamina aus dem kleinen Geſchäftskreiſe, in dem ich wirke, bin ich nächſtens ſo frey vorzutragen und hoffe Sie heute Mittag bey Hofe zu begrüßen.

Weimar den 29. Januar 1809.

Goethe.

5687.

An Rochlitz.

Ew. Wohlgebornen

erhalten hierbey die 9 Thaler Sächſ. Sollte noch irgend eine Auslage ſich nöthig gemacht haben, ſo bitte mir es zu melden.

Von Antigone habe ich die Leſeprobe und eine Theaterprobe gehört. Sie wird gut geſprochen und anſtändig geſpielt. Mir macht es ſehr große Freude dieſen herrlichen Sophocleiſchen Schatz in einer Art von Auszug zu ſehen und zu vernehmen. Heute Abend iſt Hauptprobe; morgen Aufführung. Das was wir in unſern Tagen Effect nennen kann das Stück nicht machen; aber ich glaube doch es wird ſich in den Kreis der ruhig edlen Darſtellungen, die wir von Zeit zu Zeit vortragen, mit einſchließen und ſich erhalten. Mehreres nächſtens.

Weimar den 29. Januar 1809.

Goethe.

5688.

An Rochlitz.

Weimar den 1. Februar 1809.

Nur mit Wenigem ſage ich, daß Antigone Montag den 30. glücklich aufgeführt worden. Der Effect war, den ich vorausſah. Das Stück hinterließ einen ſehr angenehmen erfreulichen Eindruck. Jedermann

war zufrieden und halb erſtaunt, indem man von dieſer Klarheit und Einfalt kaum etwas kennt. Die verſtändliche Sprache brachte hiebey den größten Vortheil. Die Schauſpieler haben durchaus deutlich und richtig geſprochen, manche vortrefflich durchaus, wo man Madam Wolff als Antigone und ihren Gatten als erſten Chorführer zu rühmen hat, andere theilweiſe ſehr gut, und wie geſagt, man konnte überhaupt völlig zufrieden ſeyn. Heute wird es wieder gegeben und ich hoffe das Stück ſoll ſich immer mehr bey dem Zuſchauer einſchmeicheln. Über Ihre Behandlung ſelbſt wüßte ich auch nur Gutes zu ſagen; daß ſie zweckmäßig ſey, hat die Ausführung bewieſen. Etwas von der angegebenen Muſik habe ich weggelaſſen, damit Recitation und Declamation nicht geſtört werden. Was ich hie und da geändert, iſt nicht der Rede werth. Herr Unzelmann iſt nicht zu vergeſſen, dem ich den Krieger im Anfange und den Boten zuletzt zugleich aufgetragen: er hat trefflich erzählt. Alſo nur ſoviel für diesmal mit meinem Dank. Wer der Verfaſſer ſey iſt bis jetzt ein Halbgeheimniß geblieben.

Goethe.

5689.

An A. v. Goethe.

Du haſt von mir, mein lieber Auguſt, lange nichts gehört. Indeſſen wirſt du von deiner Mutter verſchiedenes vernommen und nun auch die 50 Thaler

erhalten haben, die du verlangteſt. Mache damit deine Haushaltung rein; ich will dir künftig vierteljährlich von hier aus 25 Thaler ſchicken. Siehe zu, wie du Haus hältſt.

Ich habe vor einiger Zeit an Herrn Hofrath Thibaut geſchrieben und ihm gedankt, daß er ſich deiner in guten und böſen Tagen ſo treulich annehmen wollen. Halte dich ja an dieſen trefflichen Mann und Lehrer, ſo wird dir in jedem Falle geholfen ſeyn. Auch alle übrigen Freunde grüße ſchönſtens und ſuche ſobald als möglich kleine Misverſtändniſſe die vorkommen, wieder ins Gleiche zu bringen. Schreibe mir von Zeit zu Zeit; beſonders auch ſage mir, wie es denn mit den Pandecten geht.

An Herrn Hofrath Thibaut habe ich ſchon geſchrieben, daß du künftigen Sommer die Pandecten nicht wieder zu hören brauchſt. Es iſt beſſer daß einige Zeit verſtreicht, ehe man ſich wieder zu einer ſo wichtigen Arbeit kehrt. Indeſſen erholt ſich der Geiſt, bildet ſich an andern Gegenſtänden und kommt friſcher und getroſter auf die vorige Stelle zurück.

Mutter und Freunde werden dir umſtändliche Nachricht von der letzten Redoute gegeben haben. Soviel kann ich dir verſichern, daß deiner oft gedacht worden iſt und daß man dich mehr als einmal herbeygewünſcht hat.

Schreibe mir doch auch etwas von der Witterung. Wir haben in der Nacht vom 30. auf den 31. einen

gewaltigen Sturm gehabt. Hat ſich etwas Ähnliches etwa bey euch eingefunden? Leider hat dieſe himmliſche Gewalt auch uns einen Schaden gethan, der dich betrüben wird. Der alte Wachholderbaum im untern Garten iſt umgeſtürzt worden. Wir haben ihn geſtern gemeſſen: er hat die Höhe von 43 Fuß erreicht. Das brauchbare Holz davon will ich ausſchneiden laſſen, damit wir ſein Andenken in irgend einem Hausrath bewahren. Eine nähere Beſchreibung dieſes merkwürdigen Baumes und wie wir ihn bey ſeiner Section gefunden haben, ſteht zu Dienſten, wenn du irgend einen botaniſchen Freund haſt, den ſie intereſſiren kann. Aus dem obern Theile, etwa 35 Fuß über der Erde, will ich einige Doſen drehen laſſen und eine an Blumenbach ſchicken dem ſo etwas Spaß macht.

Und ſo will ich für dießmal ſchließen und dir wohl zu leben wünſchen.

Weimar den 5. Februar 1809. G.

5690.

An N. Meyer.

Weimar den 10. Febr. 1809.

Ew. Wohlgeboren

haben uns gleich nach Ihrer Zurückkunſt mit der Nachricht erfreut, daß Ihre Reiſe glücklich vollbracht worden, und daß es ſich mit Ihrer Geſundheit wieder zum Beſſern anlaſſe. Sie haben uns die ſchmack-

haftesten Fische geschickt, wofür wir zum allerschönsten zu danken haben.

Hinter den Fischen erschien ein anderes scandinavisches und obotritisches Wundergeschöpf, das uns, ob wir gleich darauf vorbereitet waren, in Erstaunen setzte. Wir nahmen den Mann und seine Runen freundlich auf, und gaben ihm Gelegenheit seine Verdienste bekannt zu machen und Theilnahme zu erregen. Aber gar bald zeigte sich, daß seine etwas starre Natur und sein eigensinniges Wesen in der Weimarischen Welt nicht gedeihen könne. Aufrichtig zu sprechen, so ist der Ort beydes zu klein und zu gebildet, als daß die Anmaßungen einer Originalität Glück finden könnten. Auch fing der Mann bald an, sich zurückzuziehn, und ist vor einigen Tagen ohne Abschied verschwunden. Mehr sage ich heute nicht und hoffe meine Frau wird etwas von unsern Redouten-Herrlichkeiten melden. Empfehlen Sie mich der lieben Ihrigen und lassen uns bald von sich hören.

Goethe.

5691.

An Zelter.

Sie erhalten, theurer Freund, durch Herrn Eberwein, der von hier abgeht, nur ein kurzes Wort des Grußes, indem er mich, nachdem er lange genug gezaudert, um einen Brief an Sie gerade in einer Stunde mahnt, in der ich meine Gedanken nicht beysammen habe. Nehmen Sie ihn gütig auf und helfen Sie

ihm durch Rath, Lehre und Beyſpiel weiter fort. Wird auch in den Schülern nicht hervorgebracht was wir wünſchen, ſo werden wir ſie ja doch nicht los, und es bleibt uns nichts übrig als uns mit Reſignation auch auf dieſe unvollkommne Weiſe fortzupflanzen. Ich arbeite an gar manchem das auch Ihnen dereinſt Freude machen wird. Deshalb verzeihen Sie mir mein Schweigen und laſſen mir gelegentlich einmal wieder etwas von ſich hören.

Weimar den 16. Februar 1809. G.

5692.

An Eichſtädt.

Ew. Wohlgeboren

haben die Gefälligkeit von beygehenden Avertiſſements wenigſtens auszugsweiſe einigen Gebrauch in Ihrem Intelligenzblatt zu machen. Die Steindrücke nach Düreriſchen Handzeichnungen ſind nun complet in meinen Händen und es ſoll bald ein Nachtrag zu jener Recenſion, die unſern münchner Freunden große Freude gemacht hat, bey Ihnen eintreffen. Man kann beynahe von dieſer letzten Sendung noch mehr Gutes, als von der erſten ſagen, und wie glücklich fühlt man ſich, wenn man einmal mit Grund etwas aus dem Grunde loben kann!

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend

Weimar den 22. Februar 1809.

Goethe.

5693.

An Bettina Brentano.

Du biſt ſehr liebenswürdig, gute Bettine, daß du dem ſchweigenden Freunde immer einmal wieder ein lebendig Wort zuſprichſt, ihm von deinen Zuſtänden, und von den Localitäten in denen du umherwandelſt einige Nachricht giebſt, ich vernehme ſehr gern wie dir zu Muthe iſt und meine Einbildungskraft folgt dir mit Vergnügen ſowohl auf die Bergeshöhen, als in die engen Schloß und Kloſterhöfe. Gedencke meiner auch bei den Eydexen und Salamandern.

Eine Danckſagung meiner Frau wird bey dir ſchon eingelaufen ſeyn, deine unerwartete Sendung hat unglaubliche Freude gemacht und iſt jede einzelne Gabe gehörig bewundert und hochgeſchätzt worden. Nun muß ich auch ſchnell für die mehreren Briefe dancken die du mir geſchrieben haſt und die mich in meiner Carlsbader Einſamkeit angenehm überraſchten und unterhielten. Damals ſchickte ich ein Blättchen an dich meiner Mutter, ich weiß nicht ob du es erhalten haſt. Dieſe Gute iſt nun von uns gegangen und ich begreife wohl wie Franckfurt dir dadurch verödet iſt. Meine Frau war dort, es iſt ihr wohl gegangen, doch hat ſie dich recht eigentlich vermißt, dagegen hat ſie dein Andencken von München her gar ſehr erfreut.

Herr v. Humbold hat uns viel von dir erzählt. Viel das heißt oft. Er fing immer wieder von deiner

kleinen Perſon zu reden an, ohne daß er ſo was recht eigentliches hätte zu ſagen gehabt, woraus wir denn auf ein eignes Intereſſe ſchließen konnten. Neulich war ein ſchlancker Architect von Caſſel hier, auf den du auch magſt Eindruck gemacht haben.

Dergleichen Sünden magſt du denn mancherley auf dir haben, deßwegen du verurtheilt biſt Gichtbrüchige und Lahme zu warten und zu pflegen. Ich hoffe jedoch das ſoll nur eine vorübergehende Büßung werden, damit du dich des Lebens deſto beſſer und lebhafter mit den Geſunden freuen mögeſt.

Laß uns von Zeit zu Zeit ein Wort vernehmen, es thut immer ſeine gute und freundliche Wirckung wenn auch der Gegenhall nicht bis zu dir hinüberbringt. Meine Frau höre ich hat dich eingeladen, das thu ich nicht und wir haben wohl beyde recht. Lebe wohl, grüße freundlich die Freundlichen und bleib uns Bettine. Adieu!

W. d. 22. Febr. 1809. G.

5694.

An Johann Chriſtoph v. Aretin.

[Concept.]

P. P.

Die mir überſendeten Nachrichten nebſt den vortrefflichen Muſtern des Steinabdrucks habe ich ſogleich unſerm gnädigſten Herrn vorgezeigt, welcher dieſem

Unternehmen ſeinen entſchiedenen Beyfall nicht verſagen konnte, vielmehr ſogleich ſich entſchloß ein paar Subjecte nach München zu ſchicken, um zu ſo manchem andern Guten auch dieſe Kunſt nach Weimar zu verpflanzen.

Ich ſehe mich daher veranlaßt bey Denenſelben anzufragen:

1.) Was das Lehrgeld für zwey Perſonen betragen könnte? incl. der anzuſchaffenden Materialien.
2.) Wie lange ſie ſich etwa in München aufhalten müſſten, um zu ihrem Zweck zu gelangen.
3.) Wie viel man ihnen monatlich zur Suſtentation auszuſetzen hätte.
4.) Da man ſchon einigermaßen gebildete Subjecte abſchicken muß, welche Vorkenntniſſe bey ihnen die vortheilhafteſten ſeyn möchten. Einen Zeichner und Kupferſtecher abzuſenden würde wohl rathſam ſeyn. Was wählte man zur zweyten Perſon etwa ſonſt für einen Techniker?
5.) Hätten Ew. H. wohl die Gütigkeit einige Aufſicht über das perſönliche Betragen der Abgeſchickten zu führen, damit man wüßte, ob ſie ihre Zeit auch gut anwendeten.

Weimar den 22. Februar 1809. pp.

5695.

An den Herzog Carl August.

Unterthänigſter Vortrag.

Ew. Durchlaucht haben geruht, über ein Vorſtellungs-Schreiben des Concertmeiſters Destouches unterthänigſten Bericht zu erfordern, welcher hiermit ſchuldigſt abgeſtattet wird.

Aus beyliegendem Acten-Fascikel werden Höchſtdieſelben zu erſehen geruhen, daß, nachdem Fol. 1 deſſelben gefällig geweſen, das Perſonal der Hof-Capelle in Disciplin-, auch Directions- und oekonomiſchen Sachen der Theater-Commiſſion zu untergeben, man Fol. 2 hiernach die damaligen Capell- und Concertmeiſter, Kranz und Destouches, gehörig zu inſtruiren nicht verfehlt. Da ſich denn Fol. 3 Nr. 1 ergiebt, daß feſtgeſetzt worden, kein Mitglied der Capelle dürfe ohne eine in der Hofmarſchallamts-Canzley geſuchte und von der Fürſtl. Theater-Commiſſion erlangte Erlaubniß verreiſen, wie denn Fol. 3^{b} Nr. 5 die Einrichtung getroffen worden, daß, wer Urlaub erhalten hat, ſich deßhalb bey dem Capell- oder Concertmeiſter zu melden habe.

Hierbey iſt es denn auch bis jetzo geblieben und keine Vorſtellung noch Einwendung deshalb laut geworden, wie denn noch vor Kurzem der jüngere Goetze, von Ihro Kaiſerlichen Hoheit der Frau Erbprinzeß unterſtützt, eines ſolchen Urlaubs nach Gotha genoſſen hat.

Was alſo den Concertmeiſter Destouches veranlaſſen können, einer wohlbedachten und ſehr zweckmäßigen Beurlaubung des jüngern Eberwein nach Berlin, ſich auf die heftigſte und unanſtändigſte Weiſe zu widerſetzen, laſſen wir ununterſucht. So viel aber können wir nicht verhehlen, daß Herzogliche Commiſſion ſich Vorwürfe macht, diejenigen Corrections-Mittel gegen ihn nicht angewendet zu haben, die ihr in den Händen liegen, wenn Untergebene ſich auf eine ſo auffallende Weiſe vergeſſen. Der junge Eberwein iſt inzwiſchen nach Berlin abgereiſ't und wir hoffen, durch eine im Stillen vorbereitete Einrichtung und Anſtalt, wenn ſie ſich in der Folge bewährt, Ew. Durchlaucht gnädigſten Beyfall zu erlangen.

Daß übrigens Fürſtl. Commiſſion mancherley bey dem Orcheſter eingeſchlichene Mängel und Fehler recht gut kennt und denſelben abzuhelfen wünſcht, ergiebt ſich aus einem Aufſatze beyliegender Acten Fol. 19 seq. Es iſt zwar dieſe Verordnung, obgleich wohl überlegt, und bedächtig abgefaßt, nicht ausgefertigt worden, ſondern ruht nun ſchon beynahe ein Jahr. Auch bey der neuen Commiſſariſchen Einrichtung hat man dieſe Gegenſtände nicht unbeachtet gelaſſen und wird gedachtem Aufſatze noch manches in der Folge hinzufügen können, wenn die Plane ſowohl das Theater als das Orcheſter betreffend bey Ew. Durchlaucht eingereicht werden.

Da wir jedoch auf alle Inſtructionen und Ver-

ordnungen weit weniger Zutrauen ſetzen, als auf die Art, wie die Commiſſariſchen Geſchäfte ſeit dem neuen Jahre verhandelt werden; ſo iſt die Abſicht, es von nun an mit dem Concertmeiſter ſo wie mit dem jetzigen Regiſſeur zu halten, als mit welchem er durchaus in Parallel zu ſetzen iſt.

Dieſer iſt nämlich verpflichtet, Donnerſtags bey jeder Seſſion zu erſcheinen, zu vernehmen, was man von Seiten Fürſtlicher Commiſſion anzuordnen habe, und zu referiren, was ihm die Woche über, in ſeinem Geſchäft, Förderliches oder Hinderliches begegnet.

Auf gleiche Weiſe wird der Concertmeiſter Destouches künftig angehalten werden, bey jeder Seſſion zu erſcheinen, da denn alles, was bey der Capelle nützlich oder ſchädlich ſeyn könnte, beſprochen, und, damit ihm ja keine Entſchuldigung in Ausübung ſeiner Pflichten übrig bleibe, auch über vorkommende Urlaubsfälle, ob man ſie gleich bey Fürſtlicher Commiſſion genugſam ſelbſt zu beurtheilen weiß, ſein Gutachten vernommen werden kann. Eine Einrichtung, die ſchon ſtattgefunden hätte, wenn nicht ſeine Reiſe nach Magdeburg und Braunſchweig und ſeine gleich darauf ausgebrochene ſtrafwürdige Unart ein Hinderniß dazwiſchen geſtellt hätte.

Unſere Arbeit iſt nun bis zu der achten Seſſion gediehen und die ältern Mitglieder der Commiſſion freuen ſich, an einem neuen erſt hinzu getretenen, einen Zeugen zu finden, wie ſchwer die theatraliſchen An-

gelegenheiten in eine ordentliche Geſchäfts- und Canzleyform einzulenken ſind. Doch wird ſich in der Continuation alles thun laſſen, wenn Ew. Durchlaucht die Gnade haben, dieſe ganz nach Ihro uns bekannt gewordnen Abſichten angelegten Anfänge mit Nachſicht zu betrachten und mit Huld zu behandeln; beſonders auch Fürſtliche Commiſſion bey ihrer hergebrachten und zu nachdrücklicher Führung eines bedenklichen Geſchäfts unerläßlichen Autorität gnädigſt zu ſchützen.

Weimar am 25. Febr. 1809.

Ew. Herzogl. Durchlaucht unterthänigſt treu gehorſamſte Hof-Theater-Commiſſion
J. W. v. Goethe. Fr. Kirms. L. Kruſe.

5696.

An J. J. Willemer.

[Concept.]

Verzeihen Sie, theurer Freund, daß ich in meinen vorigen Briefen der 1000 Gulden nicht erwähnt habe, welche Sie die Gefälligkeit hatten meiner Frau, bey ihrem Aufenthalt in Frankfurt, vorzuſchießen. Ich bekenne mich durch Gegenwärtiges als Selbſtſchuldner dieſer Eintauſend Gulden nebſt Intereſſen, und wünſche, daß Sie mir ſolche creditiren möchten, bis unſere Erbſchaftsangelegenheit berichtigt und die Theilung geſchehen iſt. Welche Art von Verſchreibung Sie zu Ihrer Sicherheit verlangen, bin ich erbötig aus-

zuſtellen. Möchten Sie die Sache mit Herrn Landrath Schloſſer beſprechen, der unſre Geſchäfte gütig beſorgt und dem ich über dieſen Punct heute ein Wort zuſchreibe. Er könnte vielleicht wegen des Termins der Abzahlung etwas näheres beſtimmen. Der ich dankbar für dieſe wie für ſo viele andre Gefälligkeiten mich Ihrem freundſchaftlichen Andenken empfehle.

Weimar den 3. März 1809.

5697.

An Aloys Weißenbach.

So angenehm es mir iſt, mich in der Gegenwart mit Künſtlern über ihre Arbeiten zu unterhalten, ſo unmöglich wird mir dies in die Ferne. Man muß erſt über gar manche Maximen einverſtanden ſeyn, ehe man über ein Kunſturtheil wechſelſeitig klar werden kann. Verzeihen Sie daher, wenn ich auf Ihr Trauerſpiel „der Brautkranz“ nur ſo viel erwidere, daß für uns der Dialog zu ausführlich iſt, und faſt durchaus die Handlung allzuſehr retardirt. Wäre das Stück um ein Drittel kürzer, ſo dürfte es wohl auch auf unſerer Bühne verſucht werden. Doch eine ſolche Operation, die nur dem Autor geziemt, würde dieſem ſelbſt ſchwer werden, weil eben der ausführliche gemüthliche Ton durch das ganze Stück geht und ein vorzügliches Verdienſt deſſelben ausmacht. Mehr ſage ich nicht, als daß ich bedauere, daß die

Entfernung mich hindert, Ew. Wohlgeboren und Ihre theuere Gattin persönlich kennen zu lernen. Das Manuscript folgt hierbey mit Dank zurück.

Weimar, 3. März 1809.

Goethe.

5698.

An C. v. Knebel.

Ich sende dir, mein lieber Freund, Büchelchen und Brief sogleich zurück. Das erste habe ich nur angelesen und dabey genug gehabt. Ich kann nun nach nichts mehr als nach Resultaten fragen und was resultirt aus der ganzen Sache? Daß Götz ein angebornes Talent hatte, das aber durch Zeit und Umstände gehindert sich nicht entwickeln konnte; daß man Ramlern mehr Geschmack und Routine nicht absprechen kann, ob er gleich nicht entschieden wußte was er wollte; daß deine Gutmüthigkeit zwischen Verfasser, Verbesserer und Herausgeber eingeklemmt war; daß nun ein Vierter kommt, der sich für weiser und gerechter hält als die Drey. Mehr kann ich mir aus der Sache nicht nehmen. Ich bitte dich inständig, lieber Freund, scheide daraus mit dem wenigsten Aufwand. Ich, nach meiner Art zu seyn, würde gar nicht darauf antworten: denn wenn du dich auch in deiner Relation einigermaßen geirrt hättest, so will das gar nichts heißen. Die Welt hat itzt andre Interesses. Handle jedoch nach deiner Weise. Die

Götzischen Papiere, die noch in meinen Händen sind, erhältst du zugleich.

Die jetzigen Truppenbewegungen bringen uns freylich immer fremde und ungebetne Gäste. Indessen ist bey der Unbequemlichkeit manchmal auch Gewinn; wie ich dir denn zu deinem jungen Corsen gratulire.

Ich bin sehr fleißig an der Geschichte der Farbenlehre und stecke im 17. Jahrhundert, das ich mit Gewalt angreifen muß, wenn es durchkommen will, und es gehört einiger Muth dazu, denn für eine solche Arbeit ist wenig Dank einzuernten.

Lebe recht wohl! Grüße die Deinigen von mir und meinem Hause. Sobald die Vegetation mehr vorrückt und wir milderes Wetter zu hoffen haben, hoffe ich euch zu besuchen und mich herzlich für Gegenwart und Umgebung zu freuen.

Weimar den 18. März 1809. G.

5699.

An Kirms.

Auf Serenissimi gnädigste Veranlassung wird der Tod Jesu d. 31. März im Theater Saale gegeben. Die Entree wird bezahlt, das Eingekommene zum Besten der Kapelle verwendet.

Ew. Wohlgeb. besorgen wohl beyliegendes ins Wochenblatt und was sonst noch nötig seyn möchte.

d. 24. März 1809. G.

5700.

An C. G. v. Voigt.

Wegen der Vogtiſchen Inſtrumente iſt eine Erklärung vom Hofrath Vogt und ein Gutachten von Major Hendrich eingegangen. Von mir erfolgt nächſtens ein Aufſatz über die Sache nebſt beygelegten Papieren.

Mich beſtens empfehlend

Weimar den 30. März 1809. G.

5701.

An Eichſtädt.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hiebey ein paar Recenſionen, welche den fortgeſetzten Bemühungen der Münchner in Abſicht auf den Steindruck volle Gerechtigkeit widerfahren laſſen. Ich wünſche nur, daß Sie jenen guten Leuten, die gegenwärtig bedrängt genug ſind, zur frohen Stunde anlangen mögen.

Schon mehrere Wochen hoffe ich Ew. Wohlgeboren in Jena zu beſuchen, es will mir aber noch nicht gelingen. Wir bedauern, daß Sie durch die neuen Kriegsbewegungen abermals gelitten haben.

Verzeihen Sie, daß ich ein kleines Zettelchen des Hofrath Meyer beylege, der mich an die Programme erinnert, die freylich in der letzten Zeit faſt ganz ſeine Arbeit ſind.

Sollten Ew. Wohlgeboren nach Weimar kommen, so gehen Sie uns nicht vorbey.

Der ich mich beſtens empfehle und recht wohl zu leben wünſche.

Weimar den 30. März 1809.

Goethe.

5702.

An A. v. Goethe.

Du erhältſt mit gegenwärtigem, mein lieber Auguſt, durch Frau Stock vier und dreyßig Gulden. Dasjenige was an denen dir zugeſagten fünf und zwanzig Thalern fehlt, ſoll nachkommen. Wenn du das Geld empfangen haſt, ſo ſchreibe mir gleich und laß mich wiſſen, wie es mit deinen Studien geht und was du auf den Sommer zu treiben vorhaſt. Wir befinden uns nach unſerer Art ganz wohl. Ich bin dieſes Jahr von Weimar noch nicht weggekommen. Dafür ſieht es aber in unſerm Hausgarten recht ſauber aus. Hab' ich dir ſchon geſchrieben, daß der große Sturm am 30. Januar den großen Wachholderbaum im untern Garten umgeworfen hat? Ich habe ihn zeichnen und meſſen laſſen. Er war 43 Fuß hoch. Der Hauptſtamm, 12 Fuß von der Erde, war innwendig vertrocknet und morſch ja wurmſtichig, die Äſte aber geſund. Dieſe letztern habe ich aufheben laſſen. Daraus kannſt du dir einmal einige Tiſcherarbeit beſtellen. Blumenbachen will ich eine Doſe aus dem Gipfel

drehen laſſen. Lebe nun wohl und grüße deine Gönner und Freunde zum ſchönſten.

Weimar den 31. März 1809. G.

5703.

An Charlotte v. Schiller.

Morgen zu Mittag werden Herr und Frau von Reck bey uns ein freundſchaftliches Mahl einnehmen. Es wäre ſehr ſchön, theure Freundinn, wenn Sie auch von der Geſellſchaft ſeyn wollten. Ich bitte um ein Wort Antwort.

Montag den 3. April 1809. G.

5704.

An Reichard.

Wohlgeborner

Inſonders hochgeehrteſter Herr Kriegsrath.

Ew. Wohlgeboren erhalten die mir anvertrauten Bücher mit vielem Dank zurück, wobey ich um Verzeihung bitte, daß ich ſie nicht früher abgeſendet. Könnten Sie mir mit nachſtehenden Werken, welche leider auf unſerer Bibliothek fehlen, für kurze Zeit aushelfen, ſo geſchähe mir eine beſondere Gefälligkeit:

Joan. Keppleri Somnium seu Opus posthumum de Astronomia lunari. Francof. 1634. in 4°.

Epistola ad Joannem Kepplerum etc. Lipsiae 1718. in fol.

Wären dieſe Bücher nicht unter denen, welche Ew. Wohlgeboren in Beſchluß haben, ſo finden ſie ſich vielleicht in der Hauptbibliothek und Herr Profeſſor Ukert hätte wohl die Güte ſie mir zu überſenden.

Mit unſerer Badereiſe ſieht es dies Jahr bedenklich aus. Ich läugne nicht, das es mir große Aufopferung iſt, wenn ich dem Carlsbader Aufenthalt entſagen ſoll. Mit den beſten Grüßen an die lieben Ihrigen empfehle ich mich zum allerſchönſten.

Weimar
den 5. April 1809.

Ew. Wohlgeboren
gehorſamſter Diener
Goethe.

5705.

An Niethammer.

Wohlgeborner
Inſonders hochgeehrteſter Herr,

Ich verfehle nicht, Ew. Wohlgebornen ſogleich Anzeige zu thun daß der Brief an Herrn Geheimrath Wolf geſtern bey mir angelangt und ſogleich weiter befördert worden. Sollte er indeſſen eintreffen, ſo werde ich das mir aufgetragene wörtlich ausrichten. Zugleich muß ich freylich bitten, daß Sie mir mein bisheriges Stillſchweigen verzeihen: denn der Brief, in dem Sie mich an eine mir ſelbſt ſo ſehr am Herzen liegende Angelegenheit erinnern, iſt zur rechten Zeit angekommen und ich habe bisher gezaudert darauf zu antworten. Denn welch eine Litaney von Klagen über innere

Was alſo den Concertmeiſter Destouches veranlaſſen können, einer wohlbedachten und ſehr zweckmäßigen Beurlaubung des jüngern Eberwein nach Berlin, ſich auf die heftigſte und unanſtändigſte Weiſe zu widerſetzen, laſſen wir ununterſucht. So viel aber können wir nicht verhehlen, daß Herzogliche Commiſſion ſich Vorwürfe macht, diejenigen Corrections-Mittel gegen ihn nicht angewendet zu haben, die ihr in den Händen liegen, wenn Untergebene ſich auf eine ſo auffallende Weiſe vergeſſen. Der junge Eberwein iſt inzwiſchen nach Berlin abgereiſ't und wir hoffen, durch eine im Stillen vorbereitete Einrichtung und Anſtalt, wenn ſie ſich in der Folge bewährt, Ew. Durchlaucht gnädigſten Beyfall zu erlangen.

Daß übrigens Fürſtl. Commiſſion mancherley bey dem Orcheſter eingeſchlichene Mängel und Fehler recht gut kennt und denſelben abzuhelfen wünſcht, ergiebt ſich aus einem Aufſatze beyliegender Acten Fol. 19 seq. Es iſt zwar dieſe Verordnung, obgleich wohl überlegt, und bedächtig abgefaßt, nicht ausgefertigt worden, ſondern ruht nun ſchon beynahe ein Jahr. Auch bey der neuen Commiſſariſchen Einrichtung hat man dieſe Gegenſtände nicht unbeachtet gelaſſen und wird gedachtem Aufſatze noch manches in der Folge hinzufügen können, wenn die Plane ſowohl das Theater als das Orcheſter betreffend bey Ew. Durchlaucht eingereicht werden.

Da wir jedoch auf alle Inſtructionen und Ver-

ordnungen weit weniger Zutrauen ſetzen, als auf die Art, wie die Commiſſariſchen Geſchäfte ſeit dem neuen Jahre verhandelt werden; ſo iſt die Abſicht, es von nun an mit dem Concertmeiſter ſo wie mit dem jetzigen Regiſſeur zu halten, als mit welchem er durchaus in Parallel zu ſetzen iſt.

Dieſer iſt nämlich verpflichtet, Donnerſtags bey jeder Seſſion zu erſcheinen, zu vernehmen, was man von Seiten Fürſtlicher Commiſſion anzuordnen habe, und zu referiren, was ihm die Woche über, in ſeinem Geſchäft, Förderliches oder Hinderliches begegnet.

Auf gleiche Weiſe wird der Concertmeiſter Destouches künftig angehalten werden, bey jeder Seſſion zu erſcheinen, da denn alles, was bey der Capelle nützlich oder ſchädlich ſeyn könnte, beſprochen, und, damit ihm ja keine Entſchuldigung in Ausübung ſeiner Pflichten übrig bleibe, auch über vorkommende Urlaubsfälle, ob man ſie gleich bey Fürſtlicher Commiſſion genugſam ſelbſt zu beurtheilen weiß, ſein Gutachten vernommen werden kann. Eine Einrichtung, die ſchon ſtattgefunden hätte, wenn nicht ſeine Reiſe nach Magdeburg und Braunſchweig und ſeine gleich darauf ausgebrochene ſtrafwürdige Unart ein Hinderniß dazwiſchen geſtellt hätte.

Unſere Arbeit iſt nun bis zu der achten Seſſion gediehen und die ältern Mitglieder der Commiſſion freuen ſich, an einem neuen erſt hinzu getretenen, einen Zeugen zu finden, wie ſchwer die theatraliſchen An-

gelegenheiten in eine ordentliche Geſchäfts- und Canzleyform einzulenken ſind. Doch wird ſich in der Continuation alles thun laſſen, wenn Ew. Durchlaucht die Gnade haben, dieſe ganz nach Ihro uns bekannt gewordnen Abſichten angelegten Anfänge mit Nachſicht zu betrachten und mit Huld zu behandeln; beſonders auch Fürſtliche Commiſſion bey ihrer hergebrachten und zu nachdrücklicher Führung eines bedenklichen Geſchäfts unerläßlichen Autorität gnädigſt zu ſchützen.

Weimar am 25. Febr. 1809.

Ew. Herzogl. Durchlaucht unterthänigſt treu gehorſamſte Hof-Theater-Commiſſion
J. W. v. Goethe. Fr. Kirms. L. Kruſe.

5696.

An J. J. Willemer.

[Concept.]

Verzeihen Sie, theurer Freund, daß ich in meinen vorigen Briefen der 1000 Gulden nicht erwähnt habe, welche Sie die Gefälligkeit hatten meiner Frau, bey ihrem Aufenthalt in Frankfurt, vorzuſchießen. Ich bekenne mich durch Gegenwärtiges als Selbſtſchuldner dieſer Eintauſend Gulden nebſt Intereſſen, und wünſche, daß Sie mir ſolche creditiren möchten, bis unſere Erbſchaftsangelegenheit berichtigt und die Theilung geſchehen iſt. Welche Art von Verſchreibung Sie zu Ihrer Sicherheit verlangen, bin ich erbötig aus-

zuſtellen. Möchten Sie die Sache mit Herrn Landrath Schloſſer beſprechen, der unſre Geſchäfte gütig beſorgt und dem ich über dieſen Punct heute ein Wort zuſchreibe. Er könnte vielleicht wegen des Termins der Abzahlung etwas näheres beſtimmen. Der ich dankbar für dieſe wie für ſo viele andre Gefälligkeiten mich Ihrem freundſchaftlichen Andenken empfehle.

Weimar den 3. März 1809.

5697.

An Aloys Weißenbach.

So angenehm es mir iſt, mich in der Gegenwart mit Künſtlern über ihre Arbeiten zu unterhalten, ſo unmöglich wird mir dies in die Ferne. Man muß erſt über gar manche Maximen einverſtanden ſeyn, ehe man über ein Kunſturtheil wechſelſeitig klar werden kann. Verzeihen Sie daher, wenn ich auf Ihr Trauerſpiel „der Brautkranz“ nur ſo viel erwidere, daß für uns der Dialog zu ausführlich iſt, und faſt durchaus die Handlung allzuſehr retardirt. Wäre das Stück um ein Drittel kürzer, ſo dürfte es wohl auch auf unſerer Bühne verſucht werden. Doch eine ſolche Operation, die nur dem Autor geziemt, würde dieſem ſelbſt ſchwer werden, weil eben der ausführliche gemüthliche Ton durch das ganze Stück geht und ein vorzügliches Verdienſt deſſelben ausmacht. Mehr ſage ich nicht, als daß ich bedauere, daß die

Entfernung mich hindert, Ew. Wohlgeboren und Ihre theuere Gattin persönlich kennen zu lernen. Das Manuscript folgt hierbey mit Dank zurück.

Weimar, 3. März 1809.

Goethe.

5698.

An C. v. Knebel.

Ich sende dir, mein lieber Freund, Büchelchen und Brief sogleich zurück. Das erste habe ich nur angelesen und dabey genug gehabt. Ich kann nun nach nichts mehr als nach Resultaten fragen und was resultirt aus der ganzen Sache? Daß Götz ein angebornes Talent hatte, das aber durch Zeit und Umstände gehindert sich nicht entwickeln konnte; daß man Ramlern mehr Geschmack und Routine nicht absprechen kann, ob er gleich nicht entschieden wußte was er wollte; daß deine Gutmüthigkeit zwischen Verfasser, Verbesserer und Herausgeber eingeklemmt war; daß nun ein Vierter kommt, der sich für weiser und gerechter hält als die Drey. Mehr kann ich mir aus der Sache nicht nehmen. Ich bitte dich inständig, lieber Freund, scheide daraus mit dem wenigsten Aufwand. Ich, nach meiner Art zu seyn, würde gar nicht darauf antworten: denn wenn du dich auch in deiner Relation einigermaßen geirrt hättest, so will das gar nichts heißen. Die Welt hat itzt andre Interesses. Handle jedoch nach deiner Weise. Die

Götzischen Papiere, die noch in meinen Händen sind, erhältst du zugleich.

Die jetzigen Truppenbewegungen bringen uns freylich immer fremde und ungebetne Gäste. Indessen ist bey der Unbequemlichkeit manchmal auch Gewinn; wie ich dir denn zu deinem jungen Corsen gratulire.

Ich bin sehr fleißig an der Geschichte der Farbenlehre und stecke im 17. Jahrhundert, das ich mit Gewalt angreifen muß, wenn es durchkommen will, und es gehört einiger Muth dazu, denn für eine solche Arbeit ist wenig Dank einzuernten.

Lebe recht wohl! Grüße die Deinigen von mir und meinem Hause. Sobald die Vegetation mehr vorrückt und wir milderes Wetter zu hoffen haben, hoffe ich euch zu besuchen und mich herzlich für Gegenwart und Umgebung zu freuen.

Weimar den 18. März 1809. G.

5699.

An Kirms.

Auf Serenissimi gnädigste Veranlassung wird der Tod Jesu d. 31. März im Theater Saale gegeben. Die Entree wird bezahlt, das Eingekommene zum Besten der Kapelle verwendet.

Ew. Wohlgeb. besorgen wohl beyliegendes ins Wochenblatt und was sonst noch nötig seyn möchte.

d. 24. März 1809. G.

5700.

An C. G. v. Voigt.

Wegen der Vogtiſchen Inſtrumente iſt eine Erklärung vom Hofrath Vogt und ein Gutachten von Major Hendrich eingegangen. Von mir erfolgt nächſtens ein Aufſatz über die Sache nebſt beygelegten Papieren.

Mich beſtens empfehlend

Weimar den 30. März 1809. G.

5701.

An Eichſtädt.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hiebey ein paar Recenſionen, welche den fortgeſetzten Bemühungen der Münchner in Abſicht auf den Steindruck volle Gerechtigkeit widerfahren laſſen. Ich wünſche nur, daß Sie jenen guten Leuten, die gegenwärtig bedrängt genug ſind, zur frohen Stunde anlangen mögen.

Schon mehrere Wochen hoffe ich Ew. Wohlgeboren in Jena zu beſuchen, es will mir aber noch nicht gelingen. Wir bedauern, daß Sie durch die neuen Kriegsbewegungen abermals gelitten haben.

Verzeihen Sie, daß ich ein kleines Zettelchen des Hofrath Meyer beylege, der mich an die Programme erinnert, die freylich in der letzten Zeit faſt ganz ſeine Arbeit ſind.

Sollten Ew. Wohlgeboren nach Weimar kommen, so gehen Sie uns nicht vorbey.

Der ich mich beſtens empfehle und recht wohl zu leben wünſche.

Weimar den 30. März 1809.

Goethe.

5702.

An A. v. Goethe.

Du erhältſt mit gegenwärtigem, mein lieber Auguſt, durch Frau Stock vier und dreyßig Gulden. Dasjenige was an denen dir zugeſagten fünf und zwanzig Thalern fehlt, ſoll nachkommen. Wenn du das Geld empfangen haſt, ſo ſchreibe mir gleich und laß mich wiſſen, wie es mit deinen Studien geht und was du auf den Sommer zu treiben vorhaſt. Wir befinden uns nach unſerer Art ganz wohl. Ich bin dieſes Jahr von Weimar noch nicht weggekommen. Dafür ſieht es aber in unſerm Hausgarten recht ſauber aus. Hab' ich dir ſchon geſchrieben, daß der große Sturm am 30. Januar den großen Wachholderbaum im untern Garten umgeworfen hat? Ich habe ihn zeichnen und meſſen laſſen. Er war 43 Fuß hoch. Der Hauptſtamm, 12 Fuß von der Erde, war innwendig vertrocknet und morſch ja wurmſtichig, die Äſte aber geſund. Dieſe letztern habe ich aufheben laſſen. Daraus kannſt du dir einmal einige Tiſcherarbeit beſtellen. Blumenbachen will ich eine Doſe aus dem Gipfel

drehen laſſen. Lebe nun wohl und grüße deine Gönner und Freunde zum ſchönſten.

Weimar den 31. März 1809. G.

5703.

An Charlotte v. Schiller.

Morgen zu Mittag werden Herr und Frau von Reck bey uns ein freundſchaftliches Mahl einnehmen. Es wäre ſehr ſchön, theure Freundinn, wenn Sie auch von der Geſellſchaft ſeyn wollten. Ich bitte um ein Wort Antwort.

Montag den 3. April 1809. G.

5704.

An Reichard.

Wohlgeborner

Inſonders hochgeehrteſter Herr Kriegsrath.

Ew. Wohlgeboren erhalten die mir anvertrauten Bücher mit vielem Dank zurück, wobey ich um Verzeihung bitte, daß ich ſie nicht früher abgeſendet. Könnten Sie mir mit nachſtehenden Werken, welche leider auf unſerer Bibliothek fehlen, für kurze Zeit aushelfen, ſo geſchähe mir eine beſondere Gefälligkeit:

Joan. Keppleri Somnium seu Opus posthumum de Astronomia lunari. Francof. 1634. in 4°.

Epistola ad Joannem Kepplerum etc. Lipsiae 1718. in fol.

Wären dieſe Bücher nicht unter denen, welche Ew. Wohlgeboren in Beſchluß haben, ſo finden ſie ſich vielleicht in der Hauptbibliothek und Herr Profeſſor Ukert hätte wohl die Güte ſie mir zu überſenden.

Mit unſerer Badereiſe ſieht es dies Jahr bedenklich aus. Ich läugne nicht, das es mir große Aufopferung iſt, wenn ich dem Carlsbader Aufenthalt entſagen ſoll. Mit den beſten Grüßen an die lieben Ihrigen empfehle ich mich zum allerſchönſten.

Weimar
den 5. April 1809.

Ew. Wohlgeboren
gehorſamſter Diener
Goethe.

5705.

An Niethammer.

Wohlgeborner
Inſonders hochgeehrteſter Herr,

Ich verfehle nicht, Ew. Wohlgebornen ſogleich Anzeige zu thun daß der Brief an Herrn Geheimrath Wolf geſtern bey mir angelangt und ſogleich weiter befördert worden. Sollte er indeſſen eintreffen, ſo werde ich das mir aufgetragene wörtlich ausrichten. Zugleich muß ich freylich bitten, daß Sie mir mein bisheriges Stillſchweigen verzeihen: denn der Brief, in dem Sie mich an eine mir ſelbſt ſo ſehr am Herzen liegende Angelegenheit erinnern, iſt zur rechten Zeit angekommen und ich habe bisher gezaudert darauf zu antworten. Denn welch eine Litaney von Klagen über innere

und äußere Hinderniſſe müßten Sie hören, wenn ich auseinanderſetzen ſollte was mir eigentlich im Wege geſtanden, daß ich in dieſer Sache noch nichts beſtimmtes zu äußern fähig bin! Doch man darf das Geſchäft ſelbſt nur in ſeinem eigenen Umfang und innerlichen Schwierigkeiten betrachten; ſo findet man ſchon Stoff genug zu mancherley Bedenklichkeiten. Die Überſicht der deutſchen Poeſie, deren früheſte Anfänge jetzt wieder aufgeregt und ans Licht gebracht werden, durch ihre mittlern Zuſtände bis auf die neueſten, iſt ſchwer zu faſſen und je deutlicher man darüber wird, je unmöglicher ſcheint es aus ſo widerſprechenden Elementen einen Codex zuſammenzubringen, deſſen Theile nur einigermaßen neben einander beſtehen könnten.

Indeſſen iſt die Sache oft genug, ja ich kann wohl ſagen anhaltend von mir und theilnehmenden Freunden bedacht und überlegt worden; ja ein Anfang iſt ſogar gemacht manches auszuſchreiben und zu rangiren. Was aber für eine curta supellex dabey zur Evidenz kommt, wollen wir lieber verſchweigen, wenn man zuletzt ſähe, daß man die Arbeit aufgeben müßte. Laſſen Sie uns noch einige Zeit im ſtillen fortarbeiten und bleiben Sie in dieſen und andern Fällen unſrer Theilnahme gewiß.

Ew. Wohlgebornen

Weimar den 7. April 1809. gehorſamſter Diener

Goethe.

5706.

An den Herzog Carl August.

Nach Ankunft eines Aretiniſchen Briefes überreiche die wegen des Steindrucks geführten Acten, ſo wie dasjenige was Zeither wegen der Voigtiſchen Inſtrumente vorgekommen. Mich zu Gnaden und Hulden empfehlend

W. d. 11. Apr. 1809.

Goethe.

[Beilage.]

Durch den vorſtehenden von Aretiniſchen Brief wird die Frage, was wegen des hieher zu verpflanzenden Steindrucks zu bedenken und zu thun ſeyn möchte, ſchon zum Theil beantwortet. Mir ſcheint, daß vor allen Dingen zwey Punkte wohl zu erwägen ſeyen:

1.) Da, wie man ſieht, der Zweck ohne einen bedeutenden Aufwand nicht zu erreichen iſt, ſo kommt es hauptſächlich darauf an, daß man zwey tüchtige und zu dem Geſchäft genugſam vorbereitete Perſonen wählt. Schon mehrere haben ſich angeboten und der Zudrang wird noch größer werden, wenn die Sache bekannter wird. Denn wer möchte nicht gern eine ſolche Reiſe machen und mehr oder weniger bey dieſer Gelegenheit lernen und leiſten. Vielleicht wäre es am räthlichſten die Gedanken derer Herren von Wolzogen, von Müffling, Hofrath Meyer,

Legationsrath Bertuch zu vernehmen; wodurch man mit dem Verdienſt junger Leute von mathematiſchem, künſtleriſchem, techniſchem Talent bekannt würde.

2.) Wie ſicherte man ſich gegen Perſonen, denen man ein ſolches Vertrauen ſchenkt und auf die man ſo viel verwendet, daß ſie ihre zu erwerbende Geſchicklichkeit wirklich zum Nutzen von Weimar, es ſey nun bey einem herrſchaftlichen oder Privatinſtitut verwenden, die ihnen anvertrauten Geheimniſſe bewahren und nicht etwa willkührlich, als wenn ſie keine Verpflichtungen hätten, den Ort verändern, ohne höhere Erlaubniß und Vergünſtigung für eigene Rechnung zu arbeiten anfangen und was dergleichen mehr wäre?

Zur Vorbereitung der Sache würde vor allen Dingen nöthig ſeyn, auszumitteln, woher die aufzuwendenden Gelder genommen werden ſollten, ob, wie es anfänglich ſchien, Herr Legationsrath Bertuch, welcher am erſten im Falle ſeyn würde, dieſe neue Technik zu nutzen, einen Theil dazu herſchöſſe?

Wie denn nicht weniger gegenwärtig in Betracht kommt, daß wohl ein ruhigerer Zeitpunkt abzuwarten ſeyn möchte, um eine Abſendung ſolcher Perſonen nach Bayern zu veranſtalten, indem gegenwärtig wohl die Sorge entſtehen muß, daß ſie ſich in Gefahr befänden,

jeden Augenblick in das Kriegsgetümmel verwickelt zu werden.

s. m.

Weimar den 11. April 1809. G.

5707.

An J. H. Meyer.

Sie erhalten, theurer Freund, auf Ihr ausdrückliches Verlangen 12 rh. 12 gr. von dem Jenaischen Gelde. Lassen Sie mich aber hiermit erklären daß fürs künftige eine solche Leoninische Theilung nicht mehr statt finden kann. Die Umstände haben sich seit jener Verabredung durchaus geändert und ich hoffe Sie werden sich künftig nicht weigern das Ganze zu empfangen. Wie immer

d. 11. Apr. 1809. G.

5708.

An C. F. v. Reinhard.

Die heutige Post will ich nicht abgehen lassen, ohne für Ihren frühern lieben Brief vom 14. September vorigen Jahres zu danken, den mir Herr Sieveking gestern überreicht hat. Ich höre mit Zufriedenheit, daß Sie sich in Cassel befinden und nicht nach Göttingen gekommen sind: denn mein lebhaftester Wunsch war, Sie an dem letzten Orte zu sehen, und seit Ihrem letztern Briefe bin ich mit innern und äußern Umständen soviel zu Rathe gegangen, ob eine

Tour dahin für mich möglich ſeyn könnte, daß ich bis jetzt nicht geantwortet habe. Was hätte mir erfreulicher begegnen können, als Sie, die lieben Ihrigen, unſern Müller und ſo manchen alten Freund und Wiſſenſchafts Verwandten an dem merkwürdigen Orte zu treffen, der auch jetzt noch ſo vieles verwahrt und erhält.

Das waren alles aber nur fromme Wünſche, wie man beynahe jetzt nichts thun kann, als fromm und unfromm zu wünſchen. Indeſſen habe ich dieſen Winter meine Thätigkeit nach innen, ſo gut es gehen wollte, fortgeſetzt. Ich bin nicht aus Weimar, ja kaum aus der Stube gekommen. Vorzüglich habe ich an der Geſchichte der Farbenlehre gearbeitet und bin nun bald mit dem ſiebzehnten Jahrhundert zu Rande.

Der junge Sieveking hat mir recht wohl gefallen. Ich habe mit ihm über manches was ihn zu intereſſiren ſchien, geſprochen, freylich nur fragmentariſch und aphoriſtiſch, und da kommt man denn leider in den Fall misverſtanden zu werden. Die Lage der Welt iſt ſo wunderlich und der Zuſtand eines jungen Mannes der gerade in dieſe Zeit kommt, bedenklich, und kaum läßt ſich, bey dieſem Hin- und Widerſchwanken, ſelbſt bey anhaltendem Umgange, etwas bedeutendes wirken. Während ſeines Hierſeyns gedenk' ich ihn öfter zu ſehen. Daß Jemand von den Ihrigen in meiner Nähe iſt, ſoll mir den Verluſt erſetzen, daß ich Sie nicht habe erreichen können. Und

ſoviel für dießmal, mit meinen herzlichſten Wünſchen und Empfehlungen.

Weimar den 17. April 1809.

Goethe.

5709.

An die Hoftheater-Commiſſion.

Da ich leider heute gehindert bin, bey der Seſſion zu erſcheinen; ſo will ich, ohne meinen hochgeehrten Herrn Mit Commiſſarien in Ihren Entſchließungen vorzugreifen, über die vorliegenden Nummern, Salvo meliori, mein Gutachten eröffnen.

Nr. 232. Käme ad Acta.

Nr. 233. Wäre eine Verordnung an den Caſſirer zu erlaſſen: die Oelsiſche Gage von Morgen an, bis auf weiteres inne zu behalten.

Daß dieſes geſchehen, wäre Herrn Oels durch eine Verordnung zu notificiren, und ihm dabey zu bemerken, daß er die Gage nicht eher erhalten würde, als bis er die Rolle zurückgenommen und dieſelbe ſpielen zu wollen erklärt.

Der gute Oels danke doch ja Gott, daß man ihn erträgt, und poche nicht auf ein Talent, das täglich zurückgeht.

Nr. 234. Ich würde auf nochmaligen unterthänigſten Vortrag ſtimmen und zwar mit Beylegung des Conceptes der eben zu erlaſſenden Verordnung an Deny, wobey denn doch wohl der Inſolenz von Nr. 226 zu gedenken wäre, wo derſelbe

ſich unterfängt Fürſtl. Commiſſion einen Termin zu ſetzen, wann ſie ihm Reſolution ertheilen ſolle. Wenn es ſo fortgeht, werden wir noch angenehme Sachen erleben.

Nr. 235. Herrn Hunnius werden wir nichts tröſtliches zu ſagen haben: denn bey uns geht das Einſtudiren der neuen Stücke freylich nicht ſo raſch und wir pflegen auch jede Vorſtellung eines Schauſpielers, daß ſeine Rolle groß und ſchwierig ſey, mit vieler Nachſicht zu behandeln.

Nr. 236. Wäre wohl abzulehnen.

Nr. 237. Gleichfalls, beſonders da man Herrn Philippi ſagen kann, daß die Negotiationen mit Herrn Brand nicht hätten können zu Stande kommen.

Die Munda folgen unterzeichnet und die Concepte ſignirt.

Mich beſtens empfehlend

Weimar den 20. April 1809. G.

5710.

An Charlotte v. Stein.

Hierbey, verehrte Freundinn, ein Brief von Auguſt, der Sie unterhalten wird. Sie theilen wohl das Blat Frau v. Schiller mit. Morgen will ich einmal wieder verſuchen wie es in Jena ausſieht. Heut Abend führ ich noch zu guter Letzt meine Geiſter wieder vor.

d. 28. Apr. 1809. G.

5711.

An J. H. Meyer.

Da ich morgen früh nach Jena gehe, so wollte ich, lieber Freund, vor meinem Abschied noch einiges überſenden und erwähnen.

1.) Folgt hier die Quittung über die letzte Rechnung.

2.) ein Abdruck der Recenſion von den Münchner Steindrucken. Vielleicht findet ſich ein Stündchen Zeit um aus der erſten und zweyten ein Ganzes zu machen, das wir den Unternehmern gelegentlich zuſenden können.

3.) Die Zeichnung des alten Wachholderbaums, mit Bitte ſie auf ein weißes ſteifes Papier auftragen zu laſſen, damit man deſſen Maß und Geſchichte dazu ſchreiben könne.

Der ich recht wohl zu leben wünſche.

Morgen, Sonabend, 8 Uhr werde ich abgehen.

Weimar den 28. April 1809. G.

5712.

An F. L. Z. Werner.

Sie erhalten, lieber Werner, hiebey das Original vom 24. Februar; eine Copie ſo wie die ausgeſchriebenen Rollen bleiben in meinen Händen. Wir dürfen uns nicht leugnen, daß die Aufführung des

Stücks einige Gefahr hat. Deswegen laſſen Sie mich damit ſo lange zaudern, bis ich mit Muth und Überzeugung daran gehen kann, und glauben Sie, daß ich auch hierbey Ihr Beſtes im Sinne habe.

Weimar den 28. April 1809.

Goethe.

5713.

An die Hoftheater-Commiſſion.

Serenissimus haben gegen mich den Wunſch geäußert, den Schauſpieler Schwarz in Lorenz Stark zu ſehen und zwar auf eine Weiſe, die ich nicht abzulehnen wüßte. Fürſtl. Commiſſion wird daher die Gefälligkeit haben, das Nöthige deshalb zu beſorgen. Sodann habe ich überlegt, daß die Unverheirathete recht gut mit dem Hamlet zugleich ausgetheilt werden kann, indem mehrere Perſonen in dem letztern Stück ſchwache, in dem erſtern ſtarke Rollen haben; deshalb das Einſtudiren neben einander hergehen kann. Ich könnte vor meiner Abreiſe noch die Austheilung unterſchreiben.

Weimar den 28. April 1809.

Goethe.

5714.

An Chriſtiane v. Goethe.

Ich muß dir, mein liebes Kind, nur ſelbſt Nachricht geben, daß mir meine Fahrt nicht ſonderlich be-

kommen iſt, damit du es nicht etwa von andern erfährſt und dir die Sache ſchlimmer vorſtellſt. Schon vier Wochen, wie leicht zu bemerken war, befinde ich mich nicht ſonderlich wohl, und in den letzten Tagen habe ich mich mehr als billig angegriffen. Ich dachte hier zu mehr Gemüths- und körperlicher Ruhe zu kommen, mich zu pflegen und mit Starke zu unterhandeln. Leider griff mich das Übel ſchon den erſten Abend an, das ich unterwegs beym Fahren ſchon empfand. Leider war Starke der Onkel und auch der Neffe nicht hier; doch ſah ich mich für die Nacht vor mit allerley Salben und Balſamen und bin noch ſo ganz erträglich durchgekommen. Ich bin auch heute ſchon wieder auf und will mich diät und ruhig halten. Mache dir alſo keine Sorge und komme nicht etwa herüber, denn ich wüßte nicht wo ich dich unterbringen ſollte. Major von Hendrich und von Knebel ſind mir zur freundlichen Geſellſchaft. Mit den dienſtägigen Boten erfährſt du wie es mir weiter gegangen iſt. Ich hoffe, es ſoll nichts zu ſagen haben, weil ich nun aufmerkſam bin. Hätte ich früher dazu gethan, ſo hätte ich dieſen Anfall wohl auch übergehen können. Nun wollen wir deſto ſorgfältiger ſeyn, und meine hieſige Stille wird alles wieder ins Gleiche bringen. Lebe recht wohl und dictire unſerer ſchönen Freundinn ein weitläuftigeres Blättchen als du ſelbſt zu ſchreiben pflegſt. Ich höre du haſt Nachrichten von Auguſt. Theile ſie mir mit. Hiebey folgt auch ſein Brief den

ich unter meinen Papieren gefunden habe. Er wird dir gewiß viel Freude machen. Lebe wohl und mache deine Einrichtung und gedenke mein.

Jena den 30. April 1809. G.

5715.

An Chriſtiane v. Goethe.

Mit den heutigen Boten kann ich dir, mein liebes Kind, verſichern, daß es mir verhältnißmäßig ganz leidlich geht. Ich bin ſchon wieder ſpazieren gegangen und befinde mich auf dem Cabinet, wo man einheizen kann, gar vergnüglich. Major von Knebel und Hendrich ſind den ganzen Tag wechſelsweiſe in meiner Nähe. Die gegenwärtigen Zeitläufte geben viel zu ſprechen, und wenn ich auch nicht viel zu ſagen habe, ſo habe ich doch viel zu hören. In meinen Geſchäften und Arbeiten hole ich das Verſäumte nach und will mich einrichten eine Zeitlang hier zu bleiben, weil ich, ohngeachtet mancher Unbequemlichkeit, doch hier eine Gemüthsruhe habe, zu der ich in Weimar nicht kommen kann. Ich bin noch nirgends hingekommen. Die gute Knebeln hat ihr Zahneinſetzen zu luſtig genommen, weil es immer eine Art von Wunde oder Inoculation iſt, wie man will. Sie hat einen Fluß bekommen in das Geſicht, an den ganzen Kopf, woran ſie viel gelitten hat.

Die Freundinnen aus der Nachbarſchaft haben mir indeſſen ſehr köſtlichen Spargel und gute Prunellen

zugesendet, und ich hoffe, es soll von nun an recht gut gehen. Herr Geh. Hofrath Starke besucht mich täglich und nimmt sich meiner mit vieler Sorgfalt an.

Ich schicke dir einen Kasten mit schönen Äpfeln. Die oben aufgebundenen Pflanzen laß in den Rabatten vertheilen und an Stäbchen anbinden. Sonst wüßte ich nichts zu sagen, als daß ich dir wohl zu leben wünsche und wünsche, etwas ausführliches von dir zu hören. Von den Äpfeln wirst du mit meinen schönsten Grüßen etwas in der Nachbarschaft abgeben.

Jena den 2. May 1809. G.

5716.

An Christiane v. Goethe.

Da ein Expresser nach Weimar geht, so will ich dir mit wenigen Worten sagen, daß ich mich ganz hübsch befinde. Da das Übel einmal seyn sollte, so ist es mir sehr tröstlich, den geheimen Hofrath Starke in der Nähe zu haben, welcher mir große Sorgfalt beweist. Der Hauptfehler war, daß ich in den letzten vier Wochen, da ich das Übel kommen sah, nicht öfters kleine Dosen Carlsbader Salz oder dergleichen genommen habe. Man macht sich freylich, insofern es nur einigermaßen möglich, bald von aller Arzney los.

Die Äpfel die ich dir geschickt habe, werden dir Vergnügen gemacht haben. Heute Abend hoffe ich von dir zu hören. Lebe recht wohl und gedenke mein.

Jena den 3. May 1809. G.

5717.

An Eichstädt.

Von der akademiſchen Bibliothek wünſchte ich zu erhalten:

Kircher, Ars magna lucis et umbrae;

Isaac Vossius de lumine;

Somnium Kepleri, opus posthumum;

Irgend eine Nachricht von dem Leben des Antonius de Dominis;

Ein Verzeichniß, was von Kepplers Schriften auf der Bibliothek ſey.

Mich beſtens empfehlend

Jena den 3. May 1809.

Goethe.

5718.

An Chriſtiane v. Goethe.

Du haſt inzwiſchen durch einen Expreſſen wohl von mir einen Brief erhalten. Ich kann heute nicht viel ſagen, als daß es mir ganz leidlich geht. Du weißt wie es nach ſolchen Anfällen iſt. Man muß ſich nur in Acht nehmen, daß man ſich nicht gleich wieder für ganz geſund hält und daß man nicht verdrüßlich wird, wenn es mit Geſchäften und Arbeiten nicht gleich fort will.

Unſer Tiſch iſt leider nicht der beſte; indeſſen ſorgen die Freundinnen für mich und ſo will ich mich nicht beklagen.

Hier ſchicke ich etwas weniges Samen. Laß ihn gleich auf eine ſchattige Stelle ſäen, die Stelle aber wohl bezeichnen.

Erkundige dich doch, wie es mit Hamlet ſteht. Ja du könnteſt Genaſten kommen laſſen und ihm ſagen, daß es mir unmöglich ſey, die nächſte Woche nach Weimar zu kommen. Mittwoch könnte allenfalls Egmont gegeben werden; ſie waren ja ſchon darauf vorbereitet. Wie iſt Herr Lorenz Stark abgelaufen? und was giebt es ſonſt gutes Neues?

Wegen der Kriegsgeſchichten laß dir gar nicht bange machen. Die Menſchen müſſen nun einmal Angſt haben und machen ſich Spaß, den andern Angſt zu machen. Das Kriegstheater entfernt ſich immer mehr von uns, und es iſt höchſt wahrſcheinlich, daß ich in einigen Wochen nach Carlsbad gehen kann. Denke der Sache von deiner Seite nach; ſprich aber mit Niemand darüber. Ich habe ſchon mit Carln die Sache beredt: wir wollen uns des Herrn von Hendrichs Coffer ausbitten und ſo wenig an Wäſche und andern Dingen mitnehmen als möglich. Ich werde unſern Wagen und Extrapoſt nehmen müſſen.

Lebe recht wohl und ſchreibe mir nicht zu kurz.

Jena den 5. May 1809. G.

5719.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

danke zum allerschönsten für die übersendeten Bücher und Notizen. Da ich nun bey meinem Hierseyn noch manchmal nöthig haben werde an die Bibliothek zu recurriren, zugleich aber wünschte die gebrauchten Bücher ungesäumt wieder hinaufzuschaffen, so hätten Ew. Wohlgeboren vielleicht die Gefälligkeit die Einrichtung zu treffen, daß der Bibliotheksdiener jeden Morgen um 9 Uhr zu mir käme, die früher empfangenen Bücher abholte und meine neuern Zettel empfinge. Ich will bey meiner Abreise recht gern diese Bemühung mit einem kleinen Gratial anerkennen.

Jena den 5. May 1809.

Goethe.

5720.

An Eichstädt.

Von akademischer Bibliothek erbitte mir:

Kepleri Strena s. de nive sexangula;

——— Tertius interveniens;

Nachrichten von Isaak Vossius —

stehen wenn ich nicht irre, umständlich im Chauffepié.

Jena den 6. May 1809.

Goethe.

5721.

An Christiane v. Goethe.

Du erhältst heute, mein liebes Kind, ein großes Paket und wirst die einzelnen Theile desselben aufs beste besorgen. Die Pakete an Herrn Genast und Frau von Stein sendest du gleich fort; das an Herrn Cotta bleibt bey dir liegen. Er kommt wahrscheinlicherweise auch schon an dem Morgen an, da du gegenwärtiges erhältst, wie er mir von Leipzig aus geschrieben hat. Es thut mir sehr leid, daß ich ihn nicht sprechen kann; aber es ist mir jetzt ganz unmöglich nach Weimar zu gehen. Ich erhole mich kaum von dem bösen krankhaften Überfall und betreibe meine nothwendigsten Arbeiten kaum nothdürftig. Ob ich nach Carlsbad komme wird täglich zweifelhafter, und ich habe mehr als eine Ursache mich in Acht zu nehmen. Hier tröstet mich noch die Gegenwart des geheimen Hofrath Starke, der sich treulich meiner annimmt, und in der Ruhe und Einsamkeit kann ich mich allenfalls erholen. Auch habe ich mich eingerichtet, so daß ich trotz allen Übeln nicht ganz unthätig bin. Der Druck an der Farbenlehre geht fort und ich habe Hoffnung zu andern guten Dingen. Ich habe deswegen Genast geschrieben, man möchte Hamlet auf Mittwoch den 17. ansetzen. Kann ich Dienstag zur Hauptprobe kommen, so will ich nicht fehlen. Fühle ich mich aber nicht wie ich seyn sollte; so kann

dieſe erſte Aufführung ja wohl auch ohne mich geſchehen. Dieß iſt nicht ein Stück für einmal, und ich kann bey Wiederholung deſſelben noch immer einwirken. Grüße Wolffs und ſo auch die theatraliſchen Nachbarn und ſchreibe mir deine Gedanken.

Laß dir an den ſchönen Tagen wohl ſeyn. Sie werden nicht beſſer kommen; und wenn du dich leidlich befindeſt, ſo ſieh ja immer gute Freunde und Perſonen, denen du was artiges erzeigen willſt. Es iſt hierzu die beſte Jahrszeit. Wenn du manchmal des Abends lange Weile haſt, ſo laß dichs nicht verdrießen. Sollteſt du 14 Tage in Jena zubringen, ſo würdeſt du umkommen: denn wie kummervoll ſich hier die Familien und Geſellſchaften behelfen müßen, um eine Art von Unterhaltung zu haben, davon kannſt du dir keinen Begriff machen.

Mir hingegen iſt es für den Augenblick ein höchſt glücklicher Aufenthalt. Wäre ich klug geweſen, ſo hätte ich dem letzten Anfall ausweichen können, aber von nun an hab' ich mir auch vorgeſetzt, mich durch nichts äußeres ſo leicht wieder auf ein letztes treiben zu laſſen.

Jetzt lebe recht wohl und grüße Carolinchen und erſuche ſie, daß ſie mir, indem du dictirſt, recht viel ſchreibt. Nächſten Sonnabend, oder wenn dein Bruder wieder hinübergeht, erfährſt du mehr von mir. Keine Sorge brauchſt du nicht für mich zu haben. Unſer Eſſen iſt ganz leidlich und die Freundinnen helfen

mit Spargel und andern guten Dingen nach. Lebe recht wohl und ſey nicht karg mit weimariſchen Nachrichten.

Die beyden beygelegten Briefe laß nur heute Abend auf die Poſt geben.

Jena den 9. May 1809. G.

Vielleicht ſprichſt du Herrn Cotta; ſo grüß ihn von mir zum ſchönſten.

5722.

An Charlotte v. Stein.

Indeſſen man in Weimar meiner ſo gnädig und freundlich gedachte und von meinen romantiſchen Mittheilungen einen guten Nachklang empfand, iſt es mir zum Eintritt hier gleich ſehr übel gegangen, indem ich einen Anfall erleiden mußte von dem ich nun drey Jahre befreyt geblieben, und der mir um ſomehr Apprehenſion giebt, als es doch immer unwahrſcheinlich bleibt, daß ich nach Carlsbad gelangen kann. Für den Augenblick tröſtet mich am meiſten die Nähe des geheimen Hofraths Stark, der mich täglich beſucht, um mich vor einem Rückfall ſicher zu ſtellen und der überbleibenden Schwäche nachzuhelfen. Daß unter ſolchen Adſpecten nicht viel geleiſtet wird, können Sie wohl denken. Ich habe ſchon einigemal mein Gebet an die heilige Ottilie gewendet; allein ich habe noch keine Gegenwirkung empfunden. Es

jammert mich nur, daß die ſchöne Zeit ſo ganz ungenützt vorbeyſtreichen ſoll. Vielleicht, wenn ich noch eine Zeitlang hier bleibe, genieße ich beſſerer Einflüſſe. Laſſen Sie mich manchmal vernehmen, daß Sie Dienſtags und Mittwochs meiner gedenken.

Die Lebensbeſchreibung Alfieris liegt hier bey; ſie iſt höchſt intereſſant. Empfehlen Sie mich Durchlaucht der Herzoginn bey dieſer Gelegenheit zum angelegentlichſten.

Knebel beſucht mich treulich morgens und Abends. Wir gehn zuſammen ſpazieren und ſchwätzen manches durch.

Das franzöſiſche Blättchen das ich beylege werden Sie gewiß mit Theilnahme leſen. Ich erbitte mir es zurück. Leben Sie recht wohl und laſſen mich bald wieder vernehmen, daß Sie mein gedenken.

Jena den 9. May 1809.

Goethe.

5723.

An Chriſtiane v. Goethe.

Für deinen ausführlichen Brief danke ich dir zum allerſchönſten. Sende mir ja einen ähnlichen alle Boten Tage. Ich will dagegen auch von mir etwas umſtändlich vernehmen laſſen. Du kannſt nichts beſſers thun als dich des Gartens mit Freunden zu erfreuen. Grüße alles was dich umgiebt zum ſchönſten. Man kann mir nichts angenehmers erzeigen als wenn

es möglich gemacht wird, daß der Hamlet dießmal ohne mein weiteres Zuthun glücklich zu Stande kommt. Ich fühle erst, wie nothwendig ich es habe mich von einem so langen und verdrüßlichen Winter zu erholen und mich noch überdieß von einem neuen unerwarteten Anfall herzustellen. Doch wird es wohl gehen, wenn ich mich eine Zeitlang im Stillen pflegen kann. Ich schreibe dir dieß im botanischen Garten, wo ich mir eine Art von zweyter Wohnung aufgeschlagen habe und mich ganz vergnüglich befinde. Lebe recht wohl, grüße alles. Nächstens mehr.

Jena den 10. May 1809. G.

5724.

An J. F. H. Schlosser.

Wohlgeborner,

Insonders Hochgeehrtester Herr,

Wenn ich auf den mir schon vor einiger Zeit gefällig übersendeten Entwurf eines Theilungs Recesses noch nichts vernehmen lassen; so entschuldigt mich vielleicht die bedenkliche äußere Lage in der wir uns bisher befunden. Bey einigermaßen entwölktem Himmel verfehle ich daher nicht, sogleich meine Schuldigkeit zu erfüllen.

Wir mögen das übersendete Project so aufmerksam betrachten als wir wollen; so bleibt uns dabey nichts übrig, als Ew. Wohlgebornen den lebhaftesten und

aufrichtigſten Dank dafür zu ſagen: denn wir finden darin nicht allein den aufmerkſamen und genauen Geſchäftsmann, ſondern auch den wahrhaften wohlwollenden Freund, dem wir dieſe Angelegenheit auch für die Folge mit herzlichem Zutrauen überlaſſen und empfehlen können. Haben Sie die Güte dieſelbe nach Beſchaffenheit der Umſtände weiter zu leiten und, nach eingelangter Entſchließung von Königsberg, uns das Weitere gefällig bekannt zu machen, und Ihren einſichtsvollen Rath hinzuzufügen.

Laſſen Sie uns gelegentlich wiſſen, daß Sie ſich in Ihrem neuen Zuſtande recht wohl befinden, und empfehlen uns den theuren Ihrigen aufs allerbeſte.

Jena
den 10. May 1809.

Ew. Wohlgeb.
gehorſamſter Diener
J. W. v. Goethe.

5725.

An Chriſtiane v. Goethe.

Jena d. 12. May 1809.

Da Riemer wegen eines ſtarcken Schnupfens heut in ſeinem Quartiere bleibt; ſo ſage ich dir nur kürzlich und eigenhändig daß es mir ganz wohl geht. Freylich muß ich mich in Acht nehmen. Indeſſen geht mir was ich arbeite gut von Statten und mehr bedarf ich nicht. Wenn ich noch einige Zeit hier bin ſoll der Roman hoffe ich zum Druck befördert ſeyn.

Denn ich laſſe ihn hier drucken und es ſoll damit, wie mit einigen andern Dingen raſch gehen. Worüber du dich erfreuen wirſt. Sage mir wie dirs geht. Grüße alles und inſofern du es vermagſt; ſo trage dazu bey daß ich ruhig hier bleiben kann. Lebe recht wohl.

G.

5726.

An Riemer.

Den geſtrigen Vorfall ſehe ich als ein günſtiges Ereigniß an, denn die böſe Laune, der Sie Sich zeither übergeben mußte früher oder ſpäter eine Scene herbeyführen, und ich geſtehe Ihnen Sie haben meine Geduld auf ſtarcke Proben geſtellt. Doch will ich gern, da das Übel einmal einen Ausbruch genommen hat, und Sie aus unerfreulicher Erfahrung wiſſen wohin wir geführt werden können, mich beruhigen und wir wollen es weiter zuſammen verſuchen. Indeſſen mache ich Ihnen zur Pflicht an Selbſtbeherrſchung, ja an Selbſtſtändigkeit zu dencken und ſich nach einem Amte umzuſehen, deren manche Sie mit Ehren bekleiden könnten und geſchähe es nur um die Überzeugung bey Sich zu nähren: daß in jeder Lage des Lebens eine beſtimmte Thätigkeit von uns gefordert wird und daß wir nur in ſofern für etwas gelten als wir den Bedürfniſſen anderer auf eine regelmäßige und zuverläſſige Weiſe entgegen kommen.

Vom Beſondern erwähne ich nichts, als daß ich

Ihnen eine ſorgfältige Prüfung der Manuſcripte empfehle eh ſie dem Druck übergeben werden. Doch dieſes und alles andre wird ſich leicht finden, wenn Sie Ihre ſchönen Einſichten auf die augenblicklichen Lebenspunckte wirckſam conzentriren. Und ſo laſſen Sie uns wieder zuſammenkommen als wenn nichts geweſen wäre.

Jena den 19. May 1809. G.

5727.

An C. G. v. Voigt.

[vor dem 22. Mai.]

Wenn Ew. Excellenz auf ſo manche freundliche Schreiben und Sendungen bisher nichts von mir vernommen, ſo bitte ich wegen meiner körperlichen und geiſtigen Zuſtände um Nachſicht. Erſt einige Zeit nach einem ſolchen Anfall wie ich ihn wieder erlitten, bemerkt man wie viel Kräfte aufs Leiden verwendet worden und findet ſich ungeſchickt ſelbſt zur erfreulichſten Thätigkeit.

Heute will ich vor allen Dingen zum 22. Glück wünſchen und hoffen, daß Sie in Ihrer neuen ſchön bereiteten Wohnung mitten durch ein eiſernes Zeitalter der goldnen Hochzeit entgegen gehen werden. Da ſich eben Gelegenheit findet, ſo ſende ich etwas unſerer jenaiſchen Garten Cultur, mit Bitte es bey jenem Feſte zu meinem Andenken aufzuſtellen. Es iſt zugleich Blume und Frucht und paßt recht gut zu einem

ſolchen Feyertage. Wie ſehr freue ich mich Sie in Ihrer neuen Wohnung eingerichtet und ruhig anzutreffen.

Das Münchner academiſche Taſchenbuch hat bey mir die Empfindungen und Gedanken erregt, wie es ſonſt die Hof- und Staats Calender zu thun pflegen. Ich fragte mich nämlich, was denn wohl mit einem ſo großen Perſonal und ſo vielen Anſtalten ausgerichtet werde? Doch wollen wir ſo ſtrenge nicht ſeyn, und uns freuen, daß auf ſolche Dinge noch eine königliche Aufmerkſamkeit ſtattfindet. Das löblichſte bey der ganzen Einrichtung ſcheint mir zu ſeyn, daß die Academie alle Sammlungen unter ſich hat, die ſich nicht unmittelbar auf bildende Kunſt beziehen. Es läßt ſich denken, daß auf ſolche Weiſe ſo viel bedeutendes Vorhandne gut und gewiſſenhaft erhalten wird. Die ſeparirten Cuſtodien haben mir niemals gefallen wollen.

Könnten wir gelegentlich erfahren, was Herr Schlichtegroll über Jena geträumt, ſo würde es höchſt intereſſant ſeyn, es in der jenaiſchen Einſamkeit, wo der Tag an Stille der Nacht gleicht, nachzuträumen, und dadurch den Zuſtand einigermaßen zu beleben.

Beyliegende Briefe von Profeſſor Voigt enthalten einen Privattraum dieſes guten jungen Mannes, der ſich ganz natürlich erklären läßt. Es iſt freylich ſehr wenig hier zu thun und der Wunſch ſich auswärts an lebhafteren Quellen für die Zukunft beſſer aus-

zuwilden. [illegible]. Ich habe die beiden Briefe [illegible], weniger sie in forma zu übergeben, als nur den frommen Wunsch aussprechen zu lassen. Vielleicht erwähnen Ew. Excellenz etwas mündlich davon gegen Durchlaucht den Herzog.

Daß Voigt dieses halbe Jahr keine Auditoren zusammenbringt, hierin hat . . . voreilig Unrecht gethan . . . gefunden, nur mußte er sie . . . . Thalern auf drei setzen . . . diesem Falle: einige habe . . . . geführt, so daß sie eine b . . . und sie in folle erhalten . . . daran zahlen und wie leer . . . . ist. Man hat gegen diese . . . kämen bessere Tage, so rückte ja ohnehin alles ins alte Gleis zurück.

Den Versuch von Stieglitz habe flüchtig durchlaufen. Da ich nach einer ähnlichen Ansicht die alten Münzen schon mehrere Jahre mit Hofrath Meyer studire, so war mir eine solche Arbeit sehr willkommen. Sie kann nicht anders als verdienstlich seyn. Im Ganzen scheint mir jedoch mehr das Historische als das eigentlich Kunsthafte vorzuwalten. In einzelnen Fällen wüßte . . . . bergang, Mittheilung der verschiedenen . . . . und Zeichen genauer anzugeben. Doch . . . . erster Entwurf, daß sich nachher alles . . . . schließen und verbinden kann. Die Berlinischen . . . . der alten deutschen Gedichte und Romane, ... Büsching fahren fleißig fort.

. . . . ich, daß die Seite zu Ende geht und . . . . al mich aufs angelegentlichste empfehlen . . . . Güte

mich bey Durchlaucht dem Herzog ins . . . . rufen. Die neun Muſen, als kluge Jungfrauen, ... Lämpchen geſchmückt, um ihrem Beſchützer entgegen . . . . aber betrübt in ihre Hallen wieder zurückkehren.

Goethe.

5728.

An Chriſtiane v. Goethe.

Ich ſchicke dir, mein liebes Kind, einen Kaſten, eine Schachtel, einen Topf, das alles läſſeſt du in die Rabatten pflanzen. Der Pflanze im Topf läſſeſt du gleich eine hübſche Stange geben denn ſie geht hoch. Mir geht es ganz leidlich. Das beſte iſt daß ich etwas thun kann. Heute kommt der Herzog. Das giebt einen Stillſtand in unſern Arbeiten, der mir aber doch in mehr als einem Sinne erfreulich iſt. Lebe wohl. Schicke mir die Bücher die ich wünſchte oder bringe mir ſie mit. Ihr kommt doch Sonntag?

d. 26. May 1809. G.

5729.

An Silvie v. Ziegeſar.

Ihre freundliche Zeilen, liebſte Silvie, erfreuen mich ſehr. Daß Sie durch Jena gingen ohne mich zu berufen wollte mir nicht gefallen. Wäre ich wie ich ſeyn ſollte; ſo hätten Sie mich ſchon in Dackendorf geſehen.

Heute kommt unſer Herzog hierher, wie lange er bleibt weiß ich nicht. Verläßt er uns, ſo ſäum ich

nicht Sie aufzusuchen. Und dancke Ihnen herzlich für Ihr Blat das mich hoffen läßt Sie wieder zu finden wie ich Sie verlassen habe. Tausend Empfehl dem guten Vater.

J. d. 26. May 1809. G.

5730.

An Pauline Gotter.

Mit einigen Widersprüchen des menschlichen Herzens, liebe Pauline, sind Sie bekannt, und lassen Sich nicht irren, Ihre Veilchen und Mayblumen, die Sie in der Nähe gewiß vortheilhafter anbringen könnten, an einen entfernten Freund zu wenden; und dieser richtet seine Rhythmen und Reime nach einem abgeschiedenen guten Mädchen, demselben im Namen der edleren Menschheit zu danken, indeß er den Dank zu vergessen scheint, den er seinen wohlbehaltenen freundlichen Nachbarinnen schuldig ist. Mit diesen Betrachtungen empfangen Sie gegenwärtiges Gedicht, das eigentlich recht gut gelesen seyn will, wenn es Wirkung thun soll. Deßwegen lege ich es in Ihre Hände und an Ihr Herz. Lassen Sie den Verfasser nicht fern seyn!

Jena, den 29. May 1809.

Goethe.

5731.

An Christiane v. Goethe.

Du wirst nun wohl Herrn Kaaz bey dir einlogirt haben und was das häusliche Behagen betrifft, wird

er meine Abweſenheit nicht bemerken. Ich ſchreibe ihm ſelbſt und Hofrath Meyern zu gleicher Zeit und ich bin überzeugt, daß ſeine Ausſtellung und, was er ſonſt wünſcht, gleichfalls gut gerathen werde. Ich werde mit Vergnügen davon durch die rückkehrenden Boten, und mehr noch künftigen Sonnabend belehrt werden. Wende alles was du kannſt die nächſten acht Tage von mir ab: denn ich bin gerade jetzt in der Arbeit ſo begriffen wie ich ſie ſeit einem Jahre nicht habe anfaſſen können. Würde ich jetzo geſtört, ſo wäre alles für mich verloren was ich ganz nahe vor mir ſehe und was in kurzer Zeit zu erreichen iſt. Wie geſagt, mein Kind, laß nur die nächſten acht Tage nichts an mich heran was abzuhalten iſt. Alle Geſchäfte ſind ja ohnehin im Gange. Dagegen wollen wir auch an euch denken und euch von Zeit zu Zeit einen Fiſch und ein gut Stück Wildpret ſchicken, damit ihr es in gutem Frieden genießet und euch weiter nichts anfechten laſſet.

Sollteſt du noch etwas von Pflanzen brauchen, ſo ſchreibe es mir. Grüße die kleine Geſellſchaft die dich neulich begleitete. So viel ich merken kann haben ſie einen guten Eindruck zurückgelaſſen. Weiter wüßte ich nichts zu ſagen, als daß ich dir wohl zu leben wünſche.

Jena den 30. May 1809.

Goethe.

5732.

An Charlotte v. Stein.

Zwar vernehm' ich von Knebeln, theuerſte Freundinn, daß wir Sie den Donnerſtag hier ſehen ſollen; darauf wollen wir uns nun möglichſt vorbereiten und Ihnen hoffentlich leidenlos entgegen kommen, aber doch will ich den heutigen Boten nicht ohne ein lange verſäumtes Wort abgehen laſſen. Von mir war bisher leider nicht viel zu ſagen. An die phyſiſche Exiſtenz habe ich keine großen Anforderungen; wenn mir es aber auch nicht einmal gelingt geiſtig thätig zu ſeyn, indem ich mich in die Wüſte begebe; ſo wäre mir eine gewiſſe Ungeduld wohl zu verzeihn. Indeß nun habe ich's auf die alte Art doch wieder durchgeſetzt und es iſt mir in dieſen Tagen gelungen, an dem Roman fortzuarbeiten der mir durch die gute Aufnahme ſeiner erſten Hälfte erſt wieder werth geworden. Mögen Sie unſrer verehrten Fürſtinn ſagen, daß ich, indem ich mir jene Wirkungen zurückrief, die dasjenige hervorgebracht hatten, was ſchon auf dem Papier fixirt war, mir den Muth und die Freude geben konnte das übrige was noch zwiſchen Seyn und Nichtſeyn ſchwebte, hervorzurufen und feſtzuhalten. So viel habe ich mir feſt vorgeſetzt: ich will alles abweiſen und vermeiden was mich hindern könnte das angefangene zu Stand zu bringen. Verzeihen Sie, wenn ich Sie von dem ausſchließlich unterhalte was mich jetzt intereſſirt. Ein

künftiges Intereſſe hängt vom gegenwärtigen ab. Wenn Sie herüberkommen, ſollen Sie dafür blos mannigfaltig grünende Thäler ſehen. Die wenigen Blüthen dieſes Jahrs ſind vorüber. Geſtern mit einer Gelegenheit ſchickte ich Ihnen ein Gedicht, gedruckt, das Sie früher wohl ſchon geſchrieben kannten. Ich will keine Reflexion hinzufügen, daß die Poeſie zu einer Zeit, wo ſo ungeheure Thaten geſchehen, ſich gegen die naivgroße Handlung eines Bauermädchens flüchtet — und da die Seite herunter iſt, will ich mich auf Wiederſehen zum beſten empfohlen haben.

Jena den 30. May 1809.

Goethe.

5733.

An J. H. Meyer.

Jena den 30. May 1809.

Es war mir ſehr unangenehm, mein lieber Freund, daß Sie mich geſtern verfehlten: denn ich hätte, wegen Kaaz und ſonſt noch, manches gern mit Ihnen geſprochen. Was unſern landſchaftlichen Freund betrifft, ſo werden Sie ſich aus eignem Antrieb gewißlich ſeiner zum beſten annehmen. Er iſt nun wohl in mein Haus gezogen und meine Frau wird für ihn, nach ihrer Weiſe, ſorgen. Die Ausſtellung ſeiner Bilder haben Sie ja wohl auch ſchon mit ihm überlegt und dazu ein ſchickliches Local gefunden. Sie werden, nach Ihrer gewohnten Weiſe und unſerm

Ihnen eine ſorgfältige Prüfung der Manuſcripte empfehle eh ſie dem Druck übergeben werden. Doch dieſes und alles andre wird ſich leicht finden, wenn Sie Ihre ſchönen Einſichten auf die augenblicklichen Lebenspunckte wirckſam conzentriren. Und ſo laſſen Sie uns wieder zuſammenkommen als wenn nichts geweſen wäre.

Jena den 19. May 1809. G.

5727.

An C. G. v. Voigt.

[vor dem 22. Mai.]

Wenn Ew. Excellenz auf ſo manche freundliche Schreiben und Sendungen bisher nichts von mir vernommen, ſo bitte ich wegen meiner körperlichen und geiſtigen Zuſtände um Nachſicht. Erſt einige Zeit nach einem ſolchen Anfall wie ich ihn wieder erlitten, bemerkt man wie viel Kräfte aufs Leiden verwendet worden und findet ſich ungeſchickt ſelbſt zur erfreulichſten Thätigkeit.

Heute will ich vor allen Dingen zum 22. Glück wünſchen und hoffen, daß Sie in Ihrer neuen ſchön bereiteten Wohnung mitten durch ein eiſernes Zeitalter der goldnen Hochzeit entgegen gehen werden. Da ſich eben Gelegenheit findet, ſo ſende ich etwas unſerer jenaiſchen Garten Cultur, mit Bitte es bey jenem Feſte zu meinem Andenken aufzuſtellen. Es iſt zugleich Blume und Frucht und paßt recht gut zu einem

ſolchen Feyertage. Wie ſehr freue ich mich Sie in Ihrer neuen Wohnung eingerichtet und ruhig anzutreffen.

Das Münchner academiſche Taſchenbuch hat bey mir die Empfindungen und Gedanken erregt, wie es ſonſt die Hof- und Staats Calender zu thun pflegen. Ich fragte mich nämlich, was denn wohl mit einem ſo großen Perſonal und ſo vielen Anſtalten ausgerichtet werde? Doch wollen wir ſo ſtrenge nicht ſeyn, und uns freuen, daß auf ſolche Dinge noch eine königliche Aufmerkſamkeit ſtattfindet. Das löblichſte bey der ganzen Einrichtung ſcheint mir zu ſeyn, daß die Academie alle Sammlungen unter ſich hat, die ſich nicht unmittelbar auf bildende Kunſt beziehen. Es läßt ſich denken, daß auf ſolche Weiſe ſo viel bedeutendes Vorhandne gut und gewiſſenhaft erhalten wird. Die ſeparirten Cuſtodien haben mir niemals gefallen wollen.

Könnten wir gelegentlich erfahren, was Herr Schlichtegroll über Jena geträumt, ſo würde es höchſt intereſſant ſeyn, es in der jenaiſchen Einſamkeit, wo der Tag an Stille der Nacht gleicht, nachzuträumen, und dadurch den Zuſtand einigermaßen zu beleben.

Beyliegende Briefe von Profeſſor Voigt enthalten einen Privattraum dieſes guten jungen Mannes, der ſich ganz natürlich erklären läßt. Es iſt freylich ſehr wenig hier zu thun und der Wunſch ſich auswärts an lebhafteren Quellen für die Zukunft beſſer aus-

zubilden, lobenswerth. Ich habe die beyden Briefe angenommen, weniger sie in forma zu übergeben, als nur den frommen Wunsch aussprechen zu lassen. Vielleicht erwähnen Ew. Excellenz etwas mündlich davon gegen Durchlaucht den Herzog.

Daß Voigt dieses halbe Jahr keine Auditoren zusammenbringt, hierin hat .... voreilig Unrecht gethan .... gefunden, nur mußte er se .... Thalern auf drey setzen .... diesem Falle; einige habe .... geführt, so daß sie eine b .... und sie in solle erhalten .... daran zahlen, und wie leer .... ist. Man hat gegen diese .... Kämen bessere Tage, so rückte ja ohnehin alles ins alte Gleis zurück.

Den Versuch von Stieglitz habe flüchtig durchlaufen. Da ich nach einer ähnlichen Ansicht die alten Münzen schon mehrere Jahre mit Hofrath Meyer studire, so war mir eine solche Arbeit sehr willkommen. Sie kann nicht anders als verdienstlich seyn. Im Ganzen scheint mir jedoch mehr das Historische als das eigentlich Kunsthafte vorzuwalten. In einzelnen Fällen wüßte .... bergang, Mittheilung der verschiedenen .... und Zeichen genauer anzugeben. Doch .... erster Entwurf, daß sich nachher alles .. .. schließen und verbinden kann. Die Berlinischen .. .. der alten deutschen Gedichte und Romane, ... Büsching fahren fleißig fort.

.... ich, daß die Seite zu Ende geht und .... al mich aufs angelegentlichste empfehlen .... Güte

mich bey Durchlaucht dem Herzog ins . . . . rufen. Die neun Muſen, als kluge Jungfrauen, ... Lämpchen geſchmückt, um ihrem Beſchützer entgegen . . . . aber betrübt in ihre Hallen wieder zurückkehren.

Goethe.

5728.

An Chriſtiane v. Goethe.

Ich ſchicke dir, mein liebes Kind, einen Kaſten, eine Schachtel, einen Topf, das alles läſſeſt du in die Rabatten pflanzen. Der Pflanze im Topf läſſeſt du gleich eine hübſche Stange geben denn ſie geht hoch. Mir geht es ganz leidlich. Das beſte iſt daß ich etwas thun kann. Heute kommt der Herzog. Das giebt einen Stillſtand in unſern Arbeiten, der mir aber doch in mehr als einem Sinne erfreulich iſt. Lebe wohl. Schicke mir die Bücher die ich wünſchte oder bringe mir ſie mit. Ihr kommt doch Sonntag?

d. 26. May 1809. G.

5729.

An Silvie v. Ziegeſar.

Ihre freundliche Zeilen, liebſte Silvie, erfreuen mich ſehr. Daß Sie durch Jena gingen ohne mich zu berufen wollte mir nicht gefallen. Wäre ich wie ich ſeyn ſollte; ſo hätten Sie mich ſchon in Dackendorf geſehen.

Heute kommt unſer Herzog hierher, wie lange er bleibt weiß ich nicht. Verläßt er uns, ſo ſäum ich

nicht Sie aufzusuchen. Und dancke Ihnen herzlich für Ihr Blat das mich hoffen läßt Sie wieder zu finden wie ich Sie verlassen habe. Tausend Empfehl dem guten Vater.

J. d. 26. May 1809. G.

5730.

An Pauline Gotter.

Mit einigen Widersprüchen des menschlichen Herzens, liebe Pauline, sind Sie bekannt, und lassen Sich nicht irren, Ihre Veilchen und Mayblumen, die Sie in der Nähe gewiß vortheilhafter anbringen könnten, an einen entfernten Freund zu wenden; und dieser richtet seine Rhythmen und Reime nach einem abgeschiedenen guten Mädchen, demselben im Namen der edleren Menschheit zu danken, indeß er den Dank zu vergessen scheint, den er seinen wohlbehaltenen freundlichen Nachbarinnen schuldig ist. Mit diesen Betrachtungen empfangen Sie gegenwärtiges Gedicht, das eigentlich recht gut gelesen seyn will, wenn es Wirkung thun soll. Deßwegen lege ich es in Ihre Hände und an Ihr Herz. Lassen Sie den Verfasser nicht fern seyn!

Jena, den 29. May 1809.

Goethe.

5731.

An Christiane v. Goethe.

Du wirst nun wohl Herrn Kaaz bey dir einlogirt haben und was das häusliche Behagen betrifft, wird

er meine Abweſenheit nicht bemerken. Ich ſchreibe ihm ſelbſt und Hofrath Meyern zu gleicher Zeit und ich bin überzeugt, daß ſeine Ausſtellung und, was er ſonſt wünſcht, gleichfalls gut gerathen werde. Ich werde mit Vergnügen davon durch die rückkehrenden Boten, und mehr noch künftigen Sonnabend belehrt werden. Wende alles was du kannſt die nächſten acht Tage von mir ab: denn ich bin gerade jetzt in der Arbeit ſo begriffen wie ich ſie ſeit einem Jahre nicht habe anfaſſen können. Würde ich jetzo geſtört, ſo wäre alles für mich verloren was ich ganz nahe vor mir ſehe und was in kurzer Zeit zu erreichen iſt. Wie geſagt, mein Kind, laß nur die nächſten acht Tage nichts an mich heran was abzuhalten iſt. Alle Geſchäfte ſind ja ohnehin im Gange. Dagegen wollen wir auch an euch denken und euch von Zeit zu Zeit einen Fiſch und ein gut Stück Wildpret ſchicken, damit ihr es in gutem Frieden genießet und euch weiter nichts anfechten laſſet.

Sollteſt du noch etwas von Pflanzen brauchen, ſo ſchreibe es mir. Grüße die kleine Geſellſchaft die dich neulich begleitete. So viel ich merken kann haben ſie einen guten Eindruck zurückgelaſſen. Weiter wüßte ich nichts zu ſagen, als daß ich dir wohl zu leben wünſche.

Jena den 30. May 1809.

Goethe.

5732.

An Charlotte v. Stein.

Zwar vernehm' ich von Knebeln, theuerſte Freundinn, daß wir Sie den Donnerſtag hier ſehen ſollen; darauf wollen wir uns nun möglichſt vorbereiten und Ihnen hoffentlich leidenlos entgegen kommen, aber doch will ich den heutigen Boten nicht ohne ein lange verſäumtes Wort abgehen laſſen. Von mir war bisher leider nicht viel zu ſagen. An die phyſiſche Exiſtenz habe ich keine großen Anforderungen; wenn mir es aber auch nicht einmal gelingt geiſtig thätig zu ſeyn, indem ich mich in die Wüſte begebe; ſo wäre mir eine gewiſſe Ungeduld wohl zu verzeihn. Indeß nun habe ich's auf die alte Art doch wieder durchgeſetzt und es iſt mir in dieſen Tagen gelungen, an dem Roman fortzuarbeiten der mir durch die gute Aufnahme ſeiner erſten Hälfte erſt wieder werth geworden. Mögen Sie unſrer verehrten Fürſtinn ſagen, daß ich, indem ich mir jene Wirkungen zurückrief, die dasjenige hervorgebracht hatten, was ſchon auf dem Papier fixirt war, mir den Muth und die Freude geben konnte das übrige was noch zwiſchen Seyn und Nichtſeyn ſchwebte, hervorzurufen und feſtzuhalten. So viel habe ich mir feſt vorgeſetzt: ich will alles abweiſen und vermeiden was mich hindern könnte das angefangene zu Stand zu bringen. Verzeihen Sie, wenn ich Sie von dem ausſchließlich unterhalte was mich jetzt intereſſirt. Ein

künftiges Intereſſe hängt vom gegenwärtigen ab. Wenn Sie herüberkommen, ſollen Sie dafür blos mannigfaltig grünende Thäler ſehen. Die wenigen Blüthen dieſes Jahrs ſind vorüber. Geſtern mit einer Gelegenheit ſchickte ich Ihnen ein Gedicht, gedruckt, das Sie früher wohl ſchon geſchrieben kannten. Ich will keine Reflexion hinzufügen, daß die Poeſie zu einer Zeit, wo ſo ungeheure Thaten geſchehen, ſich gegen die naivgroße Handlung eines Bauermädchens flüchtet — und da die Seite herunter iſt, will ich mich auf Wiederſehen zum beſten empfohlen haben.

Jena den 30. May 1809.

Goethe.

5733.

An J. H. Meyer.

Jena den 30. May 1809.

Es war mir ſehr unangenehm, mein lieber Freund, daß Sie mich geſtern verfehlten: denn ich hätte, wegen Kaaz und ſonſt noch, manches gern mit Ihnen geſprochen. Was unſern landſchaftlichen Freund betrifft, ſo werden Sie ſich aus eignem Antrieb gewißlich ſeiner zum beſten annehmen. Er iſt nun wohl in mein Haus gezogen und meine Frau wird für ihn, nach ihrer Weiſe, ſorgen. Die Ausſtellung ſeiner Bilder haben Sie ja wohl auch ſchon mit ihm überlegt und dazu ein ſchickliches Local gefunden. Sie werden, nach Ihrer gewohnten Weiſe und unſerm

alten Übereinkommen, ihm für seine Mühe, sein Zutrauen, sein Wagestück jetzt zu uns zu wandern, bey so entschiedenem Talent, gewiß alles Freundliche erzeigen, daß ich hier ruhig bleiben kann, woran mir soviel gelegen ist: denn würde ich jetzt in meiner Arbeit unterbrochen so verlöre ich ein ganzes Jahr. Ich verlange zwar nicht, daß mir das Jemand glauben soll; weil es aber am Ende immer nur heißt: Arzt hilf dir selber! so bleibt mir nichts übrig als meine eignen Zustände nach meiner Art zu beurtheilen. Lassen Sie mich mit wenigen Worten wissen, wie es ohngefähr steht und ob Sie nicht gelegentlich zu uns herüberkommen, daß ich es nur wenige Stunden zuvor wüßte, um nicht abwesend zu seyn. Ich möchte gar zu gern mit Ihnen über das Stieglitzische Buch, die alten Münzen mit Kunstsinn zu behandeln und zu ordnen, eine Conferenz haben. Es ist darin Kenntniß und guter Wille genug, nur fehlt leider das wovon eigentlich die Rede ist. Wie Kunst zur Sprache kommen sollte, ist gleich wieder nur Geschichtliches da. Wer es versteht, lernt wohl noch etwas zu, aber betrübt sich, daß der, der es nun nicht versteht, rein gar nicht weiß wovon die Rede ist. Ich habe nun auch zu dem Buche die Pasten erhalten, eine große Gabe fürwahr, besonders für mich, der ich hier herüber nur immer so genascht habe. Die große Consequenz, die ich durchaus zu schauen glaube, wird durch die wunderlichen Nummern der einzelnen Stücke sehr in die Irre ge-

führt. Der Catalog, oder vielleicht das Buch ſelbſt das ich noch nicht ganz durchgeleſen habe, werden uns vielleicht zurecht führen. Wie man nun, unter dieſen Umſtänden und Bedingungen, dieſer Bemühung öffentlich etwas freundliches erzeigen und ſie fördern könnte, ohne ſich zu compromittiren und ohne das was wir eigentlich wünſchen, zu retardiren, ſehe ich eigentlich nicht ein, und wünſchte darüber Ihre Gedanken, freylich am liebſten mündlich, weil ſich ſolche pro und contra's in Schriften ſchwerer auflöſen. Überhaupt iſt nichts ſchwerer, beſonders gegen das Publicum, zu behandeln, als dieſe Präoccupationen die eine würdige Aufgabe unzulänglich löſen und einen in den wunderlichen Fall ſetzen, mit Billigung zu mißbilligen und mit Mißbilligung zu billigen, ſo daß derjenige der unterrichtet ſeyn möchte, nicht weiß ob es gehauen oder geſtochen iſt.

Leben Sie recht wohl, ſagen Sie mir von Zeit zu Zeit ein Wort, wäre es auch nur, damit man ſich nicht entfremde. Ich befinde mich nicht mehr ganz übel weil ich wieder etwas thun kann. Wenn ein Arzt auf ſeinem Todbette noch einen andern für ein langes Leben retten kann, ſo ſehe ich nicht ein, warum wir andern nicht noch, indem wir uns übel befinden, etwas thun ſollten was die Menſchen erfreut. Leben Sie recht wohl und grüßen Sie die nächſten.

G.

5734.

An Kaaz.

Da ich mich in Jena theils zur Erholung von mancherlei Übeln, theils in Absicht verschiedenes zu arbeiten, befinde, so hätte mir in meinem ruhigen Zustande nicht leicht etwas Unangenehmeres begegnen können, als daß Sie indeß in Weimar angelangt sind mit Kunstschätzen, auf die ich mich so lange gefreut habe, und die ich so bald zu sehen nicht hoffen konnte. Ich kann in diesen Augenblicken nicht von hier abgehen. Sie haben indessen, wie ich hoffe, bey mir Quartier genommen und sich's bequem gemacht. Wegen der Ausstellung Ihrer Werke werden Sie Sich mit den Freunden berathen, die Ihnen auf alle Weise an Hand gehen werden. Wie das alles eingerichtet wird, hoffe ich gelegentlich zu vernehmen, so auch wie Sie Sich befinden und was sonst von Tag zu Tage vorgeht; denn es giebt immer Gelegenheit etwas herüber zu melden. Ich hoffe, daß sich alles wird nach unsern beyderseitigen Wünschen leiten lassen. Leben Sie recht wohl und lassen Sie bald wieder von sich hören.

Jena den 30. May 1809.

Goethe.

5735.

An Zelter.

Von Ihnen, theuerster Freund, wieder einmal einige Worte zu sehen, war mir höchst erquicklich.

Ich denke tauſendmal an Sie und bedaure, daß dieſe verworrene Zeit uns noch mehr als ſonſt von einander trennt. Selbſt zum Schreiben fühlt man wenig Luſt. Man entwöhnt ſich des Correſpondirens, wie man ſich in Staaten, wo ſcharfe Cenſur iſt, das Leſen abgewöhnt.

Eberwein preiſe ich glücklich, ja ich beneide ihn, daß er in Ihrer Nähe wohnen und von Ihnen Aufklärung über Leben und Kunſt gewinnen kann. Da unſere Oper dieſen Sommer nicht nach Lauchſtädt geht; ſo iſt er wohl entbehrlich, und er mag nur ſo lange ausbleiben bis er wieder berufen wird. Ein kleines Gedicht lege ich bey. Vielleicht mögen Sie es ſelbſt mit der nöthigen muſikaliſchen Declamation begleiten; vielleicht geben Sie es Eberwein zum Verſuch auf. Ich bin dazu veranlaßt worden durch gute Menſchen aus jener Gegend, die in einer alles verſchlingenden Zeit das Andenken einer reinen Menſchenhandlung erhalten wünſchten.

Da es noch nicht räthlich war nach Carlsbad zu gehen; ſo befind' ich mich in Jena, wo ich einen Roman fertig zu ſchreiben ſuche, den ich vorm Jahre in den böhmiſchen Gebirgen concipirt und angefangen hatte. Wahrſcheinlich kann ich ihn noch in dieſem Jahre herausgeben und ich eile um ſo mehr damit, weil es ein Mittel iſt mich mit meinen auswärtigen Freunden wieder einmal vollſtändig zu unterhalten. Ich hoffe Sie ſollen meine alte Art und Weiſe darin

finden. Ich habe viel hineingelegt, manches hinein verſteckt. Möge auch Ihnen dieß offenbare Geheimniß zur Freude gereichen.

Seit Eberweins Abſchied und allerley theatraliſchen Händeln bin ich von der Muſik ziemlich abgeſchnitten. Ich hoffe künftig durch ihn deſto froheren Genuß. Wiederklänge aus Ihrem Himmel zu dem ich ſelbſt leider niemals gelangen ſollte; worüber ich denn doch manchmal verdrießlich bin. Jetzt in kriegeriſchen Zeiten ſieht man erſt wie unbehülflich und ungeſchickt man ſich im Frieden betragen hat. Der kleinen Ballade, wenn ſie componirt iſt, geben Sie eine Publicität welche Sie wollen und laſſen mich nicht gar zu lange ohne ein aufmunterndes theilnehmendes Wort. Leider iſt mir dieſer Winter ſehr ungenutzt und unerfreulich hingegangen. Seit dem Frühjahre habe ich wieder angefangen, an der Farbenlehre zu redigiren und drucken zu laſſen, bin in der Geſchichte bis zu Ende des 17. Jahrhunderts und im Ganzen bald am 60. Bogen. Es ſieht wunderlich aus wenn eine ſo große Maſſe eigenen und fremden Lebens auf dem Papier ſteht und doch immer nicht nach was rechts ausſehen will. Das Geſchriebene wie das Gethane ſchrumpft zuſammen und wird immer erſt wieder was, wenn es aufs neue ins Leben aufgenommen, wieder empfunden, gedacht und gehandelt wird.

Herr Hirt hat mir ſein großes Werk über die

Baukunſt geſchickt. Ich habe mich höchlich gefreut, ein ſo bedeutendes über zwanzigjähriges Unternehmen endlich noch glücken zu ſehen.

Leben Sie recht wohl und gedenken Sie mein.

Jena den 1. Juni 1809. G.

5736.

An Chriſtiane v. Goethe.

Jena den 2. Juni 1809.

Heute weiß ich dir, mein liebes Kind, wenig zu ſagen. Geſtern iſt Frau von Stein, Frau von Seebach und Fräulein Boſe hier geweſen und wir haben bey Knebels zuſammen geſpeiſt. Meine Arbeiten gehen ganz ordentlich fort, und ich denke in vierzehn Tagen ziemlich weit zu ſeyn. Schreibe mir, wie dir's mit deinem Gaſte geht, ob er vergnügt und fleißig iſt. Er ſoll mir von Zeit zu Zeit etwas von ſich ſagen. Ich bin voller Verlangen, ſeine Sachen zu ſehen, und werde mich einrichten, ſie nicht zu verſäumen. Du haſt mir allerley Papiere geſchickt aber kein Conceptpapier; es liegt in demſelbigen Schränkchen aber ganz unter den andern. Es iſt ziemlich grau und du wirſt es leicht unterſcheiden können. Ich ſchicke gegenwärtiges durch Sprung, der uns den Hamlet ankündigt. Vielleicht ſiehſt du Beſuch von Jena. Ich bin recht neugierig wie er zum zweytenmale geht. Paſſe wohl auf und ſchreibe mir darüber. Lebe recht wohl.

G.

5737.

An C. G. v. Voigt.

Serenissimus haben bey Ihrem Hierseyn geäußert, daß Sie gegen die Reise des jungen Voigt nach Paris nichts einzuwenden hätten, ja daß es Ihnen sogar, wegen der zu hoffenden Connexionen und Communicationen mit den dortigen Botanikern, ganz angenehm seyn. Zugleich erklärten Sie, daß Sie um die Sache zu facilitiren folgende Einrichtung vorschlügen:

Professor Voigt sollte ein Capital von Vierhundert Thaler, als so viel Zuschuß er benöthigt sey, aufnehmen und Durchlaucht wollten es auf zehn Jahre so wie auch die Interessen davon garantiren, da zu erwarten stehe, daß in dieser Zeit derselbe sich wohl in dem Fall sehen würde, gedachte Summe abzutragen. Professor Voigt hat auch dieses gnädige Anerbieten mit unterthänigstem Danke acceptirt.

Bey näherer Betrachtung jedoch ist mir einiges Bedenken beygegangen. Die Erborgung eines solchen Capitals, die Garantie, die Art die Interessen auszuzahlen, selbst die Amortisationsweise, die man sich doch successiv denken müßte, das alles hat für beyde Theile mancherley Schwierigkeit und Unbequemlichkeit. Deswegen thue ich Ew. Excellenz folgenden Vorschlag, jedoch nur unter uns; denn ich habe weder gegen Serenissimum noch gegen den jungen Mann etwas erwähnt.

Da es einmal eine Sache der Gnade und Gunſt iſt, ſo könnte man dem Prof. Voigt, Vierhundert Thaler aus dem Vorrath unſerer Muſeums Caſſe, ohne Intereſſen leihen. Serenissimus zahlten etwa jährlich 25 Thaler, auf acht Jahre an unſre Caſſe; Profeſſor Voigt ließ ſich eben ſo lange 25 Thaler alle Jahre abziehn; ſo kämen wir wieder zu unſerm Gelde; jener würde ſeine Schuld los und Serenissimus zahlten nicht mehr als wie Sie angeboten haben.

Billigen Ew. Excellenz dieſen Vorſchlag, ſo will ich ihn erſt mit Voigt beſprechen: wahrſcheinlich wird Serenissimus dabey kein Bedenken haben.

Jena den 2. Juni 1809.

Goethe.

5738.

An Chriſtiane v. Goethe.

Ich ſchicke dir, mein liebes Kind, durch die Freunde noch einen Gruß und will einiges nachbringen was ich geſtern verſäumte.

Was die neuen Bauanlagen in der Ackerwand betrifft, ſo iſt der Vorſchlag der: Durchlaucht der Herzog geben fünf Bauplätze, umſonſt, an fünf Bauluſtige, doch mit der Bedingung, daß die Häuſer in zwey bis drey Jahren bewohnbar ſeyen. Wer anno 1812 den erſten Januar das Haus nicht fertig hat, verliert ſein Recht darauf: es wird an den Meiſtbietenden verkauft und er zwar entſchädigt, aber der

neue Beſitzer muß ſich engagiren im Laufe des gedachten Jahrs den Bau zu vollenden.

Aufs Bauen werden wir uns in der Welt wohl nicht mehr einlaſſen und wir müſſen alſo abwarten ob noch etwas aus der Sache wird und was wir für Nachbarn kriegen. Das ſchlimmſte iſt, daß es ausſieht, als wenn ſie die Linie der Koppenfelſiſchen Scheune halten wollten, welches ich abzulehnen ſuchen werde. Das beygeſchloſſene ſchicke ja gleich an Herrn von Müffling. Sage aber niemand weiter von dem was ich dir hier mittheile.

Gieb etwa Überbringern mündlich Aufklärung, wie es mit meinem rothen Wein ausſieht, und ob du dich nicht etwa vergriffen haſt. Denn der an mich geſchickte rothgeſiegelte iſt viel dunkler als der ſonſtige und will mir gar nicht behagen. Ich habe mir einige Flaſchen von den hieſigen Freunden geborgt.

Kein Fiſch kann heute mitkommen; doch hat man mir einen auf den Dienſtag verſprochen. Lebe recht wohl und grüße Herrn Kaaz und die Freunde zum ſchönſten, und ſeyd geſund und vergnügt.

Jena den 3. Juni 1809. G.

5739.

An Chriſtiane v. Goethe.

Es geht mir noch immer vor wie nach. Ich habe mich über nichts zu beklagen, als etwa daß das Eſſen

nicht immer das erfreulichſte iſt. Die Freundinnen thun noch immer mit Spargel und ſonſt noch das Beſte.

Werner war einen Tag bey uns. Ich habe ihn Morgens bey mir und Abends bey Frommanns geſehen, bin ihm freundlich und gut begegnet, ſo daß er von dieſer Seite auch ganz heiter abſcheiden konnte. Er las eine Art von Ballade, eine dreyfache Heirath ſchildernd, vor die ihm vielen Beyfall erwarb.

Mit den Bauplätzen im welſchen Garten wollen wir uns nicht abgeben. So viel kann ich dir zum Troſte ſagen, daß die Häuſer weit hineingerückt werden und uns eine nahe Nachbarſchaft künftig nicht zur Laſt fällt. Auch iſt meine alte und neue Geſinnung den untern Garten für uns und beſonders für Auguſt zu erhalten. Es müßten denn günſtige Umſtände eintreten, die wir jetzt nicht vorausſehen können.

In einem langen Kaſten erhältſt du vierundzwanzig Diptampflanzen. Laß ſie gleich im Garten herum ſetzen, wo ſie noch anzubringen ſind: denn deine Rabatten ſind wohl ſchon voll genug. Alles neugepflanzte muß bey der jetzigen Witterung fleißig begoſſen werden.

Ich hoffe bis dieſen Abend ſollen auch die verlangten Kohlrabi und Kohlpflanzen beyſammen ſeyn. Iſt ein Fiſchchen anzutreffen, ſo erhältſt du es gleichfalls. Mit dem neulichen Wein mag es ein Mißgriff geweſen ſeyn: denn der zuletzt überſchickte iſt wieder

der rechte. Es wäre mir lieb, wenn das noch vorräthige Geld nicht angegriffen würde und du das nöthige vom Johannis Quartal nähmeſt. Mit dem was ich hier habe, komme ich zwar bis dahin aus; beym Weggehen aber, wo die Trinkgelder zu geben ſind, werde ich noch Succurs brauchen. Die Interims Quittung ſchicke ich dir mit den nächſten Boten.

Mit meinen Arbeiten geht es gut und wenn nichts weiter dazwiſchen kommt, gedenke ich zu Johannis dich hier zu erwarten, und mich einzurichten, daß wir alsdann zuſammen wieder zurückkönnen: denn bis dahin läßt ſich noch vieles thun.

Lebe recht wohl, grüße deine nächſten Umgebungen, und wenn ich was ſollte vergeſſen haben, ſo erinnere mich. Ein paar leichte Nachtweſtchen könnteſt du mir ſchicken.

Grüße Herrn Kaaz zum allerſchönſten, und obgleich ein Künſtler nicht gern ſchreibt; ſo erſuche ihn doch mir gelegentlich zu melden, wie es ihm geht. Es ſtehn bey mir viele kleine Bretchen herum, auch ein ſaubres Reißbret, das der Prinzeß gehört. Wenn Kaaz dieſe brauchen kann, beſonders da er vielleicht ſchon gegenwärtig der Prinzeß einigen Unterricht giebt, ſo gieb die Breter nur hin. Was drauf geklebt iſt, kann man nur herunterſchneiden und du hebſt es mir auf. Von den Diptampflanzen, und wenn ich ſonſt etwas von Blumenpflanzen ſchicke kannſt du Frau von Milkau etwas mit unſrer Empfehlung zukommen

laſſen um ſo mehr als unſres Gärtners Sohn bey ihr in Dienſten ſteht, und uns auch manches gefällige erzeigt. —

Unzelmann iſt heute bey mir geweſen und ſchien ganz munter und getroſt. Lebe recht wohl und vergnüge dich mit deiner nächſten Umgebung.

Jena den 6. Juni 1809.

Goethe.

5740.

An Charlotte v. Stein.

Das überſendete Tuch, wofür ich den allerſchönſten Danck ſage, iſt ſo vortrefflich, daß ich mich kaum getraue es umzuthun: es ſollte vielmehr als ein Muſterwerck aufgehoben werden.

Es war gar freundlich, daß Sie uns neulich beſuchten, und unſre Einſamkeit aufheiterten. Ich kann eben nicht ſagen, daß ſie mir dieſſmal ſehr erfreulich iſt: denn ungeachtet des ſchönen Wetters und der grünenden Flächen und Hügel, der blühenden Gärten und mancher andern guten Ingredienzen des Lebens, iſt doch alles was mich in Jena umgiebt ſo trümmerhaft gegen vorige Zeiten, und ehe man ſichs verſieht, ſtolpert man einmal wieder über einen Erdhöcker, wo, wie man zu ſagen pflegt, der Spielmann oder der Hund begraben liegt.

Vielleicht aber ſind dieſe Umſtände gerade daran ſchuld, daß ich mehr in mich ſelbſt zurückgewieſen

werde und meine Arbeit mir ganz gut von Statten geht. Über die Hauptſchwierigkeiten bin ich hinaus und wenn ich noch 14 Tage weder rechts noch links hinſehe; ſo iſt dieſes wunderliche Unternehmen geborgen. Freylich gehört zum letzten Zuſammenarbeiten, ich will es nicht Ausarbeiten nennen, noch die größte innere Harmonie, damit auch das Werck harmoniſch würde.

Empfehlen Sie mich Durchlaucht der Herzoginn zu gnädigem Andencken. Ich wünſche nur fertig zu werden, um wieder zum Vorleſen zu gelangen.

An Kaazens Unterricht wird unſre liebe Prinzeß viel Freude haben. Ich hoffe der Anfang iſt ſchon gemacht.

Den Freundinnen das Freundlichſte.

Jena den 6. Juny 1809. G.

5741.

An Chriſtiane v. Goethe.

Jena den 9. Juni 1809.

Da du, mein liebes Kind, den Sonntag früh zu uns kommſt, ſo weiß ich weiter nichts zu ſagen, als daß das Fiſchlein, welches ich abgeſchlachtet und zappelnd noch angeſehen habe, dir den Sonnabend mit guten Freunden wohlſchmecken möge.

Habe die Gefälligkeit mir ein Pfund Chocolate mitzubringen und einige Fläſchchen Malaga. Das

kannſt du aber auch den Boten mitgeben. Mir geht es gerade ſo leidlich, als ich erwarte, und das weitere wollen wir beſprechen, wenn wir zuſammenkommen.

Geſtern habe ich wieder ein Theater-Frauenzimmerkleid angeſchafft; es wäre aber eine neue Königinn der Nacht und Gott weiß welche Cleopatra zu erfinden, um es mit Würde tragen zu können. Du wirſt ſelbſt darüber urtheilen wenn ich dir's vorzeige. Lebe recht wohl und gedenke mein. Es iſt ſehr geſcheid, daß ihr euch in der ſchönen Jahrszeit einige Bewegung macht. Durch die Boten kannſt du mir ja wohl wiſſen laſſen um welche Zeit ich dich eigentlich zu erwarten habe.

G.

Du thäteſt mir eine Liebe, wenn du mir mein Käſtchen mit geſchnittenen Steinen mitbrächteſt. Du müßteſt aber etwas weiches oben auflegen, damit ſich im Fahren nichts verrückte, weil ungefaßte Steine dabey ſind.

5742.

An J. H. Meyer.

Möchten Sie, lieber Freund, die Damen erſuchen, über die bewußte Sache ganz ruhig zu ſeyn. Ich will alles aufs beſte arrangiren: denn ob ich gleich manchmal davon gehe wie die Katze vom Taubenſchlag, ſo mag ich doch wo möglich nicht gern Jemand compromittirt wiſſen, und gerade dieſes gegenwärtige Ver-

hältniß wird ſich recht artig machen. Ich komme auf alle Fälle wieder nach Weimar ehe ich weiter gehe, und dasjenige wovon die Frage iſt, wird ſich auf mehr als eine Weiſe leicht machen laſſen. Sagen Sie nur: ich wünſchte, man möchte ſich des Künſtlers und ſeines Talents mit der größten Freyheit bedienen.

Nichts iſt natürlicher, als daß der gute Stieglitz mit ſeinen Bemühungen ſich uns ganz gleichförmig präſentirt, da unſre Spiegel überein geſchliffen ſind. Man müßte, wenn man öffentlich von ſeiner Arbeit reden wollte, gar wunderliche rhetoriſche Tournüren zu Hülfe nehmen. Ich hatte mir aus gutem Willen ſchon einige gedacht, die ich mittheilen würde. Beſſer aber iſt's, daß dieſer Kelch an uns vorbey gehe.

Meinen Zuſtand würde ich gar nicht ſchelten: denn es iſt ſeit meinem Hierſeyn, ohne ein beſondres Wohlbefinden, doch immer ſoviel zuwege gebracht als ich wünſchen konnte. Wenn ich nach Carlsbad kommen kann, auch nur auf kurze Zeit, ſo glaube ich auf dieſe 365 Tage wieder geborgen zu ſeyn, und das will ſchon ſehr viel heißen.

Gedenken Sie mein und ſagen mir von Zeit zu Zeit etwas Erfreuliches.

Jena den 9. Juni 1809. G.

5743.

An C. F. v. Reinhard.

Sie ſind recht lieb und gut, verehrter Freund, daß Sie mich mein Stillſchweigen nicht entgelten laſſen und mir die traurige Nachricht ſelbſt überſchreiben: denn was kann uns bey einem ſolchen Verluſte beſſer tröſten, als die Empfindung wie viel uns noch übrig bleibt.

Der Gewinn Ihrer Neigung und Freundſchaft, der mir ſo ſpät geworden iſt, bleibt mir um ſo unſchätzbarer als eigentlich lange leben nichts heißt als andre überleben. Je länger das Leben dauert, deſto mehr gehen die frühern Verhältniſſe ins Enge und die neuern ſind um deſto höher zu achten, weil ſie ſich ſeltner fügen.

Unſer abgeſchiedener Freund war einer von den ſeltſamſten Individualitäten, die ich gekannt habe. Es würde ſchwer ſeyn, ihn als Menſchen, als Talent, als Schriftſteller, Geſchäfts- und Lebens Mann in einem Bilde darzuſtellen. Wer ihn nicht näher gekannt hat, wird ſich nicht leicht einen Begriff von ihm machen können.

Es war ein Glück für ihn, daß er Ihnen noch zuletzt begegnete: denn er muß ſich doch an ſeinem Platze ſehr iſolirt und peinlich befunden haben. Nehmen Sie auch Dank von mir, daß Sie ihm bis an ſein Ende beygeſtanden.

Ich habe die Zeit Beſuche aus Göttingen gehabt

und mich dabey nur allzu lebhaft erinnert, wie ich mir vor Oſtern Hoffnung machte, Sie mit dem nunmehr abgeſchiedenen Freund an dem bedeutenden Orte zu ſehen.

Kommen Sie je dahin, ſo laſſen Sie ſich doch den Hofrath Sartorius empfohlen ſeyn. Es iſt ein ſehr unterrichteter und ſchätzenswerther Mann, mit dem ich ſchon lange in den beſten Verhältniſſen ſtehe.

Wie wird es denn nun mit der Oberaufſicht über dieſe und andre academiſche Anſtalten im Königreich Weſtphalen werden?

Seit einiger Zeit befinde ich mich in Jena, gleichſam auf dem Rande des Teiches Bethesda: denn meine Übel, die ſich von Zeit zu Zeit melden, machen mir ſehr wünſchenswerth auch dieß Jahr auf einem friedlichen Zug nach Böhmen zu gelangen. Eine Dame von den unſern iſt ſchon ſeit vier Wochen in Carlsbad, freylich ganz allein. Ich erwarte, nebſt einigen Andern, Nachrichten von dorther, um einen endlichen Entſchluß zu faſſen.

Da ich nicht allein gegen Sie, ſondern gegen mehrere Freunde ſeit geraumer Zeit ein briefliches Stillſchweigen beobachte, das ich mir ſelbſt nicht verzeihen würde, wenn man jetzt nicht oft abgehalten wäre ſich mündlich zu äußern, und man ſchriftlich gar nicht weiß was man von einem Poſttag zum andern ſagen ſoll: ſo habe ich mir ein andres Organ in die Ferne ausgedacht, nämlich einen Roman zu ſchreiben, der ſich zwar nur um einen beſondern Gegenſtand herumdreht,

doch aber auf manches allgemeine menſchliche Intereſſe hinzielt. Ich hoffe ihn noch dieſes Jahr in Ihren Händen zu ſehen und mich wenigſtens auf dieſe Weiſe an Ihre Seite zu ſetzen, an Ihren Familienkreis anzuſchließen.

Nehmen Sie beyliegendes Gedicht freundlich auf. Ich bin von dem Unter Rhein her dazu aufgefordert worden, und mochte mir gerade in meiner Einſamkeit die Naivetät dieſer unſchuldig guten Handlung gerne vergegenwärtigen.

Leben Sie recht wohl und gedenken mein! Gehe ich wirklich nach Carlsbad ab, ſo ſchreibe ich vorher noch ein Wort.

Jena den 9. Juni 1809.

Goethe.

5744.

An Hirt.

[Concept.]

Es geht mir oft ſo, daß ich meinen Briefen und Antworten einigen Gehalt geben und für ein bedeutendes Mitgetheilte nicht blos einen allgemeinen Dank erwiedern möchte. Darüber vergeht die Zeit und ich bleibe mit dem beſten Willen gegen auswärtige Freunde und Wohlwollende im Rückſtande; wobey ich denn Niemand verargen mag, wenn er einige Unzufriedenheit gegen mich empfindet. Ich eile deswegen, Ihnen, mein Wertheſter, für das Überſendete recht aufrichtig und lebhaft zu danken. Es war mir ein höchſt er-

freulicher Anblick, das Werk abgeſchloſſen und gebunden vor mir zu ſehen, deſſen frühſte Anfänge mir ſchon ſo bedeutend und belehrend waren. Sie haben ſich Ihren treuen Fleiß auf dieſe Weiſe ſelbſt belohnt und gewiß wird dieſes ſchöne Reſultat Ihres Lebens auch von andern anerkannt werden. Durchlaufen habe ich es ſchon und mich an der methodiſchen Zuſammenſtellung ſo vieler, in aller Welt zerſtreuten einzelnen Documente vorläufig ergötzt.

Die beyden kleineren Schriften waren mir nicht weniger willkommen, ja ſie ſtillten mir eine frühere und oft gewaltſam wiederkehrende Sehnſucht, mich nur einigermaßen zum geiſtigen Anſchauen jener großen Monumente des Alterthums zu erheben, die uns der Lauf der Zeiten misgönnt hat. Ihre Art das von Schriftſtellern uns gewiß Überlieferte erſt zum Grunde zu legen, dann einer durch andre bekannte Data belebten Analogie Platz zu geben, und die letzten Lücken mit noch gegenwärtigen und dorthin verwandten Beyſpielen auszufüllen, iſt ſo gewiſſenhaft als geiſtreich, ſie überzeugt und überredet.

Welch ein Vorſchritt iſt nicht hierin ſeit Caylus geſchehen! dem an ſeiner Stelle ſein Verdienſt wohl bleiben mag, über den wir uns aber doch zu beſchweren haben, daß er unſerer Einbildungskraft der Hoheit des Alterthums ſo wenig gemäße Formen aufbindet, und indem er unſre Erkenntniß erweitern will, unſern Geſchmack verſchlechtert.

Haben Sie, mein Wertheſter, nicht auch etwas für das Cariſche Mauſoleum gethan? für den beweglichen Tempel, in welchem Alexanders Leiche nach Ägypten gebracht worden, für den Rogus des Hephaeſtion, wobey ich zugleich eine plauſiblere Hypotheſe wünſchte, warum Alexander, um zu dieſer Beſtattung Platz zu gewinnen, einen Theil der Mauern von Babylon abtragen laſſen? Willkür und Grille iſt es gewiß nicht geweſen. Sollte man nicht bey der ungeheuern Dicke der Mauern eine Art von amphitheatraliſchem Stufenſitz auf beyden Seiten für die Zuſchauer erhalten, oder vielleicht gar durch die abgetragenen Ziegeln und gewonnene Erde ein wirkliches Amphitheater hergeſtellt haben?

Wie die Griechen nicht gerade einen Stolz darein ſetzten alles von Grund aus zu bauen, ſondern gar gerne Berge, Hügel und Gründe benutzten, um dem durch die Natur halbvorbereiteten eine architectoniſche Form zu ihren Zwecken zu geben, wie uns die Theater von Syrakus und Tauromina belehren; ſollte man hier nicht auch, um etwas Ungeheures mit Bequemlichkeit und Leichtigkeit zu erlangen, die Mauernberge einer überwundenen Stadt, als Stoff zu einem ſolchen Wundergebäude benutzt haben, das ein ganzes Volk und eine ganze Armee faſſen ſollte. Über andre dergleichen Dinge habe ich noch manchen Einfall, den ich wohl gerne mittheile, und weshalb ich mich gelegentlich anzuregen bitte.

Herrn Bury grüßen Sie zum allerſchönſten. Ich habe ſeinen Brief erhalten. Er verzeihe mir, daß ich nicht antwortete: ich bin ohnehin ein fauler Correſpondent, und man entwöhnt ſich jetzt mehr als ſonſt des Briefſchreibens. Deswegen gedenke ich doch treulich an meine abweſenden Freunde und laſſe mir von Reiſenden gern umſtändlich erzählen, die mir denn auch ſehr viel Gutes von Burys letzten Arbeiten geſagt haben. Theilen Sie ihm beykommendes Gedicht mit, zu dem ich von wohldenkenden Freunden aus jener Gegend veranlaßt worden.

Leben Sie recht wohl, gedenken Sie mein und laſſen mich von Zeit zu Zeit theilnehmen an dem, was Sie vorhaben und wirken. Möchten Sie den Verleger veranlaſſen, mir die perſpectiviſche Herſtellung des Tempels zu Epheſus, ſobald ſie fertig iſt, zuzuſenden; ich werde die Gebühr mit Dank abtragen. Herrn Geheimerath Wolf haben wir leider dießmal nicht geſehen; er hat ſich auf ſeinem Zuge weſtlich gehalten. Kehrt er nach Berlin zurück, ſo empfehlen Sie mich ihm beſtens.

Wird es Ihnen möglich ſich vom Platze zu bewegen, ſo richten Sie Ihren Weg gerade auf uns zu, doch nicht unangemeldet, damit wir nicht etwa entfernt oder ſo verſagt und verwickelt ſind, um den Freund nicht gehörig empfangen zu können. Gegenwärtig bin ich in Jena. Über meine Badereiſe konnte ich noch nichts beſchließen.

Jena den 9. Juni 1809.

5745.

An Silvie v. Ziegesar.

Dem wartenden Boten geb ich nur die wenigen Worte mit daß ich Ihnen recht viel freundliches und erfreuliches in dem schönen Bergthale wünsche. Wegen der Pracht Garderobe werde ich meine Schuldigkeiten gegen Vater und Tochter nächstens erfüllen.

Allerley artiges und hübsches um mich her möcht ich wohl mittheilen können. Es ist nur nicht transportable. Eigentlich bin ich diesen Sommer in einer wunderlichen Lage, immer auf dem Sprunge und nimmer auf dem Wege. Schon sollte ich wieder in Jena und bey Ihnen seyn. Und man will mich nach Wisbaden schicken, wo ich gar nichts zu thun habe. Es geht eben alles durcheinander. Desto schöner wenn man sich immer wieder findet.

d. 13. Jun. 1809. G.

5746.

An Eichstädt.

Da ich auf einige Tage nach Weimar hinübergehe, so sende Ew. Wohlgeboren das Mitgetheilte dankbar zurück. Die kleine Novelle ist besser gemeint, als gedacht und gemacht; sie möchte wohl nirgendshin zu brauchen seyn.

Über das Trauerspiel möchte ich dem Verfasser gern was Freundliches sagen, allein es ist gar zu

ſchwer ein ſolches Product zu analyſiren; bloß im Zuſammenhange mit ſo manchem Übrigen, was uns die jetzige Zeit bietet und bringt, ließe ſich ein ſolches Stück ſchätzen, wenn man es neben und zwiſchen mehrere andre an ſeine Stelle ſetzte.

Ich hoffe bald wieder hier zu ſeyn und Ew. Wohlgeboren geſund und vergnügt zu finden.

Jena den 13. Juni 1809.

Goethe.

5747.

An Silvie v. Ziegeſar.

[13. Juni.]

Auf einige Tage, liebſte Silvie, geh ich nach W. und bin hoffentlich bald zurück. Auf mancherley Weiſe bleib ich Ihr Schuldner und kann wenigſtens hoffen daß Sie deshalb an mich dencken werden. Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Vater und der ſchönen Gaſtfreundinn. Unſre iunge Herrſchaften kommen ſchon heute Nacht.

Dienstag. G.

5748.

An A. v. Goethe.

So lieb es mir war, daß du dich in Heidelberg in einer ſchönen Gegend befandeſt und Gelegenheit hatteſt gut zu ſtudiren, wobey es dir auch an Freunden nicht mangelte; ſo war es mir doch nicht angenehm zu hören, daß das Clima deiner Geſundheit nicht zuſagen wollte, und ich will gern glauben, daß es be-

schwerlich seyn mag dort einen Winter zuzubringen, wenn man sich nicht zu Hause halten kann und aus der Wärme in die Kälte, wie es die Umstände erfordern, zu gehen genöthigt ist. Ich habe daher nichts dagegen, daß du deine Studien dort abschließest und am Ende des halben Jahrs zu uns kommst. Ich lege dir ein Blättchen an Herrn Cotta bey, damit es dir bey deinem Abgange nicht fehle. Du wirst es ja ohnehin so haushältisch als möglich einrichten. Grüße alle Freunde, denen ich schreiben und danken werde, wenn du wieder zurück bist, und mir von deinem bisherigen Leben erzählt hast.

Ich fürchte dieses Jahr nicht nach Carlsbad zu kommen; wenigstens nähert sich schon der längste Tag, ohne daß sich eine Aussicht zu dieser Reise eröffnet; welches mir doppelt unangenehm ist, sowohl wegen meiner Gesundheit als wegen meiner Arbeit. Inzwischen muß man sich in alles finden. Lebe recht wohl, wir freuen uns dich wieder zu sehen.

Schreibe nun bald, wie du deine Rückreise einzurichten gedenkst und wann du ohngefähr hier ankommen würdest.

Der vierteljährige Zuschuß soll auch in diesen Tagen abgehen. Wenn sonst noch etwas zu bedenken ist, so schreibe mir.

Die Mutter grüßt und freut sich sehr dich wieder zu sehen.

Weimar den 16. Juni 1809. G.

5749.

An Marianne v. Eybenberg.

Sie haben mir, theuere Freundin, durch Ihre lieben Briefe einen ſehr lebhaften Wunſch erfüllt: — denn daß wir für Sie beſorgt waren, werden Sie uns zutrauen. Wir ſind nunmehr gar ſehr beruhigt, daß wir Sie, nach ſo manchen ausgeſtandenen Sorgen und Unbequemlichkeiten, an einem ſichern Ort wiſſen. Gedenken Sie auch unſerer in Breslau und Warmbrunn und ſagen mir von Zeit zu Zeit ein Wort.

Von mir kann ich wenig melden, denn ich habe dieſes Jahr viel Zeit verloren. Nur ſeit vier bis ſechs Wochen konnte ich in Jena zu einiger Thätigkeit kommen. Der zweyte Theil des Romans hat in dieſer Zeit einigen Beſtand gewonnen, und ich kann noch hoffen, daß er vor Michaelis Ihnen irgend wo begegnen wird. Man findet ſich ſchon glücklich genug, wenn man ſich in dieſer bewegten Zeit in die Tiefe der ſtillen Leidenſchaften flüchten kann. Das beſte Lebewohl.

Weimar den 16. Juni 1809. G.

5750.

An C. G. v. Voigt.

In beyliegendem Briefe, der uns zugleich noch Ruhe vor kriegeriſchen Nachbarn zuſichert, erinnert mich Herr v. Hendrich daß ich ihm zugeſagt mit Ew. Excell.

über eine ihn betreffende Angelegenheit zu sprechen. Ich thue es schriftlich weil er Beschleunigung zu wünschen scheint.

Er ist nämlich dem Reg. Chirurg Häling 600 Thlr. schuldig deren Zurückzahlung dieser verlangt. Wie Debitor zu dieser Schuld gekommen, davon erspare Ew. Excellenz das Detail. Verminderte Einnahmen durch Entziehung der Compagnie und sonstiger Emolumente, vermehrte Ausgabe durch Einquartierung, Kriegsgäste ꝛc. genug er wünscht ein Respiro zu erlangen und glaubt es könne auf folgende Weise geschehen. Wenn ihm aus irgend einer Casse die Summe vorgeschossen würde, die er sich in sechs Jahren nebst Interessen wolle abziehen lassen.

Ew. Excellenz werden die Möglichkeit besser als ich einsehen und ihm ein tröstlich Wörtchen schreiben. In seiner Lage ist er wircklich zu bedauern. Das Einrücken der Österreicher in Sachsen gewinnt nun ein ander Ansehn. Doch was bringt nicht Tag und Stunde!

Ihre Hoheit waren gestern Abend ganz munter und gnädig obgleich der Ernst der Tage auch auf Ihr zu ruhen scheint.

Das beste Befinden wünsche Ew. Excellenz in dem schönen Quartier. Seit ich Sie dort besucht mag ich mich im Geiste gar gern nach der alten Casse zu begeben. Sie erlauben daß es bald körperlich geschehe.

d. 17. Jun. 1809. G.

5751.

An Silvie v. Ziegeſar.

Vor einem Jahre waren zwar die Aſpecten zum längſten Tage erfreulicher doch hoffte ich auch diesmal das ſchöne Feſt mit Ihnen zu feyern. Da es ſich jedoch nicht fügen will; ſo ſtell ich mich ſchriftlich ein mit den beſten Wünſchen. Ihre Bibliotheck vermehre ich heute mit zwei Büchern, davon das eine vielleicht zu zart das andre zu derb iſt. Durcheinander geleſen werden ſie alſo wohl den beſten Effeckt machen.

Darf ich um den Band der Mille et une Nuit bitten den Sie von mir erhielten. Man mahnt mich von Seiten der Bibliotheck. Leben Sie recht wohl und froh. Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Vater und Ihrer ſchönen Geſellinn. Bald hoffe ich Ihnen wieder nah zu ſeyn.

W. d. 21. Jun. 1809.

Goethe.

5752.

An C. F. v. Reinhard.

Herr von Ziegeſar hat mich mit einem Gruße von Ihnen, verehrter Freund, gar höchlich erfreut, und kaum glaubt' ich Sie noch im Hauptquartier angelangt. Er geht abermals hin und bringt das Gegenwärtige, worin ich Sie nur mit wenig Worten auf das aller-ſchönſte begrüße. Es darf mich dießmal nicht betrüben,

daß Sie sich von uns entfernen; ich werde Ihnen immer in Gedanken folgen und vielleicht habe ich das Glück mich mit Ihnen irgendwo, abgeredet oder unabgeredet, zu treffen. Von mir wüßte ich nichts zu sagen, als daß ich die Ruhe die uns gegönnt ist, zu meinen stillen Zwecken möglichst anzuwenden suche. Leben Sie wohl, gedenken Sie mein und lassen mich durch den Rückkehrenden schriftlich oder mündlich erfahren, daß es Ihnen wohl geht.

Weimar den 27. Juni 1809.

Goethe.

5753.

An den Herzog Carl August.

Durchlauchtigster Herzog,
Gnädigst regierender Fürst und Herr!

Die Propositionen, welche die Hackertschen angeblichen Erben in ihrer jüngsten Eingabe gemacht haben, sind schlechterdings nicht von der Beschaffenheit, daß ich mich darauf einlassen könnte.

Ich habe mich daher entschlossen, aller Ansprüche auf die Hackertschen Papiere mich zu begeben und überreiche also Ew. Herzoglichen Durchlaucht beygehend die aus Italien mir zugesendeten Hackertschen Papiere versiegelt, mit der unterthänigsten Bitte:

dieselben den Personen, die zu den Eigenthumsrechten auf solche sich gehörig legitimiren werden, aushändigen zu lassen.

Ich bemerke dabey, daß der verſtorbene Hackert in ſeinem Teſtamente fünf Erben, und unter dieſen ſeinen Bruder Georg, genannt hat.

Soviel ich weiß, iſt dieſer vor ihm unverheyrathet, alſo ohne eheliche Deſcendenz, verſtorben. Ob aber die gegen mich implorirenden Dorothea Hackert und Conſorten dieſelben ſind, deren in dem Hackertſchen Teſtamente Erwähnung geſchiehet, kann ich nicht ſagen, ich für mein Theil bezweifle es nicht, ich wünſchte aber doch auch dagegen ſicher geſetzt zu ſeyn, daß ich nicht noch einmal in Anſpruch genommen würde.

In tiefſter Ehrerbietung verbleibe ich

Weimar am 29. Junii 1809.

Ew. Herzoglichen Durchlaucht unterthänigſt treugehorſamſter Johann Wolfgang von Goethe.

Lesarten.

Der zwanzigste Band, von Albert Leitzmann herausgegeben, enthält Goethes Briefe vom Januar 1808 bis Juni 1809. Als Redactor der Abtheilung ist Bernhard Suphan betheiligt.

Im 17. Bande ist versäumt zu erklären, dass der Text desselben auf dem von Eduard von der Hellen zurückgelassenen fast vollständigen, aber erst zum Theil collationirten Druckmanuscript beruht, welches auch zahlreiche unter den „Lesarten" verwerthete Bemerkungen zur Datirung und Textbehandlung sowie einige zur inhaltlichen Erklärung enthielt. Dasselbe gilt von dem 19. Bande sowie von dem vorliegenden und allen folgenden dieser Abtheilung, so jedoch, dass der Umfang der Vorarbeiten von der Hellens von Band zu Band abnimmt. Auch die „Nachträge und Berichtigungen" im 18. Bande, besonders diejenigen zu den von Eduard von der Hellen herausgegebenen zwölf Bänden, hat mit geringen Ausnahmen dieser selbst zusammengestellt und bei Niederlegung der Arbeit zur Verfügung hinterlassen. Vgl. Goethe-Jahrbuch XVI, 273.

Wiederholt aus den vorigen Bänden:

Wo diesem Druck Briefe in durchaus eigenhändiger Niederschrift zu Grunde liegen, wird das unter den „Lesarten" nicht besonders erwähnt, bei den ganz oder theilweise dictirten oder copirten Briefen hingegen wird das Eigenhändige vom Fremden jedesmal durch genaue Angaben unterschieden. Nur bei der blossen, ohne weitere Schlussworte unter Briefen von Schreiberhand auftretenden Namensunterschrift versteht sich die Eigenhändigkeit von selbst.

Da Goethe die meisten der dictirten und copirten Briefe mehr oder minder sorgfältig durchgelesen und corrigirt hat, erfordern die unter den „Lesarten“ mit „aus“, „über“ und „nach“ angeführten Correcturen Aufmerksamkeit, zumal sie genau zu scheiden sind von solchen, die der Schreiber selbst darin oder die andererseits Goethe in eigenhändigen Schriftstücken vorgenommen hat. Letztere beiden Arten werden durch einfaches „ɣ aus (über, nach) ɳ“ ausgedrückt; wo hingegen Goethe in einen von Schreiberhand niedergeschriebenen Brief oder Brieftheil ändernd eingegriffen hat, wird dieses unterschieden durch *g* bezw. g^1 vor dem „aus“, „über“ oder „nach“. Es bedeutet *g* eigenhändig mit Tinte, g^1 eigenhändig mit Bleistift, und wo die Eigenhändigkeit zweifelhaft ist, wird *g*? bezw. g^1? gesetzt. Lateinisch geschriebene Worte des Originals stehen im Text in Antiqua, unter den „Lesarten“ in *Cursivdruck*; in den Handschriften Ausgestrichenes führen die „Lesarten“ in Schwabacher Lettern an.

5477. Leonhard, Aus unsrer Zeit I, 194.

5478. Handschrift in Hirzels Sammlung. Riemers Hand. 2, 19—21 *g*. Dazu Concept von Riemers Hand im Goethe- und Schiller-Archiv Fascikel „Correspondenz mit Philipp Hackert und seinen Nachgelassnen.“ — Adressat, Hofrath in Berlin, war Schwager des Malers Hackert. 1, 16 fehlt. 2, 10 Hackerts Biographie; vgl. zu XIX, 346, 20 und hier 10. 5. 5537. 109, 27. 5753.

5479. Vgl. zu 2666. 3, 7 zu fehlt. — 2, 23 Anspielung auf eine Verlegenheit der Direction. 3, 1. 3 fehlen.

***5480.** Antiquariatskatalog von Liepmannssohn Nr. 80.

***5481.** Die Briefe Goethe's an Bettina, theils durchweg von ihm geschrieben, theils dictirt und mit Zusätzen seiner Hand versehen, befinden sich der Mehrzahl nach in Wiepersdorf, drei durch Schenkung Herman Grimms im Goethe- und Schiller-Archiv. Mit Zustimmung der Herren Barone Erwin von Arnim auf Czernikow, Ottmar von Arnim auf Blankensee und Annois von Arnim auf Wiepersdorf hat Herman Grimm die Blätter für das Goethe- und Schiller-Archiv abschreiben lassen, während Reinhold Steig die von Weimar nach Berlin gesandten Druckbogen mit den Originalen verglich. —

Vgl. Goethes Briefwechsel mit einem Kinde (3. Auflage) S. 100. 3, 17 vgl. Tagebuch vom 3. Januar. 4, 11 jedenfalls Amoretten. 17 Bettinens Schwester.

5482. Vgl. zu 239. Riemers Hand. 7, 7 dich zu. — 5, 5 vgl. zu XIX, 468, 4 und hier 12, 19. 15, 6. 26, 22. 39, 21. 120, 20. 17 vgl. Tagebuch 1.—10. November 1807. 20 vgl. zu XIX, 442, 2 und hier 7, 14. 20. 26, 14. 101, 4. 25 vgl. zu XIX, 438, 20. 6, 9 vgl. noch 25, 7. 131, 20. 146, 14. 226, 17. 307, 7. 316, 14. 327, 20. 346, 17.

5483. Vgl. zu 4697. — 7, 14 vgl. zu XIX, 467, 17 und zu 5, 20. 20 vgl. zu 5, 20.

5484. Vgl. zu 378. — 8, 6 Johanna Frommann; vgl. 19, 13.

5485. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. 9, 24—28 *g.* — Antwort auf Zelters Brief vom 9. Januar (I, 293). 8, 20 vgl. zu XIX, 378, 27 und hier 21, 20. 40, 7. 48, 4. 103, 24. 204, 12.

5486. Vgl. zu 268. Riemers Hand. — Antwort auf Knebels Brief vom 19. Januar (I, 317). 10, 2 vgl. zu XIX, 415, 9. 5 vgl. zu 2, 10. 15 „Wanda, Königin der Sarmaten" von Zacharias Werner, zum erstenmal aufgeführt am 30. Januar; vgl. 14, 18. 16, 22. 26, 23.

5487. Briefwechsel zwischen Schiller und Cotta S. 349 Anm. 8, 387 Anm. 4.

***5488.** Handschrift wie 4777. Geists Hand. 12, 11 Die] Der

5489. Vgl. zu 378. — 12, 19 Werner; vgl. zu 5, 5.

5490. Handschrift im Besitz des Herrn Rudolf Brockhaus in Leipzig. Riemers Hand. — 13, 2 Delbrück recensirte Goethes Gedichte; die Besprechung steht in Nr. 1 und 2 vom 1. und 2. Januar 1809. 11 den „Phöbus", den er mit Heinrich v. Kleist zusammen herausgab; vgl. 15, 13. 16, 15. 59, 13.

5491. Vgl. zu 4337. — 14, 18 vgl. zu 10, 15. 15, 6 vgl. zu 5, 5.

5492. Handschrift im Besitz der königlichen Bibliothek in Berlin. Riemers Hand. Die Collation hat Otto Pniower freundlich besorgt. — 15, 13 vgl. zu 13, 11.

5493. Vgl. zu 378. — 16, 15 „Phöbus": vgl. zu 13, 11.

5494. Vgl. zu 268. Riemers Hand. — Antwort auf Knebels Brief vom 5. Februar (I, 318). 16, 22 vgl. zu 10, 15. 17, 4 vgl. Tagebuch vom 3. Februar.

5495. Vgl. zu 378. — 17, 17 die Taufe der Prinzessin Marie.

5496. Vgl. zu 378. — 18, 3 von Zacharias Werner; vgl. 23, 17. 31, 1. 56, 11.

5497. Handschrift in Hirzels Sammlung. 18, 9—22 vielleicht ungedruckt. 19, 4 Säure] Säule Schreibfehler Riemers. — 19, 1 vgl. zu XIX, 179, 17 und hier 36, 2. 14. 38, 9. 43, 21.

5498. Das Frommannsche Haus S. 56. — 19, 13 vgl. zu 8, 6. 20 vgl. 30, 14. 41, 5. 42, 24. 43, 10. 46, 16. 50, 18. 20, 1 „Sidner"; vgl. zu 5161 und Tagebuch vom 24. Februar.

5499. Schwarz, Jugendleben der Malerin Caroline Bardua S. 50. — Über die Adressatin vgl. zu XIX, 63, 16.

5500. Vgl. zu 5481. Riemers Hand. — Vgl. Goethes Briefwechsel mit einem Kinde S. 110. 21, 20 vgl. zu 8, 20. 22, 1 vgl. Tagebuch vom 6. März.

***5501.** Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv.

5502. Vgl. zu 378. — 23, 6 für Schmettau; vgl. zu XIX, 200, 20 und hier 101, 17. 123, 23.

5503. Vgl. zu 378. — 23, 17 vgl. zu 18, 3.

5504. Vgl. zu 378. — 24, 3 Strixners „Albrecht Dürers christlich-mythologische Handzeichnungen in lithographischer Manier gearbeitet", München 1808; eine Recension Goethes steht in Nr. 67 vom 19. März; vgl. noch 9. 31, 10. 37, 22. 101, 11.

***5505.** Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. 30, 19. 20 *g* — Antwort auf Jacobis Brief vom 19. Februar (S. 241). 24, 9 Strixners „Albrecht Dürer"; vgl. zu 24, 3. 13 Johann Christoph Freiherr v. Aretin (1773—1824) war Oberbibliothekar in München. 25, 1 Friedrich Rottmann; vgl. Tagebuch vom 1. März. 7 vgl. zu 6, 9. 26, 14 vgl. zu 5, 20. 22 vgl. zu 5, 5. 23 vgl. zu 10, 15. 30, 14 vgl. zu 19, 20.

5506. Vgl. zu 378. — 31, 1 vgl. zu 18, 3.

5507. Vgl. zu 4697. — 31, 10 vgl. zu 24, 3.

5508. Strehlke, Goethes Briefe I, 57. 420. — Zur Sache vgl. Tagebuch vom 25. Februar. 32, 22 fehlt.

5509. Vgl. zu 4697. — 36, 2 Ritter hatte in München eine akademische Vorlesung über Darstellung von Kali und

Natron gehalten; Seebecks Auszug steht gedruckt im Intelligenzblatt Nr. 14 vom 16. März; vgl. 19, 1. 38, 8. 39, 8.

5510. Vgl. zu 378. — 36, 13 Werners. 14 vgl. zu 19, 1.

5511. Vgl. zu 4697.

5512. Vgl. zu 239. Riemers Hand. — 37, 22 vgl. zu 24, 3. 38, 3 vgl. 24, 13. 8 vgl. zu 36, 2. 9 vgl. zu 19, 1. 13 vgl. 36, 18. 39, 8 vgl. zu 36, 2.

5513. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — Antwort auf Zelters Brief vom 27. Januar (I, 296). 39, 21 am 28. März; vgl. zu 5, 5. 40, 6 Eberwein; vgl. 47, 18. 57, 16. 79, 15. 81, 24. 83, 21. 7 vgl. zu 8, 20.

5514. Concept Abg. Br. 1808, 9. Riemers Hand. 41, 24 gefällige — 25 geben für einige Nachricht gefällig zu ertheilen. An der Spitze nachzutragen: [3. April.] — 41, 5 vgl. zu 19, 20.

5515. Vgl. zu 5481. Riemers Hand. — Vgl. Goethes Briefwechsel mit einem Kinde S. 123. 42, 7 vgl. 22, 5. 17 Dalberg, damals Grossherzog von Frankfurt; vgl. 60, 8. 20 Joseph Franz Molitor (1779—1860), damals Vorstand des Frankfurter Philanthropins zur Hebung der Judenschaft; vgl. 50, 13. 24. 43, 10 August; vgl. zu 19, 20. 43, 14 vgl. 22, 1 und Tagebuch vom 7. April.

5516. Vgl. zu 378. — 43, 21 vgl. zu 19, 1. 44, 2 Zwei Lustspiele von Einsiedel und Sonnleithner wurden gegeben.

5517. Das Frommannsche Haus S. 57.

5518. Vgl. zu 378.

5519. Welti, Geschichte des Sonnetts S. 193; Briefwechsel zwischen Schiller und Cotta S. 21 Anm. 4. — 45, 10 vgl. 39, 21.

5520. Vgl. zu 378. — 45, 16 vgl. 44, 12.

5521. Morgenblatt 1862 Nr. 29. — 46, 16 vgl. zu 19, 20

***5522.** Handschrift in Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs Fascikel „Das Schuldenwesen des Hofschauspielers Unzelmann betr. Weimar 1808. 1809“ II, 7.

5523. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. — 47, 10 vgl. 45, 18.

5524. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 47, 18 vgl. zu 40, 6. 48, 4 vgl. zu 8, 20. 49, 1 vgl. 57, 16. 59, 1. 95, 25.

5525. Vgl. zu 5481. Riemers Hand. — Vgl. Goethes Briefwechsel mit einem Kinde S. 128. 49, 9 vgl. Tagebuch

vom 19. April. 25 vgl. 42, 13. 50, 13 vgl. zu 42, 20. 18 vgl. zu 19, 20.

***5526.** Vgl. zu 2929. — 51, 7 vgl. Schriften der Goethe-Gesellschaft IV, 340.

***5527.** Vgl. zu 2929.

5528. Das Frommannsche Haus S. 57. — 52, 7 vgl. 51, 3.

***5529.** Vgl. zu 2929. — 53, 6 vgl. 54, 7. 58, 15. 59, 4. 86, 9. 94, 19. 106, 15. 109, 9. 140, 14. 207, 18. 10 vgl. 51, 3. 52, 7.

5530. Handschrift in Hirzels Sammlung. — 54, 7 vgl. zu 53, 6.

5531. Vgl. zu 4318. Riemers Hand. — Antwort auf Rochlitzens Brief vom 26. April (S. 75). 54, 19 „Das neue Ehepärchen", Lustspiel. 55, 20 ist nicht geschehen.

***5532.** Handschrift in Keils Sammlung im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. — Antwort auf Werners Brief vom 15. April (im Goethe- und Schiller-Archiv). 56, 1 vgl. 51, 3. 52, 7. 53, 10. 11 vgl. zu 18, 3. 13 „Über die Tendenz der Wernerschen Schriften" (im Goethe- und Schiller-Archiv); vgl. 57, 8 und Tagebuch vom 18. Mai. 57, 1 „Liebesgesellen-Abschiedslied an die schönen Jenenserinnen".

5533. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 57, 16 vgl. zu 40, 6 und zu 49, 1. 21 vgl. 85, 3. 94, 8.

5534. Vgl. zu 268. Riemers Hand. — Antwort auf Knebels Brief vom 3. Mai (I, 325). 58, 15 vgl. zu 53, 6. 19 unbekannt. 59, 1 vgl. zu 49, 1. 4 vgl. zu 53, 6. 13 vgl. zu 13, 11. Dasselbe Wortspiel gebraucht Riemer an Frommann am 3. Februar (Heitmüller, Aus dem Goethehause S. 110).

5535. Vgl. zu 5481. Riemers Hand. — Vgl. Goethes Briefwechsel mit einem Kinde S. 131. 136. 60, 1 August. 8 vgl. zu 42, 17. 17 „Zeitung für Einsiedler"; vgl. 99, 16.

***5536.** Vgl. zu 3718. Riemers Hand.

5537. Handschrift in Hirzels Sammlung. Riemers Hand. Dazu Concept von Riemers Hand wie 5478. — Zur Sache vgl. zu 2, 10.

5538. Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 64, 9 Sie wurde Meyers Aufsicht unterstellt.

5539. Das Frommannsche Haus S. 58.

***5540.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand.

5541. Vgl. zu 378. Riemers Hand.

***5542.** Handschrift in Keils Sammlung im Goethe- und Schiller-Archiv. Dazu Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 7 mit folgenden Abweichungen: 67, 5 Theil; danach daran 6 mußte 7 zehn hier nach Tagen 8 durch den Gegensatz 17 Aufrichtig zu reden, wenn 17. 18 auf irgend ein einsames 24 die große Stadt 68, 2 ahnde für sehe vielleicht mit Unrecht nach Voraus 3 durch Zerstreuung verschoben für vereitelt 3 mich — 4 können] wechselseitiger Mittheilung 4 zweites zu — 5] zur Verstimmung, und wenn auch immer noch Gewinn genug in der Ausführung übrig bliebe, so hindern diese Zweifel doch meinen Entschluß 6 Erlauben Sie mir für Lassen Sie mich 7 zu nach Einsamkeit 12 auf das baldigste dem Publicum, und mir besonders, für mein gegenwärtiges Entbehren für ja bald 14. 15 und Halb-Landsmännin fehlt 16 günstigen für lieben Vergönnen für Erlauben 17 alsdann für sodann ich nach gelesener Corinna schon gern 19 erstes meine — 20 auch fehlt. 24. 25 fehlt. — 68, 17 vgl. zu XIX, 393, 12. 22 Benjamin Constant.

***5543.** Vgl. zu 2929. — 69, 3 vgl. 65, 15.

5544. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. — 71, 9 vgl. Tagebuch vom 28. Mai. 19 vgl. 65, 9. 22 vgl. Tagebuch vom 28. Mai. 72, 25 vgl. Tagebuch vom 28. Mai. 75, 1 vgl. 78, 10 und Tagebuch vom 24. Mai — 4. Juni. 20 Über ihn vgl. Goethe-Jahrbuch X, 74. 77, 13 vgl. zu XIX, 376, 18 und hier 107, 10. 22 vgl. Tagebuch vom 31. Mai. 78, 9 vgl. Tagebuch vom 18.—22. Mai und 7. Juni. 10 vgl. zu 75, 1. 11 vgl. Tagebuch vom 23. Mai, 22. Juni und hier 86, 14. 92, 8. 22. 96, 11. 12 vgl. 67, 16.

***5545.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 79, 4 vgl. Tagebuch vom 9. Juni. 10 vgl. Schriften der Goethe-Gesellschaft IV, 345. 15 vgl. zu 40, 6.

5546. Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 80, 17 vgl. 79, 25.

***5547.** Vgl. zu 2929. — 81, 24 vgl. zu 40, 6.

5548. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. 84, 15 auf der einen Spalte nach wo 16 dahinter *g* für daneben 91, 9. 10 Ich kehre zu unsern Betrachtungen zurück und ersuche Sie über folgende Puncte, die ich mit Buchstaben bezeichnen will, um nähere Auskunft statt so .... erbitten. — Antwort auf Zelters Brief vom 6. April (I, 300). 83, 21 vgl. zu 40, 6. 85, 3 vgl.

zu 57, 21. 21 vgl. 45, 2. 86, 9 vgl. zu 53, 6. 14 vgl. zu 78, 11.

5549. Vgl. zu 5409. Riemers Hand. 94, 13—18 ungedruckt. Dazu Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 11 mit folgenden Abweichungen: 91, 18 in nach mich 92, 28 dieſer Art *g* aR 94, 22 gebrungen bin *g* aR für gedenke 95, 22 den nächſten Jahren *g* aus dem nächſten Jahre 96, 16 rhetoriſch gewandt statt mit einer ſolchen rhetoriſchen Gewandtheit 22 alleinſeligmachende aus allgemeinſeligmachende. — Antwort auf Reinhards Briefe vom 7. März und 4. Mai (S. 22. 28). 91, 18 vgl. Tagebuch vom 5. und 6. Mai. 20 von Friedrich Schlegel in den Heidelberger Jahrbüchern für Literatur, wiederabgedruckt bei Braun, Goethe im Urtheile seiner Zeitgenossen III. 171. 92, 8. 22 vgl. zu 78, 11. 94, 8 vgl. zu 57, 21. 19 vgl. zu 53, 6. 95, 25 vgl. zu 49, 1. 96, 11 vgl. zu 78, 11.

5550. Das Frommannsche Haus S. 58. Das Datum nach einem Briefe Riemers auf demselben Blatte. — 97, 8 vgl. 98, 11. 102, 14. 105, 9. 108, 10. 116, 9. 117, 13. 98, 11 vgl. zu 97, 8.

***5551.** Vgl. zu 5481. Riemers Hand. — 99, 16 von der „Einsiedlerzeitung"; vgl. zu 60, 17.

***5552.** Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 101, 4 vgl. zu 5, 20. 11 vgl. zu 24, 3. 17 vgl. zu 23, 6.

***5553.** Vgl. zu 2929. 104, 13 du fehlt. — 102, 5 vgl. zu XIX, 352, 10 und hier 114, 11. 19. 115, 21. 117, 22. 121, 19. 132, 5. 14 vgl. zu 97, 8. 27 vgl. 106, 21. 108, 25. 103, 24 vgl. zu 8, 20. 104, 19 Marianne v. Eybenberg.

5554. Vgl. zu 268. Riemers Hand. — 105, 9 vgl. zu 97, 8. 19 vgl. Tagebuch vom 30. Juni und hier 110, 11. 106, 10 Kammerrath v. Flanz; vgl. Tagebuch vom 1. Juli. 15 vgl. zu 53, 6. 21 vgl. zu 102, 27. 107, 10 vgl. zu 77, 13. 16 vgl. zu XIX, 349, 9 und hier 146, 15. 226, 19.

5555. Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 108, 10 vgl. zu 97, 8. 17 Fritz v. Stein. 25 vgl. zu 102, 27. 109, 9 vgl. zu 53, 6. 27 für Hackert; vgl. zu 2, 10.

***5556.** Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 110, 4 vgl. 123, 6. 134, 1. 10. 148, 24.

***5557.** Vgl. zu 2666. Riemers Hand. — 110, 11 vgl. zu 105, 19.

***5558.** Die Originale der Briefe Goethes an Silvie v. Ziegesar befinden sich im Gräflich Werthernschen Familienarchiv in Beichlingen. Die Benutzung derselben ist von dem Herrn Grafen Hans Thilo von Werthern gütigst gestattet worden. — 111, 14 vgl. Tagebuch vom 6. Juli.

***5559.** Vgl. zu 5558. — 111, 20 am 11.

***5560.** Vgl. zu 5558. — 112, 10 Frau v. Berg; vgl. Tagebuch.

***5561.** Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv.

5562. Goethe-Jahrbuch XI, 82.

***5563.** Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. — 114, 11 vgl. zu 102, 5.

***5564.** Vgl. zu 2929. — 114, 19 vgl. zu 102, 5.

5565. Frankl, Wiener Sonntagsblätter V Nr. 22. — 115, 21 vgl. zu 102, 5. 116, 9 vgl. zu 97, 8. 12 Naturw. Schr. IX, 76; vgl. 117, 14. 146, 19. 168, 15. 203, 10. 219, 8. 23 5566.

5566. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. — 117, 11 vgl. zu 329, 22. 13 vgl. zu 97, 8. 14 vgl. zu 116, 12.

***5567.** Vgl. zu 2929. — 117, 22 vgl. zu 102, 5.

5568. Vgl. zu 5558.

5569. Runge, Hinterlassene Schriften II, 363. 120, 20 vgl. zu 5, 5.

5570. Vierteljahrschrift für Literaturgeschichte I, 267. — 121, 19 vgl. zu 102, 5. 122, 20 vgl. 117, 14. 21 vgl. Tagebuch vom 29. Juli und hier 145, 18.

***5571.** Vgl. zu 2677. — 123, 6 vgl. zu 110, 4. 23 vgl. zu 23, 6.

***5572.** Vgl. zu 2929. — 124, 1 vgl. 114, 23. 19 vgl. 118, 10. 22 vgl. Tagebuch vom 23.—27. Juli und hier 127, 1. 149, 27. 125, 3 Kaaz; vgl. 131, 20. 138, 20. 145, 6. 149, 12. 152, 4. 161, 12. 126, 10 vgl. 115, 1.

***5573.** Vgl. zu 5558. — 127, 1 Bury, vgl. zu 124, 22. 128, 1 Herzog von Gotha; vgl. Tagebuch vom 1. August und hier 139, 1. 19. 137, 21.

***5574.** Vgl. zu 5558. — 130, 1 vgl. zu 128, 1. 19 vgl. zu 128, 1 und Tagebuch vom 29. Juli. 131, 4 Dorothea

v. Knabenau, spätere Gräfin Chasseport. Hofdame der Herzogin von Curland; vgl. 137, 18. 5587.

*5575. Vgl. zu 2929. — 131, 20 vgl. zu 6, 9 und zu 125, 3. 132, 5 vgl. zu 102, 5. 134, 1 vgl. zu 110, 4.

5576. Goethe-Jahrbuch II, 261. XI, 83. — 134, 10 vgl. zu 110, 4.

5577. Handschrift in den Acten des Cultusministeriums in München. — Zur Sache vgl. den Aufsatz von Trost in Vom Fels zum Meer 1889, I, 64 und hier 5588. 5705, sowie Tagebuch vom 7. — 11. August.

5578. Wissenschaftliche Beilage der Leipziger Zeitung vom 6. Mai 1891.

5579. Frankl, Wiener Sonntagsblätter V Nr. 29. — 137, 18 vgl. zu 131, 6. 21 vgl. zu 128, 1. 138, 20 Kaaz; vgl. zu 125, 3. 139, 8 vgl. 116, 28.

5580. Das Frommannsche Haus S. 61.

5581. Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 140, 4 Fritz v. Stein; vgl. 132, 10. 14 vgl. zu 53, 6.

5582. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. 144, 2. 3 *g*

5583. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. — 144, 5 Vulpius. 145, 6 vgl. zu 125, 3. 18 vgl. zu 122, 21. 146, 14 vgl. zu 6, 9. 15 vgl. zu 107, 16. 19 vgl. zu 116, 12.

*5584. Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 147, 24 mit der Zeichenschule; vgl. 123, 15. 148, 24 vgl. zu 110, 4. 149, 12 vgl. zu 125, 3. 27 vgl. zu 124, 22.

*5585. Handschrift im Besitz des Herrn Rechtsanwalt Tröbst in Weimar. Riemers Hand. — 150, 23 die Neueinrichtung der Loge; vgl. 5508.

*5586. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 154, 1 — 13 *g* — 152, 4 vgl. zu 125, 3.

5587. Strehlke I, 106. Dazu Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 29. — Über die Adressatin vgl. zu 131, 6.

5588. Handschrift wie 5577. Riemers Hand. Dazu Concept von Riemers Hand im Goethe- und Schiller-Archiv Fascikel „Acta die Verfassung eines lyrischen Volksbuches

betr. 1808“ mit folgenden Abweichungen: 157, 11 wobey — 15 *g* aR für Ich bin daher gegenwärtig nicht im Stande vorauszusagen, ob und wie ich eine solche Arbeit selbst übernehmen, oder wenn sie von andern unternommen würde, welchen Einfluß ich darauf haben könnte. 17 wenn sich auch Mitgehülfen denken ließen nach Redaction 17 ist — 18 Bedingung *g* aR für abhangen müsse, liegt in der Natur der Sache 20 daß *g* über indem es 21 das besondere *g* über ein solches 24 wünschte ich *g* über erbitte mir 25 verschoben *g* aus zu verschieben 158, 16 Es — 19 beachten *g* aR für Eine solche Arbeit muß stufenweise von den Theilnehmenden entstehen, damit man erst über den Sinn des ganzen, über die Methode, über die Haupttheile u. s. w. bis ins letzte Einzelne einig werde. So arbeitet man mit Sicherheit und es können sich keine unerwarteten Mißverständnisse oder Schwierigkeiten hervorthun. 24 Eine nach Kann 28 und — 159, 6 *g* — Zur Sache vgl. zu 5577. Goethes Aufsatz ist in der dort citirten Abhandlung mitgetheilt.

5589. Frankl, Wiener Sonntagsblätter V Nr. 20.

***5590.** Vgl. zu 2929. — 161, 12 vgl. zu 125, 3.

5591. Frankl, Wiener Sonntagsblätter V Nr. 20.

***5592.** Vgl. zu 2929.

***5593.** Vgl. zu 2929.

5594. Vgl. zu 4102. Riemers Hand.

***5595.** Vgl. zu 3718. Riemers Hand. — 165, 22 erschienen 1773.

5596. Moderne Copie in Hirzels Sammlung. Dazu Concept von Riemers Hand im Goethe- und Schiller-Archiv Fascikel „Acta die väterliche Erbschaft betr. 1808“. — 166, 9 Goethes Mutter war am 13. September gestorben; vgl. 167, 9. 168, 5. 169, 15. 289, 18. 298, 19.

***5597.** Concept von Riemers Hand wie 5596. — 167, 9 vgl. zu 166, 9.

***5598.** Concept von Riemers Hand wie 5596. — 168, 5 vgl. zu 166, 9.

5599. Leonhard, Aus unsrer Zeit 1, 203. — 168, 15 vgl. zu 116, 12.

5600. Vgl. zu 5558. — 169, 15 vgl. zu 166, 9.

5601. Vgl. zu 4697. — 170, 2 als Ehrenmitglied der Akademie. 10 ist nicht geschehen.

5602. Im neuen Reich 1871, II, 750. — 171, 4 Tassos „Aminta".

5603. Vgl. zu 3718.

***5604.** Vgl. zu 5558. — 172, 3 von Frau v. Stael. 5 Goethe ging am 29. Abends dahin und blieb bis zum 4. October.

***5605.** Vgl. zu 2929. — 172, 10 Die älteste authentische Äusserung Goethes über sein Gespräch mit Napoleon steht in Humboldts Brief an Jacobi vom 21. November 1808 (S. 75 meiner Ausgabe); vgl. ferner 176, 4. 184, 9. 193, 26. 225, 16. 230, 18. und B. Suphan Goethe-Jahrbuch XV, 20. 14 nach Frankfurt.

5606. Handschrift im Besitz von Frau v. Eisendecher in Karlsruhe.

5607. Goethe-Jahrbuch XI, 83.

5608. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. — Adressat ist der spätere Kanzler, damals Geheimer Regierungsrath. 174, 3 Alexander; nicht erhalten. 21 vgl. 175, 9. 182, 14. 187, 18.

***5609.** Vgl. zu 2929. — 175, 9 vgl. zu 174, 21.

5610. Vgl. zu 5558. — 176, 4 vgl. zu 172, 10.

5611. Grenzboten 1881, II, 289.

5612. Strehlke I, 106. Dazu Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 24. — 177, 11 die Herzogin von Curland.

***5613.** Concept im Goethe- und Schiller-Archiv. 180, 14 über *graces* gestrichenes *bienfaits* 181, 7 vor dem ersten *tres* gestrichenes *plus*. — Adressat (1763—1839), Herzog von Bassano, war einer von Napoleons Marschällen, später Kriegsminister. 180, 17 die Verleihung des Ordens der Ehrenlegion; vgl. 181, 16. 182, 5. 185, 3. 5637. 226, 7.

***5614.** Vgl. zu 5558. — 181, 16 vgl. zu 180, 17.

***5615.** Vgl. zu 2929. 184, 22 hier über in Erfurt — 182, 1 vgl. 175, 5. 5 vgl. zu 180, 17. 14 vgl. zu 174, 21. 184, 9 vgl. zu 172, 10. 18 Schönberg; vgl. Tagebuch vom 17.

5616. d'Ideville, Journal d'un diplomate en Allemagne et en Grèce, Paris 1875, S. 109. — Adressat war als Sekretär Marets in der Kabinetskanzlei Napoleons thätig. 185, 3 als Dank für die Ordensverleihung; vgl. zu 180, 17.

***5617.** Vgl. zu 5558.

5618. Strehlke I, 421. — 186, 5 der neugegründeten Loge.

***5619.** Vgl. zu 5558. Der Brief ist irrthümlich schon XV, 269 gedruckt.

***5620.** Vgl. zu 2929. — 187, 7 vgl. 186, 6. 18 Sartorius und Frau; vgl. zu 174, 21. 19 vgl. 164, 11. 188, 5 vgl. 182, 23. 20 vgl. 184, 7. 25 5621. 189, 2 vgl. 186, 6. 187, 7. 16 Nicolaus Meyer; aus seinem Plane wurde nichts.

5621. Frese, Goethe-Briefe aus Fritz Schlossers Nachlass S. 31. — 190, 14 vgl. 188, 8.

5622. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. 192, 10. 11 und Kunſt *g* üdZ 193, 23 an uns *g* üdZ — 191, 20 vgl. 164, 11. 187, 19. 193, 26 vgl. zu 172, 10. 194, 17 vgl. 189, 12.

5623. Vgl. zu 4318. — 195, 14 zuerst aufgeführt am 30. Januar 1809; vgl. 252, 16. 271, 5. 277, 10. 285, 18. 292, 5. 19.

***5624.** Vgl. zu 2929. — 196, 14 der Oberconsistorialrath, der Goethe getraut hatte. 15 Gotters Tochter, die spätere zweite Frau Schellings. 24 am 29. October. „Fridolin", Schauspiel von Holbein.

***5625.** Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 28. 197, 13. 14 *g* 17 Ereigniſſe gedencken *g* über Familienfeſte erinnern 198, 2 das beſte *g*¹ über Glück und 5 *g* — Der Adressat, offenbar ein Frankfurter, ist unbestimmt.

5626. Biedermann, Goethe und Dresden S. 121. Antwort auf Kaazens Brief vom 10. October (Eing. Br. LI, 30). 198, 16 Caspar David Friedrich (1774—1840), Landschafts- und Historienmaler in Dresden. 199, 8 vgl. zu XIX, 63, 16.

***5627.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 199, 16 5620. 200, 5 Über den Theaterconflict von 1808 handelt ausführlich Wahle in den Schriften der Goethe-Gesellschaft VI, 312; vgl. ferner 202, 23. 5635. 229, 24. 236, 20. 5650. 5651. 5653. 252, 23. 5655—5661. 5666. 5667. 5670. 274, 14. 275, 20. 277, 9. 24 5628. 27 Georg Lebrecht v. Luck, früher Kammerherr und Major in Weimar; vgl. 201, 22. 237, 19.

5628. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. — 201, 22 vgl. zu 200, 27. 202, 17 den ältesten Sohn des Dichters, der nach des Vaters Tode bei Heinrich Voss in Weimar gelebt hatte. 23 vgl. zu 200, 5. 203, 4 Carl Wilhelm Gottlob Kastner (1783—1857), Professor der Physik und Chemie in Heidelberg. 10 vgl. zu 116, 12.

5629. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 204, 12 vgl. zu 8, 20.

5630. Runge, Hinterlassene Schriften II, 370. — 205, 12 vgl. 120, 2. 24 wohl ein Sohn des Portraitmalers.

5631. Vgl. zu 5409. Riemers Hand. — Antwort auf Reinhards Briefe vom 9. August und 3. September (S. 34. 39). 206, 17 Reinhard war zum französischen Gesandten am westfälischen Hofe ernannt worden.

5632. Anhang zu Könnekes Bilderatlas. Schreiberhand. — Über den Adressaten vgl. XVIII, 205. 207, 18 vgl. zu 53, 6.

5633. Grenzboten 1874, I, 202.

***5634.** Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand.

5635. Vgl. zu 2666. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

***5636.** Vgl. zu 5558. — 212, 5 vgl. 196, 15.

***5637.** Concept im Goethe- und Schiller-Archiv. — Adressat war Grosskanzler der Ehrenlegion. Zur Sache vgl. zu 180, 17.

***5638.** Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. — 213, 13 5637.

***5639.** Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 21. 214, 1 wahrſcheinlich *g* aR 2 milde *g* über billige 17 betrachtet aR 23 und vor ja 215, 5 wenn es nicht aus einem Geſpenſter Märchen genommen iſt nach Enkel vielleicht nach gäbe 7 guten nach Die 14. 15 theil *g* über ſtellen 22 bald *g* über erſt. — 213, 19 Die hier erwähnten Schauspiele scheinen nicht gedruckt zu sein.

5640. Aus Schellings Leben II, 145.

5641. Literarischer Nachlass I, 418. — 217, 9 der aus Rom gekommen war und sich einige Zeit in Erfurt aufhielt; vgl. 218, 2. 234, 17. 12 vgl. Tagebuch. 17 Beziehung unklar.

***5642.** Vgl. zu 5558. — 218, 2 vgl. zu 217, 9. 5 vgl. 5640.

***5643.** Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 38. 218, 15 ſehr nach ein 219, 7 gelangen *g* für kommen 220, 12 kleine nach ſolche. — Adressat (1768—1810) war Geheimer Oberbergrath in Berlin. 218, 14 „Mineralogische Tabellen", zuerst 1800 erschienen. 219, 8 vgl. zu 116, 12. 11 vgl. 165, 22.

5644. Vgl. zu 268. Riemers Hand. — 221, 11 vgl. 228, 17. 223, 7 Friedrich Siegmund. 12 am 23.; vgl. Tagebuch. 224, 7 vgl. Tagebuch vom 19.—22. November.

***5645.** Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 16. 225, 1—10 mit Bleistift eingeklammert. 226, 6 muß aR 7 muß, können Sie denken nach seyn 10 ein — 11 Mächte *g* aR 24—227, 14 mit Bleistift eingeklammert. 16 an *g* üdZ 17 er *g* zwischengeschoben. 18 war *g* aR als nach Erfurt. — 225, 2 vgl. 204, 18. 16 vgl. zu 172, 10. 226, 7 vgl. zu 180, 17. 8 vgl. 182, 4. 17 vgl. zu 6, 9. 19 vgl. zu 107, 16. 227, 16 vgl. Tagebuch vom 24.—29. November. Briefe von ihm bewahrt das Goethe- und Schiller-Archiv aus Falks Nachlass. 228, 17 vgl. zu 221, 11. 24 Er starb am 3. December.

5646. Vgl. zu 5409. Riemers Hand. — Antwort auf Reinhards Brief vom 24. November (S. 42). 229, 24 vgl. zu 200, 5. 230, 18 vgl. zu 172, 10.

5647. Frankl, Wiener Sonntagsblätter V Nr. 22. — 234, 17 vgl. zu 217, 9.

5648. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. — 236, 20 vgl. zu 200, 5. 237, 11 wohl der frühere Consistorialrath in Bückeburg, jetzt in Heidelberg wohnhaft. 19 vgl. zu 200, 27. 238, 5 vgl. 233, 19.

5649. Briefwechsel zwischen Goethe und Marianne v. Willemer S. 25.

5650. Vgl. zu 2666. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

5651. Vgl. zu 2666. Schreiberhand mit Correcturen. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

5652. Handschrift im Besitz des Herrn Rudolf Brockhaus in Leipzig. Riemers Hand. — 250, 12 vgl. zu XIX, 74, 3. 251, 20 von Zacharias Werner; sie erschien nicht; vgl. 271, 21.

5653. Vgl. zu 2666. — Zur Sache vgl. zu 200, 5. 251, 22 5651.

5654. Vgl. zu 4318. — 252, 16 vgl. zu 195, 14. 23 vgl. zu 200, 5.

5655. Vgl. zu 2666. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

5656. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. — Zur Sache vgl. zu 200, 5. 254, 3 5657.

5657. Vgl. zu 2666. Riemers Hand. — Zur Sache vgl. zu 200, 5. 255, 1 vgl. 248, 5. 17 von Weisse. 21 von Duni.

256, 4. 5 von Paesiello. 257, 12. 13 von Paesiello und Paer.

5658. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. 263, 22 iſt — 23 *g* für bleibt höherer Anordnung überlaſſen. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

5659. Vgl. zu 2666. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

5660. Vgl. zu 2666. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

5661. Vgl. zu 2666. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

5662. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. 266, 21 ſelbſt über noch. — Antwort auf Zelters Brief vom 12. November (I, 344). 267, 2 Friedländer.

***5663.** Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — Zur Sache vgl. 267, 9.

5664. Vgl. zu 268. Riemers Hand. — 269, 9 vgl. XIX, 457, 6.

5665. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. — 269, 22 Abeken.

5666. Goethes Briefwechsel mit Voigt S. 527. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

5667. Goethes Briefwechsel mit Voigt S. 530. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

5668. Vgl. zu 4318. — 270, 17 vgl. 253, 4. 271, 5 vgl. zu 195, 14.

5669. Handschrift im Besitz des Herrn Rudolf Brockhaus in Leipzig. Riemers Hand. — 271, 21 vgl. zu 251, 20.

5670. Vgl. zu 2666. — Zur Sache vgl. zu 200, 5.

5671. Vgl. zu 2666.

5672. Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 336.

5673. Vgl. zu 5409. Riemers Hand. — 274, 14 vgl. zu 200, 5. 18 Morhard, dessen Fortgang infolge der Theaterkrise erfolgte.

***5674.** Vgl. zu 5558. — 275, 20 vgl. zu 200, 5. 276, 13 vgl. Tagebuch.

5675. Vgl. zu 4318. — 277, 9 vgl. zu 200, 5. 10 vgl. zu 195, 14.

5676. Leonhard, Aus unsrer Zeit I, 218.

5677. Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 278, 16 Martin Friedrich Arendt; vgl. über ihn die Anmerkung von Fielitz. Goethes Vorschlag wurde am 18. ausgeführt. 18 Ernst Moritz Arndt.

5678. Frankl, Wiener Sonntagsblätter V Nr. 29. — 280, 11 nach dem Tagebuch vom 3. „kleine bewegliche Complimentirbillets". 281, 4 der „Wahlverwandtschaften"; vgl. 329, 22. 332, 24. 339, 9. 340, 13. 345, 22. 354, 4. 358, 27. 366, 12.

5679. Vgl. zu 378. — 282, 11 wohl 5677. 13 Arendt; vgl. zu 278, 16.

5680. Goethe-Jahrbuch X, 110. — Adressat war Bürgermeister von Weimar.

***5681.** Vgl. zu 5558.

5682. Vgl. zu 4318. — Antwort auf Rochlitzens Brief vom 18. Januar (S. 89). 285, 3 vgl. 276, 23. 15 5684. 18 vgl. zu 195, 14. 20 Seyfrieds „Zum goldenen Löwen".

5683. Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1809, 39. 287, 1 für vor daß 2 betreffend *g* aR 16 Auch — 18 *g* aR

***5684.** Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1809, 41. 288, 2 Begebenheiten *g* über Retardationen 10 einiges Ähnliche *g* über noch etwas Ähnliches 12 wird *g* über werden kann 15 üben *g* über äußern. — Über den Adressaten vgl. zu XIX, 352, 10. 288, 5 vgl. 253, 4. 270, 17.

5685. Denkschrift auf G. H. L. Nicolovius S. 172. — 289, 18 vgl. zu 166, 9. 290, 8 Gemeint ist Hamann. 19 in der Leitung des Unterrichtsministeriums.

5686. Vgl. zu 2666. Riemers Hand. — 291, 9 Lewezow, „Über den Antinous", Berlin 1808.

5687. Vgl. zu 4318. — 292, 5 vgl. zu 195, 14.

5688. Vgl. zu 4318. — 292, 19 vgl. zu 195, 14.

5689. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. — 294, 5 5683.

5690. Vgl. zu 4337. — 296, 3 Arendt; vgl. zu 278, 16.

5691. Vgl. zu 4102. Riemers Hand.

5692. Vgl. zu 4697. — 297, 12 „Höchst wichtige Nachricht, die Steindruckerei betreffend" im Intelligenzblatt Nr. 23 vom 22. März; vgl. 308, 9. 319, 6. 16 gedruckt in Nr. 91 vom 18. April.

5693. Vgl. zu 5481. — 298, 19 vgl. zu 166, 9. 299, 4 Engelhardt; vgl. Tagebuch vom 26. Januar. 7 Gemeint ist Tieck, der, in München an der Gicht niederliegend, von Bettina gepflegt wurde (Mittheilung Reinhold Steigs).

***5694.** Concept von Riemers Hand im Goethe- und Schiller-Archiv Fascikel „Acta den Münchener Steindruck und die dorthin abzusendenden Subjeckte betr. 1809". 300, 9 *incl.* — *Materialien g.* — Über den Adressaten vgl. zu 24, 13.

***5695.** Handschrift von Schreiberhand im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 9601. — 302, 3 vgl. 5691.

***5696.** Concept von Riemers Hand wie 5596.

5697. Grenzboten 1857, I, 123. — Adressat (1766—1821) war Oberwundarzt und Professor am Johannishospital in Salzburg.

5698. Vgl. zu 268. Riemers Hand. — 306, 6 Voss, „Über Götz und Ramler", Mannheim 1809. 307, 7 vgl. zu 6, 9.

5699. Handschrift in Hirzels Sammlung.

5700. Vgl. zu 2666.

5701. Vgl. zu 4697. — 308, 9 vgl. zu 297, 12.

5702. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. — 309, 17 vgl. 294, 28.

5703. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand.

5704. Goethes Briefe an Eichstädt S. 309. — 311, 3 Friedrich August Ukert (1780—1851), Bibliothekar in Gotha, früher Erzieher der Schillerschen Kinder.

5705. Handschrift wie 5577. Riemers Hand. — Zur Sache vgl. zu 5577.

***5706.** Handschrift wie 5694. Riemers Hand. 313, 1—7 *g.* — Zur Sache vgl. 5694. 313, 3 vgl. 308, 1.

***5707.** Vgl. zu 2677.

5708. Vgl. zu 5409. Riemers Hand. — 316, 14 vgl. zu 6, 9. 16 Carl Sieveking (1787—1847), später Syndikus in Hamburg, damals Student in Göttingen, durch Familienbeziehungen mit Reinhard befreundet.

***5709.** Handschrift in Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs Fascikel „Vota". Riemers Hand. — 317, 10 Die Beziehungen der Nummern sind nicht mehr festzustellen.

5710. Vgl. zu 378.

***5711.** Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 319, 6 vgl. zu 297, 12. 11 vgl. 294, 28. 309, 17.

5712. Handschrift in der Königlichen Bibliothek in Berlin.

*5718. Handschrift in Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs Fascikel „Directorialia“. Riemers Hand. 320, 8 Montags nach Schwarz. — 320, 8 Schauspiel von Schmidt. 12 Schauspiel von Kotzebue.

*5714. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 321, 25 Caroline Ulrich.

*5715. Vgl. zu 2929. Riemers Hand.

*5716. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 323, 22 vgl. 4.

5717. Vgl. zu 4697. — 324, 8 vgl. 310, 15.

*5718. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 324, 13 5716. 325, 4 aufgeführt am 17. 7 am 10. 9 am 3.

5719. Vgl. zu 4697.

5720. Vgl. zu 4697. 326, 21 April, an welchem Tage Goethe jedoch nicht in Jena war. — 326, 16 vgl. 310, 15. 324, 8.

*5721. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 327, 20 vgl. zu 6, 9.

5722. Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 329, 22 vgl. zu 281, 4. 330, 6 die 1809 erschienene französische Übersetzung seiner Selbstbiographie.

*5723. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 331, 1 vgl. 327, 23.

*5724. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. 332, 14—16 *g.* Dazu Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1809, 42. — 332, 8 von der Familie Nicolovius.

*5725. Vgl. zu 2929. — 332, 24 vgl. zu 281, 4.

5726. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. — Zur Sache vgl. Heitmüller, Aus dem Goethehause S. 14.

5727. Vgl. zu 2666. Riemers Hand. Das zweite Blatt ist lädirt und verstümmelt. — 334, 16 Geburtstag der Frau Voigt. 335, 24 Noch im selben Jahre wurde Friedrich Siegmund Voigt studienhalber nach Paris geschickt; vgl. 5737. 336, 14 „Versuch einer Einrichtung antiker Münzsammlungen für Erläuterung der Geschichte der Kunst des Alterthums“, Leipzig 1809; vgl. 342, 15. 356, 8.

*5728. Vgl. zu 2929.

*5729. Vgl. zu 5558.

5730. Aus Schellings Leben II, 145. — 338, 16 „Johanna Sebus“; vgl. 341, 5. 345, 13. 346, 12. 359, 6. 362, 9.

*5731. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 339, 9 vgl. zu 281, 4.

5732. Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 340, 13 vgl. zu 281, 4. 341, 5 vgl. zu 338, 16.

5733. Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 341, 20 vgl. 338, 22. 342, 15 vgl. zu 336, 14.

5734. Biedermann, Goethe und Dresden S. 122.

5735. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 345, 13 vgl. zu 338, 16. 22 vgl. zu 281, 4. 346, 12 vgl. zu 338, 16. 17 vgl. zu 6, 9. 28 „Die Baukunst nach den Grundsätzen der Alten", Berlin 1809; vgl. 359, 24.

***5736.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 347, 13 Kaaz. 23 aufgeführt am 3. Juni.

***5737.** Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv Fascikel „Acta Commissionis die Reise des Bergrath Voigt nach Paris betreffend 1809. 1810". Riemers Hand. — Zur Sache vgl. zu 335, 24.

***5738.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand.

***5739.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand.

5740. Vgl. zu 378. — 354, 4 vgl. zu 281, 4. 12 vgl. 352, 23.

***5741.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand.

***5742.** Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 356, 8 vgl. zu 336, 14.

5743. Vgl. zu 5409. Riemers Hand. Dazu Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1809, 1 mit folgenden Abweichungen: 357, 9 und vor Je das Leben *g* über es 22 Haben unter Nehmen 358, 2 mehr *g* üdZ 14 auf einem *g* aus einen 15 gelangen *g* über machen. — 357, 3 Johannes v. Müller war am 11. Mai gestorben. 358, 27 vgl. zu 281, 4. 359, 6 vgl. zu 338, 16.

***5744.** Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1809, 4. 360, 11 frühere für mir ganz eigenthümliche 17 Data für Beyspiele 19 gegenwärtigen für gegenwärtig uns bekannten 361, 2. 4 für für über 11 erhalten für gewonnen 15 Griechen für Alten 16 und wie nachher die Römer das ungeheure Coliseum in einen Sumpf zu gründen nach bauen 20 ja das kleine Amphitheater in Trier, wenn man es so nennen will nach Tauromina. Dazu Abschrift Schumanns mit folgenden Abweichungen: 359, 18 Mitgetheiltes 360, 14 Documente für Monumente 361, 3 Briefe für Leiche 14 haben können? 25 ganze fehlt. 362, 21 möglich seyn 26 noch fehlt. — Ant-

wort auf Hirts Brief vom 23. Mai (Eing. Br. LII, 80). 359, 24 vgl. zu 346, 28. 362, 9 vgl. zu 338, 16.

*5745. Vgl. zu 5558.

5746. Vgl. zu 4697.

*5747. Vgl. zu 5558.

5748. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand.

5749. Goethe-Jahrbuch XI, 84. Riemers Hand. — 366, 12 vgl. zu 281, 4.

5750. Vgl. zu 2666.

*5751. Vgl. zu 5558. — 368, 13 Pauline Gotter.

5752. Vgl. zu 5409. Riemers Hand.

5753. Handschrift in Hirzels Sammlung. Riemers Hand. — Zur Sache vgl. zu 2, 10.

Postsendungen

(vgl. IV, 380. X, 429. XII, 460).

1808.

Januar

2. Müller, Dresden.
4. Goethe, Frankfurt.
   Behrends, Berlin.
6. Goethe, Frankfurt.
8. Brentano, Frankfurt.
12. Frommann, Jena.
13. Jacobi, München.
    v. Türckheim, Strassburg.
14. Frommann, Jena.
    v. Hendrich, Jena.
    Leonhard, Hanau.
22. Zelter, Berlin.
25. v. Humboldt, Rom.
    Cotta, Tübingen.
    v. Werneburg, Hucheroda.
27. Ukert, Gotha.

Februar

1. Deny, Berlin.
3. v. Kleist, Dresden.
   Reinhard, Cöln.
   Meyer, Bremen.
   Reichardt, Cassel.
11. John, Gotha.
18. Geistinger, Wien.

Februar

29. Bardua, Ballenstedt.
    Brentano, Frankfurt.

März

7. Seebeck, Jena.
   v. Hendrich, Jena.
10. Eichstädt, Jena.
    Geistinger, Wien.
13. Deny, Berlin.
14. Kapp, Leipzig.
22. John, Gotha.
27. Czupick, Prag.
    Stegmaier, Wien.
28. Denzel, Berlin.
29. Seebeck, Jena.
31. Cotta, Tübingen.
    Zelter, Berlin.
    Jacobi, München.

April

4. v. Hendrich, Jena.
13. Bardua, Ballenstedt.
    Sartorius, Göttingen.
    Geistinger, Wien.
    Goethe, Frankfurt.

April
20. Brentano, Frankfurt.
Zelter, Berlin.
24. v. Goethe, Frankfurt.

Mai
2. v. Goethe, Heidelberg.
4. Zelter, Berlin.
Werner, Berlin.
Rochlitz, Leipzig.
Brentano, Frankfurt.
v. Humboldt, Augsburg.
6. Kleinlein, Lauchstädt.
9. Ukert, Gotha.
11. Himmel, München.
15. ...., Göttingen.
18. v. Goethe, Heidelberg.
23. v. Goethe, Heidelberg.

Juni
8. Goethe, Frankfurt.

September
1. Melber, Frankfurt.
18. v. Hendrich, Jena.
19. Leonhard, Hanau.
Schlosser, Frankfurt.
Stock, Frankfurt.
Zelter, Berlin.
21. v. Goethe, Heidelberg.
22. Cotta, Tübingen.
23. Cotta, Tübingen.
Leonhard, Hanau.
25. v. Hendrich, Jena.
27. v. Hendrich, Jena.

October
8. v. Goethe, Frankfurt.
9. v. Eybenberg, Dresden.
Thiele, Leipzig.

October
10. Müller, Jena.
v. Goethe, Frankfurt.
Hilgard, Göttingen.
14. v. Knabenau, Löbichau.
17. v. Goethe, Frankfurt.
24. v. Goethe, Frankfurt.
30. v. Goethe, Frankfurt.
Zelter, Berlin.
Rochlitz, Leipzig.
31. v. Goethe, Frankfurt.

November
1. Kaaz, Dresden.
v. Thermann, Haus Gollna.
4. Cotta, Tübingen.
7. v. Goethe, Heidelberg.
v. Goethe, Frankfurt.
Reinhard, Falkenlust.
9. Flies, Wien.
v. Seckendorff, Wien.
14. Cotta, Tübingen.
Stegmayer, Wien.
v. Arnim, Heidelberg.
v. Humboldt, Erfurt.
16. Gotter, Gotha.
21. Reil, Halle.
24. Karsten, Berlin.
Vater, Halle.
25. Stock, Frankfurt.
Voss, Frankfurt.
Wilmanns, Frankfurt.
Schlosser, Frankfurt.
Holz, Frankfurt.

December
1. Stimmel, Leipzig.
2. Leonhard, Hanau.
Cotta, Tübingen.
v. Goethe, Heidelberg.

December
3. v. Ziegesar, Jena.
5. v. Willemer, Frankfurt.
Schlosser, Frankfurt.
v. Goethe, Heidelberg.
Reinhard, Cassel.
v. Eybenberg, Prag.
11. Hilgard, Göttingen.

December
Schlosser, Drakendorf.
Rochlitz, Leipzig.
24. v. Knebel, Jena.
26. Frommann, Jena.
Rochlitz, Leipzig.
29. Frommann, Jena.
30. v. Goethe, Heidelberg.

1809.

Januar
2. Frommann, Jena.
v. Retzer, Wien.
v. Erffa, Wernburg.
5. Frommann, Jena.
9. v. Goethe, Heidelberg.
v. Hendrich, Jena.
Leonhard, Hanau.
Rochlitz, Leipzig.
Sartorius, Göttingen.
12. Stock, Frankfurt.
Schlosser, Frankfurt.
Voss, Frankfurt.
16. v. Eybenberg, Prag.
20. Gotthold, Arnstadt.
24. Thibaut, Heidelberg.
Cotta, Tübingen.
v. Ziegesar, Jena.
Rochlitz, Leipzig.
30. Brentano, Landshut.
Schlosser, Frankfurt.
31. Blau, Erfurt.

Februar
1. Rochlitz, Leipzig.
[Nicolovius] Königsberg.
...., Frankfurt.
6. v. Goethe, Heidelberg.

Februar
10. Meyer, Bremen.
Schlosser, Frankfurt.
22. v. Aretin, München.
Brentano, Landshut.
27. Nauwerk, Ratzeburg.

März
3. v. Willemer, Frankfurt.
Schlosser, Frankfurt.
13. Loder, Jena.
20. Meyer, Bremen.
21. Meyer, Bremen.
Sachse, Gotha.
v. Goethe, Heidelberg.
28. Weber, Lauchstädt.
30. Eichstädt, Jena.

April
3. Riemer, Glatz.
Sartorius, Göttingen.
6. Vohs, Frankfurt.
Stock, Frankfurt.
17. Reinhard, Cassel.
27. Frommann, Leipzig.

Mai
7. v. Goethe, Heidelberg.
10. v. Gerning, Frankfurt.

Mai
Schlosser, Frankfurt.
26. Ramann, Erfurt.

Juni
4. v. Goethe, Jena.

Juni
8. v. Goethe, Jena.
9. Opfermann, Gotha.
13. Weber, Lauchstädt.
16. v. Goethe, Heidelberg.
21. Sartorius, Göttingen.

Tagebuchnotizen.

1808.

Januar
1. Müller, Dresden.
3. Goethe, Frankfurt.
4. Behrends, Berlin [5478].
8. Brentano, Frankfurt [5481].
11. v. Türckheim, Strassburg.
Jacobi, München [5482].
22. Zelter, Berlin [5485].
Goethe, Frankfurt.
25. Cotta, Tübingen [5487].
26. v. Humboldt, Rom.

Februar
3. Reinhard, Cöln.
Eichstädt, Jena [5490].
Meyer, Bremen [5491].
v. Kleist, Dresden [5492].
Reichardt, Cassel.
5. Gotthold, Arnstadt.
Cotta, Tübingen.
17. Geistinger, Wien.
29. Bardua, Ballenstedt [5499].
Brentano, Frankfurt [5500].

März
7. Jacobi, München [5505].
Seebeck, Jena.
v. Hendrich, Jena.

März
10. Eichstädt, Jena [5507].
Geistinger, Wien.
24. Stegmaier, Wien.
Czupick, Prag.
30. Eichstädt, Jena [5511].
Lenz, Jena,
Frommann, Jena.

April
3. Brentano, Frankfurt [5515].
Mylius, Frankfurt.
Voss, Heidelberg.
Thibaut, Heidelberg [5514].
v. Luck, Mannheim.
13. Geistinger, Wien.
v. Hendrich, Jena.
Voigt, Jena.
Bardua, Ballenstedt [5521].
Sartorius, Göttingen.
20. Brentano, Frankfurt [5525].
Zelter, Berlin [5524].

Mai
2. August, Heidelberg.
3. v. Humboldt, Augsburg.
Brentano, Frankfurt [5535].
d'Alten, Oberaurach.

Mai
Rochlitz, Leipzig [5531].
Werner, Berlin [5532].
Zelter, Berlin [5533].
4. v. Knebel, Jena [5534].
Oteny, Jena.
7. Lenz, Jena [5536].
Seebeck, Jena.
Voigt, Jena.
16. v. Stein, Weimar [5541].
Christiane, Weimar [5540].
v. Hendrich, Jena.
Stoll, Wien.
18. Stoll, Wien.
26. v. Stael, Dresden [5542].
Ehlers, Wien.
29. Christiane, Weimar [5543].
Kirms, Weimar.

Juni
3. August, Heidelberg [5544].
12. Christiane, Weimar [5545].
v. Stein, Weimar [5546].
v. Hendrich, Jena.
15. Christiane, Lauchstädt [5547].
Stoll, Wien.
22. Goethe, Frankfurt.
Brentano, Frankfurt [5551].
23. Reinhard, Cöln [5549].
Zelter, Berlin [5548].
24. Zelter, Berlin [5548].
Frommann, Jena [5550].
25. Reinhard, Cöln [5549].
Zelter, Berlin [5548].

Juli
2. Christiane, Lauchstädt [5553].
Vulpius, Weimar.

Juli
3. Ziegesar, Drakendorf.
v. Stein, Weimar [5555].
v. Voigt, Weimar.
Kirms, Weimar.
v. Knebel, Jena [5554].
Meyer, Weimar [5556].
v. Hendrich, Jena.
5. v. Knebel, Jena.
Lenz, Jena.
v. Voigt, Weimar [5557].
Christiane, Lauchstädt.
12. Riemer, Carlsbad [5563].
v. Eybenberg, Carlsbad [5562].
17. v. Eybenberg, Carlsbad [5565].
23. Runge, Hamburg [5569].
Czupick, Prag.
24. Czupick, Prag.
26. Cotta, Tübingen.
27. Stock, Frankfurt.

August
4. Loder, Jena.
7. v. Eybenberg, Teplitz [5576].
12. v. Eybenberg, Teplitz [5579].
14. v. Eybenberg, Teplitz.
Kirms, Weimar.
v. Schiller, Weimar [5582].
15. Frege, Leipzig.
16. v. Stein, Weimar [5581].
v. Schiller, Weimar [5582].
Kirms, Weimar.
17. August, Heidelberg [5583].
Bertuch, Weimar [5585].
Meyer, Weimar [5584].
v. Eybenberg, Teplitz.

August
19. Niethammer, München [5588].
20. Christiane, Weimar [5586].
v. Knabenau, Löbichau [5587].
22. v. Gore, Weimar.
v. Eybenberg, Teplitz [5589].
25. Büttner, Hof.
Flanz, Gera.
28. Christiane, Weimar [5590].
29. v. Eybenberg, Teplitz [5591].

September
5. Flanz, Gera.
19. Zelter, Berlin [5594].
Leonhard, Hanau [5599].
Voigt, Jena.
Stock, Frankfurt [5596].
Schlosser, Frankfurt [5597].
Melber, Frankfurt [5598].
21. v. Hendrich, Jena.
v. Rühle, Dresden.
Cotta, Tübingen.
23. Cotta, Tübingen.
Eichstädt, Jena [5601].
Leonhard, Hanau [5599].
26. Frege, Leipzig.
28. Leonhard, Hanau [5599].

October
8. Christiane, Frankfurt.
9. Thiele, Leipzig.
v. Eybenberg, Dresden [5607].
10. Christiane, Frankfurt [5609].

October
Hilgard, Göttingen.
Müller, Jena.
11. v. Knabenau, Löbichau [5612].
18. Maret [5613].
27. Christiane, Frankfurt [5620].
Schlosser, Frankfurt [5621].
Cotta, Tübingen.
31. Christiane, Frankfurt [5624].

November
3. Kaaz, Dresden [5626].
7. Sartorius, Göttingen.
Runge, Hamburg [5630].
Zelter, Berlin [5629].
Christiane, Frankfurt [5627].
August, Heidelberg [5628].
Reinhard, Falkenlust [5631].
8. v. Flies, Wien.
v. Seckendorff, Wien [5632].
14. Cotta, Tübingen [5639].
v. Arnim, Heidelberg.
Stegmayer. Wien.
21. Reil, Halle.
24. Karsten, Berlin [5643].
26. v. Hendrich, Jena.
v. Knebel, Jena [5644].

December
2. Cotta, Tübingen [5645].
Leonhard, Hanau.
Reinhard, Cassel [5646].